

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

6 JUIN 1961.

### PROJET DE LOI

contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1956, 1957 et 1958 et des budgets d'organismes d'intérêt public pour les années 1956, 1957 et 1958 ou pour des années antérieures.

### EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 33 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 8 de la loi du 9 avril 1935, stipule :

« La présentation du projet de loi spécial pour le règlement définitif du budget du dernier exercice clos et arrêté a lieu dans le mois de septembre au plus tard.

» La Cour des Comptes soumet à la même époque, avec ses observations, le compte général de l'Etat du même exercice et les documents à l'appui. »

Le compte du budget de l'exercice 1956 a été transmis à la Cour des Comptes le 5 août 1957 et les observations formulées par ce Haut Collège relativement à ce compte ont été insérées dans son 114<sup>e</sup> Cahier, fascicule I A, distribué aux membres des Chambres législatives le 29 avril 1958.

Le compte du budget de l'exercice 1957, dont la clôture a été reportée au 30 avril 1958 en ce qui concerne les opérations relatives à la liquidation et à l'ordonnancement des dépenses, a été adressé à la Cour des Comptes le 31 juillet 1958; les observations y relatives ont fait l'objet d'un fascicule I A complémentaire au 115<sup>e</sup> Cahier, distribué aux membres des Chambres législatives le 25 mai 1959.

Le compte du budget de l'exercice 1958 a été transmis à la Cour des Comptes le 19 août 1959 et les observations formulées par ce Haut Collège relativement à ce compte ont

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

6 JUNI 1961.

### WETSONTWERP

houdende eindregeling van de begrotingen van de dienstjaren 1956, 1957 en 1958 en van begrotingen van organismen van openbaar nut over de jaren 1956, 1957 en 1958 of voorgaande jaren.

### MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 33 van de wet van 15 mei 1846 op de Staats-comptabiliteit, gewijzigd bij artikel 8 van de wet van 9 april 1935 bepaalt:

« De indiening van het speciale wetsontwerp tot definitieve regeling van de begroting van het laatste afgesloten en vastgesteld dienstjaar geschiedt uiterlijk in de maand september.

» Het Rekenhof legt op hetzelfde tijdstip, met zijn aanmerkingen, de algemene rekening van de Staat betreffende hetzelfde dienstjaar en de stukken tot staving over. »

De begrotingsrekening van het dienstjaar 1956 is aan het Rekenhof overgemaakt op 5 augustus 1957 en de aanmerkingen van dit Hoog College betreffende deze rekening zijn opgenomen in het 114<sup>e</sup> Boek, deel I A, dat aan de leden van de Wetgevende Kamers rondgedeeld werd op 29 april 1958.

De begrotingsrekening van het dienstjaar 1957, waarvan de sluiting ten opzichte van de verrichtingen van vereffening en ordonnancering van de uitgaven verschoven werd naar 30 april 1958, is aan het Rekenhof toegezonden op 31 juli 1958; de aanmerkingen die er op betrekking hebben, zijn samengebracht in een bijvoegsel bij deel I A van het 115<sup>e</sup> Boek, dat rondgedeeld werd aan de leden van de Wetgevende Kamers op 25 mei 1959.

De begrotingsrekening van het dienstjaar 1958 is aan het Rekenhof overgemaakt op 19 augustus 1959 en de aanmerkingen van dit Hoog College betreffende deze rekening

fait l'objet d'un fascicule I A complémentaire au 116<sup>e</sup> Cahier, distribué aux membres des Chambres législatives le 12 juillet 1960.

Il peut ainsi être satisfait aux dispositions précitées et le projet de loi que je soumets à vos délibérations a pour objet de donner aux comptes qui y sont visés la sanction législative prescrite par l'article 115 de la Constitution.

\*\*

#### COMPTABILITÉ DES ENGAGEMENTS.

Depuis l'exercice 1956 les lois budgétaires ouvrant les crédits pour les dépenses extraordinaires ont accordé des autorisations distinctes pour l'engagement et pour le paiement de certaines dépenses qui sont mentionnées dans les tableaux qui y sont annexés. Elles imposent que les résultats de la comptabilité de ces engagements soient intégrés dans les comptes des budgets.

Pour satisfaire à cette obligation, le présent projet de loi fait apparaître sous un chapitre distinct les résultats de la comptabilité des engagements; le tableau A ci-annexé expose les opérations constitutives de ces résultats.

\*\*

L'article 26 de la loi du 15 mai 1846 prévoit :

« Le tableau du budget clos, qui est annexé au projet de loi sur le règlement de chaque exercice, fait connaître :

» Pour la recette :

- » les évaluations;
- » les droits constatés sur les contributions et revenus publics;
- » les recouvrements effectués;
- » et les produits restant à recouvrer.

» Des développements applicables à l'exercice expiré et formant une partie spéciale du compte de l'Administration des Finances font connaître sur chaque branche de service les valeurs, matières ou quantités qui ont été soumises à l'application des tarifs et qui ont déterminé le montant des droits perçus par le Trésor public.

» Pour la dépense :

- » les crédits ouverts par la loi;
- » les droits acquis aux créanciers de l'Etat;
- » les paiements effectués;
- » et les dépenses restant à payer. »

Les tableaux B et C satisfont à cette obligation, ils présentent les renseignements exigés par l'article précité, à l'exception des développements en matière fiscale.

\*\*

Des crédits complémentaires sont demandés à l'effet de couvrir les dépenses faites au-delà de certaines allocations budgétaires.

Ils s'élèvent :

Pour l'exercice 1956 à ... ... ... F	1 069 538
Pour l'exercice 1957 à ... ... ... F	2 367 684
Pour l'exercice 1958 à ... ... ... F	31 107

Ces crédits sont détaillés au tableau D.

\*\*

zijn opgenomen in een bijvoegsel bij deel I A van het 116<sup>e</sup> Boek, dat rondgedeeld werd aan de leden van de Wetgevende Kamers op 12 juli 1960.

Aan de hiervoren aangehaalde beschikkingen kan aldus voldaan worden en het wetsontwerp dat ik U ter beraadslaging voorleg, beoogt wetsbekrachtiging te verlenen aan de er in voorkomende rekeningen, zoals bepaald bij artikel 115 van de Grondwet.

\*\*

#### COMPTABILITEIT VAN DE VASTLEGGINGEN.

Vanaf het dienstjaar 1956 verlenen de begrotingswetten, waarbij de kredieten geopend worden voor de buitengevallen uitgaven, afzonderlijke machtigingen voor de vastlegging en de betaling van zekere uitgaven, die vermeld worden in de erbijgevoegde tabellen. Zij schrijven voor dat de resultaten van de comptabiliteit van deze vastleggingen in de begrotingsrekeningen opgenomen worden.

Om aan deze verplichting te voldoen, vermeldt dit wetsontwerp in een afzonderlijk hoofdstuk de resultaten van de comptabiliteit der vastleggingen; de hierbijgaande tabel A geeft een overzicht van de samenstellende verrichtingen van deze resultaten.

\*\*

Artikel 26 van de wet van 15 mei 1846 bepaalt :

« De tabel van de afgesloten begroting, die bij het wetsontwerp over de regeling van elk dienstjaar wordt gevoegd, vermeldt :

» Voor de ontvangsten :

- » de ramingen;
- » de rechten vastgesteld in zake 's Lands belastingen en inkomsten;
- » de gedane invorderingen;
- » en de nog in te vorderen opbrengsten.

» Nadere opgaven die op het afgelopen dienstjaar toepasselijk zijn en een afzonderlijk gedeelte van de rekening van het beheer van financiën uitmaken, vermelden voor elk dienstvak de waarden, stoffen of hoeveelheden waarop de tarieven toegepast werden en die het bedrag van de door 's Lands kas geïnde rechten hebben bepaald.

» Voor de uitgaven :

- » de door de wet geopende kredieten;
- » de door de schuldeisers van de Staat verkregen rechten;
- » de gedane betalingen;
- » en de nog te betalen uitgaven. »

De tabellen B en C voldoen aan deze verplichting, zij vertonen de inlichtingen vereist bij het hiervoren aangehaalde artikel met uitzondering van de nadere opgaven in fiscale zaken.

\*\*

Aanvullende kredieten worden gevraagd tot dekking van de uitgaven, die hoger lopen dan bepaalde, door de begroting toegestane sommen.

Ze bedragen :

Voor het dienstjaar 1956 ... ... ... F	1 069 538
Voor het dienstjaar 1957 ... ... ... F	2 367 684
Voor het dienstjaar 1958 ... ... ... F	31 107

Deze kredieten zijn omschreven in tabel D.

\*\*

Le compte du budget de l'exercice 1956 se clôture, tous services réunis, par un boni de 8 987 702 815 francs, celui de l'exercice 1957 par un mali de F 1 424 285 107,35 et celui de l'exercice 1958 par un mali de F 12 018 133 658,37.

Le tableau E présente, par budget, les éléments constitutifs de ces résultats.

\*\*

L'ensemble des services ordinaires et extraordinaires de 1830 à 1958 présente un excédent de dépense de F 141 587 089 380,33.

Pour couvrir l'excédent des dépenses sur les recettes, diverses autorisations ont permis de recourir à l'emprunt. Les emprunts dont l'émission a ainsi été autorisée, de même que les ressources de trésorerie dont il a pu être fait emploi, sont détaillés dans le compte général de l'Administration des Finances qui fait l'objet d'une publication en annexe du Cahier d'observations de la Cour des Comptes.

\*\*

L'article 115 de la Constitution impose que toutes les recettes et dépenses de l'Etat soient portées au budget et dans les comptes.

Afin de satisfaire entièrement à cette disposition, les opérations de recettes et de dépenses effectuées en exécution du budget pour Ordre ont été insérées dans le présent projet. Pour chaque exercice, elles font l'objet d'un chapitre spécial et sont détaillées au tableau F.

\*\*

En application des dispositions du § 3 de l'article 6 de la loi de 16 mars 1954, les comptes des organismes d'intérêt public repris dans la catégorie A de l'article premier de ladite loi telle qu'elle a été modifiée par l'article premier de l'arrêté royal du 18 décembre 1957 doivent faire l'objet d'un projet de loi de règlement du budget. Le titre III du projet ci-après satisfait à cette obligation pour les organismes qui se sont conformés pour les années 1956, 1957 et 1958 ou pour des années antérieures aux prescriptions de la loi du 16 mars 1954 et sur les comptes budgétaires desquels la Cour des Comptes a statué. Les tableaux G et H donnent un aperçu des résultats de ces différents budgets.

*Le Ministre des Finances,*

De begrotingsrekening van het dienstjaar 1956 sluit, alle diensten samengenomen, met een boni van 8 987 702 815 frank, deze van het dienstjaar 1957 met een mali van F 1 424 285 107,35 en deze van het dienstjaar 1958 met een mali van F 12 018 133 658,37.

De tabel E vertoont, per begroting, de bestanddelen van deze resultaten.

\*\*

De gewone en buitengewone diensten samengenomen van 1830 tot 1958, vertonen een uitgaveexcedent van F 141 587 089 380,33.

Om dit excedent van de uitgaven op de ontvangsten te dekken hebben diverse machtingen toegelaten leningen aan te gaan. De leningen waarvan de uitgifte aldus werd toegestaan, evenals de thesauriemiddelen waarvan gebruik kon worden gemaakt zijn uiteengezet in de Algemene Rekening van het Bestuur van Financiën die gepubliceerd wordt in bijlage van het Boek Opmerkingen van het Rekenhof.

\*\*

Artikel 115 van de Grondwet schrijft voor dat al de ontvangsten en uitgaven van de Staat op de begroting en de rekeningen moeten worden gebracht.

Ter algemene voldoening aan deze beschikking worden in dit ontwerp de ontvangst- en uitgavenverrichtingen begrenzen, gedaan in uitvoering van de begroting voor Orde. Voor ieder dienstjaar maken ze het voorwerp uit van een speciaal hoofdstuk en worden in tabel F omschreven.

\*\*

Krachtens de beschikkingen van § 3 van artikel 6 van de wet van 16 maart 1954, moeten de rekeningen van de instellingen van openbaar nut, opgenomen in de categorie A van het eerste artikel van deze wet gewijzigd bij het eerste artikel van het koninklijk besluit van 18 december 1957, het voorwerp uitmaken van een ontwerp van wet, houdende regeling van de begroting. Onder titel III van het hiernavolgende ontwerp is aan deze verplichting voldaan voor de organismen, die voor de jaren 1956, 1957, 1958 of voorgaande aan de voorschriften van de wet van 16 maart 1954 beantwoord hebben en over de begrotingsrekeningen waarvan het Rekenhof uitspraak deed. De tabellen G en H geven een overzicht van de uitslagen van deze verschillende begrotingen.

*De Minister van Financiën,*

A. DEQUAE.

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

### TITRE I.

#### EXERCICE 1956.

##### CHAPITRE PREMIER.

**Engagements effectués en exécution du budget des Recettes et Dépenses extraordinaires.**

###### § 1. FIXATION DES ENGAGEMENTS.

###### Article premier.

Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits de l'exercice 1956 s'élèvent d'après le tableau A ci-annexé, colonne 8, à la somme de huit milliards cinq cent nonante-quatre millions quatre cent vingt et un mille quatre-vingt-cinq francs cinquante-neuf centimes (F 8 594 421 085,59).

###### § 2. FIXATION DES CRÉDITS D'ENGAGEMENT.

###### Art. 2.

Les crédits d'engagement ouverts aux départements ministériels pour les engagements de l'exercice 1956 s'élèvent au total à vingt-trois milliards trois cent quarante-deux millions six cent cinq mille huit cent vingt-deux francs trente-quatre centimes (F 23 342 605 822,34), conformément au tableau A, colonne 7.

Ce montant comprend :

1° Un montant de treize milliards cent cinquante-six millions trois cent septante-trois mille francs (13 156 373 000 francs) crédits d'engagement alloués par les lois budgétaires primitives et par des lois spéciales et se décomposant comme suit :

- a) Budgets primitifs ... ... ... F 8 370 903 000
- b) Lois spéciales ... ... ... F 150 000 000
- c) Ajustement des crédits :
  - augmentations ... ... ... F 5 064 105 000
  - diminutions ... ... ... F 428 635 000

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

### TITEL I.

#### DIENSTJAAR 1956.

##### EERSTE HOOFDSTUK.

**Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting van Buitengewone ontvangsten en Uitgaven.**

###### § 1. VASTSTELLING VAN DE VASTLEGGINGEN.

###### Eerste artikel.

De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de kredieten van het dienstjaar 1956 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 8, de som van acht miljard vijfhonderd vierennegentig miljoen vierhonderdeenentwintigduizend vijfentachtig frank negenvijftig centimes (F 8 594 421 085,59).

###### § 2. VASTSTELLING VAN DE VASTLEGGINGSKREDIETEN.

###### Art. 2.

De vastleggingskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het dienstjaar 1956 belopen in totaal drieëntwintig miljard drieënhonderd tweeënzeventig miljoen zeshonderenvijfduizend achthonderd tweëntwintig frank vierendertig centimes (F 23 342 605 822,34), overeenkomstig de zelfde tabel A, kolom 7.

Dit bedrag bevat :

1° Een bedrag van dertien miljard honderd zesenvijftig miljoen drieënhonderd drieënzeventigduizend frank (13 156 373 000 frank) vastleggingskredieten toegestaan bij de oorspronkelijke begrotingswetten en bijzondere wetten en samengesteld als volgt :

- a) Oorspronkelijke begrotingen F 8 370 903 000
- b) Bijzondere wetten ... ... ... F 150 000 000
- c) Aanpassing van de kredieten :
  - verhogingen ... ... ... F 5 064 105 000
  - verminderingen ... ... ... F 428 635 000

2° Un montant de dix milliards cent quatre-vingt-six millions deux cent trente-deux mille huit cent vingt-deux francs trente-quatre centimes (F 10 186 232 822,34) représentant des crédits d'engagement restés disponibles sur le budget extraordinaire des exercices précédents et incorporés aux crédits de l'exercice 1956 en vertu de la présente disposition.

### Art. 3.

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'exercice 1956 est réduit :

1° d'un montant de douze milliards sept cent quarante-sept millions sept cent nonante-deux mille six cent six francs nonante et un centimes (F 12 747 792 606,91) transféré à l'exercice 1957 en application des dispositions de l'article 4 de la loi du 29 mars 1956;

2° d'un montant de deux milliards trois cent nonante-deux mille cent vingt-neuf francs quatre-vingt-quatre centimes (F 2 000 392 129,84) représentant des crédits d'engagement restés disponibles et annulés définitivement

Ces transferts et annulations sont et demeurent répartis conformément au tableau A, colonnes 10 et 11.

### Art. 4.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits d'engagement définitifs de l'exercice 1956 sont fixés à huit milliards cinq cent nonante-quatre millions quatre cent vingt et un mille quatre-vingt-cinq francs cinquante-neuf centimes (F 8 594 421 085,59) somme égale aux engagements enregistrés à charge de l'exercice (tableau A, colonnes 8 et 12).

## CHAPITRE II.

### Recettes et dépenses effectuées en exécution des budgets ordinaire et extraordinaire.

#### § 1. FIXATION DES RECETTES.

##### Art. 5.

Les droits et produits constatés au profit de l'Etat sur l'exercice 1956 s'élèvent, d'après le tableau B ci-annexé, colonne 4, à la somme de cent vingt-six milliards deux cent douze millions deux cent septante-sept mille six cent septante-deux francs septante-huit centimes (F 126 212 277 672,78).

##### Art. 6.

Les recouvrements effectués sur le même exercice jusqu'à la date de sa clôture sont fixés à cent cinq milliards cinq cent nonante-trois millions neuf cent septante-quatre mille quatre cent trente-sept francs dix centimes (F 105 593 974 437,10).

##### Art. 7.

Les droits et produits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'exercice s'élèvent à vingt milliards six cent dix-huit millions trois cent trois mille deux cent trente-cinq francs soixante-huit centimes (F 20 618 303 235,68).

2° Een bedrag van tien miljard honderd zesenachtig miljoen tweehonderdtweeëndertigduizend achthonderd tweeëntwintig frank vierendertig centimes (F 10 186 232 822,34) vastleggingskredieten die beschikbaar bleven op de buitengewone begroting van de voorgaande dienstjaren en die krachtens deze beschikking opgenomen worden in de kredieten van het dienstjaar 1956.

### Art. 3.

De in totaal voor het dienstjaar 1956 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met :

1° een bedrag van twaalf miljard zevenhonderd zevenenveertig miljoen zevenhonderdtweeënnegentigduizend zeshonderd en zes frank eenennegentig centimes (F 12 747 792 606,91) dat bij toepassing van de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 29 maart 1956 naar het dienstjaar 1957 wordt getransfereerd;

2° een bedrag van twee miljard driehonderdtweeënnegentigduizend honderd negenentwintig frank vierentachtig centimes (F 2 000 392 129,84) beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde vastleggingskredieten.

Deze overdrachten en annulaties zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel A, kolommen 10 en 11.

### Art. 4.

Ingevolge de bepalingen vervat in de twee voorgaande artikelen worden de definitieve vastleggingskredieten van het dienstjaar 1956 vastgesteld op acht miljard vijfhonderd vier-enegentig miljoen vierhonderdeenentwintigduizend vijftachtig frank negenenvijftig centimes (F 8 594 421 085,59) som die gelijk is aan de ten laste van het dienstjaar geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 8 en 12).

## HOOFDSTUK II.

### Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de gewone en buitengewone begroting.

#### § 1. VASTSTELLING VAN DE ONTVANGSTEN.

##### Art. 5.

De op het dienstjaar 1956 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten en opbrengsten bedragen, volgens de bijgaande tabel B, kolom 4, de som van honderd zesenveertig miljard tweehonderd en twaalf miljoen tweehonderdzevenenzeventigduizend zeshonderd tweeeenzeventig frank achtenzeventig centimes (F 126 212 277 672,78).

##### Art. 6.

De op hetzelfde dienstjaar tot op de datum van de afsluiting gedane inningen zijn vastgesteld op honderd en vijf miljard vijfhonderd driënnegentig miljoen negenhonderdvierenenzeventigduizend vierhonderd zevenendertig frank tien centimes (F 105 593 974 437,10).

##### Art. 7.

De vastgestelde rechten en opbrengsten nog te innen bij de afsluiting van het dienstjaar bedragen twintig miljard zeshonderd achttien miljoen driehonderdendrieduizend tweehonderd vijfendertig frank achtenzestig centimes (F 20 618 303 235,68).

## § 2. FIXATION DES DÉPENSES.

## Art. 8.

Les dépenses de l'exercice 1956 constatées dans le compte général rendu par le Ministre des Finances sont arrêtées conformément au tableau C ci-annexé, colonne 10, à la somme de nonante-six milliards six cent six millions deux cent septante et un mille six cent vingt-deux francs dix centimes (F 96 606 271 622,10).

## Art. 9.

Les paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice sont fixés à la somme de quatre-vingt-sept milliards huit cent vingt millions quatre cent septante-cinq mille cent quatre-vingt-huit francs septante-six centimes (F 87 820 475 188,76).

## Art. 10.

Les paiements restant à effectuer ou à justifier à la clôture de l'exercice s'élèvent à huit milliards sept cent quatre-vingt-cinq millions sept cent nonante-six mille quatre cent trente-trois francs trente-quatre centimes (F 8 785 796 433,34).

Cette somme se décompose comme suit :

1<sup>o</sup> Un montant de F 5 666 851 409,30 représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts :

a) au budget du Ministère de l'Intérieur ... ... ... ... F	151 559 312,—
b) au budget du Ministère des Affaires Economiques, section Ravitaillement ... ... ... ... F	109 198,75
c) au budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale ... ... F	66 978 334,—
d) au budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — Pensions ... ... ... ... F	109 413 000,—
e) au budget du Ministère des Affaires Economiques ... ... ... F	19 378 663,55
f) au budget du Ministère de l'Instruction Publique ... ... ... F	5 318 697 901,—
g) au budget extraordinaire du Ministère des Travaux Publics ... ... F	715 000,—

dont la régularisation est en cours; il leur sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868.

2<sup>o</sup> Un montant de F 2 099 156 159,95 représentant des dépenses fixes effectuées à charge des budgets des différents départements ministériels et dont la justification n'a pu être admise par la Cour des Comptes par suite de la publication tardive des arrêtés royaux relatifs à la fixation des échelles barémiques.

3<sup>o</sup> L'excédent soit F 1 019 788 864,09 qui a été justifié après la clôture de l'exercice.

## § 2. VASTSTELLING VAN DE UITGAVEN.

## Art. 8.

De uitgaven van het dienstjaar 1956, opgenomen in de algemene rekening overgelegd door de Minister van Financiën worden vastgesteld, overeenkomstig bijgaande tabel C, kolom 10, op de som van zescnegenentig miljard zeshonderd en zes miljoen tweehonderdeenenzeventigduizend zeshonderdtweeëntwintig frank tien centimes (F 96 606 271 622,10).

## Art. 9.

De in de loop van het dienstjaar gedane en verantwoorde betalingen worden vastgesteld op de som van zevententachtig miljard achthonderd twintig miljoen vierhonderdvijfenzeventigduizend honderd achtentachtig frank zesenzeventig centimes (F 87 820 475 188,76).

## Art. 10.

De bij de afsluiting van het dienstjaar nog uit te voeren of te verantwoorden betalingen bedragen acht miljard zevenhonderd vijfentachtig miljoen zevenhonderdzesenzeventigduizend vierhonderd drieëndertig frank vierendertig centimes (F 8 785 796 433,34).

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

1<sup>o</sup> Een bedrag van F 5 666 851 409,30 beschikkingen op kredieten geopend op :

a) de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken ... ... F	151 559 312,—
b) de begroting van het Ministerie van Economische Zaken, Sectie Ravitaillering ... ... ... ... F	109 198,75
c) de begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg ... F	66 978 334,—
d) de begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, Pensioenen ... ... ... ... F	109 413 000,—
e) de begroting van het Ministerie van Economische Zaken ... ... F	19 378 663,55
f) de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs ... ... F	5 318 697 901,—
g) de buitengewone begroting van het Ministerie van Openbare Werken .. F	715 000,—

de regularisatie is aan de gang; de beschikkingen van artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 worden erop toegepast.

2<sup>o</sup> Een bedrag van F 2 099 156 159,95 vaste uitgaven gedaan ten laste van de begrotingen van de verschillende ministeriële departementen en waarvoor de verantwoording door het Rekenhof niet kon aangenomen worden, ingevolge de laattijdige bekendmaking van de koninklijke besluiten betreffende de vaststelling van de baremische weddeschalen.

3<sup>o</sup> Het excedent, zegge F 1 019 788 864,09 dat na de afsluiting van het dienstjaar verantwoord werd.

### § 3. FIXATION DES CRÉDITS DE PAIEMENT.

#### Art. 11.

Les crédits de paiement ouverts aux départements ministériels pour l'exercice 1956 s'élèvent au total à cent vingt-quatre milliards huit cent trente-neuf millions six cent nonante-deux mille septante-sept francs trente-neuf centimes (F 124 839 692 077,39) conformément au tableau C ci-annexé, colonne 9.

Ce montant comprend :

1° Un montant de 105 358 047 316 francs, crédits de paiements alloués par les lois budgétaires primitives et par des lois spéciales et se décomposant comme suit :

a) Budgets primitifs ... ... ... F	96 326 546 500
b) Lois spéciales . . . . . F	228 750 000
c) Ajustement des crédits :	
— augmentations ... . . . . F	10 802 974 283
— diminutions . . . . . F	2 000 223 467

2° Un montant de F 19 481 644 761,39 crédits de paiement disponibles sur exercices précédents et transférés en exécution de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales.

#### Art. 12.

Le montant total des crédits de paiement alloués pour l'exercice 1956 est réduit :

1° D'un montant de vingt deux milliards trois cent septante-huit millions neuf cent cinquante-sept mille sept cent trente-quatre francs quarante-six centimes (F 22 378 957 734,46), transféré à l'exercice 1957.

Il comprend :

a) un montant de F 13 925 086 479,86 crédits de paiement non utilisés dont le report a lieu en exécution de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales;

b) un montant de F 8 453 871 254,60 crédits de paiement prévus pour les dépenses extraordinaires, non utilisés et dont le report est effectué conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 29 mars 1956.

2° D'un montant de cinq milliards huit cent cinquante-cinq millions cinq cent trente-deux mille deux cent cinquante-huit francs quatre-vingt-trois centimes (F 5 855 532 258,83), crédits de paiement restés disponibles à la clôture de l'exercice et qui sont annulés définitivement. En ce montant sont compris des crédits de paiement s'élevant à F 974 966 123,33 déjà annulés définitivement par l'article 10 de la loi du 11 mars 1958 autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1957 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1956 et antérieurs.

Les transferts et annulations de crédits de paiement se montant ensemble à vingt-huit milliards deux cent trente-quatre millions quatre cent quatre-vingt-neuf mille neuf cent nonante-trois francs vingt-neuf centimes (F 28 234 489 993,29) sont et restent répartis conformément au tableau C, colonnes 15, 16 et 17.

### § 3. VASTSTELLING VAN DE BETALINGSKREDIETEN.

#### Art. 11.

De betalingskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het dienstjaar 1956 belopen in totaal honderd vierentwintig miljard achthonderd negenendertig miljoen zeshonderdtweeënnegentigduizend zevenenzeventig frank negenendertig centimes (F 124 839 692 077,39) overeenkomstig de hierbijgaande tabel C, kolom 9.

Dit bedrag bevat :

1° Een bedrag van 105 358 047 316 frank betalingskredieten toegestaan bij de oorspronkelijke begrotingswetten en bijzondere wetten en samengesteld als volgt :

a) Oorspronkelijke begrotingen . F	96 326 546 500
b) Bijzondere wetten . . . . . F	228 750 000
c) Aanpassing van de kredieten :	
— verhogingen . . . . . F	10 802 974 283
— verminderingen . . . . . F	2 000 223 467

2° Een bedrag van F 19 481 644 761,39 betalingskredieten beschikbaar op vorige dienstjaren en getransfereerd krachtens artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de staatscomptabiliteit of andere wettelijke beschikkingen.

#### Art. 12.

De in totaal voor het dienstjaar 1956 verleende betalingskredieten worden verminderd met :

1° Een bedrag van tweehonderdvijftig miljard driehonderd achtenzeventig miljoen negenhonderdzevenenvijftigduizend zevenhonderd vierendertig frank zesenvierig centimes (F 22 378 957 734,46) dat naar het dienstjaar 1957 wordt getransfereerd.

Het bevat :

a) een bedrag van F 13 925 086 479,86 niet gebruikte betalingskredieten waarvoor de overdracht geschiedt bij toepassing van artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de staatscomptabiliteit, of een of andere speciale wettelijke beschikking;

b) een bedrag van F 8 453 871 254,60 niet gebruikte betalingskredieten toegestaan voor de dienst van de buiten gewone uitgaven en waarvoor de overdracht geschiedt bij toepassing van de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 29 maart 1956.

2° Een bedrag van vijf miljard achthonderd vijfenvijftig miljoen vijfhonderdtweeëndertigduizend tweehonderd acht- en vijf frank drieëntachtig centimes (F 5 855 532 258,83) bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar gebleven betalingskredieten, die definitief worden geannuleerd. Hierin is begrepen een bedrag betalingskredieten groot F 974 966 123,33 reeds definitief geannuleerd bij artikel 10 van de wet van 11 maart 1958, houdende machtiging tot regularisaties, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1957 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1956 en de vorige dienstjaren.

De overdrachten en annulaties van betalingskredieten voor een gezamenlijk bedrag van achtentwintig miljard tweeënhonderd vierendertig miljoen vierhonderdnegenentachtigduizend negenhonderd drieënennegentig frank negenentwintig centimes (F 28 234 489 993,29) zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel C, kolommen 15, 16 en 17.

## Art. 13.

Il est alloué un crédit complémentaire d'un million soixante-neuf mille cinq cent trente-huit francs (1 069 538 francs) pour couvrir les dépenses de l'exercice 1956 effectuées au-delà des crédits ouverts pour le service des budgets.

Ces dépenses se subdivisent comme il est indiqué au tableau D ci-annexé.

## Art. 14.

Par suite des dispositions contenues dans les trois articles précédents, les crédits définitifs de l'exercice 1956 sont fixés à nonante-six milliards six cent six millions deux cent septante et un mille six cent vingt-deux francs dix centimes (F 96 606 271 622,10) somme égale aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de l'exercice, d'après le tableau C, colonne 10.

**§ 4. FIXATION DU RÉSULTAT GÉNÉRAL  
DU BUDGET DE L'EXERCICE 1956.**

## Art. 15.

Le résultat général du budget de l'exercice 1956 est définitivement arrêté ainsi qu'il suit :

Recettes fixées à l'article 6 ... F	105 593 974 437,10
Dépenses fixées à l'article 8 ...	96 606 271 622,10
Excédent des recettes ... ... F	8 987 702 815,—
Cette somme vient en déduction du montant des dépenses ordonnancées au-delà des ressources budgétaires à la clôture de l'exercice 1955 ... ...	137 132 373 429,61
F	128 144 670 614,61

Cette dernière somme a été transportée au compte de l'exercice 1957.

**CHAPITRE III.**

**Opérations effectuées en exécution du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.**

## Art. 16.

Le résultat général du budget pour Ordre de l'exercice 1956 est définitivement arrêté comme suit :

En recettes à la somme de mille huit cent nonante-quatre milliards six cent quarante et un millions deux cent seize mille huit cent trois francs vingt-deux centimes . . . . F	1 894 641 216 803,22
en ce compris l'excédent des recettes sur les dépenses accusé par les articles présentant un solde créiteur au 31 décembre de l'année précédente, soit F 158 886 826 813,74	

En dépenses à la somme de mille sept cent quarante-huit milliards

## Art. 13.

Een aanvullend krediet van een miljoen negenenzestig-duizend vijfhonderd achtendertig frank (1 069 538 frank) wordt toegewezen tot dekking van de uitgaven van het dienstjaar 1956 gedaan boven de kredieten geopend voor de dienst van de begrotingen

Die uitgaven worden onderverdeeld zoals uitgeduid in de hierbijgaande tabel D.

## Art. 14.

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de drie bovenstaande artikelen worden de definitieve kredieten van het dienstjaar 1956 vastgesteld op zesennegentig miljard zeshonderd en zes miljoen tweehonderdeenenzeventigduizend zeshonderd tweeëntwintig frank tien centimes (F 96 606 271 622,10) som die gelijk is aan de ten laste van het dienstjaar vereffende en geordonnaneeerde uitgaven volgens tabel C, kolom 10.

**§ 4. VASTSTELLING VAN DE ALGEMENE EINDCIJFERS  
VAN DE BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1956.**

## Art. 15.

De algemene eindcijfers van de begroting van het dienstjaar 1956 worden definitief vastgesteld als volgt :

Ontvangsten onder artikel 6 . . F	105 593 974 437,10
Uitgaven onder artikel 8 . . . . .	96 606 271 622,10
Meer aan ontvangst . . . . . F	8 987 702 815,—
Deze som komt in mindering van het bedrag der boven de begrotingsmiddelen bij de afsluiting van het dienstjaar 1955 geordonnaneeerde uitgaven . . . . . . . . . . .	137 132 373 429,61
F	128 144 670 614,61

Deze laatste som is op de rekening van het dienstjaar 1957 overgedragen.

**HOOFDSTUK III.**

**Verrichtingen gedaan in uitvoering van de begroting van de Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.**

## Art. 16.

Het algemeen resultaat van de begroting voor Orde van het dienstjaar 1956 wordt definitief afgesloten als volgt :

In ontvangst op de som van duizend achthonderd vierennegentig miljard zeshonderd eenenveertig miljoen tweehonderdzestienduizend achthonderd en drie frank tweeëntwintig centimes . . . . . F	1 894 641 216 803,22
hierin begrepen het excess van de ontvangst op de uitgaven aangegeven door de artikels met creditsaldo op 31 december van vorig jaar, zegge F 158 886 826 813,74	

In uitgave op de som van duizend zevenhonderd achtenveertig miljard

cent nonante-trois millions deux cent deux mille neuf cent cinquante-huit francs trente et un centimes ... F en ce compris l'excédent des dépenses sur les recettes accusé par les articles présentant un solde débiteur au 31 décembre de l'année précédente, soit F 6 033 869 086,04

L'excédent des recettes sur les dépenses s'élève à cent quarante-six milliards quatre cent quarante-huit millions treize mille huit cent quarante-quatre francs nonante et un centimes . . . . . F

1 748 193 202 958,31

146 448 013 844,91

Cet excédent se décompose comme indiqué au tableau F :

Excédents des recettes sur les dépenses	... . . . . F	152 683 570 275,82
Excédents des dépenses sur les recettes	... . . . .	6 235 556 430,91
Total égal	... . . . . F	146 448 013 844,91

honderd drieënnegentig miljoen tweehonderdentweeduizend negenhonderd achttienveertig frank eenendertig centimes . . . . . F hierin begrepen het excedent van de uitgaven op de ontvangsten aangegeven door de artikels met debetsaldo op 31 december van voorig jaar, zegge F 6 033 869 086,04

Het excedent van de ontvangsten op de uitgaven bedraagt honderd zesenvierig miljard vierhonderd achtenveertig miljoen dertienduizend achthonderd vierenveertig frank eenennegentig centimes . . . . . F

1 748 193 202 958,31

Dit excedent is samengesteld zoals vermeld op tabel F :

Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven	... . . . . F	152 683 570 275,82
Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten	... . . . .	6 235 556 430,91
Gelijk totaal	... . . . . F	146 448 013 844,91

## TITRE II.

### EXERCICE 1957.

#### CHAPITRE PREMIER.

##### Engagements effectués en exécution du budget des Recettes et Dépenses extraordinaires.

###### § 1. FIXATION DES ENGAGEMENTS.

###### Art. 17.

Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits de l'exercice 1957 s'élèvent d'après le tableau A ci-annexé, colonne 8, à la somme de dix milliards quatre cent vingt-sept millions cinq cent cinquante-sept mille huit cent septante-quatre francs douze centimes (F 10 427 557 874,12).

###### § 2. FIXATION DES CRÉDITS D'ENGAGEMENT.

###### Art. 18.

Les crédits d'engagement ouverts aux départements ministériels pour les engagements de l'exercice 1957 s'élèvent au total à dix-neuf milliards deux cent nonante millions trois cent quatre-vingt mille quatre cent septante-deux francs nonante et un centimes (F 19 290 380 472,91) conformément au même tableau A, colonne 7.

Ce montant comprend :

1° Un montant de six milliards cinq cent quarante-deux millions cinq cent quatre-vingt-sept mille huit cent soixante-six francs (6 542 587 866 francs) crédits d'engagement alloués par les lois budgétaires primitives et par des lois spéciales et se décomposant comme suit :

- a) Budgets primitifs . . . . . F 9 513 842 000
- b) Ajustement des crédits :
  - augmentations . . . . . F 769 199 000
  - diminutions . . . . . F 3 740 453 134

## TITEL II.

### DIENSTJAAR 1957.

#### EERSTE HOOFDSTUK.

##### Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven.

###### § 1. VASTSTELLING VAN DE VASTLEGGINGEN.

###### Art. 17.

De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de kredieten van het dienstjaar 1957 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 8, de som van tien miljard vierhonderd zevenentwintig miljoen vijfhonderdzevenenvijftigduizend achthonderd vierenzeventig frank twaalf centimes (F 10 427 557 874,12).

###### § 2. VASTSTELLING VAN DE VASTLEGGINGSKREDIETEN.

###### Art. 18.

De vastleggingskredieten geopend ten behoeve van de ministériële departementen voor de vastleggingen van het dienstjaar 1957 belopen in totaal negentien miljard tweehonderd negentig miljoen drieënhonderdtachtigduizend vierhonderd tweeënzeventig frank eenennegentig centimes (F 19 290 380 472,91), overeenkomstig de zelfde tabel A, kolom 7.

Dit bedrag bevat :

1° Een bedrag van zes miljard vijfhonderd tweeënvierig miljoen vijfhonderdzevenentachtigduizend achthonderd zesenzestig frank (6 542 587 866 frank) vastleggingskredieten toegestaan bij de oorspronkelijke begrotingswetten en bijzondere wetten en samengesteld als volgt :

- a) Oorspronkelijke begrotingen .. F 9 513 842 000
- b) Aanpassing van de kredieten :
  - verhogingen . . . . . F 769 199 000
  - verminderingen . . . . . F 3 740 453 134

2° Un montant de douze milliards sept cent quarante-sept millions sept cent nonante-deux mille six cent six francs nonante et un centimes (F 12 747 792 606,91), crédits d'engagement transférés de l'exercice 1956 à l'exercice 1957 en application des dispositions de l'article 4 de la loi du 29 mars 1956.

#### Art. 19.

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'exercice 1957 est réduit :

1° d'un montant de huit milliards trois cent cinquante-quatre millions vingt-sept mille cinq cent vingt-quatre francs septante-trois centimes (F 8 354 027 524,73) transféré à l'exercice 1958 en application des dispositions faisant l'objet de l'article 4 de la loi du 11 avril 1957;

2° d'un montant de cinq cent huit millions sept cent nonante-cinq mille septante-quatre francs six centimes (F 508 795 074,06), représentant des crédits d'engagement restés disponibles et annulés définitivement.

Ces transferts et annulations sont et demeurent répartis conformément au tableau A, colonnes 10 et 11.

#### Art. 20.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits d'engagement définitifs de l'exercice 1957 sont fixés à dix milliards quatre cent vingt-sept millions cinq cent cinquante-sept mille huit cent septante-quatre francs douze centimes (F 10 427 557 874,12), somme égale aux engagements enregistrés à charge de l'exercice (tableau A, colonnes 8 et 12).

### CHAPITRE II.

#### Recettes et dépenses effectuées en exécution des budgets ordinaire et extraordinaire.

##### § 1. FIXATION DES RECETTES.

#### Art. 21.

Les droits et produits constatés au profit de l'Etat sur l'exercice 1957 s'élèvent, d'après le tableau B ci-annexé, colonne 4, à la somme de cent vingt-cinq milliards sept cent soixante-six millions sept cent quarante-cinq mille cinq cent septante francs seize centimes (F 125 766 745 570,16).

#### Art. 22.

Les recouvrements effectués sur le même exercice jusqu'à la date de sa clôture sont fixés à cent dix milliards trois cent quarante millions sept cent quatre-vingt-cinq mille quatre cent cinquante-cinq francs quatre-vingt-un centimes (F 110 340 785 455,81).

#### Art. 23.

Les droits et produits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'exercice s'élèvent à quinze milliards quatre cent vingt-cinq millions neuf cent soixante mille cent quatorze francs trente-cinq centimes (F 15 425 960 114,35).

2° Een bedrag van twaalf miljard zevenhonderd zeventienveertig miljoen zevenhonderdtweeënnegentigduizend zeshonderd en zes frank eenennegentig centimes (F 12 747 792 606,91), vastleggingskredieten van het dienstjaar 1956 naar het dienstjaar 1957 getransfereerd bij toepassing van de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 29 maart 1956.

#### Art. 19.

De in totaal voor het dienstjaar 1957 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met :

1° een bedrag van acht miljard driehonderd vierenvijftig miljoen zeventientwintigduizend vijfhonderd vierentwintig frank drieënzeventig centimes (F 8 354 027 524,73), dat bij toepassing van de beschikkingen die het voorwerp uitmaken van artikel 4 van de wet van 11 april 1957, naar het dienstjaar 1958 wordt getransfereerd;

2° een bedrag van vijfhonderd en acht miljoen zevenhonderdvijfennegentigduizend vierenzeventig frank zes centimes (F 508 795 074,06), beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde vastleggingskredieten.

Deze overdrachten en annulaties zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel A, kolommen 10 en 11.

#### Art. 20.

Ingevolge de bepalingen vervat in de twee voorgaande artikelen worden de definitieve vastleggingskredieten van het dienstjaar 1957 vastgesteld op tien miljard vierhonderd zeventientwintig miljoen vijfhonderdzevenenvijftigduizend achthonderd vierenzeventig frank twaalf centimes (F 10 427 557 874,12), som die gelijk is aan de ten laste van het dienstjaar geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 8 en 12).

### HOOFDSTUK II.

#### Ontvangsten en Uitgaven gedaan in uitvoering van de gewone en buitengewone begroting.

##### § 1. VASTSTELLING VAN DE ONTVANGSTEN.

#### Art. 21.

De op het dienstjaar 1957 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten en opbrengsten bedragen, volgens de bijgaande tabel B, kolom 4, de som van honderd vijftientwintig miljard zevenhonderd zesenzestig miljoen zevenhonderdvijfenvierentigduizend vijfhonderd zeventig frank, zestien centimes (F 125 766 745 570,16).

#### Art. 22.

De op hetzelfde dienstjaar tot op de datum van de afsluiting gedane inningen zijn vastgesteld op honderd en tien miljard driehonderd veertig miljoen zevenhonderdvijftachtigduizend vierhonderd vijfenvijftig frank eenentachtig centimes (F 110 340 785 455,81).

#### Art. 23.

De vastgestelde rechten en opbrengsten nog te innen bij de afsluiting van het dienstjaar bedragen vijftien miljard vierhonderd vijfentwintig miljoen negenhonderdzestigduizend honderd veertien frank vijfendertig centimes (F 15 425 960 114,35).

**§ 3. FIXATION DES DÉPENSES.**

**Art. 24.**

Les dépenses de l'exercice 1957 constatées dans le compte général rendu par le Ministre des Finances sont arrêtées, conformément au tableau C ci-annexé, colonne 10, à la somme de cent onze milliards sept cent soixante-cinq millions septante mille cinq cent soixante-trois francs seize centimes (F 111 765 070 563,16).

**Art. 25.**

Les paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice sont fixés à la somme de cent six milliards quatre cent quarante-sept millions quatre cent nonante-cinq mille neuf cent nonante-six francs soixante-deux centimes (F 106 447 495 996,62).

**Art. 26.**

Les paiements restant à effectuer ou à justifier à la clôture de l'exercice s'élèvent à cinq milliards trois cent dix-sept millions cinq cent septante-quatre mille cinq cent soixante-six francs cinquante-quatre centimes (F 5 317 574 566,54).

Cette somme se décompose comme suit :

1<sup>o</sup> Un montant de F 2 915 325 589,50 représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts :

a) au budget du Ministère de la Justice ... ... ... ... F	110 270,—
b) au budget du Ministère de l'Intérieur ... ... ... ... F	257 943 994,—
c) au budget du Ministère des Affaires Économiques, section Ravitaillement ... ... ... ... F	9 913 098,50
d) au budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale ... ... F	635 674 813,—
e) au budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale, — Pensions ... ... ... ... F	25 948 661,—
f) au budget des Non-Valeurs et Remboursements ... ... ... ... F	1 573 348,—
g) au budget du Ministère de l'Instruction Publique ... ... ... ... F	1 984 161 405,—

— dont la régularisation est en cours; il leur sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868.

2<sup>o</sup> Un montant de F 2 196 965 263,34 représentant des dépenses fixes effectuées à charge du budget du Ministère des Communications, dont la justification n'a pu être admise par la Cour des Comptes par suite de la publication tardive des arrêtés royaux relatifs à la fixation des échelles barémiques.

3<sup>o</sup> L'excédent, soit F 205 283 713,70, qui a été justifié après la clôture de l'exercice.

**§ 2. VASTSTELLING VAN DE UITGAVEN.**

**Art. 24.**

De uitgaven van het dienstjaar 1957 opgenomen in de algemene rekening overgelegd door de Minister van Financiën worden vastgesteld, overeenkomstig bijgaande tabel C, kolom 10, op de som van honderd en elf miljard zeventienhonderd vijfenzestig miljoen zeventigduizend vijfhonderd drieënzestig frank zestien centimes (F 111 765 070 563,16).

**Art. 25.**

De in de loop van het dienstjaar gedane en verantwoorde betalingen worden vastgesteld op de som van honderd en zes miljard vierhonderd zeventienveertig miljoen vierhonderdvijfennegentigduizend negenhonderd zesennegentig frank tweeënzestig centimes (F 106 447 495 996,62).

**Art. 26.**

De bij de afsluiting van het dienstjaar nog uit te voeren of te verantwoorden betalingen bedragen vijf miljard drieënhonderd zeventien miljoen vijfhonderdvierenzeventigduizend vijfhonderd zesenzesig frank vierenvijftig centimes (F 5 317 574 566,54).

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

1 <sup>o</sup> Een bedrag van F 2 915 325 589,50 beschikkingen op kredieten geopend op :	
a) de begroting van het Ministerie van Justitie . . . . .	F 110 270,—
b) de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken . . . . .	F 257 943 994,—
c) de begroting van het Ministerie van Economische Zaken, Sectie Ravitailing . . . . .	F 9 913 098,50
d) de begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg . . . . .	F 635 674 813,—
e) de begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, — Pensioenen . . . . .	F 25 948 661,—
f) de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen . . . . .	F 1 573 348,—
g) de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs . . . . .	F 1 984 161 405,—

de regularisatie is aan de gang; de beschikkingen van artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 worden erop toegepast.

2<sup>o</sup> Een bedrag van F 2 196 965 263,34, vaste uitgaven gedaan ten laste van de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, waarvoor de verantwoording door het Rekenhof niet kon aangenomen worden, ingevolge de laatstige bekendmaking van de koninklijke besluiten betreffende de vaststelling van de baremische weddeschalen.

3<sup>o</sup> Het excedent, zegge F 205 283 713,70, dat na de afsluiting van het dienstjaar verantwoord werd.

**§ 3. FIXATION DES CRÉDITS DE PAIEMENT.**

Art. 27.

Les crédits de paiement ouverts aux départements ministériels pour l'exercice 1957 s'élèvent au total à cent vingt-six milliards cent quarante-cinq millions cinq cent cinquante-cinq mille sept cent neuf francs quarante-six centimes (F 126 145 555 709,46), conformément au tableau C ci-annexé, colonne 9.

Ce montant comprend :

1<sup>o</sup> Un montant de 103 766 597 795 francs, crédits de paiement alloués par les lois budgétaires primitives et par des lois spéciales et se décomposant comme suit :

- a) Budgets primitifs ... ... F 101 820 455 500
- b) Lois spéciales ... ... F 57 100 000
- c) Ajustement des crédits :
  - augmentations . . . . F 5 585 943 284
  - diminutions . . . . F 3 696 900 809

2<sup>o</sup> Un montant de F 22 378 957 734,46, crédits de paiement transférés, se décomposant comme suit :

- a) Report de crédits de paiement en exécution de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales, pour un montant de F 13 925 086 479,86;
- b) Report de crédits de paiement prévus pour le service des dépenses extraordinaires, conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 29 mars 1956, pour un montant de F 8 453 871 254,60.

Art. 28.

Le montant total des crédits de paiement alloués pour l'exercice 1957 est réduit :

1<sup>o</sup> d'un montant de dix milliards trois cent sept millions deux cent trente-deux mille six cent trente-cinq francs quarante et un centimes (F 10 307 232 635,41), transféré à l'exercice 1958.

Il comprend :

a) un montant de F 5 531 084 544,36, crédits de paiement non utilisés dont le report a lieu en exécution de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales;

b) un montant de F 4 776 148 091,05 crédits de paiement prévus pour les dépenses extraordinaires, non utilisés et dont le report est effectué conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 11 avril 1957;

2<sup>o</sup> d'un montant de quatre milliards septante-cinq millions six cent vingt mille cent nonante-quatre francs quarante-vingt-neuf centimes (F 4 075 620 194,89), crédits de paiement restés disponibles à la clôture de l'exercice et qui sont annulés définitivement. En ce montant sont compris des crédits de paiement s'élevant à F 1 069 555 322,87 déjà annulés définitivement par l'article 10 de la loi du 28 février 1959, autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1958 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1957 et antérieurs.

**§ 3. VASTSTELLING VAN DE BETALINGSKREDIETEN.**

Art. 27.

De betalingskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het dienstjaar 1957 belopen in totaal honderd zesentwintig miljard honderd vijfenvijftig miljoen vijfhonderdvijfenvijftigduizend zeshonderd en negen frank zesenvijftig centimes (F 126 145 555 709,46), overeenkomstig de hierbijgaande tabel C, kolom 9.

Dit bedrag bevat :

1<sup>o</sup> Een bedrag van 103 766 597 975 frank, betalingskredieten toegestaan bij de oorspronkelijke begrotingswetten en bijzondere wetten en samengesteld als volgt :

- a) Oorspronkelijke begrotingen .. F 101 820 455 500
- b) Bijzondere wetten ... ... F 57 100 000
- c) Aanpassing van de kredieten :
  - verhogingen .... . . . F 5 585 943 284
  - verminderingen . . . . F 3 696 900 809

2<sup>o</sup> Een bedrag van F 22 378 957 734,46, getransfereerde betalingskredieten, samengesteld als volgt :

- a) Overdracht van betalingskredieten bij toepassing van artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de staatscomptabiliteit, of een of andere speciale wettelijke beschikking voor een bedrag van F 13 925 086 479,86;
- b) Overdracht van betalingskredieten toegestaan voor de dienst van de buitengewone uitgaven, bij toepassing van de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 29 maart 1956, voor een bedrag van F 8 453 871 254,60.

Art. 28.

De in totaal voor het dienstjaar 1957 verleende betalingskredieten worden verminderd met :

1<sup>o</sup> een bedrag van tien miljard driehonderd en zeven miljoen tweehonderdtweeëndertigduizend zeshonderd vijfenvijftig frank eenenveertig centimes (F 10 307 232 635,41), dat naar het dienstjaar 1958 wordt getransfereerd.

Het bevat :

a) een bedrag van F 5 531 084 544,36, niet gebruikte betalingskredieten waarvoor de overdracht geschiedt bij toepassing van artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de Staatscomptabiliteit of een of andere speciale wettelijke beschikking;

b) een bedrag van F 4 776 148 091,05, niet gebruikte betalingskredieten toegestaan voor de dienst van de buitengewone uitgaven en waarvoor de overdracht geschiedt bij toepassing van de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 11 april 1957;

2<sup>o</sup> een bedrag van vier miljard vijfenzeventig miljoen zeshonderdtwintigduizend honderd vierennegentig frank negentachtig centimes (F 4 075 620 194,89), bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar gebleven betalingskredieten, die definitief worden geannuleerd. Hierin is begrepen een bedrag betalingskredieten groot F 1 069 555 322,87 reeds definitief geannuleerd bij artikel 10 van de wet van 28 februari 1959, houdende machtiging tot regularisaties, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1958 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1957 en de vorige dienstjaren.

Les transferts et annulations de crédits de paiement se montant ensemble à quatorze milliards trois cent quatre-vingt-deux millions huit cent cinquante-deux mille huit cent trente francs trente centimes (F 14 382 852 830,30) sont et restent répartis conformément au tableau C, colonnes 15, 16 et 17.

## Art. 29.

Il est alloué un crédit complémentaire de deux millions trois cent soixante-sept mille six cent quatre-vingt-quatre francs (2 367 684 francs) pour couvrir les dépenses de l'exercice 1957 effectuées au-delà des crédits ouverts pour le service des budgets.

Ces dépenses se subdivisent comme il est indiqué au tableau D ci-annexé.

## Art. 30.

Par suite des dispositions contenues dans les trois articles précédents, les crédits définitifs de l'exercice 1957 sont fixés à cent onze milliards sept cent soixante-cinq millions septante mille cinq cent soixante-trois francs seize centimes (F 111 765 070 563,16), somme égale aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de l'exercice d'après le tableau C, colonne 10.

**§ 4. FIXATION DU RÉSULTAT GÉNÉRAL  
DU BUDGET DE L'EXERCICE 1957.**

## Art. 31.

Le résultat général du budget de l'exercice 1957 est définitivement arrêté ainsi qu'il suit :

Recettes fixées à l'article 22 .. F	110 340 785 455,81
Dépenses fixées à l'article 24 ...	111 765 070 563,16
Excédent des dépenses ... ... F	1 424 285 107,35
Cette somme vient en augmentation du montant des dépenses ordonnancées au-delà des ressources budgétaires à la clôture de l'exercice 1956, soit ... ... ... ...	128 144 670 614,61
F	129 568 955 721,96

Cette dernière somme a été transportée au compte de l'exercice 1958.

**CHAPITRE III.**

**Opérations effectuées en exécution du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.**

## Art. 32.

Le résultat général du budget pour Ordre de l'exercice 1957 est définitivement arrêté comme suit :

<i>En recettes à la somme de deux mille quatre cent seize milliards quatre cent dix-sept millions sept cent nonante cinq mille neuf cent septante-cinq francs quatre-vingt-six centimes ... ... ... F</i>	<i>2 416 417 795 975,86</i>
---	-----------------------------

De overdrachten en annulaties van betalingskredieten voor een gezamenlijk bedrag van veertien miljard driehonderd tweeëntachtig miljoen achthonderdtweeënvijftigduizend achthonderd dertig frank dertig centimes (F 14 382 852 830,30) zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel C, kolommen 15, 16 en 17.

## Art. 29.

Een aanvullend krediet van twee miljoen driehonderdzevenenzestigduizend zeshonderd vierentachtig frank (2 367 684 frank) wordt toegewezen tot dekking van de uitgaven van het dienstjaar 1957 gedaan boven de kredieten geopend voor de dienst van de begrotingen.

Die uitgaven worden onderverdeeld zoals uitgeduid in de hierbijgaande tabel D.

## Art. 30.

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de drie voor-gaande artikelen worden de definitieve kredieten van het dienstjaar 1957 vastgesteld op honderd en elf miljard zeven-honderd vijfenzestig miljoen zeventigduizend vijfhonderd drieën-zestig frank zestien centimes (F 111 765 070 563,16), som die gelijk is aan de ten laste van het dienstjaar veref-fende en geordonnaneeerde uitgaven, volgens tabel C, kolom 10.

**§ 4. VASTSTELLING VAN DE ALGEMENE EINDCIJFERS  
VAN DE BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1957.**

## Art. 31.

De algemene eindcijfers van de begroting van het dienst-jaar 1957 worden definitief vastgesteld als volgt :

Ontvangsten onder artikel 22 F	110 340 785 455,81
Uitgaven onder artikel 24 ... ...	111 765 070 563,16
Meer aan uitgaven ... ... F	1 424 285 107,35
Deze som komt in meerdering van het bedrag boven de begrotings-middelen bij de afsluiting van het dienstjaar 1956 geordonnaneeerde uitgaven ... ... ... ...	128 144 670 614,61
F	129 568 955 721,96

Deze laatste som is op de rekening van het dienstjaar 1958 overgedragen.

**HOOFDSTUK III.**

**Verrichtingen gedaan in uitvoering van de begroting  
van de Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.**

## Art. 32.

Het algemeen resultaat van de begroting voor Orde van het dienstjaar 1957 wordt definitief afgesloten als volgt :

<i>In ontvangst op de som van tweeduizend vierhonderd zestien miljard vierhonderd zeventien miljoen zeshonderd vijfennegentigduizend negenhonderd vijfenzeventig frank zesentachtig centimes ... ... F</i>	<i>2 416 417 795 975,86</i>
--	-----------------------------

en ce compris l'excédent des recettes sur les dépenses accusé par les articles présentant un solde créditeur au 31 décembre de l'année précédente, soit F 152 683 570 275,82.

*En dépense à la somme de deux mille deux cent soixante-huit milliards six cent quatre-vingt-quatre millions trois cent septante-trois mille quatre cent cinquante-deux francs quatre-vingt-cinq centimes. .. en ce compris l'excédent des dépenses sur les recettes accusé par les articles présentant un solde débiteur au 31 décembre de l'année précédente, soit F 6 235 556 430,91.*

*L'excédent des recettes sur les dépenses s'élève à cent quarante-sept milliards sept cent trente-trois millions quatre cent vingt-deux mille cinq cent vingt-trois francs un centime ... ... ... ... ... F*

2 268 684 373 452,85

147 733 422 523,01

Cet excédent se décompose comme indiqué au tableau F :

Excédents des recettes sur les dépenses	... ... ... ... F	151 979 377 101,76
Excédents des dépenses sur les recettes	... ... ... ...	4 245 954 578,75
Total égal ... ... F		147 733 422 523,01

hierin begrepen het excedent van de ontvangsten op de uitgaven aangegeven door de artikels met creditsaldo op 31 december van vorig jaar, zegge F 152 683 570 275,82.

*In uitgave op de som van tweeduizend tweehonderd achtenzestig miljard zeshonderd vierentachtig miljoen driehonderddrieënzeventigduizend vierhonderd tweeënvijftig frank vijfentachtig centimes ... ... hierin begrepen het excedent van de uitgaven op de ontvangsten aangegeven door de artikels met debetsaldo op 31 december van vorig jaar, zegge F 6 235 556 430,91*

2 268 684 373 452,85

147 733 422 523,01

*Het excedent van de ontvangsten op de uitgaven bedraagt honderd zevenenzeventig miljard zevenhonderd drieëndertig miljoen vierhonderdtweeëntwintigduizend vijfhonderd drieëntwintig frank één centiem ... ... ... ... F*

147 733 422 523,01

Dit excedent is samengesteld zoals vermeld op tabel F :

Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven ... ... ... F 151 979 377 101,76

Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten . ... ... ... 4 245 954 578,75

Gelijk totaal ... ... F 147 733 422 523,01

### TITRE III.

#### EXERCICE 1958.

##### CHAPITRE PREMIER.

###### Engagements effectués en exécution du budget.

###### § 1. FIXATION DES ENGAGEMENTS.

###### Art. 33.

Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits de l'exercice 1958 s'élèvent, d'après le tableau A ci-annexé, colonne 8, à la somme de douze milliards cent soixante-quatre millions cinq cent trente-deux mille deux cent cinquante-sept francs huit centimes (F 12 164 532 257,08).

###### § 2. FIXATION DES CRÉDITS D'ENGAGEMENT.

###### Art. 34.

Les crédits d'engagement ouverts aux départements ministériels pour les engagements de l'exercice 1958 s'élèvent au total à vingt et un milliards cinq cent septante-sept millions huit cent mille cinq cent vingt-quatre francs septante-trois centimes (F 21 577 800 524,73), conformément au même tableau A, colonne 7.

### TITEL III.

#### DIENSTJAAR 1958.

##### EERSTE HOOFDSTUK.

###### Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting.

###### § 1. VASTSTELLING VAN DE VASTLEGGINGEN.

###### Art. 33.

De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de kredieten van het dienstjaar 1958 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 8, de som van twaalf miljard honderd vierten zestig miljoen vijfhonderdtweeëndertigduizend tweehonderd zevenenvijftig frank acht centimes (F 12 164 532 257,08).

###### § 2. VASTSTELLING VAN DE VASTLEGGINGSKREDIETEN.

###### Art. 34.

De vastleggingeskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het dienstjaar 1958 belopen in totaal eenentwintig miljard vijfhonderd zevenenzeventig miljoen achthonderdduizend vijfhonderd vierentwintig frank drieënzeventig centimes (F 21 577 800 524,73), overeenkomstig dezelfde tabel A, kolom 7.

Ce montant comprend :

1<sup>o</sup> Un montant de treize milliards deux cent vingt-trois millions sept cent septante-trois mille francs (13 223 773 000 francs), crédits d'engagement alloués par les lois budgétaires primitives et par des lois spéciales et se décomposant comme suit :

a) Budgets primitifs ... ... ... F	12 021 053 000
b) Lois spéciales . . . . . F	7 800 000
c) Ajustement des crédits :	
— augmentations ... ... ... F	2 157 920 000
— diminutions ... . . . . F	963 000 000

2<sup>o</sup> Un montant de huit milliards trois cent cinquante-quatre millions vingt-sept mille cinq cent vingt-quatre francs septante-trois centimes (F 8 354 027 524,73), crédits d'engagement transférés de l'exercice 1957 à l'exercice 1958 en application des dispositions de l'article 4 de la loi du 11 avril 1958.

### Art. 35.

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'exercice 1958 est réduit :

1<sup>o</sup> d'un montant de sept milliards six cent septante-trois millions quatre-vingt-quatre mille huit cent vingt-quatre francs (7 673 084 824 francs) transféré à l'exercice 1959 en application de dispositions spéciales de diverses lois budgétaires;

2<sup>o</sup> d'un montant d'un milliard sept cent quarante millions cent quatre-vingt-trois mille quatre cent quarante-trois francs soixante-cinq centimes (F 1 740 183 443,65) représentant des crédits d'engagement restés disponibles et annulés définitivement.

Ces transferts et annulations sont et demeurent répartis conformément au tableau A, colonnes 10 et 11.

### Art. 36.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits d'engagement définitifs de l'exercice 1958 sont fixés à douze milliards cent soixante-quatre millions cinq cent trente-deux mille deux cent cinquante-sept francs huit centimes (F 12 164 532 257,08), somme égale aux engagements enregistrés à charge de l'exercice (tableau A, colonnes 8 et 12).

## CHAPITRE II.

### Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget.

#### § 1. FIXATION DES RECETTES.

##### Art. 37.

Les droits et produits constatés au profit de l'Etat sur l'exercice 1958 s'élèvent, d'après le tableau B ci-annexé, colonne 4, à la somme de cent vingt milliards cent millions six cent nonante-six mille neuf cent quatre-vingt-un francs septante-cinq centimes (F 120 100 696 981,75).

Dit bedrag bevat :

1<sup>o</sup> Een bedrag van dertien miljard tweehonderd drieëntwintig miljoen zeventienhonderddrieënzeventigduizend frank (13 223 773 000 frank), vastleggingskredieten toegestaan bij de oorspronkelijke begrotingswetten en bijzondere wetten en samengesteld als volgt :

a) Oorspronkelijke begrotingen .. F	12 021 053 000
b) Bijzondere wetten ... . . . . F	7 800 000
c) Aanpassing van de kredieten :	
— verhogingen ... . . . . F	2 157 920 000
— verminderingen . . . . F	963 000 000

2<sup>o</sup> Een bedrag van acht miljard driehonderd vierenvijftig miljoen zeventienhonderddrieënveertigduizend vijfhonderd vierentwintig frank driëenzeventig centimes (F 8 354 027 524,73), vastleggingskredieten van het dienstjaar 1957 naar het dienstjaar 1958 getransfereerd bij toepassing van de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 11 april 1958.

### Art. 35.

De in totaal voor het dienstjaar 1958 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met :

1<sup>o</sup> een bedrag van zeven miljard zeshonderd driëenzeventig miljoen vierentachtigduizend achthonderd vierentwintig frank (7 673 084 824 frank) bij toepassing van bijzondere beschikkingen dat uit diverse begrotingswetten naar het dienstjaar 1959 wordt getransfereerd;

2<sup>o</sup> een bedrag van een miljard zeventienhonderd veertig miljoen honderddrieëntachtigduizend vierhonderd driëenveertig frank vijfenzestig centimes (F 1 740 183 443,65) beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde vastleggingskredieten.

Deze overdrachten en annulaties zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel A, kolommen 10 en 11.

### Art. 36.

Ingevolge de bepalingen vervat in de twee voorgaande artikelen worden de definitieve vastleggingskredieten van het dienstjaar 1958 vastgesteld op twaalf miljard honderd vierenzestig miljoen vijfhonderd tweeëndertigduizend tweehonderd zeventienvijftig frank acht centimes (F 12 164 532 257,08), som die gelijk is aan de ten laste van het dienstjaar geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 8 en 12).

## HOOFDSTUK II.

### Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting.

#### § 1. VASTSTELLING VAN DE ONTVANGSTEN.

##### Art. 37.

De op het dienstjaar 1958 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten en opbrengsten bedragen, volgens de bijgaande tabel B, kolom 4, de som van honderd twintig miljard honderd miljoen zeshonderdzesennegentigduizend negenhonderd eenentachtig frank vijfenzeventig centimes (F 120 100 696 981,75).

## Art. 38.

Les recouvrements effectués sur le même exercice jusqu'à la date de sa clôture sont fixés à cent six milliards cinq cent neuf millions huit cent cinquante-trois mille sept cent soixante francs vingt-deux centimes (F 106 509 853 760,22).

## Art. 39.

Les droits et produits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'exercice s'élèvent à treize milliards cinq cent nonante millions huit cent quarante-trois mille deux cent vingt et un francs cinquante-trois centimes (F 13 590 843 221,53).

## § 2. FIXATION DES DÉPENSES.

## Art. 40.

Les dépenses de l'exercice 1958 constatées dans le compte rendu par le Ministre des Finances sont arrêtées, conformément au tableau C ci-annexé, colonne 10, à la somme de cent dix-huit milliards cinq cent vingt-sept millions neuf cent quatre-vingt-sept mille quatre cent dix-huit francs cinquante-neuf centimes (F 118 527 987 418,59).

## Art. 41.

Les paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice sont fixés à la somme de cent neuf milliards cent quarante-sept millions quatre cent vingt-huit mille deux cent cinquante-huit francs cinquante-six centimes (F 109 147 428 258,56).

## Art. 42.

Les paiements restant à effectuer ou à justifier à la clôture de l'exercice s'élèvent à neuf milliards trois cent quatre-vingts millions cinq cent cinquante-neuf mille cent soixante francs trois centimes (F 9 380 559 160,03).

Cette somme se décompose comme suit :

1° Un montant de F 6 604 665 017,75 représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts :	
a) au budget du Ministère de la Santé Publique et de la Famille ... ... F	25 853,—
b) au budget du Ministère des Affaires Economiques, Section Ravitaillement ... ... ... ... F	38 546,30
c) au budget du Ministère des Affaires Economiques ... ... ... ... F	9 403 186,—
d) au budget du Ministère de l'Intérieur ... ... ... ... F	211 560 179,—
e) au budget du Ministère de la Justice ... ... ... ... F	2 942 056,—
f) au budget du Ministère du Travail F	681 511 771,45
g) au budget du Ministère de l'Instruction Publique ... ... ... ... F	5 699 183 426,—

dont la régularisation est en cours; il leur sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868.

## Art. 38.

De op hetzelfde dienstjaar tot op de datum van de afsluiting gedane inningen zijn vastgesteld op honderd en zes miljard vijfhonderd en negen miljoen achthonderd-drieënvijftigduizend zeventonhonderd zestig frank tweeëntwintig centimes (F 106 509 853 760,22).

## Art. 39.

De vastgestelde rechten en opbrengsten nog te innen bij de afsluiting van het dienstjaar bedragen dertien miljard vijfhonderd negentig miljoen achthonderdrieënveertigduizend tweehonderd eenentwintig frank drieënvijftig centimes (F 13 590 843 221,53).

## § 2. VASTSTELLING VAN DE UITGAVEN.

## Art. 40.

De uitgaven van het dienstjaar 1958 opgenomen in de algemene rekening overgelegd door de Minister van Financiën worden vastgesteld, overeenkomstig bijgaande tabel C, kolom 10, op de som van honderd achttien miljard vijfhonderd zevenentwintig miljoen negenhonderdzevenentachtigduizend vierhonderd achttien frank negenenvijftig centimes (F 118 527 987 418,59).

## Art. 41.

De in de loop van het dienstjaar gedane en verantwoorde betalingen worden vastgesteld op de som van honderd en negen miljard honderd zevenenveertig miljoen vierhonderd-achtentwintigduizend tweehonderd achtenvijftig frank zesenvijftig centimes (F 109 147 428 258,56).

## Art. 42.

De bij de afsluiting van het dienstjaar nog uit te voeren of te verantwoorden betalingen bedragen negen miljard driehonderd tachtig miljoen vijfhonderd negenenvijftigduizend honderd zestig frank drie centimes (F 9 380 559 160,03).

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

1° Een bedrag van F 6 604 665 017,75 beschikkingen op kredieten geopend op :	
a) de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en het Gezin. F	25 853,—
b) de begroting van het Ministerie van Economische Zaken, Sectie Ravitailing ... ... ... ... F	38 546,30
c) de begroting van het Ministerie van Economische Zaken ... ... ... ... F	9 403 186,—
d) de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken ... ... ... ... F	211 560 179,—
e) de begroting van het Ministerie van Justitie ... ... ... ... F	2 942 056,—
f) de begroting van het Ministerie van Arbeid ... ... ... ... F	681 511 771,45
g) de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs ... ... ... ... F	5 699 183 426,—

de regularisatie is aan de gang; de beschikkingen van artikel 152 van het koninklijk besluit van 10 december 1868 worden erop toegepast.

2<sup>e</sup> Un montant de F 2 497 749 384,41 représentant des dépenses fixes effectuées à charge du budget du Ministère des Communications, dont la justification n'a pu être admise par la Cour des Comptes par suite de la publication tardive des arrêtés royaux relatifs à la fixation des échelles barémiques.

3<sup>e</sup> L'excédent, soit F 278 144 757,87 qui a été justifié après la clôture de l'exercice.

### § 3. FIXATION DES CRÉDITS DE PAIEMENT.

#### Art. 43.

Les crédits de paiement ouverts aux départements ministériels pour l'exercice 1958 s'élèvent au total à cent trente-quatre milliards trois cent vingt-six millions cinq cent quarante-huit mille sept cent trente-six francs quarante et un centimes (F 134 326 548 736,41), conformément au tableau C ci-annexé, colonne 9.

Ce montant comprend :

1<sup>e</sup> Un montant de 124 019 316 101 francs crédits de paiement alloués par les lois budgétaires primitives et par des lois spéciales et se décomposant comme suit :

- a) budgets primitifs ... ... ... F 106 751 856 000
- b) Lois sociales ... ... ... F 390 008 000
- c) Ajustement des crédits :
  - augmentations ... ... ... F 19 496 123 101
  - diminutions . ... ... F 2 618 671 000

2<sup>e</sup> Un montant de F 10 307 232 635,41 crédits de paiement transférés se décomposant comme suit :

a) report de crédits de paiement en exécution de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales, pour un montant de F 5 531 084 544,36;

b) report de crédits de paiement prévus pour le service des dépenses extraordinaires, conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 4 avril 1957, pour un montant de F 4 776 148 091,05.

#### Art. 44.

Le montant total des crédits de paiement alloués pour l'exercice 1958 est réduit :

1<sup>e</sup> d'un montant de treize milliards nonante-deux millions neuf cent vingt mille quatre cent quatre-vingt-deux francs quatre-vingt quatre centimes (F 13 092 920 482,84) transféré à l'exercice 1959.

Il comprend :

a) un montant de F 5 252 595 799,84, crédits de paiement non utilisés dont le report a lieu en exécution de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales;

b) un montant de 7 840 324 683 francs crédits de paiement prévus pour les dépenses extraordinaires, non utilisés et dont le report est effectué conformément aux dispositions spéciales de diverses lois budgétaires;

2<sup>e</sup> d'un montant de deux milliards sept cent cinq millions six cent septante et un mille neuf cent quarante et un francs nonante-huit centimes (F 2 705 671 941,98) crédits de paiement restés disponibles à la clôture de l'exercice et qui sont annulés définitivement.

2<sup>e</sup> Een bedrag van F 2 497 749 384,41 vaste uitgaven gedaan ten laste van de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, waarvoor de verantwoording door het Rekenhof niet kon aangenomen worden, ingevolge de laatstige bekendmaking van de koninklijke besluiten betrekende de vaststelling van de baremische weddeschalen.

3<sup>e</sup> Het excedent, zegge F 278 144 757,87 dat na de afsluiting van het dienstjaar verantwoord werd.

### § 3. VASTSTELLING VAN DE BETALINGSKREDIETEN.

#### Art. 43.

De betalingskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het dienstjaar 1958 belopen in totaal honderd vierendertig miljard driehonderd zesentwintig miljoen vijfhonderdachtenveertigduizend zevenhonderd zesendertig frank eenenveertig centimes (F 134 326 548 736,41) overeenkomstig de hierbijgaande tabel C, kolom 9.

Dit bedrag bevat :

1<sup>e</sup> Een bedrag van F 124 019 316 101 frank, betalingskredieten toegestaan bij de oorspronkelijke begrotingswetten en bijzondere wetten en samengesteld als volgt :

- a) Oorspronkelijke begrotingen .. F 106 751 856 000
- b) Bijzondere wetten ... ... F 390 008 000
- c) Aanpassing van de kredieten :
  - verhogingen ... ... F 19 496 123 101
  - verminderingen . ... ... F 2 618 671 000

2<sup>e</sup> Een bedrag van F 10 307 232 635,41 getransfereerde betalingskredieten, samengesteld als volgt :

a) overdracht van betalingskredieten bij toepassing van artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de Staatscomptabiliteit, of een of andere speciale wettelijke beschikking voor een bedrag van F 5 531 084 544,36;

b) overdracht van betalingskredieten toegestaan voor de dienst van de buitengewone uitgaven, bij toepassing van de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 11 april 1957 voor een bedrag van F 4 776 148 091,05.

#### Art. 44.

De in totaal voor het dienstjaar 1958 verleende betalingskredieten worden verminderd met :

1<sup>e</sup> een bedrag van dertien miljard tweeënnegentig miljoen negenhonderdtwintigduizend vierhonderd tweeëntachtig frank vierentachtig centimes (F 13 092 920 482,84), dat naar het dienstjaar 1959 wordt getransfereerd.

Het bevat :

a) een bedrag van F 5 252 595 799,84 niet gebruikte betalingskredieten waarvan de overdracht geschiedt bij toepassing van artikel 30 van de wet van 15 mei 1846 op de Staatscomptabiliteit of een of andere speciale wettelijke beschikking;

b) een bedrag van 7 840 324 683 frank niet gebruikte betalingskredieten toegestaan voor de dienst van de buitengewone uitgaven en waarvoor de overdracht geschiedt bij toepassing van bijzondere beschikkingen uit diverse begrotingswetten;

2<sup>e</sup> een bedrag van twee miljard zevenhonderd en vijf miljoen zeshonderdeenenzeventigduizend negenhonderd eenenveertig frank achtennegentig centimes (F 2 705 671 941,98) bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar gebleven betalingskredieten, die definitief worden geannuleerd.

Les transferts et annulations de crédits de paiement se montant ensemble à quinze milliards sept cent nonante-huit millions cinq cent nonante-deux mille quatre-cent vingt-quatre francs quatre-vingt-deux centimes (F 15 798 592 424,82) sont et restent répartis conformément au tableau C, colonnes 15, 16 et 17.

#### Art. 45.

Il est alloué un crédit complémentaire de trente et un mille cent sept francs (31 107 francs) pour couvrir les dépenses de l'exercice 1958 effectuées au-delà des crédits ouverts pour le service des budgets.

Ces dépenses se subdivisent comme il est indiqué au tableau D ci-annexé.

#### Art. 46.

Par suite des dispositions contenues dans les trois articles précédents, les crédits définitifs de l'exercice 1958 sont fixés à cent dix-huit milliards cinq cent vingt-sept millions neuf cent quatre-vingt-sept mille quatre cent dix-huit francs cinquante-neuf centimes (F 118 527 987 418,59), somme égale aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de l'exercice d'après le tableau C, colonne 10.

De overdrachten en annulaties van betalingskredieten voor een gezamenlijk bedrag van vijftien miljard zevenhonderd achtennegentig miljoen vijfhonderdtweeënnegentigduizend vierhonderd vierentwintig frank tweeëntachtig centimes (F 15 798 592 424,82) zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel C, kolommen 15, 16 en 17.

#### Art. 45.

Een aanvullend krediet van eenendertigduizend honderd en zeven frank (31 107 frank) wordt toegewezen tot dekking van de uitgaven van het dienstjaar 1958 gedaan boven de kredieten geopend voor de dienst van de begrotingen.

Die uitgaven worden onderverdeeld zoals uitgeduid in de hierbijgaande tabel D.

#### Art. 46.

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de drie voorgaande artikelen worden de definitieve kredieten van het dienstjaar 1958 vastgesteld op honderd achttien miljard vijfhonderd zeventwintig miljoen negenhonderdzevenentachtigduizend vierhonderd achttien frank negenenvijftig centimes (F 118 527 987 418,59), som die gelijk is aan de ten laste van het dienstjaar vereffende en geordonnerde uitgaven, volgens tabel C, kolom 10.

#### § 4. FIXATION DU RÉSULTAT GÉNÉRAL DU BUDGET DE L'EXERCICE 1958.

##### Art. 47.

Le résultat général du budget de l'exercice 1958 est définitivement arrêté ainsi qu'il suit :

Recettes fixées à l'article 38. F	106 509 853 760,22
Dépenses fixées à l'article 40 ...	118 527 987 418,59
 Excédent des dépenses ... F	12 018 133 658,37
Cette somme vient en augmentation du montant des dépenses ordonnancées au-delà des ressources budgétaires à la clôture de l'exercice 1957, soit ... ... ...	129 568 955 721,96
 F	141 587 089 380,33

Cette dernière somme a été transportée au compte de l'exercice 1959.

#### CHAPITRE III.

##### Opérations effectuées en exécution du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.

##### Art. 48.

Le résultat général du budget pour Ordre de l'exercice 1958 est définitivement arrêté comme suit :

En recettes à la somme de deux mille cent vingt-cinq milliards neuf cent trente-six millions quatre cent trente-trois mille cent huit francs quatre centimes ... ... F	2 125 936 433 108,04
en ce compris l'excédent des recettes sur les dépenses accusé par les	

#### § 4. VASTSTELLING VAN DE ALGEMENE EINDCIJFERS VAN DE BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1958.

##### Art. 47.

De algemene eindcijfers van de begroting van het dienstjaar 1958 worden definitief vastgesteld als volgt :

Ontvangsten onder artikel 38. F	106 509 853 760,22
Uitgaven onder artikel 40 ... ...	118 527 987 418,59
 Meer aan uitgaven ... ... F	12 018 133 658,37
Deze som komt in meerdering van het bedrag boven de begrotingsmiddelen bij de afsluiting van het dienstjaar 1957 geordonnerde uitgaven ... ... ...	129 568 955 721,96
 F	141 587 089 380,33

Deze laatste som is op de rekening van het dienstjaar 1959 overgedragen.

#### HOOFDSTUK III.

##### Verrichtingen gedaan in uitvoering van de begroting van de Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.

##### Art. 48.

Het algemeen resultaat van de begroting voor Orde van het dienstjaar 1958 wordt definitief afgesloten als volgt :

In ontvangst op de som van tweeduizend honderd vijfentwintig miljard negenhonderd zesendertig miljoen vierhonderddrieëndertigduizend honderd en acht frank vier centimes ... ... ... F	2 125 936 433 108,04
hierin begrepen het excedent van	

articles présentant un solde créiteur au 31 décembre de l'année précédente, soit F 151 979 377 101,76.

*En dépenses à la somme de mille neuf cent soixante et un milliards trois cent nonante-neuf mille soixante-cinq francs quatre-vingts centimes ... ... ... ... en ce compris l'excédent des dépenses sur les recettes accusé par les articles présentant un solde débiteur au 31 décembre de l'année précédente, soit F 4 245 954 578,75.*

*L'excédent des recettes sur les dépenses s'élève à cent soixante-quatre milliards six cent trente-quatre millions huit cent trente-quatre mille quarante-deux francs vingt-quatre centimes ... ... F 164 634 834 042,24*

Cet excédent se décompose comme indiqué au tableau F :

Excédents des recettes sur les dépenses ... ... ... ... F	168 397 119 495,58
Excédents des dépenses sur les recettes ... ... ... ...	3 762 285 453,34
Total égal ... ... F	164 634 834 042,24

de ontvangsten op de uitgaven aangegeven door de artikels met credit saldo op 31 december van vorig jaar, zegge F 151 979 377 101,76.

*In uitgaven op de som van duizend negenhonderd een-en-zestig miljard driehonderd en een miljoen vijfhonderdnegenennegentigduizend vijfenzestig frank tachtig centimes ... ... ... ... hierin begrepen het excedent van de uitgaven op de ontvangsten aangegeven door de artikels met debet saldo op 31 december van vorig jaar, zegge F 4 245 954 578,75.*

1961 301 599 065,80

*Het excedent van de ontvangsten op de uitgaven bedraagt honderd vierenzestig miljard zeshonderd vierendertig miljoen achthonderdvieren-dertigduizend tweeënnegentig frank vierentwintig centimes ... ... F*

164 634 834 042,24

Dit excedent is samengesteld zoals vermeld op tabel F :

Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven . . . . . F	168 397 119 495,58
--	--------------------

Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten . . . . .	3 762 285 453,34
--	------------------

Gelijk totaal . . . . F	164 634 834 042,24
-------------------------	--------------------

## TITRE IV.

Opérations effectuées en exécution des budgets des organismes d'intérêt public de catégorie A soumis à l'article premier de la loi du 16 mars 1954, telle qu'elle a été modifiée par l'article premier de l'arrêté royal du 18 décembre 1957.

### CHAPITRE PREMIER.

#### Exercices antérieurs.

##### § 1. GROUPEMENT BELGE DU REMORQUAGE

institué par arrêté-loi du 12 décembre 1944.

ANNÉE 1955.

Art. 49.

Le règlement définitif du budget du Groupement belge du Remorquage pour l'année de gestion 1955 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Recettes* : Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Communications et prévues par l'article 11 de la loi du 14 avril 1955 s'élèvent, après amendement par la Cour des Comptes, ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à trois millions quatre cent quarante mille soixante-quatre francs nonante-deux centimes (F 3 440 064,92).

b) *Dépenses* : Les dépenses constatées dans ledit compte, après amendements par la Cour des Comptes, dans les limites des crédits de paiement alloués par l'article 11 de la loi du 14 avril 1955, soit 4 697 000 francs se montent à trois millions sept cent quatre-vingt-trois mille cent trois francs quarante cinq centimes (F 3 783 103,45), ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10.

## TITEL IV.

Verrichtingen gedaan in uitvoering van de begrotingen der instellingen van openbaar nut van reeks A, onderworpen aan het eerste artikel van de wet van 16 maart 1954, zoals deze gewijzigd werd bij het eerste artikel van het koninklijk besluit van 18 december 1957.

### EERSTE HOOFDSTUK.

#### Vorige dienstjaren.

##### § 1. BELGISCHE SLEEPVAARTGROEPING

ingesteld bij besluitwet van 12 december 1944.

JAAR 1955.

Art. 49.

De eindregeling van de begroting der Belgische Sleepvaartgroepering is voor het beheersjaar 1955 vastgesteld als volgt :

a) *Ontvangsten* : De ontvangsten die geboekt werden in de rekening, opgesteld onder het gezag van de Minister van Verkeerswezen en die bepaald zijn bij artikel 11 van de wet van 14 april 1955, belopen, na wijziging door het Rekenhof drie miljoen vierhonderdveertigduizend vieren-zestig frank tweeënnegentig centimes (F 3 440 064,92) zoals uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5 blijkt.

b) *Uitgaven* : De uitgaven die in de genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van 4 697 000 frank betalingskredieten, toegekend bij artikel 11 van de wet van 14 april 1955, belopen na wijziging door het Rekenhof drie miljoen zevenhonderddrieëntachtigduizend honderd en drie frank vijfenvijftig centimes (F 3 783 103,45), zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit neuf cent treize mille huit cent nonante-six francs cinquante-cinq centimes (F 913 896,55) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

c) *Résultat général*: Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1955 s'établissent comme suit:

Recettes (littera a)	...	...	F 3 440 064,92
Dépenses (littera b)	...	...	3 783 103,45

excédent des dépenses	...	F 343 038,53
-----------------------	-----	--------------

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent	...	...	4 572 600,11
--	-----	-----	--------------

ramène l'excédent des recettes au 31 décembre 1955 à	...	...	F 4 229 561,58
--	-----	-----	----------------

d) *Les opérations pour ordre* constatées dans le compte de l'année 1955 sont définitivement arrêtées ainsi qu'il suit:

Recettes, y compris l'excédent des recettes sur les dépenses existant au 31 décembre 1954,	F 753 265,85	...	...	F 14 632 510,15
--	--------------	-----	-----	-----------------

Dépenses	...	...	...	13 880 563,15
----------	-----	-----	-----	---------------

Excédent des recettes sur les dépenses au 31 décembre 1955	...	...	F 751 947,—
--	-----	-----	-------------

## § 2. OFFICE RÉGULATEUR DE LA NAVIGATION INTÉRIEURE

institué par arrêté-loi du 12 décembre 1944.

ANNÉE 1955.

Art. 50.

Le règlement définitif du budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour l'année de gestion 1955 s'établit ainsi qu'il suit:

a) *Recettes*: Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Communications et prévues par l'article 10 de la loi du 14 avril 1955 s'élèvent, après amendement par la Cour des Comptes, ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à septante millions neuf cent cinquante mille sept cent trente-cinq francs cinquante-six centimes (F 70 950 735,56).

b) *Dépenses*: Les dépenses constatées dans ledit compte, après amendement par la Cour des Comptes, dans les limites des crédits de paiement :

1 <sup>o</sup> alloués par l'article 10 de la loi du 14 avril 1955	...	...	F 68 228 000,—
--	-----	-----	----------------

2 <sup>o</sup> approuvés par le Ministre des Communications en vertu des pouvoirs qui lui sont octroyés par l'article 5, deuxième alinéa, de la loi du 16 mars 1954, dix mille cinq cent quatre-vingt-neuf francs septante-cinq centimes	...	10 589,75
--	-----	-----------

3 <sup>o</sup> à allouer pour des dépenses faites en plus des crédits budgétaires, dix-neuf millions cent mille francs	...	19 100 000,—
--	-----	--------------

ensemble	...	F 87 338 589,75
----------	-----	-----------------

se montent à quatre-vingt-trois millions septante-deux mille cent nonante-huit francs quatre-vingt-six centimes (F 83 072 198,86) ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge negenhonderddertienduizend achthonderd zesennegentig frank vijfenvijftig centimes (F 913 896,55) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

c) *Algemene uitslag*: De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1955 zijn vastgesteld als volgt:

Ontvangsten (littera a)	...	...	F 3 440 064,92
-------------------------	-----	-----	----------------

Uitgaven (littera b)	...	...	3 783 103,45
----------------------	-----	-----	--------------

tekort	...	...	F 343 038,53
--------	-----	-----	--------------

dat rekening gehouden met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar ... ... 4 572 600,11

het begrotingsoverschat op 31 december 1955 herleid tot ... ... ... ... F 4 229 561,58

d) *de verrichtingen voor orde* vastgesteld in de rekening van het jaar 1955 worden definitief afgesloten als volgt:

Ontvangsten, met inbegrip van het excedent van de ontvangsten op de uitgaven bestaand op 31 december 1954, F 753 265,85	...	...	F 14 632 510,15
---	-----	-----	-----------------

Uitgaven	...	...	13 880 563,15
----------	-----	-----	---------------

Overschat van de ontvangsten op de uitgaven op 31 december 1955	...	...	F 751 947,—
---	-----	-----	-------------

## § 2. DIENST VOOR REGELING DER BINNENVAART

ingesteld bij besluutwet van 12 december 1944.

JAAR 1955.

Art. 50.

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart is voor het beheersjaar 1955 vastgesteld als volgt:

a) *Ontvangsten*: De ontvangsten die geboekt werden in de rekening, opgesteld onder het gezag van de Minister van Verkeerswezen en die bepaald zijn bij artikel 10 van de wet van 14 april 1955, belopen, na wijziging door het Rekenhof, zeventig miljoen negenhonderdvijftigduizend zevenhonderd vijfendertig frank zesenvijftig centimes (F 70 950 735,56), zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5.

b) *Uitgaven*: De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten:

1 <sup>o</sup> toegekend bij artikel 10 van de wet van 14 april 1955	...	...	F 68 228 000,—
--	-----	-----	----------------

2 <sup>o</sup> goedgekeurd door de Minister van Verkeerswezen hiertoe gemachtigd bij artikel 5, alinea 2, van de wet van 16 maart 1954, tienduizend vijfhonderd negenentachtig frank vijfenzeventig centimes	...	...	10 589,75
--	-----	-----	-----------

3 <sup>o</sup> toe te kennen voor uitgaven gedaan buiten de begrotingskredieten, negentien miljoen honderdduizend frank	...	...	19 100 000,—
---	-----	-----	--------------

samen	...	F 87 338 589,75
-------	-----	-----------------

belopen na wijziging door het Rekenhof drieëntachtig miljoen tweeëenzeventigduizend honderd achtennegentig frank zesentachtig centimes (F 83 072 198,86) zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit quatre millions deux cent soixante-six mille trois cent nonante francs quatre-vingt-neuf centimes (F 4 266 390,89) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

c) *Résultat général*: Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1955 s'établissent comme suit :

Recettes (littera a) ... ... ... F	70 950 735,56
Dépenses (littera b) ... ... ...	83 072 198,86

excédent des dépenses ... ... F	12 121 463,30
---------------------------------	---------------

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent ... ...

33 667 596,37

ramène l'excédent des recettes au 31 décembre 1955 à . . . . . F 21 546 133,07

d) *Les opérations pour ordre* constatées dans le compte de l'année 1955 sont définitivement arrêtées ainsi qu'il suit :

Recettes, y compris l'excédent des recettes sur les dépenses existant au 31 décembre 1954, F 11 060 456,61 .. F	11 085 456,61
---	---------------

Dépenses . . . . .	21 255,—
--------------------	----------

Excédent des recettes sur les dépenses au 31 décembre 1955 . . . . . F 11 064 201,61

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge vier miljoen tweehonderdzesenzeventigduizend drieënhonderd negentig frank negenentachtig centimes (F 4 266 390,89) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

c) *Algemene Uitslag*: De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1955 zijn vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera a) . . . . . F	70 950 735,56
Uitgaven (littera b) . . . . .	83 072 198,86

tekort . . . . . F	12 121 463,30
--------------------	---------------

dat, rekening gehouden met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar . . . . .

33 667 596,37

het begrotingsoverschat op 31 december 1955 herleidt tot . . . . . F 21 546 133,07

d) *De verrichtingen voor orde* vastgesteld in de rekening van het jaar 1955 worden definitief afgesloten als volgt :

Ontvangsten, met inbegrip van het excedent van de ontvangsten op de uitgaven bestaand op 31 december 1954, F 11 060 456,61 .. . . . . F	11 085 456,61
Uitgaven . . . . .	21 255,—

Overschat van de ontvangsten op de uitgaven op 31 december 1955 .. . . . . F 11 064 201,61

## CHAPITRE II.

### Exercice 1956.

#### § 1. GROUPEMENT BELGE DU REMORQUAGE

institué par arrêté-loi du 12 décembre 1944.

ANNÉE 1956.

Art. 51.

Le règlement définitif du budget du groupement belge du Remorquage pour l'année de gestion 1956 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Recettes*: Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Communications et prévues par l'article 11 de la loi du 10 mars 1956 s'élèvent, après amendement par la Cour des Comptes ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à seize millions deux cent septante-trois mille huit cent trente francs cinquante-trois centimes (16 273 830,53).

b) *Dépenses*: Les dépenses constatées dans ledit compte, après amendement par la Cour des Comptes dans les limites des crédits de paiement alloués par l'article 11 de la loi du 10 mars 1956, soit 19 282 000 francs se montent à seize millions neuf cent nonante-deux mille quatre cent vingt-neuf francs nonante-deux centimes (F 16 992 429,92) ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, dont F 524 136,38 pour opérations de fonctionnement et F 1 765 433,70 pour opérations pour ordre, soit deux millions deux cent quatre-vingt-neuf mille cinq cent septante francs huit centimes (F 2 289 570,08), sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

## HOOFDSTUK II.

### Dienstjaar 1956.

#### § 1. BELGISCHE SLEEPVAARTGROEPING

ingesteld bij besluitwet van 12 december 1944.

JAAR 1956.

Art. 51.

De eindregeling van de begroting van de Belgische Sleepvaartgroeping is voor het beheersjaar 1956, vastgesteld als volgt :

a) *Ontvangsten*: De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Verkeerswezen en die bepaald zijn bij artikel 11 van de wet van 10 maart 1956, belopen na wijziging door het Rekenhof, zestien miljoen tweehonderddrieënzeventigduizend achthonderd dertig frank, drieënvijftig centimes (F 16 273 830,53), zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5.

b) *Uitgaven*: De uitgaven, die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van 19 282 000 frank betalingskredieten toegekend bij artikel 11 van de wet van 10 maart 1956, bedragen na wijziging door het Rekenhof zestien miljoen negenhonderdtweeënnegentigduizend vierhonderd negentwintig frank tweeënnegentig centimes (F 16 992 429,92), zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, F 524 136,38 voor werkingsverrichtingen en F 1 765 433,70 voor verrichtingen voor orde, samen twee miljoen tweehonderdnevenentachtigduizend vijfhonderd zeventig frank acht centimes (F 2 289 570,08), worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

c) *Résultat général* : Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1956 s'établissent comme suit :

Recettes (littera a) ... ... ... F	16 273 830,53
Dépenses (littera b) ... ... ...	16 992 429,92

excédent des dépenses ... ... F	718 599,39
---------------------------------	------------

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent F 4 229 561,58, majoré de 751 947 francs — fonds de tiers en caisse au 31 décembre 1955 ... ... ... ... ... 4 981 508,58

ramène l'excédent des recettes au 31 décembre 1956 à ... ... ... ... F 4 262 909,19

soit : sur fonds propres F 3 411 102,19 et sur fonds de tiers 851 807 francs.

## § 2. OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DES MILITAIRES

Institué par arrêté du 14 décembre 1940 (prorogé par la loi du 12 juillet 1952).

ANNÉE 1956.

Art. 52.

Le règlement définitif du budget de l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires pour l'année de gestion 1956 s'établit comme suit :

a) *Recettes* : Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre de la Défense Nationale et prévues par l'article 7 de la loi du 5 mars 1956 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à quarante millions cent sept mille cinq cent nonante-deux francs quinze centimes (F 40 107 592,15).

b) *Dépenses* : Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement alloués par l'article 7 de la loi du 5 mars 1956, soit 39 764 000 francs, se montent à trente-six millions neuf cent onze mille sept cent trente-huit francs six centimes (F 36 911 738,06) ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit deux millions huit cent cinquante-deux mille deux cent soixante et un francs nonante-quatre centimes (F 2 852 261,94) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

c) *Résultat général* : Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1956 s'établissent comme suit :

Recettes (littera a) ... ... ... F	40 107 592,15
Dépenses (littera b) ... ... ...	36 911 738,06

excédent des recettes ... ... F	3 195 854 09
---------------------------------	--------------

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent ... ... 9 215 657,93

est ainsi porté au 31 décembre 1956 à F 12 411 512,02

c) *Algemene uitslag* : De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1956 zijn vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera a) ... ... ... F	16 273 830,53
Uitgaven (littera b) ... ... ...	16 992 429,92

tekort ... ... F	718 599,39
------------------	------------

dat, rekening gehouden met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar F 4 229 561,58 vermeerderd met 751 947 frank — incasso derdengelden op 31 december 1955 ... ... ... 4 981 508,58

het begrotingsoverschot op 31 december 1956 herleidt tot ... ... ... F 4 262 909,19

zegge : F 3 411 102,19 eigen geldmiddelen en 851 807 frank derdengelden.

## § 2. HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN

ingesteld bij besluit van 14 december 1940 (verlengd bij de wet van 12 juli 1952).

JAAR 1956.

Art. 52.

De eindregeling van de begroting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen is voor het beheersjaar 1956 vastgesteld als volgt :

a) *Ontvangsten* : De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Landsverdediging en die bepaald zijn bij artikel 7 van de wet van 5 maart 1956, belopen, zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5, veertig miljoen honderdenzevenenduizend vijfhonderd tweeënnegentig frank vijftien centimes (F 40 107 592,15).

b) *Uitgaven* : De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van 39 764 000 frank betalingskredieten, toegekend bij artikel 7 van de wet van 5 maart 1956, belopen zesendertig miljoen negenhonderdenelfduizend zevenhonderd achttendertig frank zes centimes (F 36 911 738,06), zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge twee miljoen achthonderdtweeënvijftigduizend tweehonderdeenenzestig frank vierennegentig centimes (F 2 852 261,94) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

c) *Algemene uitslag* : De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1956 zijn vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera a) ... ... ... F	40 107 592,15
Uitgaven (littera b) ... ... ...	36 911 738,06

overschot ... ... F	3 195 854 09
---------------------	--------------

dat, rekening gehouden met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar ... ... ... 9 215 657,93

het begrotingsoverschot op 31 december 1956 opvoert tot ... ... ... F 12 411 512,02

**§ 3. RÉGIE DES SERVICES FRIGORIFIQUES  
DE L'ÉTAT BELGE**

institutionnée par arrêté-loi du 14 novembre 1944.

ANNÉE 1956.

Art. 53.

Le règlement définitif du budget de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge pour l'année de gestion de 1956 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Recettes* : Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Affaires Économiques et prévues par l'article 7 de la loi du 19 avril 1956 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau G, ci-annexé, colonne 5, à vingt-six millions neuf cent vingt-trois mille neuf cent soixante-trois francs quatre-vingts centimes (F 26 923 963,80).

b) *Dépenses* : Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement

1° alloués par l'article 7 de la loi du 19 avril 1956 ... ... ... ... F	26 467 000
2° alloués en exécution de l'article 5, deuxième alinéa, de la loi du 16 mars 1954, onze millions de francs ... ... ... ...	11 000 000
3° ajoutés pour les dépenses faites au delà du montant initial des crédits non limitatifs, six cent cinquante-six mille deux cent nonante quatre francs ... ... ... ...	656 294
4° à allouer pour les dépenses faites au-delà des crédits limitatifs, dix-neuf mille quatre cent soixante-sept francs ... ... ... ...	19 467
ensemble ... ... F	38 142 761

se montent à vingt-cinq millions cent nonante-trois mille huit cent neuf francs dix-neuf centimes (F 25 193 809,19) ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit douze millions neuf cent quarante-huit mille neuf cent cinquante et un francs quatre-vingt-un centimes (F 12 948 951,81) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

c) *Résultat général* : Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1956 s'établissent comme suit :

Recettes (littera a) ... ... ... F	26 923 963,80
Dépenses (littera b) ... ... ...	25 193 809,19
excédent des recettes ... ... F	1 730 154,61
lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent ... ...	37 268 419,33
est ainsi porté au 31 décembre 1956 à F	38 998 573,94

**§ 3. REGIE DER BELGISCHE RIJKSKOEL- EN VRIESDIENSTEN**

ingesteld bij besluitwet van 14 november 1944.

JAAR 1956.

Art. 53.

De eindregeling van de begroting van de Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten is voor het dienstjaar 1956 vastgesteld als volgt :

a) *Ontvangsten* : De ontvangsten die geboekt werden in de rekening, opgesteld onder het gezag van de Minister van Economische Zaken en die bepaald zijn bij artikel 7 van de wet van 19 april 1956 belopen, zoals blijkt uit de hierbijvoegde tabel G kolom 5, zeventwintig miljoen negenhonderddrieëntwintigduizend negenhonderd drieënzestig frank tachtig centimes (F 26 923 963,80).

b) *Uitgaven* : De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten

1° toegekend bij artikel 7 van de wet van 19 april 1956 ... ... ... ... F 26 467 000

2° toegekend in uitvoering van artikel 5, alinea 2 van de wet van 16 maart 1954, elf miljoen frank ... ... ... ... 11 000 000

3° bijgevoegd voor de uitgaven gedaan boven het aanvankelijk bedrag niet-limitatieve kredieten zeshonderd zesenveertigduizend tweehonderd vierennegentig frank ... ... 656 294

4° toe te kennen voor de uitgaven gedaan boven de limitatieve kredieten, negentienduizend vierhonderd zevenenzestig frank ... ... 19 467

samen ... ... F 38 142 761

belopen vijfentwintig miljoen honderddrieënnegentigduizend achthonderdenegen frank negentien centimes (F 25 193 809,19) zoals blijkt uit de hierbijvoegde tabel H, kolom 10.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge twaalf miljoen negenhonderdachthonderdvijftigduizend negenhonderd eenenvijftig frank eenentachtig centimes (F 12 948 951,81) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

c) *Algemene uitslag* : De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1956 zijn vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera a) ... ... F 26 923 963,80

Uitgaven (littera b) ... ... ... 25 193 809,19

overschot ... ... F 1 730 154,61

dat, rekening gehouden met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar : ... ... ... ... 37 268 419,33

het begrotingsoverschot op 31 december 1956 opvoert tot . . . . . F 38 998 573,94

## § 4. FONDS DES ROUTES 1955-1969

institué par la loi du 9 août 1955.

ANNÉE 1956.

Art. 54.

Le règlement définitif du budget du Fonds des Routes 1955-1969 pour l'année de gestion 1956 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Comptabilité des engagements* : Les engagements comptabilisés pendant l'année 1956 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10, à trois milliards trois cent septante-huit millions neuf cent soixante-quatre mille sept cent trente-six francs nonante-quatre centimes (F 3 378 964 736,94).

Les crédits d'engagement rattachés à l'exercice 1956 s'élèvent au total, ainsi qu'il ressort du même tableau H, colonne 9, à quatre milliards septante-six millions septante-six mille sept cent quatre-vingt-cinq francs quatre-vingt-neuf centimes (F 4 076 076 785,89), se décomposant comme suit :

1<sup>e</sup> Crédits alloués par la loi budgétaire ... ... ... ... F 3 429 068 000,—

2<sup>e</sup> Crédits de 1955 transférés à l'exercice 1956 conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1956 pour un montant de six cent quarante-sept millions huit mille sept cent quatre-vingt-cinq francs quatre-vingt-neuf centimes ... ... ... ... 647 008 785,89

Ensemble ... F 4 076 076 785,89

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit F 697 112 048,95, sont transférés à l'exercice 1957, conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1956, à concurrence de six cent nonante-trois millions trois cent quatre-vingt-un mille trois cent vingt-deux francs nonante-cinq centimes (F 693 381 322,95) et annulés à concurrence du surplus resté disponible, soit trois millions sept cent trente mille sept cent vingt-six francs (3 730 726 francs) (voir tableau H, colonnes 11 et 12).

b) *Recettes* : Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction et prévues par l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1956 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à sept cent vingt millions neuf cent trente-sept mille deux cent quarante-trois francs cinquante-cinq centimes (F 720 937 243,55).

c) *Dépenses* : Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement

1<sup>e</sup> alloués par l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1956 ... ... ... ... F 4 243 570 000

2<sup>e</sup> transférés à l'exercice 1956 en vertu de l'article 4 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1956, septante et un millions cent trent mille trois cent sept francs ... ... ... ... 71 130 307

ensemble ... F 4 314 700 307

## § 4. WEGENFONDS 1955-1969

ingesteld bij de wet van 9 augustus 1955.

JAAR 1956.

Art. 54.

De eindregeling van de begroting van het Wegenfonds 1955-1969 is voor het beheersjaar 1956, vastgesteld als volgt :

a) *Comptabiliteit van de vastleggingen* : De gedurende het jaar 1956 geboekte vastleggingen belopen, zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt, drie miljard drieënhonderd achtenzeventig miljoen negenhonderdvieren-zestigduizend zeshonderd zesendertig frank vierennegentig centimes (F 3 378 964 736,94).

De vastleggingskredieten aan het dienstjaar 1956 verbonden belopen in totaal, zoals uit dezelfde tabel H, kolom 9 blijkt, vier miljard zesenzeventig miljoen zesenzeventigduizend zeshonderd vijfentachtig frank negentachtig centimes (F 4 076 076 785,89); ze zijn verdeeld als volgt :

1<sup>e</sup> Kredieten toegestaan bij de begrotingswet ... ... ... ... F 3 429 068 000,—

2<sup>e</sup> Kredieten van 1955 naar het dienstjaar 1956 overgedragen overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 1 april 1956 voor een bedrag van zeshonderd zevenenzeventig miljoen achtduizend zeshonderd vijfentachtig frank negentachtig centimes ... ... ... ... 647 008 785,89

Samen ... F 4 076 076 785,89

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge F 697 112 048,95, worden overeenkomstig de beschikkingen van artikel 5 van de wet van 1 april 1956 naar het dienstjaar 1957 overgedragen tot een bedrag van zeshonderd drieënnegentig miljoen driehonderdeenentachtigduizend driehonderd tweeeentwintig frank vijfennegentig centimes (F 693 381 322,95); ze worden geannuleerd ten behoeve van het beschikbaar gebleven overschot, zegge drie miljoen zevenhonderddertigduizend zeshonderd zesentwintig frank (3 730 726 frank) (zie tabel H, kolommen 11 en 12).

b) *Ontvangsten* : De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Openbare Werken en Wederopbouw en die bepaald zijn bij artikel 5 van de wet van 1 april 1956, belopen, zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5, zeshonderd twintig miljoen negenhonderzevenendertigduizend tweehonderd drieënveertig frank vijfenvijftig centimes (F 720 937 243,55).

c) *Uitgaven* : De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten

1<sup>e</sup> toegekend bij artikel 5 van de wet van 1 april 1956 ... ... ... ... F 4 243 570 000

2<sup>e</sup> overgedragen naar het dienstjaar 1956 krachtens artikel 4 van de wet van 1 april 1956, eenenzeventig miljoen honderddertigduizend driehonderd en zeven frank ... ... ... ... 71 130 307

samen ... F 4 314 700 307

se montent à un milliard neuf cent quatre-vingt-trois millions deux cent soixante-sept mille cent septante-cinq francs (F 1 983 267 175 francs) ainsi qu'il ressort du tableau H, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 331 433 132 francs, sont transférés à l'exercice 1957 conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1956 à concurrence de cent cinquante-cinq mille cinq cent quatre francs (155 504 francs) et annulés à concurrence du surplus resté disponible, soit deux milliards trois cent trente et un millions deux cent septante-sept mille six cent vingt-huit francs (2 331 277 628 francs) (voir tableau H, colonnes 11 et 12).

d) *Résultat général* : Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1956 s'établissent comme suit :

Recettes (littera b)	...	...	F 720 937 243,55
Dépenses (littera c)	...	...	1 983 267 175,—

excédent des dépenses	...	F 1 262 329 931,45
-----------------------	-----	--------------------

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent . . . . . 1 171 137 564,91

est ainsi ramené au 31 décembre 1956 à F 91 192 366,54
--

### § 5. RÉGIE DES TÉLÉGRAPHES ET DES TÉLÉPHONES

instituée par la loi du 19 juillet 1930.

ANNÉE 1956.

Art. 55.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année de gestion 1956 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Comptabilité des engagements* : Les engagements comptabilisés pendant l'année 1956 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10, à un milliard neuf cent cinquante-cinq millions quatre cent vingt francs quatre-vingt cinq centimes (F 1 955 000 420,85).

Les crédits d'engagement alloués pour l'exercice 1956 par la loi budgétaire s'élèvent à 2 020 627 000 francs (voir tableau H, colonne 9).

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit soixante-cinq millions six cent vingt-six mille cinq cent septante-neuf francs quinze centimes (F 65 626 579,15), sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

b) *Recettes* : Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Communications et prévues par l'article 8 de la loi du 10 mars 1956 s'élèvent ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à cinq milliards sept cent soixante-huit millions cinq cent quarante-cinq mille huit cent nonante-six francs quarante-cinq centimes (F 5 768 545 896,45).

c) *Dépenses* : Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement

1 <sup>e</sup> alloués par l'article 8 de la loi du 10 mars 1956	...	...	F 6 151 977 000,—
--	-----	-----	-------------------

belopen één miljard negenhonderd drieëntachtig miljoen tweehonderdzevenenzestigduizend honderd vijfenzeventig frank (1 983 267 175 frank), zoals uit tabel H, kolom 10 blijkt.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2 331 433 132 frank worden, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 5 van de wet van 1 april 1956, naar het dienstjaar 1957 overgedragen tot een bedrag van honderdvijfenvijftigduizend vijfhonderd en vier frank (155 504 frank); ze worden geannuleerd ten belope van het beschikbaar gebleven overschot, zegge twee miljard driehonderdeenendertig miljoen tweehonderdzevenenzestigduizend zeshonderd achtentwintig frank (2 331 277 628 frank) (zie tabel H, kolommen 11 en 12).

d) *Algemene uitslag* : De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1956 zijn vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera b)	...	...	F 720 937 243,55
Uitgaven (littera c)	...	...	1 983 267 175,—

tekort	...	F 1 262 329 931,45
--------	-----	--------------------

dat, rekening gehouden met het excedent van de ontvangst op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar . . . . . 1 171 137 564,91

herleid wordt op 31 december 1956 tot F 91 192 366,54

### § 5. REGIE VAN TELEGRAAF EN TELEFOON.

Ingesteld bij de wet van 19 juli 1930.

JAAR 1956.

Art. 55.

De eindregeling van de begroting der Regie van Telegraaf en Telefoon is voor het beheersjaar 1956 vastgesteld als volgt :

a) *Comptabiliteit van de vastleggingen* : De gedurende het jaar 1956 geboekte vastleggingen belopen, zoals blijkt uit de hierbijvoegde tabel H, kolom 10, één miljard negenhonderd vijfenvijftig miljoen vierhonderd twintig frank vijfentachtig centimes (F 1 955 000 420,85).

De vastleggingskredieten voor het dienstjaar 1956 bij de begrotingswet toegekend belopen 2 020 627 000 frank (zie tabel H, kolom 9).

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge vijfenzestig miljoen zeshonderdzesentwintigduizend vijfhonderd negenzenzeventig frank vijftien centimes (F 65 626 579,15) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

b) *Ontvangsten* : De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Verkeerswezen en die bepaald zijn bij artikel 8 van de wet van 10 maart 1956, belopen, zoals blijkt uit de hierbijvoegde tabel G, kolom 5, vijf miljard zevenhonderd achtenzestig miljoen vijfhonderdvijfenvierhonderd achthonderd zesennegentig frank vijfenvierentig centimes (F 5 768 545 896,45).

c) *Uitgaven* : De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten

1 <sup>e</sup> toegekend bij artikel 8 van de wet van 10 maart 1956	...	...	F 6 151 977 000,—
---	-----	-----	-------------------

2<sup>e</sup> ajoutés pour les dépenses faites au-delà du montant initial des crédits non limitatifs, septante-cinq millions trente-sept mille cinq cent trente-trois francs cinquante-trois centimes ... ... ... 75 037 533,53

ensemble ... ... F 6 227 014 533,53

se montent à cinq milliards huit cent vingt-six millions trois cent quatre-vingt-deux mille huit cent soixante-quatre francs vingt centimes (F 5 826 382 864,20) ainsi qu'il ressort du tableau H, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit quatre cent millions six cent trente et un mille six cent soixante-neuf francs trente-trois centimes (F 400 631 669,33) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

d) *Résultat général*: Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1956 s'établissent comme suit:

Recettes (littera b) ... ... ... F	5 768 545 896,45
Dépenses (littera c) ... ... ... F	5 826 382 864,20

excédent des dépenses ... ... F	57 836 967,75
---------------------------------	---------------

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent, ... 240 397 196,25

ramène l'excédent des recettes au 31 décembre 1956 à ... ... F	182 560 228,50
--	----------------

### CHAPITRE III.

#### Exercice 1957.

##### § 1. RÉGIE DES TÉLÉGRAPHES ET DES TÉLÉPHONES

instituée par la loi du 19 juillet 1930.

ANNÉE 1957.

Art. 56.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année de gestion 1957 s'établit ainsi qu'il suit:

a) *Comptabilité des engagements*: Les engagements comptabilisés pendant l'année 1957 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10, à deux milliards quinze millions trois cent mille francs (2 015 300 000 francs).

Les crédits d'engagement alloués pour l'exercice 1957 par la loi budgétaire s'élèvent à 2 468 858 000 francs (voir tableau H, colonne 9).

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit quatre cent cinquante-trois millions cinq cent cinquante-huit mille francs (453 558 000 francs) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

b) *Recettes*: Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Communications et prévus par l'article 8 de la loi du 10 avril 1957 s'élèvent ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à cinq milliards trois cent nonante-six millions cent trente-neuf mille cinq cent quarante-six francs dix-huit centimes (F 5 396 139 546,18).

2<sup>e</sup> bijgevoegd voor de uitgaven gedaan boven het aanvankelijke bedrag niet-limitatieve kredieten, vijfenzeventig miljoen zevenendertigduizend vijfhonderd drieëndertig frank drieënvijftig centimes 75 037 533,53

samen ... ... F 6 227 014 533,53

belopen vijf miljard achthonderd zesentwintig miljoen drie-honderdtweeëntachtigduizend achthonderd vierenzestig frank twintig centimes (F 5 826 382 864,20) zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge vierhonderd miljoen zeshonderdeenendertigduizend zeshonderd negenenzestig frank drieëndertig centimes (F 400 631 669,33) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

d) *Algemene uitslag*: De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1956 worden vastgesteld als volgt:

Ontvangsten (littera b) ... ... F	5 768 545 896,45
-----------------------------------	------------------

Uitgaven (littera c) ... ... ... F	5 826 382 864,20
------------------------------------	------------------

tekort ... ... F	57 836 967,75
------------------	---------------

dat, rekening gehouden met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar ... ... ... ... ... 240 397 196,25

het begrotingsoverschot op 31 december 1956 herleidt tot ... ... ... F 182 560 228,50

### HOOFDSTUK III.

#### Dienstjaar 1957.

##### § 1. REGIE VAN TELEGRAAF EN TELEFOON

ingesteld bij de wet van 19 juli 1930.

JAAR 1957.

Art. 56.

De eindregeling van de begroting der Regie van Telegraaf en Telefoon is voor het beheersjaar 1957 vastgesteld als volgt:

a) *Comptabiliteit van de vastleggingen*: De gedurende het jaar 1957 geboekte vastleggingen belopen, zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10, twee miljard vijftien miljoen drieënhonderdduizend frank (2 015 300 000 frank).

De vastleggingskredieten voor het dienstjaar 1957 toegekend bij de begrotingswet belopen 2 468 858 000 frank (zie tabel H, kolom 9).

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge vierhonderd drieënvijftig miljoen vijfhonderd-achtienveertigduizend frank (453 558 000 frank) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

b) *Ontvangsten*: De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Verkeerswezen en die bepaald zijn bij artikel 8 van de wet van 10 april 1957, bedragen, zoals blijkt uit de hierbijgaande tabel G, kolom 5, vijf miljard drieënhonderd zesennegentig miljoen honderdnegenender-tigduizend vijfhonderd zesenvierentig frank achttien centimes (F 5 396 139 546,18).

c) *Dépenses*: Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement

1<sup>e</sup> alloués par l'article 8 de la loi du 10 avril 1957 ... ... ... F 6 219 483 000,—

2<sup>e</sup> ajoutés pour les dépenses faites au delà du montant initial des crédits non limitatifs, neuf millions neuf cent cinquante-cinq mille cinq cent soixante-quatre francs huit centimes ... ... ... 9 955 564,08

ensemble ... ... F 6 229 438 564,08

se montant à cinq milliards six cent soixante-neuf millions neuf cent trente-huit mille sept cent cinquante francs soixante-neuf centimes (F 5 669 938 750,69) ainsi qu'il ressort du tableau H, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit cinq cent cinquante-neuf millions quatre cent nonante-neuf mille huit cent treize francs trente-neufs centimes (F 559 499 813,39) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

d) *Résultat général*: Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1957 s'établissent comme suit :

Recettes (littera b) ... ... ... F	5 396 139 546,18
Dépenses (littera c) ... ... ... 5 669 938 750,69	

excédent des dépenses ... ... F 273 799 204,51

lequel si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'exercice précédent ... ... 182 560 228,50

est ainsi ramené au 31 décembre 1957 à F 91 238 976,01

## § 2. FONDS DES ROUTES 1955-1969

institué par la loi du 9 août 1955.

ANNÉE 1957.

Art. 57.

Le règlement définitif du budget du Fonds des Routes 1955-1969 pour l'année de gestion 1957 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Comptabilité des engagements*: Les engagements comptabilisés pendant l'année 1957 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10, à un milliard cinq cent soixante millions huit cent cinquante-neuf mille deux cent huit francs soixante-deux centimes (F 1 560 859 208,62).

Les crédits d'engagement rattachés à l'exercice 1957 s'élèvent au total ainsi qu'il ressort du même tableau H, colonne 9, à trois milliards six cent nonante-trois millions trois cent quatre-vingt-un mille trois cent vingt-deux francs nonante-cinq centimes, se décomposant comme suit :

1<sup>e</sup> Crédits alloués par la loi budgétaire F 3 000 000 000,—

2<sup>e</sup> Crédits de 1956 transférés à l'exercice 1957 conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1956 pour un montant de six cent nonante-trois millions trois cent quatre-vingt-un mille trois cent vingt-deux francs nonante-cinq centimes ... ... ... ... 693 381 322,95

Ensemble ... ... F 3 693 381 322,95

c) *Uitgaven*: De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten

1<sup>e</sup> toegekend bij artikel 8 van de wet van 10 april 1957 ... ... ... F 6 219 483 000,—

2<sup>e</sup> bijgevoegd voor de uitgaven gedaan boven het aanvankelijke bedrag niet-limitatieve kredieten, negen miljoen negenhonderdvijfenvijftigduizend vijfhonderd vierenzestig frank acht centimes. 9 955 564,08

samen ... ... F 6 229 438 564,08

belopen vijf miljard zeshonderd negenenzestig miljoen negenhonderdachtendertigduizend zevenhonderd vijftig frank negenenzestig centimes (F 5 669 938 750,69) zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge vijfhonderd negenvijftig miljoen vierhonderdnegenenzestigduizend achthonderd dertien frank negenendertig centimes (F 559 499 813,39) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

d) *Algemene uitslag*: De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1957 worden vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera b) ... ... ... F	5 396 139 546,18
Uitgaven (littera c) ... ... ... 5 669 938 750,69	

tekort ... ... F 273 799 204,51

dat, rekening gehouden met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar ... ... ... ... 182 560 228,50

herleid wordt op 31 december 1957 tot F 91 238 976,01

## § 2. WEGENFONDS 1955-1969

ingesteld bij de wet van 9 augustus 1955.

JAAR 1957.

Art. 57.

De eindregeling van de begroting van het Wegenfonds 1955-1969 is voor het beheersjaar 1957, vastgesteld als volgt :

a) *Comptabiliteit van de vastleggingen*: De gedurende het jaar 1957 geboekte vastleggingen belopen, zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt, één miljard vijfhonderd zestig miljoen achthonderd negenvijftigduizend tweehonderd en acht frank, tweeënzestig centimes (F 1 560 859 208,62).

De vastleggingskredieten aan het dienstjaar 1957 verbonden belopen in totaal, zoals blijkt uit dezelfde tabel H, kolom 9, drie miljard zeshonderd drieënnegentig miljoen driehonderdeenentachtigduizend driehonderd tweeëntwintig frank vijfennegentig centimes; ze worden verdeeld als volgt :

1<sup>e</sup> Kredieten toegekend bij de begrotingswet ... ... ... ... F 3 000 000 000,—

2<sup>e</sup> Kredieten van 1956 naar het dienstjaar 1957 overgedragen overeenkomstig de beschikkingen van artikel 5 van de wet van 1 april 1956 voor een bedrag van zeshonderd drieënnegentig miljoen driehonderd eenentachtigduizend driehonderd tweeëntwintig frank vijfennegentig centimes ... ... ... ... 693 381 322,95

Samen ... ... F 3 693 381 322,95

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit deux milliards cent trente-deux millions cinq cent vingt-deux mille cent quarante francs trente-trois centimes (F 2 132 522 114,33), sont transférés à l'exercice 1958, conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 17 avril 1957 (voir tableau H, colonne 11).

b) *Recettes*: Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction et prévues par l'article 4 de la loi du 17 avril 1957 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à cinq milliards septante-neuf millions deux cent trente-deux mille trois cent nonante-quatre francs septante-cinq centimes (F 5 079 232 394,75).

c) *Dépenses*: Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement

1 <sup>e</sup> alloués par l'article 4 de la loi du 17 avril 1957 ... ... ... ... F	5 344 370 000
2 <sup>e</sup> transférés à l'exercice 1957 en vertu de l'article 5 de la loi du 1 <sup>er</sup> avril 1956, cent cinquante-cinq mille cinq cent quatre francs ... ... ... ...	155 504
ensemble ... ... F	5 344 525 504

se montent à cinq milliards vingt millions six cent septante-huit mille quatre cent vingt-trois francs vingt-cinq centimes (F 5 020 678 423,25) ainsi qu'il ressort du tableau H, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit F 323 847 080,75, sont transférés à l'exercice 1958 conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 17 avril 1957 à concurrence de huit cent vingt-sept mille quatre cent quarante-six francs septante-cinq centimes (F 827 446,75) et annulés à concurrence du surplus resté disponible, soit trois cent vingt-trois millions dix-neuf mille six cent trente-quatre francs (323 019 634 francs) (voir tableau H, colonnes 11 et 12).

d) *Résultat général*: Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1957 s'établissent comme suit :

Recettes (littera b) ... ... ... F	5 079 232 394,75
Dépenses (littera c) ... ... ...	5 020 678 423,25
excédent des recettes ... ... F	58 553 971,50
lequel, si l'on tient compte de l'excédent des dépenses sur les recettes existant à la clôture de l'exercice précédent ... ...	91 192 366,54

ramène celui-ci au 31 décembre 1957 à ... ... ... ... F 32 638 395,04

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge twee miljard honderd tweeëndertig miljoen vijfhonderdtweeëntwintigduizend honderd veertien frank drieëndertig centimes (F 2 132 522 114,33) worden naar het dienstjaar 1958 overgedragen, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 17 april 1957 (zie tabel H, kolom 11).

b) *Ontvangsten*: De ontvangsten, die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Openbare Werken en Wederopbouw en die bepaald zijn bij artikel 4 van de wet van 17 april 1957, belopen zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5, vijf miljard negenenzeventig miljoen tweehonderdtweeëndertigduizend drieënhonderd vierennegentig frank vijfenzeventig centimes (F 5 079 232 394,75).

c) *Uitgaven*: De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten

1 <sup>e</sup> toegekend bij artikel 4 van de wet van 17 april 1957 ... ... ... F	5 344 370 000
2 <sup>e</sup> overgedragen naar het dienstjaar 1957 krachtens artikel 5 van de wet van 1 april 1956, honderdvijfenvijftigduizend vijfhonderd en vier frank ... ... ...	155 504
samen ... ... F	5 344 525 504

belopen vijf miljard twintig miljoen zeshonderdachthonzenveertigduizend vierhonderd drieëntwintig frank vijfentwintig centimes (F 5 020 678 423,25) zoals uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10 blijkt.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge F 323 847 080,75, worden, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 17 april 1957, naar het dienstjaar 1958 overgedragen tot een bedrag van achthonderdzevenentwintigduizend vierhonderd zesenvierig frank vijfenzeventig centimes (F 827 446,75), ze worden geannuleerd ten behoeve van het beschikbaar gebleven overschat, zegge drieënhonderd drieëntwintig miljoen negentienduizend zeshonderd vierendertig frank (323 019 634 frank) (zie tabel H, kolommen 11 en 12).

d) *Algemene uitslag*: De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1957 zijn vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera b) ... ... ... F	5 079 232 394,75
Uitgaven (littera c) ... ... ...	5 020 678 423,25
overschot ... ... F	58 553 971,50
dat, rekening gehouden met het excedent van de uitgaven op de ontvangsten vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar ... ... ... ...	91 192 366,54
het begrotingstekort op 31 december 1957 herleidt tot ... ... ... F	32 638 395,04

## CHAPITRE IV.

## Exercice 1958.

§ 1. RÉGIE DES TÉLÉGRAPHES ET DES TÉLÉPHONES  
instituée par la loi du 19 juillet 1930.

ANNÉE 1958.

Art. 58.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année de gestion 1958 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Comptabilité des engagements* : Les engagements comptabilisés pendant l'année 1958 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10, à un milliard huit cent trente-cinq millions neuf cent septante-quatre mille francs (1 835 974 000 francs).

Les crédits d'engagement alloués pour l'exercice 1958 par la loi budgétaire s'élèvent à 1 858 872 000 francs (voir tableau H, colonne 9).

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit vingt-deux millions huit cent nonante-huit mille francs (22 898 000 francs) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

b) *Recettes* : Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Communications et prévues par l'article 13 de la loi du 9 avril 1958 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à six milliards deux cent nonante-sept millions trois cent vingt mille deux cent nonante-deux francs quatre-vingt-huit centimes (F 6 297 320 292,88).

c) *Dépenses* : Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement :

1 <sup>o</sup> alloués par l'article 13 de la loi du 9 avril 1958 ... ... ... F	6 239 777 000,—
---	-----------------

2 <sup>o</sup> ajoutés pour les dépenses faites au-delà du montant initial des crédits non limitatifs, septante et un millions cent septante-six mille deux cent quinze francs quarante-trois centimes ... ... ...	71 176 215,43
--	---------------

ensemble ... ... F	6 310 953 215,43
--------------------	------------------

se montent à six milliards onze millions quarante-deux mille trois cent quatre francs trente-quatre centimes (F 6 011 042 304,34) ainsi qu'il ressort du tableau H, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit deux cent nonante-neuf millions neuf cent dix mille neuf cent onze francs neuf centimes (F 299 910 911,09) sont annulés définitivement (voir tableau H, colonne 12).

d) *Résultat général* : Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1958 s'établissent comme suit :

Recettes (littera b) ... ... ... F	6 297 320 292,88
Dépenses (littera c) ... ... ... 6 011 042 304,34	

excédent des recettes ... ... F	286 277 988,54
---------------------------------	----------------

## HOOFDSTUK IV.

## Dienstjaar 1958.

§ 1. REGIE VAN TELEGRAAF EN TELEFOON  
ingesteld bij de wet van 19 juli 1930.

JAAR 1958.

Art. 58.

De eindregeling van de begroting der Regie van Telegraaf en Telefoon is voor het beheersjaar 1958 vastgesteld als volgt :

a) *Comptabiliteit van de vastleggingen* : De gedurende het jaar 1958 geboekte vastleggingen belopen, zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10, een miljard acht-honderd vijfendertig miljoen negenhonderdvierenzeventigduizend frank (1 835 974 000 frank).

De vastleggingskredieten voor het dienstjaar 1958 toegekend bij de begrotingswet belopen 1 858 872 000 frank (zie tabel H, kolom 9).

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge tweeeëntwintig miljoen achthonderdachttiennegentigduizend frank (22 898 000 frank) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

b) *Ontvangsten* : De ontvangsten die geboekt werden in de rekening, opgesteld onder het gezag van de Minister van Verkeerswezen en die bepaald zijn bij artikel 13 van de wet van 9 april 1958, belopen, zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5, zes miljard tweehonderd zevenennegentig miljoen driehonderdtwintigduizend tweehonderd tweeeënnegentig frank, achtentachtig centimes (F 6 297 320 292,88).

c) *Uitgaven* : De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten :

1 <sup>o</sup> toegekend bij artikel 13 van de wet van 9 april 1958 ... ... ... F	6 239 777 000,—
---	-----------------

2 <sup>o</sup> bijgevoegd voor de uitgaven gedaan boven het aanvankelijke bedrag niet-limitatieve kredieten eenenzeventig miljoen honderdzesenzeventigduizend tweehonderd vijftien frank drieënveertig centimes.	71 176 215,43
--	---------------

ensemble ... ... F	6 310 953 215,43
--------------------	------------------

belopen zes miljard elf miljoen tweeënveertigduizend driehonderd en vier frank vierendertig centimes (F 6 011 042 304,34) zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge tweehonderd negenennegentig miljoen negenhonderdenduizend negenhonderd elf frank negen centimes (F 299 910 911,09) worden definitief geannuleerd (zie tabel H, kolom 12).

d) *Algemene uitslag* : De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1958 worden vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera b) ... ... ... F	6 297 320 292,88
Uitgaven (littera c) ... ... ... 6 011 042 304,34	

overschot ... ... F	286 277 988,54
---------------------	----------------

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des dépenses sur les recettes existant à la clôture de l'exercice précédent ... ...	91 238 976,01	dat, rekening gehouden met het overschot van de uitgaven op de ontvangsten vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar ... ... ... ...	91 238 976,01
est ainsi ramené au 31 décembre 1958 à . . . . . F 195 039 012,53		herleid wordt op 31 december 1958 tot . . . . . F 195 039 012,53	

## § 2. FONDS DES ROUTES 1955-1969

institué par la loi du 9 août 1955.

ANNÉE 1958.

Art. 59.

Le règlement définitif du budget du Fonds des Routes 1955-1969 pour l'année de gestion 1958 s'établit ainsi qu'il suit :

a) *Comptabilité des engagements*: Les engagements comptabilisés pendant l'année 1958 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H ci-annexé, colonne 10, à deux milliards six cent trente-neuf millions sept cent vingt et un mille soixante-six francs cinquante-huit centimes (F 2 639 721 066,58).

Les crédits d'engagement rattachés à l'exercice 1958 s'élèvent au total, ainsi qu'il ressort du même tableau H, colonne 9, à trois milliards cent trente-deux millions cinq cent vingt-deux mille cent quatorze francs trente-trois centimes se décomposant comme suit :

1° Crédits alloués par la loi budgétaire	F 1 000 000 000,—
2° Crédits de 1957 transférés à l'exercice 1958 conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 17 avril 1957 pour un montant de deux milliards cent trente-deux millions cinq cent vingt-deux mille cent quatorze francs trente-trois centimes	2 132 522 114,33
Ensemble . . . . .	F 3 132 522 114,33

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit quatre cent nonante-deux millions huit cent un mille quarante-sept francs septante-cinq centimes (F 492 801 047,75) sont transférés à l'exercice 1959, conformément aux dispositions de l'article 8 de la loi du 4 avril 1958 (voir tableau H, colonne 11).

b) *Recettes*: Les recettes enregistrées dans les comptes établis sous l'autorité du Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction et prévues par l'article 8 de la loi du 4 avril 1958 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau G ci-annexé, colonne 5, à quatre milliards quatre cent sept millions trois cent neuf mille huit cent quarante-deux francs vingt-neuf centimes (F 4 407 309 842,29).

c) *Dépenses*: Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement

1° alloués par l'article 8 de la loi du 4 avril 1958 . . . . .	F 4 786 600 000,—
2° transférés à l'exercice 1958 en vertu de l'article 4 de la loi du 17 avril 1957, huit cent vingt-sept mille quatre cent quarante-six francs septante-cinq centimes . . . . .	827 446,75
ensemble . . . . .	F 4 787 427 446,75

dat, rekening gehouden met het overschot van de uitgaven op de ontvangsten vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar . . . . .	91 238 976,01
herleid wordt op 31 december 1958 tot . . . . . F 195 039 012,53	

## § 2. WEGENFONDS 1955-1969

ingesteld bij de wet van 9 augustus 1955.

JAAR 1958.

Art. 59.

De eindregeling van de begroting van het Wegenfonds 1955-1969 is voor het beheersjaar 1958 vastgesteld als volgt :

a) *Comptabiliteit van de vastleggingen*: De gedurende het jaar 1958 geboekte vastleggingen belopen, zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10, twee miljard zeshonderd negenendertig miljoen zevenhonderdeenentwintigduizend zesenzestig frank achttienveertig centimes (F 2 639 721 066,58).

De aan het dienstjaar 1958 verbonden vastleggingskredieten belopen in totaal, zoals blijkt uit dezelfde tabel H, kolom 9, drie miljard honderd tweeëndertig miljoen vijfhonderdtweeëntwintigduizend honderd veertien frank drieëndertig centimes, ze worden verdeeld als volgt :

1° Kredieten toegekend bij de begrotingswet . . . . . F 1 000 000 000,—

2° Kredieten van 1957 naar het dienstjaar 1958 overgedragen overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 17 april 1957 voor een bedrag van twee miljard honderd tweeëndertig miljoen vijfhonderdtweeëntwintigduizend honderd veertien frank drieëndertig centimes . . . . . 2 132 522 114,33

Samen . . . . . F 3 132 522 114,33

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge vierhonderd tweeënnegentig miljoen achthonderdenenduizend zevenenzeventig frank vijfenzeventig centimes (F 492 801 047,75) worden naar het dienstjaar 1959 overgedragen overeenkomstig de beschikkingen van artikel 8 van de wet van 4 april 1958 (zie tabel H, kolom 11).

b) *Ontvangsten*: De ontvangsten die geboekt werden in de rekening, opgesteld onder het gezag van de Minister van Openbare Werken en Wederopbouw en die bepaald zijn bij artikel 8 van de wet van 4 april 1958, belopen, zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel G, kolom 5, vier miljard vierhonderdenzeven miljoen driehonderdnegen-duizend achthonderd tweeeënveertig frank negenentwintig centimes (F 4 407 309 842,29).

c) *Uitgaven*: De uitgaven die in genoemde rekening opgenomen werden, binnen de perken van de betalingskredieten

1° toegekend bij artikel 8 van de wet van 4 april 1958 . . . . . F 4 786 600 000,—

2° overgedragen naar het dienstjaar 1958 krachtens artikel 4 van de wet van 17 april 1957, achthonderdzevenentwintigduizend vierhonderd zesenzestig frank vijfenzeventig centimes . . . . . 827 446,75

samen . . . . . F 4 787 427 446,75

se montent à quatre milliards quatre cent soixante-cinq millions dix-neuf mille neuf cent soixante-deux francs (4 465 019 962 francs) ainsi qu'il ressort du tableau H, colonne 10.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit F 322 407 484,75, sont transférés à l'exercice 1959 conformément aux dispositions de l'article 8 de la loi du 4 avril 1958 à concurrence de trois cent soixante-huit mille cent cinquante-neuf francs septante-cinq centimes (F 368 159,75) et annulés à concurrence du surplus resté disponible, soit trois cent vingt-deux millions trente-neuf mille trois cent vingt-cinq francs (322 039 325 francs) (voir tableau H, colonnes 11 et 12).

d) *Résultat général* : Les résultats définitifs du budget de l'exercice 1958 s'établissent comme suit :

Recettes (littera b)	...	...	F 4 407 309 842,29
Dépenses (littera c)	...	...	... 4 465 019 962,—
excédent des dépenses	...	...	F 57 710 119,71
lequel, si l'on tient compte de l'excédent des dépenses sur les recettes existant à la clôture de l'exercice précédent	...	...	32 638 395,04
est ainsi porté au 31 décembre 1958			
à ...	...	...	F 90 348 514,75

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1961.

belopen vier miljard vierhonderd vijfenzestig miljoen negentienduizend negenhonderd tweeënzestig frank (4 465 019 962 frank) zoals blijkt uit de hierbijgevoegde tabel H, kolom 10.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge F 322 407 484,75, worden, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 8 van de wet van 4 april 1958, naar het dienstjaar 1959 overgedragen tot een bedrag van driehonderdachtenzestigduizend honderd negenenvijftig frank vijfenzeventig centimes (F 368 159,75), ze worden geannuleerd ten belope van het beschikbaar gebleven overschot, zegge driehonderd tweeëntwintig miljoen negenendertigduizend driehonderd vijfentwintig frank (322 039 325 frank) (zie tabel H, kolommen 11 en 12).

d) *Algemene uitslag* : De eindcijfers van de begroting voor het dienstjaar 1958 zijn vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera b)	...	...	F 4 407 309 842,29
Uitgaven (littera c)	...	...	... 4 465 019 962,—
tekort	...	...	F 57 710 119,71
dat, rekening gehouden met het excedent van de uitgaven op de ontvangsten vastgesteld bij het afsluiten van het vorige dienstjaar	...	...	32 638 395,04
het begrotingstekort op 31 december 1958 opvoert tot	...	...	F 90 348 514,75

Gegeven te Brussel, 2 juni 1961.

### BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Financiën,*

A. DEQUAE.

## TABLEAU A.

## LES ENGAGEMENTS.

RÉFÉRENCE — VERWIJZING	ALLOCATION DES CRÉDITS — TOEKENNING VAN DE KREDIETEN				
	Budgets primitifs	Lois spéciales	Ajustement des crédits — Aanpassing van de kredieten		Transferts
	Oorspronkelijke begrotingen	Bijzondere wetten	Augmentations — Verhogingen	Diminutions — Verminderingen	Transfers

## EXERCICE 1956.

114 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 79. — 114 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 79.	8 370 903 000,—	150 000 000,—	5 064 105 000,—	428 635 000,—	
			13 156 373 000,—		10 186 232 822,34

## EXERCICE 1957.

115 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, complément, p. 23. — 115 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, bijvoegsel, blz. 23.	9 513 842 000,—	—	769 199 000,—	3 740 453 134,—	
			6 542 587 866,—		12 747 792 606,91

## EXERCICE 1958.

116 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, complément, p. 23. — 116 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, bijvoegsel, blz. 23.	12 021 053 000,—	7 800 000,—	2 157 920 000,—	963 000 000,—	
			13 223 773 000,—		8 354 027 524,73

TABEL A.

## DE VASTLEGGINGEN

RÈGLEMENT DES CRÉDITS — REGELING VAN DE KREDIETEN					
Total	Engagements comptabilisés dans le courant de l'exercice	Crédits disponibles à la fin de l'exercice	Crédits transférés en exécution des lois budgétaires par les arrêtés royaux des 21 février 1957, 25 mars 1958 et 23 mars 1959	Crédits à annuler définitivement	Crédits définitifs de l'exercice
Totaal	Vastleggingen geboekt in de loop van het dienstjaar	Beschikbare kredieten op het einde van het dienstjaar	Kredieten overgedragen in uitvoering van de begrotingswetten bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1957, 25 maart 1958 en 23 maart 1959	Definitief te annuleren kredieten	Definitieve kredieten van het dienstjaar

## DIENSTJAAR 1956.

23 342 605 822,34	8 594 421 085,59	14 748 184 736,75	12 747 792 606,91	2 000 392 129,84	8 594 421 085,59
-------------------	------------------	-------------------	-------------------	------------------	------------------

## DIENSTJAAR 1957.

19 290 380 472,91	10 427 557 874,12	8 862 822 598,79	8 354 027 524,73	508 795 074,06	10 427 557 874,12
-------------------	-------------------	------------------	------------------	----------------	-------------------

## DIENSTJAAR 1958.

21 577 800 524,73	12 164 532 257,08	9 413 268 267,65	7 673 084 824,—	1 740 183 443,65	12 164 532 257,08
-------------------	-------------------	------------------	-----------------	------------------	-------------------

## TABLEAU B.

## RECETTES DE L'EXERCICE 1956.

Référence — <i>Verwijzing</i>	DÉSIGNATION DES PRODUITS — AANWIJZING VAN DE MIDDELEN	Évaluation des recettes — <i>Raming der ontvangsten</i>
114 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes. — 114 <sup>e</sup> boek van het Rekenhof.	A. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS. <i>RIJKSMIDDELENBEGROTING.</i>	
	I. — Recettes fiscales. — <i>Fiscale ontvangsten</i> ... ... ... ... F	77 481 000 000,—
	II. — Recettes non fiscales : — <i>Niet-fiscale ontvangsten</i> :	
	Taxes, péages et redevances. — <i>Taksen, tolgelden en cijnen</i> ... F	2 665 768 000,—
	Revenus patrimoniaux, — <i>Patrimoniuminkomsten</i> ... ... ... ...	335 720'000,—
	Revenus d'exploitation, — <i>Bedrijfsinkomsten</i> ... ... ... ...	66 700 000,—
	Revenus financiers, — <i>Financiële inkomsten</i> ... ... ... ...	610 363 000,—
	Remboursements. — <i>Terugbetalingen</i> ... ... ... ...	866 036 000,—
	Produits divers. — <i>Diverse opbrengsten</i> ... ... ... ...	1 451 739 000,—
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... ... F	5 996 326 000,—
		83 477 326 000,—
		Totalen van de gewone ontvangsten (I + II).
	III. — Recettes résultant de la guerre. — <i>Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog</i> ... ... ... ... F	556 380 000,—
		84 033 706 000,—
		Totalen voor de <i>Rijksmiddelenbegroting</i> .
	B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES. <i>BEGROTING VAN BIUTENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.</i>	
	Recettes extraordinaires. — <i>Buitengewone ontvangsten</i> ... ... F	15 682 587 589,67
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> ... ... F	99 716 293 589,67

## TABEL B.

## ONTVANGSTEN VAN HET DIENSTJAAR 1956.

SITUATION DES RECETTES TOESTAND DER ONTVANGSTEN			RÈGLEMENT DES RECETTES REGELING DER ONTVANGSTEN		
Droits constatés en faveur de l'exercice <i>Rechten vastgesteld ten bate van het dienstjaar</i>	Recouvrements effectués <i>Gedane invoerderingen</i>	Reste à recouvrer sur les droits constatés <i>Blijft te vorderen op de vastgestelde rechten</i>	Excédent des évaluations sur les recouvrements <i>Meer geraamd dan ingevorderd</i>	Excédent des recouvrements sur les évaluations <i>Meer ingevorderd dan geraamd</i>	Produits définitifs égaux aux droits perçus <i>Definitieve middelen gelijk aan de geïnde rechten</i>
93 812 870 878,52	82 982 167 615,01	10 830 703 263,51	273 167 041,33	5 774 334 656,34	82 982 167 615,01
2 605 244 018,10	2 604 264 390,66	979 627,44	107 610 461,49	46 106 852,15	2 604 264 390,66
485 794 886,99	456 383 400,70	29 411 486,29	—	120 663 400,70	456 383 400,70
71 476 834,97	68 056 649,27	3 420 185,70	33 561,25	1 390 210,52	68 056 649,27
678 182 923,81	634 223 597,28	43 959 326,53	7 584 748,22	31 445 345,50	634 223 597,28
4 393 051 206,81	1 094 342 603,56	3 298 708 603,25	42 211 692,30	270 518 295,86	1 094 342 603,56
7 619 556 374,11	1 706 708 878,11	5 912 847 496,—	34 522 287,77	289 492 165,88	1 706 708 878,11
15 853 306 244,79	6 563 979 519,58	9 289 326,725,21	191 962 751,03	759 616 270,61	6 563 979 519,58
109 666 177 123,31	89 546 147 134,59	20 120 029 988,72	465 129 792,36	6 533 950 926,95	89 546 147 134,59
769 999 441,61	767 919 194,95	2 080 246,66	95 096 287,78	306 635 482,73	767 919 194,95
110 436 176 564,92	90 314 066 329,54	20 122 110 235,38	560 226 080,14	6 840 586 409,68	90 314 066 329,54
15 776 101 107,86	15 279 908 107,56	496 193 000,30	747 156 558,40	344 477 076,29	15 279 908 107,56
126 212 277 672,78	105 593 974 437,10	20 618 303 235,68	1 307 382 638,54	7 185 063 485,97	105 593 974 437,10

## TABLEAU B (suite).

## RECETTES DE L'EXERCICE 1957.

Référence — Verwijzing	DÉSIGNATION DES PRODUITS — AANWIJZING VAN DE MIDDELEN	Évaluation des recettes — Raming der ontvangsten
115 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, — 115 <sup>e</sup> boek van het Rekenhof.	A. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS. <i>RIJKSMIDDELENBEGROTING.</i>	
	I. — <i>Recettes fiscales</i> , — <i>Fiscale ontvangsten</i> ... ... ... ... F	82 586 800 000,—
	II. — <i>Recettes non fiscales</i> : — <i>Niet-fiscale ontvangsten</i> : Taxes, péages et redevances. — <i>Taksen, tolgelden en cijnzen</i> ... F Revenus patrimoniaux. — <i>Patrimoniuminkomsten</i> ... ... ... ... Revenus d'exploitation. — <i>Bedrijfsinkomsten</i> ... ... ... ... Revenus financiers. — <i>Financiële inkomsten</i> ... ... ... ... Remboursements. — <i>Terugbetalingen</i> ... ... ... ... Produits divers. — <i>Diverse opbrengsten</i> ... ... ... ...	2 863 600 000,— 371 220 000,— 65 550 000,— 646 800 000,— 1 127 941 000,— 1 128 555 000,—
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... ... F	6 203 666 000,—
		88 790 466 000,—
	III. — <i>Recettes résultant de la guerre</i> . — <i>Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog</i> ... ... ... ... ... ... ... ... ... F	401 280 000,—
	Totaux pour le budget des Voies et Moyens ... ... F <i>Totalen voor de Rijksmiddelenbegroting.</i>	89 191 746 000,—
	B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES. <i>BEGROTING VAN BIUTENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.</i>	
	Recettes extraordinaires. — <i>Buitengewone ontvangsten</i> ... ... F	10 284 117 389,50
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> ... ... F	99 475 863 389,50

TABEL B (vervolg).

## ONTVANGSTEN VAN HET DIENSTJAAR 1957.

SITUATION DES RECETTES TOESTAND DER ONTVANGSTEN			RÈGLEMENT DES RECETTES REGELING DER ONTVANGSTEN		
Droits constatés en faveur de l'exercice <i>Rechten vastgesteld ten bate van het dienstjaar</i>	Recouvrements effectués <i>Gedane invoerdingen</i>	Reste à recouvrer sur les droits constatés <i>Blijft te vorderen op de vastgestelde rechten</i>	Excédent des évaluations sur les recouvrements <i>Meer geraamd dan ingevorderd</i>	Excédent des recouvrements sur les évaluations <i>Meer ingevorderd dan geraamd</i>	Produits définitifs égaux aux droits perçus <i>Definitieve middelen gelijk aan de geïnde rechten</i>
98 303 212 690,59	89 294 009 094,82	9 009 203 595,77	—	6 707 209 094,82	89 294 009 094,82
2 882 936 457,83	2 881 103 016,27	1 833 441,56	—	17 503 016,27	2 881 103 016,27
436 676 176,88	408 147 379,01	28 528 797,87	—	36 927 379,01	408 147 379,01
72 279 883,92	67 616 672,82	4 663 211,10	—	2 066 672,82	67 616 672,82
824 518 774,13	801 155 321,10	23 363 453,03	—	154 355 321,10	801 155 321,10
6 678 050 073,03	5 317 976 447,02	1 360 073 626,01	—	4 190 035 447,02	5 317 976 447,02
5 542 503 097,94	849 028 216,14	4 693 474 881,80	279 526 783,86	—	849 028 216,14
16 436 964 463,73	10 325 027 052,36	6 111 937 411,37	279 526 783,86	4 400 887 836,22	10 325 027 052,36
114 740 177 154,32	99 619 036 147,18	15 121 141 007,14	279 526 783,86	11 108 096 931,04	99 619 036 147,18
346 044 876,17	345 964 631,96	80 244,21	55 315 368,04	—	345 964 631,96
115 086 222 030,49	99 965 000 779,14	15 121 221 251,35	334 842 151,90	11 108 096 931,04	99 965 000 779,14
10 680 523 539,67	10 375 784 676,67	304 738 863,—	—	91 667 287,17	10 375 784 676,67
125 766 745 570,16	110 340 785 455,81	15 425 960 114,35	334 842 151,90	11 199 764 218,21	110 340 785 455,81

## TABLEAU B (suite).

## RECETTES DE L'EXERCICE 1958.

Référence — Verwijzing	DÉSIGNATION DES PRODUITS — AANWIJZING VAN DE MIDDELEN	Évaluation des recettes — Raming der ontvangsten
116° cahier de la Cour des Comptes. — 116 <sup>o</sup> boek van het Rekenhof.	A. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS. <i>RIJKSMIDDELENBEGROTING.</i>	
	I. — <i>Recettes fiscales.</i> — <i>Fiscale ontvangsten</i> ... ... ... ... F	91 214 500 000,—
	II. — <i>Recettes non fiscales:</i> — <i>Niet-fiscale ontvangsten:</i> Taxes, péages et redevances. — <i>Taksen, tolgelden en eijnen</i> ... F Revenus patrimoniaux. — <i>Patrimoniuminkomsten</i> ... ... ... ... Revenus d'exploitation. — <i>Bedrijfsinkomsten</i> ... ... ... ... Revenus financiers. — <i>Financiële inkomsten</i> ... ... ... ... Remboursements. — <i>Terugbetalingen</i> ... ... ... ... Produits divers. — <i>Diverse opbrengsten</i> ... ... ... ...	3 411 150 000,— 411 370 000,— 66 140 000,— 638 703 000,— 1 108 904 000,— 1 068 955 000,—
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... ... F	6 705 222 000,—
	Totaux des recettes ordinaires (I + II) ... ... F <i>Totalen van de gewone ontvangsten (I + II).</i>	97 919 722 000,—
	III. — <i>Recettes résultant de la guerre.</i> — <i>Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog</i> ... ... ... ... F	349 700 000,—
	Totaux pour le budget des Voies et Moyens ... ... F <i>Totalen voor de Rijksmiddelenbegroting.</i>	98 269 422 000,—
	B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES. <i>BEGROTING VAN BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.</i>	
	Recettes extraordinaires. — <i>Buitengewone ontvangsten</i> ... ... F	11 685 823 000,—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> ... ... F	109 955 245 000,—

TABEL B (vervolg).

## ONTVANGSTEN VAN HET DIENSTJAAR 1958.

SITUATION DES RECETTES TOESTAND DER ONTVANGSTEN			RÈGLEMENT DES RECETTES REGELING DER ONTVANGSTEN		
Droits constatés en faveur de l'exercice  Rechten vastgesteld ten bate van het dienstjaar	Recouvrements effectués  Gedane invoerderingen	Reste à recouvrer sur les droits constatés  Blijft te vorderen op de vastgestelde rechten	Excédent des évaluations sur les recouvrements  Meer geraamd dan ingevorderd	Excédent des recouvrements sur les évaluations  Meer ingevorderd dan geraamd	Produits définitifs égaux aux droits perçus  Definitieve middelen gelijk aan de geïnde rechten
95 594 528 219,08	87 124 423 246,68	8 470 104 972,40	4 090 076 753,32	—	87 124 423 246,68
3 516 725 599,18	3 515 180 310,47	1 545 288,71	—	104 030 310,47	3 515 180 310,47
409 518 558,02	379 130 020,71	30 388 537,31	32 239 979,29	—	379 130 020,71
71 505 121,14	58 562 993,54	12 942 127,60	7 577 006,46	—	58 562 993,54
827 323 010,69	804 062 935,—	23 260 075,69	—	165 359 935,—	804 062 935,—
3 347 554 209,40	2 030 424 205,90	1 317 130 003,50	—	921 520 205,90	2 030 424 205,90
4 142 800 134,24	765 179 309,13	3 377 620 825,11	303 775 690,87	—	765 179 309,13
12 315 426 632,67	7 552 539 774,75	4 762 886 857,92	343 592 676,62	1 190 910 451,37	7 552 539 774,75
107 909 954 851,75	94 676 963 021,43	13 232 991 830,32	4 433 669 429,94	1 190 910 451,37	94 676 963 021,43
328 243 806,95	328 164 142,74	79 664,21	21 535 857,26	—	328 164 142,74
108 238 198 658,70	95 005 127 164,17	13 233 071 494,53	4 455 205 287,20	1 190 910 451,37	95 005 127 164,17
11 862 498 323,05	11 504 726 596,05	357 771 727,—	227 643 704,53	46 547 300,58	11 504 726 596,05
120 100 696 981,75	106 509 853 760,22	13 590 843 221,53	4 682 848 991,73	1 237 457 751,95	106 509 853 760,22

40

TABLEAU C.

40.1

DÉI

RÉFÉRENCE — VERWIJZING	SERVICES — DIENSTEN	ALLOCATION DES CRÉ		
		Budgets primitifs	Lois spéciales	Ajustement <i>Aanpassing van</i>
		Oorspronkelijke begrotingen	Bijzondere wetten	Augmentations <i>Verhogingen</i>
EXERC				
114 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, pp. 70 à 81. — 114 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 70 tot 81.	Dépenses ordinaires et exceptionnelles. — <i>Gewone en uitzonderlijke uitgaven.</i> F	85 088 294 500,—	228 750 000,—	7 094 925 477,— 91 169 190 510,—
	Dépenses extraordinaires. — <i>Buitengewone uitgaven</i> ...	11 238 252 000,—	—	3 708 048 806,— 14 188 856 806,—
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... F	96 326 546 500,—	228 750 000,—	10 802 974 283,— 105 358 047 316,—
EXERC				
115 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, complément, pp. 16 à 25. — 115 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, bijvoegsel, blz. 16 tot 25.	Dépenses ordinaires et exceptionnelles. — <i>Gewone en uitzonderlijke uitgaven.</i> F	88 320 218,500,—	57 100 000,—	4 743 214 335,— 91 748 532 547,—
	Dépenses extraordinaires. — <i>Buitengewone uitgaven</i> ...	13 500 237 000,—	—	842 728 949,— 12 018 065 428,—
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... F	101 820 455 500,—	57 100 000,—	5 585 943 284,— 103 766 597 975,—
EXER				
116 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, complément, pp. 16 à 27. — 116 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, bijvoegsel, blz. 16 tot 27.	Dépenses ordinaires et exceptionnelles. — <i>Gewone en uitzonderlijke uitgaven.</i> F	93 798 684 000,—	382 208 000,—	14 145 312 621,— 105 854 603 621,—
	Dépenses extraordinaires. — <i>Buitengewone uitgaven</i> ...	12 953 172 000,—	7 800 000,—	5 350 810 480,— 18 164 712 480,—
	Totaux. — <i>Totalen</i> ... F	106 751 856 000,—	390 008 000,—	19 496 123 101,— 124 019 316 101,—

D I T S — T O E K E N N I N G V A N D E K R E D I E T E N				SITUATION DES
des crédits et de kredieten	Crédits transférés en exécution des lois budgétaires par les arrêtés royaux des 21 février 1957 et 25 mars 1958	Transferts en vertu de l'article 30 de la loi sur la comptabilité de l'Etat et d'autres dispositions légales	Total	Dépenses résultant des services faits. Droits constatés et ordonnances au profit des créanciers de l'Etat
Diminutions Verminderingen	Kredieten overgedragen in uitvoering van de begrotingswetten bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1957 en 25 maart 1958	Overdrachten krachtens artikel 30 van de wet op de Staatscomptabiliteit en andere wettelijke beschikkingen	Totaal	Uitgaven uit de verrichte diensten ontstaan. Vastgestelde en geordonnerde rechten ten bate van de schuldeisers van de Staat
CICE 1956.				
1 242 779 467,—	—	5 497 973 082,81	96 667 163 592,81	86 134 192 883,10
757 444 000,—	—	13 983 671 678,58	28 172 528 484,58	10 472 078 739,—
2 000 223 467,—	—	19 481 644 761,39	124 839 692 077,39	96 606 271 622,10
CICE 1957.				
1 372 000 288,—	—	8 062 345 906,34	99 810 878 453,34	94 098 514 500,81
2 324 900 521,—	8 453 871 254,60	5 862 740 573,52	26 334 677 256,12	17 666 556 062,35
3 696 900 809,—	8 453 871 254,60	13 925 086 479,86	126 145 555 709,46	111 765 070 563,16
	22 378 957 734,46			
CICE 1958.				
2 471 601 000,—	—	4 091 825 858,09	109 946 429 479,09	103 203 547 315,55
147 070 000,—	4 776 148 091,05	1 439 258 686,27	24 380 119 257,32	15 324 440 103,04
2 618 671 000,—	4 776 148 091,05	5 531 084 544,36	134 326 548 736,41	118 527 987 418,59
	10 307 232 635,41			

## UITGAVEN.

40.30

DÉPENSES — TOESTAND VAN DE UITGAVEN			RÈGLEMENT DES CRÉDITS — REGELING VAN		
	Paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice  Betalingen nog te doen of te verantwoorden op afrekening van het dienstjaar	Crédits transférés en exécution des lois budgétaires par les arrêtés royaux des 21 février 1957, 25 mars 1958 et 23 mars 1959	Crédits complémentaires à accorder	Crédits transférés en vertu de l'article 30 de la loi sur la comptabilité de l'État et d'autres dispositions légales	Kredieten overgedragen in uitvoering van de begrotingswetten bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1957, 25 maart 1958 en 23 maart 1959
	Sur ordonnances en circulation  Op ordonnantiën in omloop	Sur autres liquidations  Op andere vereffeningen	Toe te kennen aanvullende kredieten		Kredieten getransfereerd krachtens artikel 30 van de wet op Staatscomptabiliteit en andere wettelijke beschikkingen
DIENSTJAAR 1956.					
77 352 935 290,76	1 015 965 023,09	7 765 292 569,25	1 069 538,—	—	8 062 345 906,34
10 467 539 898,—	3 823 841,—	715 000,—	—	8 453 871 254,60	5 862 740 573,52
87 820 475 188,76	1 019 788 864,09	7 766 007 569,25	1 069 538,—	8 453 871 254,60	13 925 086 479,86
88 840 264 052,85		8 785 796 433,34		22 378 957 734,46	
				28 234 489 993,29	
DIENSTJAAR 1957.					
88 782 667 883,27	203 555 764,70	5 112 290 852,84	2 367 684,—	—	4 091 825 858,09
17 664 828 113,35	1 727 949,—	—	—	4 776 148 091,05	1 439 258 686,27
106 447 495 996,62	205 283 713,70	5 112 290 852,84	2 367 684,—	4 776 148 091,05	5 531 084 544,36
106 652 779 710,32		5 317 574 566,54		10 307 232 635,41	
				14 382 852 830,30	
DIENSTJAAR 1958.					
93 823 550 398,52	277 582 514,87	9 102 414 402,16	31 107,—	—	4 896 385 999,84
15 323 877 860,04	562 243,—	—	—	7 840 324 683,—	356 209 800,—
109 147 428 258,56	278 144 757,87	9 102 414 402,16	31 107,—	7 840 324 683,—	5 252 595 799,84
109 425 573 016,43		9 380 559 160,03		13 092 920 482,84	
				15 798 592 424,82	

## DE KREDIETEN

Crédits non consommés par les dépenses à annuler définitivement <i>Definitief te annuleren kredieten, niet opgebruikt door de uitgaven</i>	Crédits définitifs de l'exercice <i>Definitieve kredieten van het dienstjaar</i>
2 471 694 341,37	86 134 192 883,10
3 383 837 917,46	10 472 078 739,—
5 855 532 258,83	96 606 271 622,10
—	—
1 622 905 778,44	94 098 514 500,81
2'452 714 416,45	17 666 556 062,35
4 075 620 194,89	111 765 070 563,16
—	—
1 846 527 270,70	103 203 547 315,55
859 144 671,28	15 324 440 103,04
2 705 671 941,98	118 527 987 418,59
—	—

41

## TABLEAU D.

Crédits complémentaires  
à voter pour couvrir les dépenses ci-après.

## EXERCICE 1956.

## DÉPENSES ORDINAIRES.

## A. — Budget des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur.

## Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les indemnités réduites du personnel temporaire accidenté en service, les indemnités de poste, de gérance, d'installation, etc., du personnel des carrières du Service Extérieur et de Chancellerie, les allocations à des agents consulaires non rétribués et les dépenses des exercices antérieurs) :

1. Administration centrale ... ... ... ... F	994 345
--	---------

## B. — Budget des Travaux Publics et de la Reconstruction.

## Rémunérations et indemnités :

Art. 2. — Traitements et indemnités au personnel du Cabinet du Ministre ... ... ... ...

17 460

Art. 3. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :

5. Administration de l'Urbanisme ... ... ... ...	16 285
--	--------

## C. — Budget de l'Instruction Publique.

## Section I. — Services généraux.

## Rémunérations et indemnités :

Art. 2. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre ... ... ... ...

41 448

Total des crédits complémentaires à voter pour l'exercice 1956 ... ... ... ... F	1 069 538
--	-----------

## TABEL D.

Aanvullende kredieten  
goed te stemmen tot dekking van onderstaande uitgaven.

## DIENSTJAAR 1956.

## GEWONE UITGAVEN.

## A. — Begroting van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

## Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen, van postvergoedingen, vergoedingen voor ambtswaarneming, voor installatie, enz., van het personeel van de loopenbanen van de Buitendienst en van de Kanselarij, van de toelagen aan onbezoldigde agenten en van de uitgaven van vroegere dienstjaren) :

1. Hoofdbestuur ... ... ... ... F	994 345
-----------------------------------	---------

## B. — Begroting van Openbare Werken en van Wederopbouw.

## Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 2. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister ... ... ...	17 460
--	--------

Art. 3. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :

5. Bestuur van de Stedebouw ... ... ... ...	16 285
---	--------

## C. — Begroting van Openbaar Onderwijs.

## Sectie I. — Algemene Diensten.

## Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 2. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister ... ... ...	41 448
--	--------

Totaal der aanvullende kredieten goed te stemmen voor het dienstjaar 1956 ... ... ... ... F 1 069 538

TABLEAU D (suite).

Crédits complémentaires  
à voter pour couvrir les dépenses ci-après.

## EXERCICE 1957.

## DÉPENSES ORDINAIRES.

## Budget des Travaux Publics et de la Reconstruction.

## Rémunérations et indemnités :

Art. 3. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les indemnités réduites du personnel temporaire accidenté en service) :	
3. Administration des voies hydrauliques ... ... ... F	348 913
4. Administration des bâtiments ... ... ... ... F	11 753
6. Agents détachés à l'Institut Géotechnique de l'Etat ...	7 578
8. Reconstruction ... ... ... ... ... ... ... F	1 999 440

Total des crédits complémentaires à voter pour l'exercice 1957 ... ... ... ... ... ... F 2 367 684

Crédits complémentaires  
à voter pour couvrir les dépenses ci-après.

## EXERCICE 1958.

## DÉPENSES ORDINAIRES.

## Budget de l'Intérieur.

## Autres dépenses :

## Art. 28. — Dépenses courantes :

Identification et sépulture des victimes de la guerre 1940-1945. Frais de transfert de leurs corps et subventions aux familles effectuant elles-mêmes ce transfert. Dépenses résultant du regroupement des corps ainsi que de la désaffection de cimetières (y compris les dépenses des exercices antérieurs) ... ... ... ... ... F	31 107
Total des crédits complémentaires à voter pour l'exercice 1958 ... ... ... ... ... F	31 107

Aanvullende kredieten  
goed te stemmen tot dekking van onderstaande uitgaven.

## DIENSTJAAR 1957.

## GEWONE UITGAVEN.

## Begroting van Openbare Werken en van Wederopbouw.

## Bezoldigingen en vergoedingen :

Art. 3. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	
3. Bestuur der waterwegen ... ... ... ... F	348 913
4. Bestuur der gebouwen ... ... ... ... F	11 753
6. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica ... ... ... ... F	7 578
8. Wederopbouw ... ... ... ... F	1 999 440

Totaal der aanvullende kredieten goed te stemmen voor het dienstjaar 1957 ... ... ... ... F 2 367 684

Aanvullende kredieten  
goed te stemmen tot dekking van onderstaande uitgaven.

## DIENSTJAAR 1958.

## GEWONE UITGAVEN.

## Begroting van Binnenlandse Zaken.

## Andere uitgaven :

## Art. 28. — Lopende uitgaven :

Identificatie en teraardebestelling der oorlogsslachtoffers 1940-1945. Kosten van overbrenging van hun stoffelijk overschat en tegemoetkomingen aan de familieleden die zich met dit overbrengen gelast hebben. Uitgaven voortvloeiend uit de hergroepering der lijken alsmede uit het buitendienst stellen van begraafplaatsen (met inbegrip van de uitgaven der vorige dienstjaren) ... ... ... ... F	31 107
Totaal der aanvullende kredieten goed te stemmen voor het dienstjaar 1958 ... ... ... ... F	31 107

## TABLEAU E.

## TABEL E.

## Compte du budget de l'exercice 1956.

## A. — BUDGET ORDINAIRE.

## Recettes.

Contributions directes ... ... ... ... F	34 966 445 020,14
Douanes et Accises ... ... ... ... F	16 609 121 708,50
Enregistrement et Domaines ... ... ... ... F	31 406 600 886,37
 Total des impôts ... ... F	82 982 167 615,01
Taxes, péages et redevances ... ... ... ... F	2 604 264 390,66
Revenus patrimoniaux ... ... ... ... F	456 383 400,70
Revenus d'exploitation ... ... ... ... F	68 056 649,27
Revenus financiers ... ... ... ... F	634 223 597,28
Remboursements ... ... ... ... F	1 094 342 603,56
Produits divers ... ... ... ... F	1 706 708 878,11
Recettes résultant de la guerre ... ... ... ... F	767 919 194,95
 Total des recettes ... ... F	90 314 066 329,54

## Dépenses.

Dette Publique ... ... ... ... F	14 751 195 827,76
Pensions ... ... ... ... F	12 440 429 003,04
Dotations ... ... ... ... F	288 962 133,—
Ministère de la Justice ... ... ... ... F	1 655 966 540,30
Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur ... ... ... ... F	662 362 778,09
Ministère de l'Intérieur ... ... ... ... F	8 262 610 289,80
Ministère de la Santé Publique et de la Famille ... ... ... ... F	2 431 930 162,85
Ministère de l'Instruction Publique ... ... ... ... F	9 319 407 623,29
Ministère de l'Agriculture ... ... ... ... F	1 076 975 950,79
Ministère des Travaux Publics ... ... ... ... F	1 895 030 828,90
Ministère des Affaires Economiques ... ... ... ... F	2 713 840 437,—
Ministère des Classes Moyennes ... ... ... ... F	87 400 369,—
Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale ... ... ... ... F	6 762 402 195,15
Ministère de la Défense Nationale ... ... ... ... F	10 610 595 136,82
Gendarmerie ... ... ... ... F	1 222 805 209,—
Ministère des Finances ... ... ... ... F	5 480 680 149,97
Intégration ... ... ... ... F	403 281,—
Non-Valeurs et Remboursements ... ... ... ... F	435 699 516,29
Ministère des Colonies ... ... ... ... F	65 930 511,—
Services du Premier Ministre ... ... ... ... F	41 717 084,26
Ministère des Communications ... ... ... ... F	5 927 847 855,79
 Total des dépenses ... ... F	86 134 192 883,10
Bon du budget ordinaire ... ... F	4 179 873 446,44

## B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIALES.

Recettes (y compris F 14 340 121 589,67 produits d'emprunts ... ... ... ... F	15 279 908 107,56
Dépenses ... ... ... ... F	10 472 078 739,—
 Bon du budget extraordinaire ... ... F	4 807 829 368,56

## RÉCAPITULATION.

## A. — SERVICES ORDINAIRES.

Bon du budget ordinaire ... ... ... ... F	4 179 873 446,44
---	------------------

## B. — SERVICES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIAUX.

Bon des services extraordinaires et spéciaux ... ... F	4 807 829 368,56
--	------------------

Excédent total des recettes ... ... F	8 987 702 815,—
---------------------------------------	-----------------

## Rekening van de begroting van het dienstjaar 1956.

## A. — GEWONE BEGROTING.

## Ontvangsten.

Directe belastingen ... ... ... ... F	34 966 445 020,14
Douanen en Accijnen ... ... ... ... F	16 609 121 708,50
Registratie en Domeinen ... ... ... ... F	31 406 600 886,37

Totaal der belastingen ... ... F	82 982 167 615,01
----------------------------------	-------------------

Taksen, tolgelden en cijnen ... ... ... ... F	2 604 264 390,66
Patrimoniuminkomsten ... ... ... ... F	456 383 400,70
Bedrijfsinkomsten ... ... ... ... F	68 056 649,27
Financiële inkomsten ... ... ... ... F	634 223 597,28
Terugbetalingen ... ... ... ... F	1 094 342 603,56
Diverse opbrengsten ... ... ... ... F	1 706 708 878,11
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog ... ... ... ... F	767 919 194,95

Totaal der ontvangsten ... ... F	90 314 066 329,54
----------------------------------	-------------------

## Uitgaven.

Rijksschuld ... ... ... ... F	14 751 195 827,76
Pensioenen ... ... ... ... F	12 440 429 003,04
Dotaties ... ... ... ... F	288 962 133,—
Ministerie van Justitie ... ... ... ... F	1 655 966 540,30
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ... ... ... ... F	662 362 778,09
Ministerie van Binnenlandse Zaken ... ... ... ... F	8 262 610 289,80
Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin ... ... ... ... F	2 431 930 162,85
Ministerie van Openbaar Onderwijs ... ... ... ... F	9 319 407 623,29
Ministerie van Landbouw ... ... ... ... F	1 076 975 950,79
Ministerie van Openbare Werken ... ... ... ... F	1 895 030 828,90
Ministerie van Economische Zaken ... ... ... ... F	2 713 840 437,—
Ministerie van Middenstand ... ... ... ... F	87 400 369,—
Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg ... ... ... ... F	6 762 402 195,15
Ministerie van Landsverdediging ... ... ... ... F	10 610 595 136,82
Rijkswacht ... ... ... ... F	1 222 805 209,—
Ministerie van Financiën ... ... ... ... F	5 480 680 149,97
Opneming ... ... ... ... F	403 281,—
Kwade Posten en Terugbetalingen ... ... ... ... F	435 699 516,29
Ministerie van Koloniën ... ... ... ... F	65 930 511,—
Diensten van de Eerste-Minister ... ... ... ... F	41 717 084,26
Ministerie van Verkeerswezen ... ... ... ... F	5 927 847 855,79

Totaal der uitgaven ... ... F	86 134 192 883,10
Voordelig saldo van de gewone begroting ... ... F	4 179 873 446,44

## B. — BEGROTING DÉR BUITENGEWONE EN BIJZONDERE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Ontvangsten (met inbegrip van F 14 340 121 589,67 opbrengst der leningen) ... ... ... ... F	15 279 908 107,56
Uitgaven ... ... ... ... F	10 472 078 739,—

Voordelig saldo van de buitengewone begroting F	4 807 829 368,56
---	------------------

## SAMENVATTING.

## A. — GEWONE DIENSTEN.

Voordelig saldo van de gewone diensten ... ... F	4 179 873 446,44
--	------------------

## B. — BUITENGEWONE EN SPECIALE DIENSTEN.

Voordelig saldo van de buitengewone en speciale diensten ... ... ... ... F	4 807 829 368,56
--	------------------

Totaal ontvangstexcedent ... ... F	8 987 702 815,—
------------------------------------	-----------------

TABLEAU E (suite).

## Compte du budget de l'exercice 1957.

## A. — BUDGET ORDINAIRE.

## Recettes.

Contributions directes ... ... ... ... F	38 475 675 835,—
Douanes et Accises ... ... ... ... F	17 586 898 614,95
Enregistrement et Domaines ... ... ... ... F	33 231 434 644,87
Total des impôts ... ... F	89 294 009 094,82
Taxes, péages et redevances ... ... F	2 881 103 016,27
Revenus patrimoniaux ... ... ... ... F	408 147 379,01
Revenus d'exploitation ... ... ... ... F	67 616 672,82
Revenus financiers ... ... ... ... F	801 155 321,10
Remboursements ... ... ... ... F	5 317 976 447,02
Produits divers ... ... ... ... F	849 028 216,14
Recettes résultant de la guerre ... ... ... ... F	345 964 631,96
Total des recettes ... ... F	99 965 000 779,14

## Dépenses.

Dette Publique ... ... ... ... F	15 906 116 016,83
Pensions ... ... ... ... F	13 258 991 153,10
Dotations ... ... ... ... F	307 592 058,—
Ministère de la Justice ... ... ... ... F	1 754 215 328,88
Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur ... ... ... ... F	695 508 796,—
Ministère de l'Intérieur ... ... ... ... F	8 863 186 504,20
Ministère de la Santé Publique et de la Famille ... ... ... ... F	2 452 378 111,35
Ministère de l'Instruction Publique ... ... ... ... F	10 537 823 887,27
Ministère de l'Agriculture ... ... ... ... F	895 548 065,30
Ministère des Travaux Publics ... ... ... ... F	2 034 140 428,20
Ministère des Affaires Économiques ... ... ... ... F	2 128 850 488,80
Intégration ... ... ... ... F	711 278,17
Ministère des Classes Moyennes ... ... ... ... F	107 474 008,—
Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale ... ... ... ... F	5 864 594 375,12
Ministère de la Défense Nationale ... ... ... ... F	15 655 680 221,04
Gendarmerie ... ... ... ... F	1 313 019 454,—
Ministère des Finances ... ... ... ... F	5 321 403 404,91
Intégration ... ... ... ... F	115 308,—
Non-Valeurs et Remboursements ... ... ... ... F	445 285 669,34
Ministère des Colonies ... ... ... ... F	69 253 350,50
Services du Premier Ministre ... ... ... ... F	44 093 806,—
Ministère des Communications ... ... ... ... F	6 442 532 787,80
Total des dépenses ... ... F	94 098 514 500,81
Bondu budget ordinaire ... ... F	5 866 486 278,33

## B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIALES.

Recettes (y compris F 9 582 950 389,50 produits d'emprunts) ... ... ... ... F	10 375 784 676,67
Dépenses ... ... ... ... F	17 666 556 062,35
Mali du budget extraordinaire ... ... F	7 290 771 385,68

## RÉCAPITULATION.

## A. — SERVICES ORDINAIRES.

Bondu budget ordinaire ... ... ... ... F	5 866 486 278,33
--	------------------

## B. — SERVICES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIAUX.

Mali des services extraordinaires et spéciaux ... ... F	7 290 771 385,68
Excédent total des dépenses ... ... F	1 424 285 107,35

TABEL E (vervolg.).

## Rekening van de begroting van het dienstjaar 1957.

## A. — GEWONE BEGROTING.

## Ontvangsten.

Directe belastingen ... ... ... ... F	38 475 675 835,—
Douanen en Accijnen ... ... ... ... F	17 586 898 614,95
Registratie en Domeinen ... ... ... ... F	33 231 434 644,87
Totaal der belastingen ... ... F	89 294 009 094,82
Taksen, tolgelden en cijnzen ... ... ... ... F	2 881 103 016,27
Patrimoniuminkomsten ... ... ... ... F	408 147 379,01
Bedrijfsinkomsten ... ... ... ... F	67 616 672,82
Financiële inkomsten ... ... ... ... F	801 155 321,10
Terugbetalingen ... ... ... ... F	5 317 976 447,02
Diverse opbrengsten ... ... ... ... F	849 028 216,14
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog ... ... F	345 964 631,96
Totaal der ontvangsten ... ... F	99 965 000 779,14

## Uitgaven.

Rijksschuld ... ... ... ... F	15 906 116 016,83
Pensioenen ... ... ... ... F	13 258 991 153,10
Dotatien ... ... ... ... F	307 592 058,—
Ministerie van Justitie ... ... ... ... F	1 754 215 328,88
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ... ... ... ... F	695 508 796,—
Ministerie van Binnenlandse Zaken ... ... ... ... F	8 863 186 504,20
Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin ... ... ... ... F	2 452 378 111,35
Ministerie van Openbaar Onderwijs ... ... ... ... F	10 537 823 887,27
Ministerie van Landbouw ... ... ... ... F	895 548 065,30
Ministerie van Openbare Werken ... ... ... ... F	2 034 140 428,20
Ministerie van Economische Zaken ... ... ... ... F	2 128 850 488,80
Opneming ... ... ... ... F	711 278,17
Ministerie van Middenstand ... ... ... ... F	107 474 008,—
Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg ... ... ... ... F	5 864 594 375,12
Ministerie van Landsverdediging ... ... ... ... F	15 655 680 221,04
Rijkswacht ... ... ... ... F	1 313 019 454,—
Ministerie van Financiën ... ... ... ... F	5 321 403 404,91
Opneming ... ... ... ... F	115 308,—
Kwade Posten en Terugbetalingen ... ... ... ... F	445 285 669,34
Ministerie van Koloniën ... ... ... ... F	69 253 350,50
Diensten van de Eerste-Minister ... ... ... ... F	44 093 806,—
Ministerie van Verkeerswezen ... ... ... ... F	6 442 532 787,80
Totaal der uitgaven ... ... F	94 098 514 500,81
Voordelig saldo van de gewone begroting ... F	5 866 486 278,33

## B. — BEGROTING DER BUITENGEWONE EN BIJZONDERE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Ontvangsten (met inbegrip van F 9 582 950 389,50 opbrengst der leningen) ... ... ... ... F	10 375 784 676,67
Uitgaven ... ... ... ... F	17 666 556 062,35
Nadelig saldo van de buitengewone begroting F	7 290 771 385,68

## SAMENVATTING.

## A. — GEWONE DIENSTEN.

Voordelig saldo van de gewone diensten ... F	5 866 486 278,33
--	------------------

## B. — BUITENGEWONE EN SPECIALE DIENSTEN.

Nadelig saldo van de buitengewone en speciale diensten ... ... ... ... F	7 290 771 385,68
Totaal uitgavenexcedent ... ... F	1 424 285 107,35

## TABLEAU E (suite).

## Compte du budget de l'exercice 1958.

## A. — BUDGET ORDINAIRE.

## Recettes.

Contributions directes ... ... ... ... F	36 130 768 347,—
Douanes et Accises ... ... ... ... F	18 127 750 659,—
Enregistrement et Domaines ... ... ... ... F	32 865 904 240,68
 Total des impôts ... ... F	87 124 423 246,68
Taxes, péages et redevances ... ... ... ... F	3 515 180 310,47
Revenus patrimoniaux ... ... ... ... F	379 130 020,71
Revenus d'exploitation ... ... ... ... F	58 562 993,54
Revenus financiers ... ... ... ... F	804 062 935,—
Remboursements ... ... ... ... F	2 030 424 205,90
Produits divers ... ... ... ... F	765 179 309,13
Recettes résultant de la guerre ... ... ... ... F	328 164 142,74
 Total des recettes ... ... F	95 005 127 164,17

## Dépenses.

Dette Publique ... ... ... ... F	16 962 593 102,29
Pensions ... ... ... ... F	15 301 731 747,90
Dotations ... ... ... ... F	321 686 357,50
Ministère de la Justice ... ... ... ... F	1 857 112 793,02
Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur ... ... ... ... F	763 832 792,—
Ministère de l'Intérieur ... ... ... ... F	9 342 435 627,—
Ministère de la Santé Publique et de la Famille ... ... ... ... F	2 952 597 939,—
Ministère de l'Instruction Publique ... ... ... ... F	11 581 563 260,95
Ministère de l'Agriculture ... ... ... ... F	1 233 863 740,52
Ministère des Travaux Publics ... ... ... ... F	2 100 929 836,—
Ministère des Affaires Économiques ... ... ... ... F	3 162 109 285,30
Intégration ... ... ... ... F	38 969,85
Ministère des Classes Moyennes ... ... ... ... F	123 130 170,—
Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale ... ... ... ... F	9 519 204 482,45
Ministère de la Défense Nationale ... ... ... ... F	12 141 561 538,03
Gendarmerie ... ... ... ... F	1 390 205 633,—
Ministère des Finances ... ... ... ... F	5 425 462 248,13
Non-Valeurs et Remboursements ... ... ... ... F	487 740 235,18
Ministère du Congo belge et du Ruanda-Urundi ... ... ... ... F	76 701 794,—
Services du Premier Ministre ... ... ... ... F	49 059 959,—
Ministère des Communications ... ... ... ... F	8 409 985 804,43
 Total des dépenses ... ... F	103 203 547 315,55
Mali du budget ordinaire ... ... F	8 198 420 151,38

## B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIALES.

Recettes (y compris 10 853 111 000 francs produits d'emprunts) ... ... ... ... F	11 504 726 596,05
Dépenses ... ... ... ... F	15 324 440 103,04
 Mali du budget extraordinaire ... ... F	3 819 713 506,99

## RÉCAPITULATION.

## A. — SERVICES ORDINAIRES.

Mali du budget ordinaire ... ... ... ... F	8 198 420 151,38
--	------------------

## B. — SERVICES EXTRAORDINAIRES ET SPÉCIAUX.

Mali des services extraordinaires et spéciaux ... ... F	3 819 713 506,99
---	------------------

Excédent total des dépenses ... ... F	12 018 133 658,37
---------------------------------------	-------------------

## TABEL E (vervolg.).

## Rekening van de begroting van het dienstjaar 1958.

## A. — GEWONE BEGROTING.

## Ontvangsten.

Directe belastingen ... ... ... ... F	36 130 768 347,—
Douanen en Accijnen ... ... ... ... F	18 127 750 659,—
Registratie en Domeinen ... ... ... ... F	32 865 904 240,68

Totaal der belastingen ... ... F	87 124 423 246,68
----------------------------------	-------------------

Taksen, tolgelden en cijnzen ... ... ... ... F	3 515 180 310,47
Patrimoniuminkomsten ... ... ... ... F	379 130 020,71
Bedrijfsinkomsten ... ... ... ... F	58 562 993,54
Financiële inkomsten ... ... ... ... F	804 062 935,—
Terugbetaalingen ... ... ... ... F	2 030 424 205,90
Diverse opbrengsten ... ... ... ... F	765 179 309,13
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog ... ... ... ... F	328 164 142,74

Totaal der ontvangsten ... ... F	95 005 127 164,17
----------------------------------	-------------------

## Uitgaven.

Rijksschuld ... ... ... ... F	16 962 593 102,29
Pensioenen ... ... ... ... F	15 301 731 747,90
Dotatien ... ... ... ... F	321 686 357,50
Ministerie van Justitie ... ... ... ... F	1 857 112 793,02
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ... ... ... ... F	763 832 792,—
Ministerie van Binnenlandse Zaken ... ... ... ... F	9 342 435 627,—
Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin ... ... ... ... F	2 952 597 939,—
Ministerie van Openbaar Onderwijs ... ... ... ... F	11 581 563 260,95
Ministerie van Landbouw ... ... ... ... F	1 233 863 740,52
Ministerie van Openbare Werken ... ... ... ... F	2 100 929 836,—
Ministerie van Economische Zaken ... ... ... ... F	3 162 109 285,30
Integratie ... ... ... ... F	38 969,85
Ministerie van Middenstand ... ... ... ... F	123 130 170,—
Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg ... ... ... ... F	9 519 204 482,45
Ministerie van Landsverdediging ... ... ... ... F	12 141 561 538,03
Rijkswacht ... ... ... ... F	1 390 205 633,—
Ministerie van Financiën ... ... ... ... F	5 425 462 248,13
Kwade Posten en Terugbetaalingen ... ... ... ... F	487 740 235,18
Ministerie van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi ... ... ... ... F	76 701 794,—
Diensten van de Eerste-Minister ... ... ... ... F	49 059 959,—
Ministerie van Verkeerswezen ... ... ... ... F	8 409 985 804,43

Totaal der uitgaven ... ... F	103 203 547 315,55
Nadelig saldo van de gewone begroting ... ... F	8 198 420 151,38

## B. — BEGROTING DER BUITENGEWONE EN BIJZONDERE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Ontvangsten (met inbegrip van 10 853 111 000 frank opbrengst der leningen) ... ... ... ... F	11 504 726 596,05
Uitgaven ... ... ... ... F	15 324 440 103,04

Nadelig saldo van de buitengewone begroting F	3 819 713 506,99
---	------------------

## SAMENVATTING.

## A. — GEWONE DIENSTEN.

Nadelig saldo van de gewone diensten ... ... F	8 198 420 151,38
--	------------------

## B. — BUITENGEWONE EN SPECIALE DIENSTEN.

Nadelig saldo van de buitengewone en speciale diensten ... ... ... ... F	3 819 713 506,99
--	------------------

Totaal uitgavenexcedent ... ... F	12 018 133 658,37
-----------------------------------	-------------------

**T A B L E A U F**

---

**1 9 5 6**

---

**T A B E L F**

---

**1 9 5 6**

---

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
TITRE I. — FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES.  TITEL I. — FONDSEN VOORNAMELIK GESPIJSD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.			
CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.  EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.			
701 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :  1. Fonds du Commerce extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954). — Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954) ... ... ... ...	—	3 000,—	42 000 000,—
702 Fonds gérés par le Ministère de la Justice. — Fondsen beheerd door het Ministerie van Justitie ... ... ... ...			
703 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs :  1. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique (arrêté royal du 24 décembre 1920). — Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België (koninklijk besluit van 24 december 1920) ...	220,—	1 000,—	3 583 503,72
2. Caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal (arrêté royal du 7 juillet 1924). — Kas van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort (koninklijk besluit van 7 juli 1924) ... ...	100,—	100,—	536 358,53
3. Caisse du Musée des Académiciens de l'Académie royale et de l'Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers (arrêté royal du 21 janvier 1929). — Kas van het Museum der Academieleden van de Koninklijke Academie en van het Hoger Instituut voor Schone Kunsten te Antwerpen (koninklijk besluit van 21 januari 1929) ...	—	—	93 141,32
4. Caisse de l'Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française. — Kas der Rijksschool voor het Frans veeartsenonderwijs ... ...	75,—	75,—	121 871,27
5. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen ...	320,—	400,—	436 818,72
6. Caisse de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, à Gand. — Kas van de Rijkshogere nijverheidsschool, te Gent ...	—	—	67 929,28

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	42 000'000,—	—	13 000 000,—	13 000 000,—	—	29 000 000,—
794 389,—	4 377 892,72	—	525 000,—	525 000,—	—	3 852 892,72
586 985,25	1 123 343,78	—	—	—	—	1 123 343,78
—	93 141,32	—	—	—	—	93 141,32
75 000,—	196 871,27	—	84 894,—	84 894,—	—	111 977,27
55 724,50	492 543,22	—	408 959,—	408 959,—	—	83 584,22
—	67 929,28	—	—	—	—	67 929,28

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECEITTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
703 7. Caisse du château de Mariemont (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het kasteel van Mariemont (besluit van 28 december 1942).</i>	80,—	80,—	64 898,41	
8. Caisse du domaine de Gaesbeek (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het domein van Gaasbeek (besluit van 28 december 1942).</i>	170,—	600,—	1 145 905,50	
9. Fonds de l'Orchestre national de Belgique. — <i>Fonds van het Belgisch Nationaal Orkest</i> ... (Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1 000 000 de francs peuvent être faites au trésorier de l'O.N.B.). — ( <i>Voorlopig en in afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 tot inrichting van het Rekenhof, mogen achtereenvolgende voorschotten van 1 000 000 frank aan de penningmeester van het B.N.O. gedaan worden.</i> )	10 000,—	10 000,—	219 750,82	
10. Fonds des fouilles d'Apamée, d'El-Kab et des recherches archéologiques à l'étranger. — <i>Fonds der opgravingen te Apamea, El-Kab en der oudheidkundige nasporingen in het buitenland</i> ...	180,—	180,—	90 154,36	
11. Fonds de remplacement des archives centrales iconographiques d'art national et laboratoire central des Musées de Belgique. — <i>Wederbeleggingsfonds van het centraal iconographisch archief van nationale kunst en centraal laboratorium der Belgische Musea</i> ...	500,—	450,—	2 063 910,30	
12. Fonds pour les relations culturelles belgo-néerlandaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Nederlandse culturele betrekkingen</i> ...	1 700,—	1 750,—	772 670,95	
13. Fonds pour les relations culturelles belgo-françaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Franse culturele betrekkingen</i> ...	1 500,—	1 600,—	240 072,48	
14. Fonds pour les relations culturelles belgo-anglaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Engelse culturele betrekkingen</i> ...	450,—	800,—	357 599,45	
15. Fonds pour les relations culturelles belgo-tchécoslovaques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Tchecoslovaakse culturele betrekkingen</i> ...	—	—	180 938,75	
16. Fonds pour les relations culturelles belgo-norvégiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Noorse culturele betrekkingen</i> ...	150,—	400,—	482 124,95	
17. Fonds pour les relations culturelles belgo-grand-ducales. — <i>Fonds voor de Belgisch-Luxemburgse culturele betrekkingen</i> ...	50,—	75,—	—	
18. Fonds pour les relations culturelles belgo-italiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Italiaanse culturele betrekkingen</i> ...	1 000,—	1 000,—	396,85	
19. Fonds pour les relations culturelles belgo-égyptiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Egyptische culturele betrekkingen</i> ...	—	20,—	—	
20. Fonds pour les relations culturelles belgo-autrichiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Oostenrijkse culturele betrekkingen</i> ...	—	350,—	—	
21. Fonds pour les relations culturelles belgo-sud-africaines. — <i>Fonds voor de Belgisch-Zuid-Afrikaanse culturele betrekkingen</i> ...	—	84,—	—	
22. Fonds pour les relations culturelles belgo-helléniques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Griekse culturele betrekkingen</i> ... (Les avances de fonds mises à la disposition des comptables extraordinaires des fonds culturels repris sous les articles 703-12 à 703-22 ci-dessus peuvent supporter le paiement des dépenses de toute nature et quel qu'en soit le montant.) — ( <i>De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de buitengewone rekenplichtigen voor de culturele fondsen ondergebracht onder artikelen 703-12 tot 703-22 hierboven vermeld, mogen de betaling der allerhande uitgaven dragen hoeveel deze ook mogen belopen.</i> )	—	145,—	200 000,—	
90. Caisse de l'Université de Gand (l'actif de cette caisse est à transférer au patrimoine de cette Université). — <i>Kas van de Universiteit te Gent (het actief van deze kas is over te dragen op het patrimonium van deze Universiteit)</i> ...	—	—	617,33	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
64 640,—	129 538,41	—	91 652,—	91 652,—	—	37 886,41
275 177,50	1 421 083,—	—	493 639,—	493 639,—	—	927 444,—
9 048 456,—	9 268 206,82	—	9 202 000,—	9 202 000,—	—	66 206,82
180 000,—	270 154,36	—	—	—	—	270 154,36
770 961,33	2 834 871,63	—	483 200,—	483 200,—	—	2 351 671,63
750 000,—	1 522 670,95	—	1 000 000,—	1 000 000,—	—	522 670,95
1 505 080,—	1 745 152,48	—	995 000,—	995 000,—	—	750 152,48
850 100,—	1 207 699,45	—	750 000,—	750 000,—	—	457 699,45
—	180 938,75	—	180 938,75	180 938,75	—	—
350 000,—	832 124,95	—	600 000,—	600 000,—	—	232 124,95
1 880,—	1 880,—	—	—	—	—	1 880,—
1 000 216,—	1 000 612,85	—	1 000 000,—	1 000 000,—	—	612,85
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	200 000,—	—	—	—	—	200 000,—
—	617,33	—	617,33	617,33	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECBTTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
704 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur. — Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken ... ... ... ...				
705 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :				
1. Fonds destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose. — Fonds bestemd om het bestrijden van de tering meer kracht bij te zetten ...	50 000,—	97 000,—	95 898 614,05	
2. Fonds destiné à assurer le fonctionnement du service technique créé au sein de l'Œuvre nationale belge de défense contre la tuberculose (arrêté royal du 17 novembre 1931). — Fonds tot verzekering van de werking van de technische dienst opgericht in de schoot van het Belgisch Nationaal Werk ter bestrijding van de tering (koninklijk besluit van 17 november 1931) ... ... ...	48,—	48,—	34 935,87	
3. Fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents belges et étrangers (aliénés, séquestrés à domicile, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, tuberculeux et cancéreux), ainsi que de frais d'administration, de transport, de matériel et d'indemnités d'enquête. — Speciaal fonds, opgericht met het oog op de betaling van de onderhoudskosten van Belgische en buitenlandse behoeftigen (kranikzinnigen, thuis verpleegde krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, gebrekkiigen, tering- en kankerlijders), van de onderzoeks- en beheerkosten, alsmede van de onkosten voor vervoer en materiële behoeften ... ...	720 000,—	720 000,—	5 943 003,82	
4. Fonds spécial créé en vue du paiement des charges afférentes aux secours de toute nature allouées aux réfugiés et personnes déplacées sous le mandat de l'Organisation internationale des Réfugiés. — Bijzonder fonds opgericht met het oog op de betaling van de lasten betreffende steun van alle aard, toegekend aan de vluchtelingen en verplaatsde personen, onder mandaat van de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen ... ...	3 500,—	9 000,—	8 683 756,11	
5. Fonds national du Logement, créé par la loi du 15 avril 1949. Paiement des primes allouées aux constructeurs et acheteurs d'habitations à bon marché et des sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes. — Nationaal Fonds voor de Huisvesting, opgericht ter voldoening aan de wet van 15 april 1949. Betaling van de premiën verleend aan bouwers en kopers van goedkoope woningen en van de sommen, bij wijze van waarborg voor goede afloop, verschuldigd aan de tussenkomende kredietverenootschappen ...	450 000,—	450 000,—	1 769 542,81	
6. Fonds national du Logement. Paiement des subsides prévus à l'article 12 de la loi du 7 décembre 1953, réorganisant la lutte contre les taudis, notamment pour la démolition et le déniègagement. — Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Betaling van de subsidiën, voorzien bij artikel 12 van de wet van 7 december 1953 houdende een nieuwe regeling inzake krotopruijning, namelijk voor de sloping en de verhuizing ...	40 750,—	40 750,—	12 857 681,60	
7. Fonds national du Logement : — Nationaal Fonds voor de Huisvesting : 1° Paiement des subsides prévus par l'article 11 de la loi du 7 décembre 1953 en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres. — Betaling van de subsidiën voorzien bij artikel 11 van de wet van 7 december 1953, ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen ...	80 000,—	80 000,—	18 190 000,—	
2° Paiement à une commune d'un subside afférent à l'acquisition d'immeubles insalubres, réalisés dans le cadre de l'article 7 de la loi du 20 avril 1931. — Betaling aan een gemeente van een subsidie betreffende de aankoop van ongezonde gebouwen, gedaan binnen het raam van artikel 7 van de wet van 20 april 1931 ...	—	—	1 491,88	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
50 000 000,—	145 898 614,05	—	59 499 747,—	59 499 747,—	—	86 398 867,05
51 730,—	86 665,87	—	48 480,—	48 480,—	—	38 185,87
723 586 372,64	729 529 376,46	—	718 671 997,23	718 671 997,23	—	10 857 379,23
3 676 296,—	12 360 052,11	—	9 744 627,60	9 744 627,60	—	2 615 424,51
453 357 258,85	455 126 801,66	—	453 884 924,—	453 884 924,—	—	1 241 877,66
40 792 000,—	53 649 681,60	—	49 028 709,—	49 028 709,—	—	4 620 972,60
80 000 000,—	98 190 000,—	—	—	—	—	98 190 000,—
—	1 491,88	—	1 491,88	1 491,88	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
705 8. Fonds national du Logement. Intervention pour compte du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires en faveur de la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et de la Société nationale de la Petite Propriété terrienne pour leur permettre : — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Tussenkomst, voor rekening van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven ten voordele van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom om ze in de mogelijkheid te stellen :</i>				
1º De rembourser leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance. — <i>Hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben, terug te betalen ...</i>				
2º De couvrir la différence, lorsque celle-ci est positive, entre les amortissements dus par elles à leurs prêteurs sur leurs emprunts remboursables par annuités et la quote-part d'amortissement qu'elles ont à supporter elles-mêmes. — <i>Het verschil te dekken, wanneer dit positief is, tussen de aflossingen, die ze aan hun leners op hun bij annuiteiten terugbetaalbare leningen verschuldig zijn en het aflossingsaandeel dat ze zelf te dragen hebben ...</i>	30 600,—	29 600,—	31 361 737,75	
9. Fonds national du Logement. Recette à virer au budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de la différence prévue au 2º de l'article précédent, lorsque cette différence est négative. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Ontvangst over te schrijven op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven, van het verschil voorzien onder 2º van vorig artikel, indien dit verschil negatief is ...</i>	1 000,—	1 000,—	—	
10. Fonds national du Logement. Subside à la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et à la Société nationale de la Petite Propriété terrienne pour leur permettre de couvrir : — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Toelage aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en aan de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom om ze in de mogelijkheid te stellen van te dekken :</i>	432 600,—	445 400,—	309 244 358,10	
a). Les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs, jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge. — <i>De interesten, die ze aan hun leners verschuldigd zijn, ten belope van het verschil tussen het totaal bedrag van deze interesten en het jaarlijks aan-deel dat hun ten laste is gelegd ...</i>				
b) Les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs. — <i>De terugbetalingspremiën die ze aan hun leners hebben toeestaan ...</i>				
11. Fonds national du Logement. Autres interventions. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Andere tussenkomsten ...</i>	127 509,—	127 509,—	118 572 339,93	
706 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw :</i>				
1. Constitution d'un fonds de garantie en faveur d'une mutualité d'assurance maritime des voiliers de pêche du littoral flamand. — <i>Aanleg van een waarborgfonds ten behoeve van een scheepvaartverzekeringsmutualiteit voor de vissersselschepen der Vlaamse kust ...</i>	—	552,—	547 500,—	
707 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw :</i>				
1. Bibliothèque « Albertine ». Fonds Albert Ier. — <i>Bibliotheek « Albertine ». Albert I-Fonds ...</i>	—	—	4 797 526,51	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	—	—	—	—	—	—
—	31 361 737,75	—	18 249 750,—	18 249 750,—	—	13 111 987,75
24 293 649,15	24 293 649,15	—	24 293 649,15	24 293 649,15	—	—
359 600 000,—	668 844 358,10	—	374 656 602,15	374 656 602,15	—	294 187 755,95
121 799 788,31	240 372 128,24	—	107 550 764,64	107 550 764,64	—	132 821 363,60
—	547 500,—	—	—	—	—	547 500,—
—	4 797 526,51	—	2 370 318,—	2 370 318,—	—	2 427 208,51

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
707 2. Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessaires par l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées. — <i>Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946 en bestemd tot de aankopen en ontginningen genoodzaakt door de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten ...</i>	20 000,—	60 000,—	123 727 106,49	
3. Fonds spécial destiné à la construction d'immeubles nouveaux pour sinistrés, à l'intervention du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het optrekken van nieuwe gebouwen voor geteisterden door tussenkomst van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw ...</i>	—	1 000,—	87 403 804,32	
4. Fonds des constructions scolaires et universitaires de l'Etat. — <i>Fonds der school- en universitaire gebouwen van de Staat ...</i>	600 000,—	300 000,—	586 602 969,36	
5. Acquisition de biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection et d'amélioration des routes, à la réalisation de routes nouvelles et des autoroutes. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig tot herstellings- en verbeteringswerken aan de wegen, tot het aanleggen van nieuwe wegen en van autowegen ...</i>	—	300,—	716 673,62	
6. Acquisition de biens immeubles nécessaires aux travaux hydrauliques. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig voor werken aan de waterwegen ...</i>	—	15 000,—	13 785 143,46	
7. Acquisition de biens immeubles concernant les bâtiments de l'Etat. — <i>Aankoop van onroerende goederen betreffende de Staatsgebouwen ...</i>	—	10 000,—	10 809 231,19	
8. Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures, en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets d'habillement, etc., les divers départements ministériels et autres services publics. — <i>Speciaal fonds bestemd tot de bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden met het oog op de bevoorrading in drukwerken, bureelbehoeften, brandstoffen, mobilair, kledingstukken, enz., van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten ...</i>	580 000,—	580 000,—	144 286 211,44	
9. Fonds spécial et temporaire des routes institué par la loi du 11 juillet 1952. — <i>Speciaal en tijdelijk wegenfonds opgericht door de wet van 11 juli 1952 ...</i>	—	1 250 000,—	134 522 993,50	
10. Fonds pour la construction d'un complexe de bâtiments pour le Ministère des Colonies. — <i>Fonds voor de constructie van een gebouwencomplex voor het Ministerie van Koloniën ...</i>	—	—	82 550 000,—	
92. Fonds spécial destiné à la restauration des biens sinistrés. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het herstel der geteisterde goederen ...</i>	—	—	92 450 132,11	
'08 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Economiques : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken :</i>				
1. Fonds de réquipement auprès des institutions publiques de crédit en vue d'accorder aux charbonnages des prêts à long terme, nécessaires à leur réquipement, en favorisant les fusions, les remembrements et les rationalisations d'exploitation. — <i>Wederuitrustingsfonds bij de openbare kredietinstellingen, ten einde aan de steenkolenmijnen leningen op lange termijn toe te kennen nodig voor hun wederuitrusting door bevordering der samensmeltingen, der herkavelingen en der uitbatingsrationalisatie ...</i>	30 125,—	90 000,—	21 108,—	
(Les remboursements effectués par les charbonnages, tant en capital qu'en intérêts et accessoires, en amortissement des prêts qui leur ont été consentis à la faveur d'une tranche spéciale de l'Aide Marshall de 1 205 700 000 francs, seront versés au Trésor avec imputation sur le présent article. Ils pourront être utilisés au financement de dépenses de réquipement de l'industrie charbonnière.) — <i>(De terugbetalingen, zowel het kapitaal, de interesten als de bijslagen, gedaan door de steenkolenmijnen als delging van de leningen die hun werden toegestaan dank zij een speciale schijf van de Marshall hulp van 1 205 700 000 frank, zullen gestort worden in de Schatkist met aantekening op onderhavig artikel. Zij zullen kunnen gebruikt worden tot financiering van uitgaven tot wederuitrusting van de steenkolenindustrie.)</i>				

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenden van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenden van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenden van de ontvangsten op de uitgaven</i>
14 406 792,57	138 133 899,06	—	21 180 994,—	21 180 994,—	—	116 952 905,06
91 455,—	87 495 259,32	—	85 209 824,—	85 209 824,—	—	2 285 435,32
750 276 126,—	1 336 879 095,36	—	696 721 439,—	696 721 439,—	—	640 157 656,36
—	716 673,62	—	224 838,—	224 838,—	—	491 835,62
—	13 785 143,46	—	1 644 235,—	1 644 235,—	—	12 140 908,46
—	10 809 231,19	—	1 851 839,—	1 851 839,—	—	8 957 392,19
641 000 000,—	785 286 211,44	—	731 761 653,20	731 761 653,20	—	53 524 558,24
5 487,—	134 528 480,50	—	84 911 359,50	84 911 359,50	—	49 617 121,—
—	82 550 000,—	—	79 000 000,—	79 000 000,—	—	3 550 000,—
—	92 450 132,11	—	—	—	—	92 450 132,11
1 668 577,—	1 689 685,—	—	—	—	—	1 689 685,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
708 2. Déficit à supporter par l'Etat du fait des différences de prix sur les produits industriels importés (y compris les pertes indépendantes de la politique des prix du Gouvernement et les frais commerciaux). — <i>Door de Staat te dragen deficit wegens prijzenverschillen op de ingevoerde industriële producten (met inbegrip van de verliezen onafhankelijk van de prijslenpolitiek der Regering alsmede van de handelsverliezen)</i> ... (Les imputations à charge de cet article se font au moyen d'ordonnances qui viennent dans les écritures, sur le vu d'arrêtés ministériels pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances.) — <i>(De aanrekeningen ten laste van dit artikel gebeuren bij middel van ordonnantien tot overschrijving in de schriften, op voorlegging ministeriële besluiten genomen na gunstig advies van de Inspectie van Financiën.)</i>	—	—	83 844 011,81	
3. Fonds destiné à la réparation et à la reconstruction des immeubles communaux de Gosselies endommagés ou détruits par suite de l'exploitation des charbonnages des Grand-Conty et Spinois. — <i>Fonds bestemd tot het herstellen en wederopbouwen van de gemeentegebouwen te Gosselies beschadigd of vernield ten gevolge van de exploitatie van de kolenmijnen «Grand Conty et Spinois»</i> ...	—	—	75 748,12	
4. Fonds destiné à venir en aide aux victimes des dégâts occasionnés aux immeubles des particuliers et des organismes privés sur le territoire de Gosselies, par l'exploitation des charbonnages des Grand Conty et Spinois. — <i>Fonds bestemd tot ondersteuning van de slachtoffers van schade door de exploitatie van de kolenmijnen «Grand Conty et Spinois» veroorzaakt aan de onroerende goederen, gelegen op het grondgebied van Gosselies, en behorende aan particulieren en aan private organismen</i> ...	—	—	1 199,62	
709 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> ...				
710 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landsverdediging</i> ...				
90. Rempli du montant des sommes dues du chef de l'entretien des prisonniers de guerre allemands et des inciviques affectés à des travaux intéressant l'économie générale du pays. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd uit hoofde van het onderhoud van Duitse krijgsgevangenen en van de incivijken onderworpen aan werken tot bevordering van de algemene economie van het land</i> .	—	100,—	673,70	
91. Rempli du montant des sommes dues par certains départements ministériels pour l'entretien des troupes belges, y compris la gendarmerie, mises à leur disposition. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen door zekere ministeriële departementen verschuldigd voor het onderhoud van te huren beschikking gestelde Belgische troepen, de Rijkswacht inbegrepen</i> ...	—	100,—	3 913 305,09	
711 Fonds gérés par le Ministère des Finances : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financiën</i> :				
1. Fonds de dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuves et les allocations d'orphelins, institué auprès du Ministère des Finances par l'arrêté royal n° 16, du 22 juillet 1939. — <i>Dotatiënfonds voor oorlogspensionen, ouderdoms- en weduwenrentetoelagen en wezentoelagen ingesteld bij het Ministerie van Financiën bij koninklijk besluit nr 16 van 22 juli 1939</i> ... (La justification des sommes payées à titre de majorations de rentes et allocations dues en exécution des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 se fera par la production des états récapitulatifs des paiements effectués en cette matière, approuvés par la Caisse nationale instituée par l'article 8 de l'arrêté du 15 décembre 1937.) — <i>(De sommen uitbetaald als rentetoelagen en toelagen, verschuldigd ter voldoening van de bij besluit van de Régent van 12 september 1946 samengevoerde wetten, zullen worden verantwoord door samenvattende staten betreffende de op dit stuk gedane betalingen, goedgekeurd door de Nationale Kas ingesteld krachtens artikel 8 van het besluit van 15 decembre 1937.)</i>	4 000 000,—	4 000 000,—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	83 844 011,81	—	—	—	—	83 844 011,81
—	75 748,12	—	75 748,12	75 748,12	—	—
—	1 199,62	—	1 199,62	1 199,62	—	—
—	673,70	—	—	—	—	673,70
—	3 913 305,09	—	1 044 543,—	1 044 543,—	—	2 868 762,09
5 558 386 402,46	5 558 386 402,46	1 334 012 910,66	5 641 859 196,43	6 975 872 107,09	1 417 485 704,63	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
711 (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — (De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)			
2. Liquidation des opérations qui se trouvaient en cours d'exécution au 3 septembre 1944 dans les clearings belgo-suisse, belgo-français, belgo-suédois, belgo-danois, belgo-néerlandais et belgo-norvégien. — Vereffening der verrichtingen in uitvoering op 3 september 1944, in Belgisch-Zwitsersche, Belgisch-Franse, Belgisch-Zweedse, Belgisch-Deense, Belgisch-Nederlandse en Belgisch-Noorse clearing ... ...		— 3 000,—	64 035 709,90
3. Différence de change à verser à la Banque internationale de Reconstruction et de Développement économique en vue de maintenir à leur valeur-or les avoirs en francs belges détenus par la Banque internationale (art. II, Section 9, de l'accord créant la Banque, approuvé par la loi du 26 décembre 1945). — Wisselverschil af te dragen aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling, ten einde het activa, dat de Bank in Belgische frank onder zich houdt, aan zijn goudwaarde te handhaven (art. II, Sectie 9, van het akkoord waarbij de bank opgericht werd, goedgekeurd door de wet van 26 december 1945) ... ...	—	—	5 436 519,38
712 Fonds gérés par le Ministère des Communications : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen :			
1. Fonds de l'armement et des constructions maritimes (art. 4 de la loi du 23 août 1948). — Fonds voor het uitreden en aanbouwen van zeeschepen (art. 4 van de wet van 23 augustus 1948) ... ...	50 000,—	50 000,—	124 500 000,—
2. Fonds destiné à l'encouragement des organismes ou institutions chargés de promouvoir le tourisme populaire, ainsi qu'à une intervention dans leurs frais. — Fonds bestemd voor het aanmoedigen van de met de bevordering van het volkstoerisme belaste organismen of instellingen alsmede voor een tussentijd in hun onkosten ... ...	5 000,—	5 000,—	—
3. Fonds destiné à garantir les avances de crédit consenties en application des lois des 1 <sup>er</sup> février 1939 et 23 août 1948 pour le développement des flottes de commerce et de pêche et de la construction maritime. — Fonds bestemd om de kredietvoorschotten te waarborgen verleend bij toepassing van de wetten van 1 februari 1939 en 23 augustus 1948 voor de uitbreiding der handels- en vissers-vloten en van scheepsbouw ... ...	100,—	—	10 244 572,13
4. Fonds spécial et temporaire institué pour permettre la liquidation des dépenses arriérées de l'ancienne Administration des Chemins de fer de l'Etat. — Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld om de vereffening mogelijk te maken van de achterstallige schuldborderingen van het vroeger Bestuur der Staatsspoorwegen ... ...	—	110,—	1 971 855,71
Total pour le chapitre premier du titre I. — Totaal voor het eerste hoofdstuk van titel I ... ...	7 237 727,—	8 387 578,—	2 231 460 120,37
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.			
HOOFDSTUK II. — Fondsen waarover beschikt wordt door tussentijd van de Minister van Financiën.			
731 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie : — Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie :			
1. Pour compte de la Caisse autonome des Dommages de guerre. — Voor rekening van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade ... ...	2 513 000,—	2 513 000,—	—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	64 035 709,90	—	500 948,05	500 948,05	—	63 534 761,85
—	5 436 519,38	—	110 781,80	110 781,80	—	5 325 737,58
—	124 500 000,—	—	—	—	—	124 500 000,—
—	—	—	—	—	—	—
—	10 244 572,13	—	—	—	—	10 244 572,13
763,—	1 972 618,71	—	176 186,—	176 186,—	—	1 796 432,71
8 839 301 307,56	11 070 761 427,93	1 334 012 910,66	9 193 091 745,45	10 527 104 656,11	1 417 485 704,63	1 961 142 476,45
2 520 585 648,12	2 520 585 648,12	—	2 520 585 648,12	2 520 585 648,12	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
731 2. En matière de pensions, suppléments compensatoires de pensions, alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes, Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936. Restitutions des contributions indûment versées. — <i>Inzake pensioenen, compensatiebijdragen van pensioenen toegekend onder het regime in voege voor dat voorzien door de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioen van het lopend en de vroegere dienstjaren van de weduwelen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersonel en de gelijkgestelden alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de rijkswachters. Terugbetalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr 255 van 12 maart 1936. Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen ...</i>	1 149 717,—	1 320 600,—	—	
(Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.</i>				
3. Pour compte de la Caisse des ouvriers de l'Etat. — <i>Voor rekening van de Rijkswerkliedenkas</i> ...	145 740,—	137 805,—	—	
(Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>				
4. Pour compte de l'Office national pour l'Achèvement de la Jonction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — <i>Voor rekening van het Nationaal Bureau voor de Voltooing van de Noord-Zuid Verbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935)</i> ...	360 000,—	360 000,—	211 000 000,—	
5. Pour compte de la Régie des Voies aériennes (arrêté-loi du 20 novembre 1946). — <i>Voor rekening van de Regie der Luchtwegen (besluitwet van 20 november 1946)</i> ...	50 000,—	50 000,—	150 000 000,—	
6. Pour compte de la Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921). — <i>Voor rekening van de Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921)</i> ...	22 200,—	22 200,—	1 516 495,48	
7. Réquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 19 janvier 1946). — <i>Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staats personeel (besluitwet van 10 januari 1946)</i> ...	5 600,—	1 950,—	—	
732 Fonds déposés au Trésor : — <i>In de Schatkist gedeponeerde gelden :</i>				
1. Fonds constitué à l'occasion de la reprise par l'Etat des titres allemands que la ville d'Eupen a souscrits pendant la guerre sous la contrainte de l'autorité allemande d'occupation. — <i>Fonds opgericht ter gelegenheid van de overname door de Staat van de Duitse effecten waarop de stad Eupen, door de Duitse bezettingsoverheid gedwongen, gedurende de oorlog heeft moeten inschrijven</i> ...	—	—	12 232 950,—	
2. Pour compte de l'O.M.A. — <i>Voor rekening van de O.M.A.</i> ...	65 000,—	250 000,—	140 498 178,76	
3. Pour le ravitaillage du pays (compte pour ordre). — <i>Voor 's Lands ravitaillering (rekening voor orde)</i> ...	145 000,—	200 000,—	72 956 332,70	
(Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>				

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
1 193 530 671,63	1 193 530 671,63	1 055 585 959,29	1 443 573 542,77	2 499 159 502,06	1 305 628 830,43	—
157 430 101,18	157 430 101,18	92 023 121,01	163 266 509,25	255 289 630,26	97 859 529,08	—
360 000 000,—	571 000 000,—	—	211 000 000,—	211 000 000,—	—	360 000 000,—
50 000 000,—	200 000 000,—	—	120 000 000,—	120 000 000,—	—	80 000 000,—
20 717 337,67	22 233 833,15	—	23 909 448,04	23 909 448,04	1 675 614,89	—
5 326 030,—	5 326 030,—	4 269 730,—	—	4 269 730,—	—	1 056 300,—
—	12 232 950,—	—	1 943 871,—	1 943 871,—	—	10 289 079,—
120 675 225,34	261 173 404,10	—	210 977 854,89	210 977 854,89	—	50 195 549,21
352 000 000,—	424 956 332,70	—	100 000 000,—	100 000 000,—	—	324 956 332,70

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
733 Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat : — <i>Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :</i>			
1. Dotations d'amortissement de la Dette Publique. — <i>Dotaties tot delging der Staatsschuld</i> ... ... ... ...			
12. Dotations d'amortissement de la Dette Publique (apurement de l'ancien compte). — <i>Dotaties tot delging van de Staatsschuld (aanvalvering van de vroegere rekening)</i> ... ... ... ...	11 360 000,—	11 360 000,—	—
2. Arrérages de rentes. — <i>Rentetermijnen</i> ... ... ... ...			—
3. Coupons. — <i>Coupons</i> ... ... ... ...			—
4. Affection au rachat d'obligations de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire du produit des impôts établis par les lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 réglés autrement qu'en titres de cet emprunt. — <i>Aanwending tot de wederinkoop van de obligatiën der Muntsaneringslening, van de opbrengst der belastingen ingevoerd door de wetten van 15, 16 en 17 oktober 1945, en op een andere wijze dan door middel van effecten van gezegde lening vereffend</i> ... ... ... ...	10 000,—	285 000,—	969 044 580,04
6. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées, tranche suisse. — <i>Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen, Zwitsers gedeelte</i> ...	—	—	—
7. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées, tranche hollandaise. — <i>Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen, Hollands gedeelte.</i>	—	—	—
734 Fonds versés pour le service financier des emprunts : — <i>Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen :</i>			
1. Emis auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite par la Régie des Télégraphes et Téléphones (emprunt à 4,30 % de 1932). — <i>Door de Régie van Telegraaf en Telefoon uitgegeven bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas (lening 4,30 % van 1932)</i> ... ...	20 337,—	20 337,—	—
2. De 304 000 000 de francs de la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché (loi du 14 juillet 1938). — <i>Van 304 000 000 frank van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken (wet van 14 juni 1938)</i> ... ... ... ...	13 148,—	13 148,—	—
3. Emis par le Fonds des Routes (art. 4 de la loi du 9 août 1955). — <i>Door het Wegenfonds uitgegeven (art. 4 van de wet van 9 augustus 1955)</i> ... ... ... ...			—
4. Emis par la S.N.C.F.B., dont la charge du service financier est supportée par l'Etat (lois des 30 novembre 1946, 7 juillet 1954, 28 juin 1955 et 21 février 1956). — <i>Door de N.M.B.S. uitgegeven, waarvan de last van de financiële dienst door de Staat gedragen wordt (wetten van 30 november 1946, 7 juli 1954, 28 juni 1955 en 21 februari 1956)</i> ... ... ... ...	—	—	—
735 Opérations diverses : — <i>Verschillende verrichtingen :</i>			
1. Fonds destiné à la création et à l'installation du Centre national de Calcul mécanique. — <i>Fonds bestemd tot oprichting en inrichting van het Nationaal Centrum voor Mechanische Berekeningen</i> ... ...	—	750,—	4 301 910,—
2. Fonds national des Etudes (art. 9 de la loi du 19 mars 1954). — <i>Nationaal Studiënfonds (art. 9 van de wet van 19 maart 1954)</i> ...	61 755,—	63 938,—	12 518 619,96
3. Fonds du Commissariat général du Gouvernement près de l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles en 1958. — <i>Fonds van het Commissariaat-generaal van de Regering bij de Algemene Wereldtentoonstelling van Brussel in 1958</i> ... ... ... ...	—	—	—
Total pour le chapitre II du titre I. — <i>Totaal voor hoofdstuk II van titel I</i> ... ... ... ...	15 921 497,—	16 598 728,—	1 574 069 066,94

<i>-- ONTVANGSTEN</i>		<i>DÉPENSES — UITGAVEN</i>			<i>SITUATION AU 1<sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957</i>		
<i>Opérations de l'année 1956</i> <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	<i>Total — Totaal</i>	<i>Excédents des dépenses sur les recettes au 1<sup>er</sup> janvier 1956</i> <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	<i>Opérations de l'année 1956</i> <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	<i>Total — Totaal</i>	<i>Excédents des dépenses sur les recettes sur les dépenses Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i> <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	<i>Excédents des dépenses sur les recettes Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	<i>Excédents des dépenses sur les recettes Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>
5 832 301 034,09	5 832 301 034,09	—	5 003 654 126,41	5 003 654 126,41	—	828 646 907,68	
318 044 050,30	318 044 050,30	311 004 980,85	6 986 652,57	317 991 633,42	—	52 416,88	
655 743 477,22	655 743 477,22	4 483 616,76	655 151 544,73	659 635 161,49	3 891 684,27	—	
5 843 154 756,29	5 843 154 756,29	497 930 911,55	5 558 583 205,45	6 056 514 117,—	213 359 360,71	—	
23 228 765,—	992 273 345,04	—	458 776 701,01	458 776 701,01	—	533 496 644,03	
—	—	584,35	—	584,35	584,35	—	
—	—	6 113,70	—	6 113,70	6 113,70	—	
20 336 175,—	20 336 175,—	—	20 336 175,—	20 336 175,—	—	—	
—	—	—	13 147 680,—	13 147 680,—	13 147 680,—	—	
202 832 491,40	202 832 491,40	—	194 186 107,—	194 186 107,—	—	8 646 384,40	
281 900 210,—	281 900 210,—	—	258 502 792,50	258 502 792,50	—	23 397 417,50	
—	4 301 910,—	—	770 212,—	770 212,—	—	3 531 698,—	
68 752 281,37	81 270 901,33	—	36 354 700,—	36 354 700,—	—	44 916 201,33	
15 989 000,—	15 989 000,—	—	—	—	—	15 989 000,—	
18 042 547 254,61	19 616 616 321,55	1 965 305 017,51	17 001 706 770,74	18 967 011 788,25	1 635 569 397,43	2 285 173 930,73	

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.  HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechtstreeks beschikt wordt door de rekenplichtige der besturen die dezelfde ontvangen hebben.				
761 Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes : — <i>Ministrie van Economische Zaken en van Middenstand</i> :				
1. Commissariat général du Gouvernement près l'Exposition universelle et Internationale de Bruxelles 1958. Recettes et dépenses. — <i>Commissariaat-generaal van de Regering bij de Algemene Wereldtentoonstelling van Brussel 1958. Ontvangsten en uitgaven ... fr.</i>			107 604 463,—	
Total pour le chapitre III du titre I. — <i>Totaal voor hoofdstuk III van titel I</i> ... ... ... ...	—	—	107 604 463,—	
Total pour le titre I. — <i>Totaal voor titel I</i> ... ... ...	23 159 224,—	24 986 306,—	3 913 133 650,31	
TITRE II. — FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES DESTINÉES PRINCIPALEMENT À ÊTRE INCORPORÉES AU BUDGET.  TITEL II. — FONDSEN GESPIJSD DOOR GELDEN HOOFDZAKELIJK BESTEMD OM TE WORDEN INGELIJFD IN DE BEGROTING.				
CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.  EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.				
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.  HOOFDSTUK II. — Fondsen waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.				
831 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie : — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie</i> :				
1. Souscription à l'emprunt 4 ¼ % 1956-1971. — <i>Inteketing op de 4 ¼ % lening 1956-1971</i> ... ... ... ...	—	—	—	
2. Souscription à l'emprunt à lots de l'Exposition de 1958. — <i>Inteketing op de loterlening van de Tentoonstelling van 1958</i> ... ...	—	—	—	
3. Souscription à l'emprunt 4 ¼ % 1956-1973. — <i>Inteketing op de 4 ¼ % lening 1956-1973</i> ... ... ... ...	—	—	—	
832 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes au profit d'autres administrations. — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen ten behoeve van andere besturen</i> ... ... ... ...				

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
154 730 108,44	262 334 571,44	—	189 245 303,64	189 245 303,64	—	73 089 267,80
154 730 108,44	262 334 571,44	—	189 245 303,64	189 245 303,64	—	73 089 267,80
27 036 578 670,61	30 949 712 320,92	3 299 317 928,17	26 384 043 819,83	29 683 361 748,—	3 053 055 102,06	4 319 405 674,98
—	—	—	—	—	—	—
1 270 262 962,50	1 270 262 962,50	—	1 270 262 962,50	1 270 262 962,50	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedent van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
833 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Douanes et Accises au profit d'autres administrations. — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Douanen en Accijnzen ten behoeve van andere besturen</i> ... ... ...	3 107 000,—	2 900 000,—	415 842 745,—	
834 Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines au profit d'autres administrations. — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen ten behoeve van andere besturen</i> ... ...	400,—	400,—	239 185,44	
835 Opérations effectuées par l'Administration des Postes pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Posterijen voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ... ...	7 012 500,—	7 000 000,—	693 123 318,—	
Total pour le chapitre II du titre II. — <i>Totaal voor hoofdstuk II van titel II</i> ...	10 119 900,—	9 900 400,—	1 109 205 248,44	
 CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.				
 HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechtstreeks beschikt wordt door de rekenplichtigen der besturen die dezelve ontvangen hebben.				
861 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen</i> :				
1. Taxes payées anticipativement (marchands ambulants, automobiles, etc.), sommes versées chez les receveurs des contributions et provisoirement sans affectation, perceptions non encore virées pour compte de collègues. — <i>Voorafbetaalde belastingen (rondreizende kooplieden, automobiele, enz.), sommen gestort bij de ontvangers der belastingen in voorlopig zonder bestemming, nog niet overgebrachte inningen voor rekening van collega's</i> ... ...	2 100 000,—	2 100 000,—	703 895 907,20	
862 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Douanen en Accijnzen</i> :				
1. Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus. — <i>Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten en boeten</i> ... ...	415 000,—	350 000,—	281 883 374,35	
2. Impôts professionnels dus par les voyageurs de commerce étrangers, bateliers, forains, marchands ambulants, etc., perçus pour le compte de l'Administration des Contributions directes. — <i>Bedrijfsbelastingen verschuldigd door de vreemde handelsreizigers, schippers, voorkramers, rondreizende kooplieden, enz., geïnd voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen</i> ... ...	10,—	10,—	—	
3. Loyers de bâtiments perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Huurprijzen voor gebouwen geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	1 700,—	1 715,—	10 068,—	
4. Droits de grue et de quai perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Kraan- en kaairechten geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	115,—	115,—	—	
5. Taxes sur les transports perçus pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Taxes op het vervoer geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	6 150,—	5 950,—	424 800,—	
6. Droits de navigation recouvrés au profit du Service de la Navigation. — <i>Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de Dienst der Scheepvaart</i> ...	80,—	75,—	133 442,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
4 864 466 749,—	5 280 309 494,—	—	4 851 524 351,—	4 851 524 351,—	—	428 785 143,—
480 076,—	719 261,44	—	501 016,44	501 016,44	—	218 245,—
8 021 719 356,—	8 714 842 674,—	—	8 069 986 583,—	8 069 986 583,—	—	644 856 091,—
14 156 929 143,50	15 266 134 391,94	—	14 192 274 912,94	14 192 274 912,94	—	1 073 859 479,—
3 112 940 983,50	3 816 836 890,70	—	2 759 459 762,70	2 759 459 762,70	—	1 057 577 128,—
510 491 117,—	792 374 491,35	—	496 349 871,—	496 349 871,—	—	296 024 620,35
—	—	—	—	—	—	—
1 995 238,50	2 005 306,50	—	1 986 969,50	1 986 969,50	—	18 337,—
165 447,—	165 447,—	—	165 447,—	165 447,—	—	—
6 789 100,—	7 213 900,—	—	6 729 800,—	6 729 800,—	—	484 100,—
119 054,—	252 496,—	—	133 442,—	133 442,—	—	119 054,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
863 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — Ministerie van Financiën. Bestuur der Registratie en Domeinen ...			
864 Ministère des Communications. Services généraux : — Ministerie van Verkeerswezen. Algemene diensten : 1. Taxes perçues anticipativement sur les appareils récepteurs privés de radiodiffusion et sommes versées sans destination définie. — Bij voorbaat uitbetaalde retributie op de private radio-onvangtoestellen en zonder bepaalde bestemming gestorte sommen ...	70 000,—	70 000,—	90 125 312,—
865 Ministère des Communications. Administration des Transports : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van het Vervoer : 1. Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. Opérations diverses. — Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. Allerhande stortingen en terugbetalingen ...	140,—	140,—	40 635,—
866 Ministère des Communications. Administration de l'Aéronautique : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van de Luchtvaart : 1. Taxes payées anticipativement pour vols d'essai d'avions prototypes, etc. Opérations diverses. — Diverse ontvangsten. Bij voorbaat uitbetaalde retributie voor proefvluchten met prototypevliegtuigen, enz. ...	10,—	10,—	10,—
Total pour le chapitre III du titre II. — Totaal voor hoofdstuk III van titel II ...	2 593 205,—	2 528 015,—	1 076 513 548,55
Total du titre II. — Totaal van titel II ...	12 713 105,—	12 428 415,—	2 185 718 796,99
TITRE III. — FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR DES RESSOURCES ÉTRANGÈRES AU BUDGET DE L'ÉTAT. TITEL III. — FONDSEN VOORNAMELIJK GESPIJSD DOOR GELDEN DIE NIET UIT DE STAATSBEGROTING VOORTSPRIJLEN.			
CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.			
EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.			
901 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel : 1. Fonds du Commerce Extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954). — Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954) ... fr.	1 000,—	1 000,—	—
902 Fonds gérés par le Ministère de la Justice. — Fondsen beheerd door het Ministerie van Justitie ...			

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
100 024 898,85	190 150 210,85	—	90 680 806,85	90 680 806,85	—	99 469 404,—
134 419,—	175 054,—	—	125 084,—	125 084,—	—	49 970,—
—	10,—	—	—	—	—	10,—
<b>3 732 660 257,85</b>	<b>4 809 173 806,40</b>	<b>—</b>	<b>3 355 631 183,05</b>	<b>3 355 631 183,05</b>	<b>—</b>	<b>1 453 542 623,35</b>
<b>17 889 589 401,35</b>	<b>20 075 308 198,34</b>	<b>—</b>	<b>17 547 906 095,99</b>	<b>17 547 906 095,99</b>	<b>—</b>	<b>2 527 402 102,35.</b>
—	—	—	—	—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
903 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :			
1. Revenu du capital consacré à conserver les collections léguées à l'Etat pour l'Université de Liège, par le baron Wittert, et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903 et convention de rachat de rente perpétuelle intervenue le 10 mai 1938). — <i>Opbrengst van het kapitaal bestemd tot behoud van de verzamelingen aan de Staat vermaakt voor de Universiteit van Luik door baron Wittert en tot vermeerdering van de oude boeken en gravuren en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkopen van eeuwig-durende rente gestolen op 10 mei 1938)</i> ... ... ... ...	10,—	10,—	24,43
2. Dotation destinée à organiser des manifestations d'ordres intellectuel et artistique au château de Mariemont et subsidiairement à pourvoir à l'entretien et à la mise en valeur des collections. — <i>Dotatie bestemd om manifestaties van intellectuele en artistieke aard ten kastele van Mariemont in te richten en in de tweede plaats om te voorzien in het onderhoud en het tot haar waarde brengen van de verzamelingen</i> ... ... ... ...	12,—	12,—	12 640,—
3. Institut national supérieur des Beaux-Arts et d'Architecture d'Anvers : subside de la province d'Anvers. — <i>Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten en Bouwkunde te Antwerpen</i> : subside de la province d'Antwerpen ... ... ... ...	90,—	90,—	139 626,74
4. Fonds commun des Musées (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Gemeenschappelijk Fonds van de Musea (koninklijk besluit van 7 juli 1924)</i> ... ... ... ...	1 000,—	1 000,—	913 417,20
5. Subsides-traitements de l'enseignement primaire. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Toelagen-wedden van het lager onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatien, waarvan de betaling door de Postcheckdienst, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ... ... ...	400,—	400,—	8 241 793,—
6. Produit des biens des unions professionnelles dissoutes. — <i>Opbrengst van de goederen der ontbonden beroepsverenigingen</i> ... ... ... (En vertu de l'article 16, <i>in fine</i> , de la loi du 31 mars 1898, les liquidations à charge de ce crédit peuvent être effectuées par le Ministère de l'Instruction publique. — <i>Administratie van de Enseignement technique</i> ) — <i>(Krachtens artikel 16, « in fine », van de wet van 31 maart 1898, mogen de vereffeningen ten laste van dit krediet door het Ministerie van Openbaar Onderwijs. — Bestuur van het Technisch Onderwijs worden gedaan</i> )	5,—	—	239 584,18
904 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> :			
1. Fonds spécial créé en exécution de l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948, au profit des communes dont la situation financière est débérée. — <i>Speciaal fonds ingesteld ter voldoening aan artikel 18 van de wet van 24 december 1948 ten bate van de gemeenten wier financiële toestand zwaar belast is</i> ... ... ...	188 000,—	196 000,—	114 763 762,47
2. Fonds spécial créé au profit des provinces en vertu de la loi du 12 mars 1954 (pronostics sur matches de football). — <i>Speciaal fonds ingesteld ten bate van de provinciën ingevolge de wet van 12 maart 1954 (pronostieken op voetbalmatches)</i> ... ... ...	20 000,—	20 000,—	23 030 386,—
90. Direction de la Défense Aérienne passive. Acquisition et vente de matériel nécessaire à la protection de la population. — <i>Bestuur van de Passieve Luchtdedding. Aankoop en verkoop van het ter bescherming van de bevolking nodige materieel</i> ... ... ...	—	—	1 187 821,19
905 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin</i> :			
1. Domaine d'Hofstade-Plage. Recettes et dépenses d'exploitation. — <i>Domain Hofstade-Strand. Bedrijfsontvangsten en uitgaven</i> ... ...	1 700,—	400,—	2 332 476,35

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
10 440,—	10 464,43	—	10 447,—	10 447,—	—	17,43
12 320,—	24 960,—	—	23 723,—	23 723,—	—	1 237,—
90 000,—	229 626,74	—	85 800,—	85 800,—	—	143 826,74
681 754,50	1 595 171,70	—	440 877,25	440 877,25	—	1 154 294,45
3 000 667,—	11 242 460,—	—	166 254,—	166 254,—	—	11 076 206,—
9 608,—	249 192,18	—	—	—	—	249 192,18
231 906 498,—	346 670 260,47	—	192 326 291,—	192 326 291,—	—	154 343 969,47
20 310 802,—	43 341 188,—	—	23 023 900,—	23 023 900,—	—	20 317 288,—
—	1 187 821,19	—	1 187 821,19	1 187 821,19	—	—
2 050 000,—	4 382 476,35	—	2 772 906,—	2 772 906,—	—	1 609 570,35

DESIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
906 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw</i> :				
1. Fonds de réserve de l'Office national du Lait et de ses dérivés. — <i>Reservefonds van de Nationale Zuiveldienst</i> ... ... ...	1 231,—	—	11 148 773,—	
907 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> ... ... ...				
908 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Economiques : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken</i> :				
1. Fonds de remplacement des sommes provenant de subventions de l'Institut pour la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture. — <i>Wederbeleggingsfonds der sommen voortkomende van toelagen van het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in de Nijverheid en de Landbouw</i> ... ... ...	5,—	5,—	—	
2. Fonds de péréquation de la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier. — <i>Perequatiefonds van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal</i> ... ... ...	1 000 000,—	1 000 000,—	162 933 562,70	
3. Fonds de réadaptation de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier. — <i>Wederaanpassingsfonds van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal</i> ... ... ...	118 000,—	120 000,—	—	
93. Vente de bois de mine par le service forestier militaire. — <i>Verkoop van mijnhout door de militaire dienst van boswezen</i> ... ...	—	—	300 000,—	
909 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> :				
1. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van de slachtoffers van beroepsziekten</i> ... ... ...	30 000,—	29 500,—	7 517 471,73	
2. Montant des dons ou legs provenant de sociétés mutualistes dissoutes (art. 29 de la loi du 23 juin 1894). — <i>Bedrag van de giften en legaten voortkomende van ontbonden mutualiteitsverenigingen (art. 29 der wet van 23 juni 1894)</i> ... ...	12,—	—	166 705,53	
3. Produit des taxes d'assurances contre les accidents du travail, dont le montant doit servir à venir en aide aux victimes d'accidents du travail. — <i>Opbrengst van de verzekeringsbijdragen inzake arbeidsongevallen waarmede de slachtoffers van arbeidsongevallen dienen gesteund</i> ... ...	240 000,—	220 000,—	291 563 799,64	
4. Allocations aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Vergoedingen aan gebreklijken en vermindert. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door de Postcheckdienst echter, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ...	4 250,—	5 000,—	7 573 577,10	
5. Allocations complémentaires de vieillesse aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Aanvullende ouderdomsgenoegting aan gebreklijken en vermindert. Beloop van de uitgegeven assignaties welke door de Postcheckdienst, om de een of andere oorzaak, niet konden betaald worden</i> ... ...	300,—	500,—	793 606,—	
6. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. — <i>Opbrengst van de bijdragen geind overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet dd. 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden</i> ... ...	430,—	460,—	358,410,48	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
8 196 277,—	19 345 050,—	—	5 800 000,—	5 800 000,—	—	13 545 050,—
—	—	—	—	—	—	—
1 134 152 761,—	1 297 086 323,70	—	1 222 928 309,—	1 222 928 309,—	—	74 158 014,70
—	—	—	—	—	—	—
—	300 000,—	—	300 000,—	300 000,—	—	—
2 474 585,50	9 992 057,23	—	9 429 000,—	9 429 000,—	—	563 057,23
4 212,—	170 917,53	—	—	—	—	170 917,53
279 601 554,02	571 165 353,66	—	230 000 000,—	230 000 000,—	—	341 165 353,66
4 323 214,—	11 896 791,10	—	4 330 716,—	4 330 716,—	—	7 566 075,10
399 029,—	1 192 635,—	—	156 353,—	156 353,—	—	1 036 282,—
1 891 494,27	2 249 904,75	—	652 366,40	652 366,40	—	1 597 538,35

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
909 7. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946. — <i>Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent dd. 12 september 1946</i> ... ... ... ... ... ... ...	150,—	160,—	108 454,—	
8. Fonds spécial destiné à faire face aux dépenses résultant des résolutions prises consécutivement aux réunions de la Conférence nationale du Travail, tenues les 16 et 17 juin 1947. — <i>Speciaal fonds bestemd ter bestrijding van de uitgaven voortvloeiende uit de resoluties aangenomen ingevolge van de vergaderingen van de Nationale Arbeidsconferentie, gehouden op 16 en 17 juni 1947</i> ... ... ...	—	10,—	40 267,65	
910 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landsverdediging</i> :				
1. Fonds du Tournoi triangulaire de Football. — <i>Fonds van het Driehoekstornooi voor Voetbalspel</i> ... ... ... ...	200,—	125,—	257 617,67	
2. Fabrication, ventes, expertises, poinçonnage, etc., relatifs au matériel de protection contre les gaz. — <i>Vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling, enz., van gasbeschermingsmaterieel</i> ... ...	30,—	65,—	70 228,51	
3. Remplacement du montant de toutes fournitures faites à des officiers, sous-officiers et assimilés. — <i>Wederbelegging van het bedrag van alle leveringen gedaan aan officieren, onderofficieren en ermede gelijkgestelden</i> ... ...	2 000,—	2 000,—	4 884 434,68	
4. Remplacement du montant des sommes dues par le Ministère de la Justice, la Société nationale des Chemins de fer belges, l'Œuvre nationale des Invalides de guerre, etc., pour fournitures de médicaments, etc., par le Service de Santé de l'Armée. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd door het Ministerie van Justitie, de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, enz., wegens afstand van geneesmiddelen, enz., door de Gezondheidsdienst van het Leger</i> ... ...	1 000,—	1 000,—	4 476 712,29	
5. Opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre des Traité de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord, y compris les commandes « Off shore ». — <i>Likwidatieverrichtingen van gemeenschappelijke verbintenisserissen aangegaan in het kader van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag, met inbegrip van de « Off shore » bestellingen</i> ... ...	306 000,—	1 304 000,—	1 808 503 223,47	
6. Cession de matériel et de matières à charge de remplacement. — <i>Afstand van materieel en stoffen op voorwaarde van wederbelegging</i> ...	14 712,—	14 612,—	31 738 373,81	
7. Fonds spécial et temporaire institué en vue de la couverture de dépenses afférentes à la mise de l'armée sur pied de paix renforcé (loi du 18 janvier 1939). — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld met het oog op het bestrijden van de uitgaven betreffende de voorbereiding van het leger (wet van 18 januari 1939)</i> ...	—	—	57 400 163,17	
911. Fonds gérés par le Ministère des Finances. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financiën</i> ... ...				
912 Fonds gérés par le Ministère des Communications : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen</i> :				
1. Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 26 août 1903 pour l'exécution de la convention conclue entre l'Etat et la ville de Bruxelles en vue de la transformation du quartier de la Putterie et de ses abords. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 26 augustus 1903 voor het ten uitvoer brengen van de overeenkomst gesloten tussen de Staat en de stad Brussel met het oog op de verandering van de Putterij-wijk en haar toegangen</i> ...	100,—	--	3 060 882,67	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957		
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenden van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenden van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenden van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
754 278,23	862 732,23	—	323 373,65	323 373,65	—	539 358,58	
—	40 267,65	—	9 340,—	9 340,—	—	30 927,65	
81 740,37	339 358,04	—	176 126,—	176 126,—	—	163 232,04	
24,—	70 252,51	—	34 280,—	34 280,—	—	35 972,51	
2 888 773,08	7 773 207,76	—	—	—	—	7 773 207,76	
1 829 640,20	6 306 352,49	—	1 051 210,—	1 051 210,—	—	5 255 142,49	
192 615 000,—	2 001 118 223,47	—	631 609 512,51	631 609 512,51	—	1 369 508 710,96	
18 129 650,24	49 868 024,05	—	17 789 567,—	17 789 567,—	—	32 078 457,05	
167,—	57 400 330,17	—	121,—	121,—	—	57 400 209,17	
—	3 060 882,67	—	—	—	—	3 060 882,67	

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgetaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
912 2. Fonds destiné à l'octroi de primes d'activité aux organismes habilités pour l'instruction des candidats aux brevets de pilotes d'avions de tourisme, en vertu de l'arrêté royal du 31 juillet 1936. — <i>Fonds bestemd voor het toekennen van activiteitspremien aan de bevoegde organismen voor het aan de candidaten voor het brevet van toerisme-vliegtuigbestuurder gegeven onderricht, krachtens het koninklijk besluit van 31 juli 1936 ...</i> ...	—	—	218 000,—	
Total pour le chapitre premier du titre III. — <i>Totaal voor het eerste hoofdstuk van titel III</i> ...	1 930 637,—	2 916 349,—	2 543 975 795,66	
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.				
HOOFDSTUK II. — Fondsen waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.				
931 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie, pour compte : — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie voor rekening :</i>				
1. Du Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933 et 7 décembre 1934). — <i>Van het Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933 en 7 december 1934)</i> ...	200 000,—	300 000,—	311 806 333,40	
(Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément pour compte de l'Administration des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution de fabrications monétaires autres que celles des monnaies nationales.) — ( <i>Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van het Bestuur der Munt, de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de aanmuntning van andere dan nationale geldspeciën.</i> )				
2. De la Caisse des Dépôts et Consignations. Achats et réalisations de valeurs de portefeuille (art. 22 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Deposito- en Consignatiekas. Aankoop en tegeldekmaking van portefeuillewaarden</i> (art. 22 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935) ...	40 000,—	40 000,—	60 399,30	
3. De la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. Achats, réalisations et encaissements des revenus de valeurs du portefeuille (art. 42 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Aankoop, tegeldekmaking en inning van de opbrengsten van portefeuillewaarden</i> (art. 42 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935) ...	8 000 000,—	8 000 000,—	—	
4. De la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. Provision à verser par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour couvrir, à l'intervention de la Caisse nationale des Majorations de rentes de vieillesse et de veuve, et des allocations d'orphelins, les dépenses et frais inhérents à l'octroi et au paiement de l'allocation spéciale à certaines affiliées de la Caisse de Retraite prévue par la loi du 20 décembre 1952. La Caisse nationale justifiera des sommes qui seront mises à sa disposition, conformément aux règles fixées par l'article 6 de l'arrêté royal du 28 août 1939, relatif à l'organisation et au fonctionnement de ladite Caisse. — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas te storten provisie om, door toedoen van de Nationale Kas voor Ouderdoms- en Weduwerentetoeslagen en Wezentoelegten, de uitgaven en kosten te dekken voortvloeiende uit de toekenning en de uitkering van de bijzondere tegemoetkoming aan sommige aangeslotenen bij de Lijfrentekas, voorzien bij de wet van 20 december 1952. De Nationale Kas zal rekeneschap geven van de te harer beschikking gestelde bedragen, overeenkomstig de regelen vastgesteld bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 28 augustus 1939 betreffende de organisatie en de werking van bedoelde Kas</i> ...	—	1 000,—	—	
5. De la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Van de Autonome Kas voor Oorlogsschade</i> ...	525 000,—	1 553 400,—	3 253 187 676,99	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes sur les recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	Excédents des dépenses sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten van de uitgaven</i>
—	218 000,—	—	—	—	—	218 000,—
1 905 414 489,41	4 449 390 285,07	—	2 344 628 294,—	2 344 628 294,—	—	2 104 761 991,07
304 855 950,30	616 662 283,70	—	372 006 083,49	372 006 083,49	—	244 656 200,21
85 613 188,14	85 673 587,44	—	85 636 562,54	85 636 562,54	—	37 024,90
16 270 378 772,82	16 270 378 772,82	—	16 270 378 772,82	16 270 378 772,82	—	—
—	—	—	—	—	—	—
589 217 111,42	3 842 404 788,41	—	1.005 261 485,80	1 005 261 485,80	—	2 837 143 302,61

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
931 6. D'établissements publics ou de particuliers pour achats de titres de la Dette publique et autres valeurs. Remboursements du produit de la réalisation de titres. — <i>Van openbare instellingen of particulieren voor de aankoop van Rijkschuldeffekten en andere waarden. Terugstorting van het produkt van de tegeldemaking van de effecten ...</i>	230 000,—	230 000,—	—	
7. Du fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux (loi communale, art. 122bis, arrêté royal du 16 mars 1935). — <i>Van het Waarborgfonds tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers (gemeentewet, art. 122bis, koninklijk besluit van 16 maart 1935) ...</i>	1 175,—	50,—	5 116 338,10	
8. Caisse de Répartition des pensions communales. — <i>Omslagkas der gemeentelijke pensioenen ...</i> (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	220 000,—	250 000,—	—	
9. Du Fonds de Prévoyance destiné à assurer une pension de retraite aux agents du Bureau international des Tarifs douaniers. — <i>Van het Voorzorgfonds bestemd om aan het personeel van het Internationaal Bureau der Toltarieven een rustpensioen te verzekeren ...</i>	473,—	500,—	653 163,14	
10. Du Bureau international pour la publication des Tarifs douaniers. — <i>Van het Internationaal Bureau voor het bekendmaken der Toltarieven ...</i>	5 500,—	7 100,—	9 130 217,33	
11. Du Bureau central international institué en vertu de l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique. — <i>Van het Internationaal Centraal Bureau ingesteld krachtens artikel 7 van de Overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 september 1919, op het spiritualiënrégime in Afrika ...</i>	4,—	4,—	8 766,60	
12. De l'Administration de la Mobilisation des produits agricoles. Recettes et dépenses. — <i>Van het Bestuur van de Mobilisatie der landbouwprodukten. Ontvangsten en uitgaven ...</i> (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	24,—	192,—	5 968 085,07	
13. Du Service de Recensement des Titres. — <i>Van de dienst van de Telling der Effecten ...</i>	100 000,—	110 000,—	337 272 481,80	
14. Du Comité de Liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie. — <i>Van het Vereffeningsscomité der organismen en diensten opgericht tijdens de vijandelijke bezetting ...</i>	5 000,—	50 000,—	499 438 971,98	
15. Ensuite de la liquidation de la Banque d'Emission (arrêté royal du 2 février 1953). — <i>Ingevolge de vereffening van de Emissiebank (koninklijk besluit van 2 februari 1953) ...</i>	—	320 000,—	365 770 000,—	
16. Du Fonds pour l'Encouragement du service militaire. — <i>Van het Fonds ter Aanmoediging tot de militaire dienst ...</i>	12,—	28,—	69 037,53	
17. De la Caisse d'Assurance et de Retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central belge. — <i>Verzekerings- en Lijfsrentekas der ambtenaren en beambten overgenomen van de «Grand Central belge» ...</i>	—	75,—	—	
18. Du Fonds agricole (loi du 29 juillet 1955). — <i>Van het Landbouwfonds (wet van 29 juli 1955) ...</i>	—	—	108,287 833,40	
19. Encassement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie. — <i>Inkassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten ...</i>	—	—	—	
20. Encaissement et remboursement de certificats de Trésorerie à très court terme (5, 10 et 15 jours). — <i>Inkassering en terugbetaling van Schatkistcertificaten op zeer korte termijn (5, 10 en 15 dagen).</i>	—	—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
59 127 977,55	59 127 977,55	1 984,—	58 738 707,55	58 740 691,55	—	387 286,—
1 321 962,65	6 438 300,75	—	—	—	—	6 438 300,75
213 619 271,90	213 619 271,90	153 412 648,39	276 978 535,45	430 391 183,84	216 771 911,94	—
700 987,65	1 354 150,79	—	1 248 843,—	1 248 843,—	—	105 307,79
8 122 260,16	17 252 477,49	—	14 306 561,15	14 306 561,15	—	2 945 916,34
4 000,—	12 766,60	—	—	—	—	12 766,60
457 264,15	6 425 349,22	—	717 777,70	717 777,70	—	5 707 571,52
11 003,60	337 283 485,40	—	150 027 587,50	150 027 587,50	—	187 255 897,90
6 314 397,76	505 753 369,74	—	21 764 269,91	21 764 269,91	—	483 989 099,83
—	365 770 000,—	—	364 635 165,—	364 635 165,—	—	1 134 835,—
12 000,—	81 037,53	—	26 920,—	26 920,—	—	54 117,63
—	—	1 479 675,92	66 901,—	1 546 576,92	1 546 576,92	—
246 404 728,84	354 692 562,24	—	59 025 035,55	59 025 035,55	—	295 667 526,69
164 831 458 993,—	164 831 458 993,—	—	71 597 755 714,45	71 597 755 714,45	—	93 233 703 278,55
12 020 000 000,—	12 020 000 000,—	—	11 844 000 000,—	11 844 000 000,—	—	176 000 000,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
931 91. Du Département des Colonies. — <i>Van het Ministerie van Koloniën.</i>	—	—	3 130 555,—
92. De la réserve du Fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862). Montant de la réserve. — <i>Van de reserve van het Gemeentefonds (art. 2 van de wet van 20 december 1862).</i> Bedrag van de reserve ...	—	—	62 991 356,12
93. De la réserve du Fonds communal. Montant des placements. — <i>Van de reserve van het Gemeentefonds. Bedrag van de beleggingen ...</i>	—	—	—
932 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes, au profit : — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen, ten behoeve van :</i>			
1. Des provinces. — <i>De provincien ...</i>	570 000,—	570 000,—	48 787 355,45
2. De tiers. — <i>Van derden ...</i>	165 000,—	170 000,—	13 700 772,29
90. Fonds spécial destiné à payer une prime aux ouvriers mineurs. — <i>Speciaal fonds bestemd voor het betalen van een premie aan de mijntewerkers ...</i>	—	—	—
933 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Douanes et Accises, au profit : — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Douanen en Accijnen, ten behoeve van :</i>			
1. Des provinces (taxe provinciale sur débits de boissons). — <i>De provinciën (provinciale taks op drankslijterijen) ...</i>	22 350,—	21 710,—	1 449 171,—
2. De tiers. — <i>Van derden ...</i>	—	—	—
934 Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, au profit : — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen, ten behoeve van :</i>			
1. Des provinces. — <i>De provincien ...</i>	2 000,—	2 000,—	95 259,—
2. De tiers. — <i>Derden ...</i>	116 487,—	434 487,—	299 757 228,31
935 Opérations effectuées par l'Administration des Postes, pour compte : — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Posterijen, voor rekening :</i>			
1. De la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse d'Assurances. — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Verzekeringskas ...</i>	21 000 000,—	21 000 000,—	—
2. De tiers. — <i>Van derden ...</i>	370 768,—	370 768,—	25 156 114,73
936 Fonds déposés au Trésor : — <i>In de Schatkist gedeponeerde gelden :</i>			
1. Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer. — <i>Gelden gestort in de Schatkist waarvan de bestemming dient bepaald ...</i>	10 000,—	9 000,—	487 081,20
2. Dépôts de toute autre nature pour le compte de tiers. — <i>Gelden van alle andere aard in 's Rijkskas gestort voor rekening van derden ...</i>	200 000,—	200 000,—	228 179 932,25
3. Fonds déposés par l'Office d'Aide mutuelle. — <i>Gelden door de O.M.A. in de Schatkist gestort ...</i>	500,—	100,—	924 743,78
4. Fonds déposés par l'Institut national de Crédit agricole, d'ordre de l'Office commercial du Ravitaillement. — <i>Gelden gedeponeerd door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet voor orde van de Handelsdienst voor Ravitaillering ...</i>	75 000,—	100 000,—	309 277 628,46
5. Fonds déposés par les Missions économiques belges. — <i>Door de Economische Zendingen in de Schatkist gedeponeerde gelden ...</i>	70,—	400,—	11 423 164,97

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
5 641 304,—	8 771 859,—	—	8 771 859,—	8 771 859,—	—	—
—	62 991 356,12	—	—	—	—	62 991 356,12
—	—	62 991 356,11	—	62 991 356,11	62 991 356,11	—
634 395 607,24	683 182 962,69	—	637 165 108,26	637 165 108,26	—	46 017 854,43
202 608 129,72	216 308 902,01	—	209 905 321,36	209 905 321,36	—	6 403 580,65
—0,90	—0,90	—	—	—	—	—0,90
29 380 025,—	30 829 196,—	—	29 460 734,—	29 460 734,—	—	1 368 462,—
—	—	—	—	—	—	—
98 151,45	193 410,45	—	182 560,45	182 560,45	—	10 850,—
300 787 185,21	600 544 413,52	—	263 322 007,32	263 322 007,32	—	337 222 406,20
23 542 685 621,—	23 542 685 621,—	9 518 670,—	23 575 097 487,—	23 584 616 157,—	41 930 536,—	—
597 949 960,23	623 106 074,96	—	598 026 864,57	598 026 864,57	—	25 079 210,39
1 044 504,17	1 531 585,37	—	1 230 896,77	1 230 896,77	—	300 688,60
63 927 082,70	292 107 014,95	—	166 307 677,52	166 307 677,52	—	125 799 337,43
502 325,11	1 427 068,89	—	812 410,39	812 410,39	—	614 658,50
292 032 463,85	601 310 092,31	—	510 309 160,35	510 309 160,35	—	91 000 931,96
1 029 516,60	12 452 681,57	—	1 675 109,20	1 675 109,20	—	10 777 572,37

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) <i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956</i>
	Réçettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
936 6. Fonds déposés par l'Office national pour l'Achèvement de la Junction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — <i>Gelden gedeponeerd door het Nationaal Bureau voor de Voltooiing van de Noord-Zuidverbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935) ...</i>	50 600,—	50 600,—	17 966 931,66
7. Fonds déposés par le Fonds national d'Aide au Réquipement ménager des travailleurs. — <i>Gelden gedeponeerd door het Nationaal Fonds voor de Huishoudelijke Heruitrusting der arbeiders ...</i>	60,—	1 000,—	90 666 353,61
8. Fonds disponibles du Service des Oppositions. — <i>Beschikbare fondsen van de Dienst der met Verzet Aangetekende waarden ...</i>	1 000,—	900,—	2 590 737,84
9. Dépôt en contrepartie de billets de type ancien à régulariser. — <i>Tegenwaarde van te regulariseren biljetten van het oude type ...</i>	—	2 000,—	16 477 622,—
10. Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes en Allemagne occidentale (arrêté ministériel du 19 septembre 1946). — <i>Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de troepen in West-Duitsland (ministerieel besluit van 19 september 1946) ...</i>	—	—	80 526 552,65
11. Crédits bancaires. Contre-valeur des devises cédées à reméré et restituées après l'expiration des crédits (loi du 16 mars 1919). — <i>Bankkredieten. Tegenwaarde van de deviezen gecedeerd met recht van wederinkoop en teruggegeven na het vervallen der kredieten (wet van 16 maart 1919) ...</i>	400,—	—	10 102 201,61
92. Remboursement de sommes touchées en France. — <i>Terugbetaling van in Frankrijk geïnde sommen ...</i>	—	—	2 309 443,84
93. Fonds disponible des établissements de bienfaisance et d'aliénés. — <i>Beschikbare fondsen van weldadigheids- en krankzinnengestichten.</i>	—	—	20 000,—
937 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts : — <i>Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van leningen :</i>			
1. Emis par la colonie du Congo belge. — <i>Door de kolonie van Belgisch-Kongo uitgegeven ...</i>	302 780,—	302 780,—	41 087 475,37
2. Emis par la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven ...</i>	1 409 000,—	1 180 000,—	593 706 054,—
3. Emis par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — <i>Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven ...</i>	50 000,—	50 000,—	24 589 374,08
4. Emis par la S.N.C.B. en vertu des lois des 9 mai 1949 et 17 avril 1952. — <i>Door de N.M.B.S. uitgegeven krachtens de wetten van 9 mei 1949 en 17 april 1952 ...</i>	509 312,—	487 119,—	41 105 310,—
5. Emis par l'association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts ». — <i>Door de vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven ...</i>	1 951,—	1 951,—	—
6. Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut. — <i>Door de Intercommunale Maatschappij tot aanleg van de Linker Scheldeover uitgegeven ...</i>	29 783,—	29 683,—	842 565,—
7. Emis par la Société nationale des Distributions d'eau. — <i>Door de Nationale Maatschappij voor Watervoorziening uitgegeven ...</i>	151 759,—	151 759,—	25 822 441,48
8. Emis par la Société intercommunale des Distributions d'eau des Flandres. — <i>Door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling uitgegeven ...</i>	2 822,—	2 822,—	—
9. Emis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Uitgegeven door de Régie van Telegraaf en Telefoon ...</i>	592 955,—	592 955,—	74 843 302,50
10. Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel. — <i>Door de Nationale Kas voor Beroepskrediet uitgegeven ...</i>	188 600,—	188 600,—	6 351 184,—
11. Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire. — <i>Door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet uitgegeven ...</i>	220 805,—	220 805,—	608 200,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
112 317 087,10	130 284 018,76	—	121 500 000,—	121 500 000,—	—	8 784 018,76
2 896,—	90 669 249,61	—	80 003 900,—	80 003 900,—	—	10 665 349,61
682 010,66	3 272 748,50	—	865 226,17	865 226,17	—	2 407 522,33
302 350,—	16 779 972,—	—	300 400,—	300 400,—	—	16 479 572,—
—	80 526 552,65	—	1 156 000,—	1 156 000,—	—	79 370 552,65
—	10 102 201,61	—	—	—	—	10 102 201,61
—	2 309 443,84	—	—	—	—	2 309 443,84
—	20 000,—	—	—	—	—	20 000,—
364 526 363,13	405 613 838,50	—	345 642 939,04	345 642 939,04	—	59 970 899,46
1 479 902 951,—	2 073 609 005,—	—	1 337 865 244,50	1 337 865 244,50	—	735 743 760,50
49 879 975,45	74 469 349,53	—	50 096 235,35	50 096 235,35	—	24 373 114,18
509 368 100,—	550 473 410,—	—	500 157 700,—	500 157 700,—	—	50 315 710,—
—	—	—	—	—	—	—
29 782 132,50	30 624 697,50	—	29 701 207,50	29 701 207,50	—	923 490,—
151 772 004,—	177 594 445,48	—	153 644 710,—	153 644 710,—	—	23 949 735,48
2 821 530,—	2 821 530,—	—	2 821 530,—	2 821 530,—	—	—
549 870 888,50	624 714 191,—	—	540 794 341,—	540 794 341,—	—	83 919 850,—
233 451 778,—	239 802 962,—	—	220 185 727,—	220 185 727,—	—	19 617 235,—
221 952 890,—	222 561 090,—	—	218 937 440,—	218 937 440,—	—	3 623 650,—

DESIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	<i>Bedrag van de budgettaire ramingen</i> (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
937 12. Emis par la Caisse nationale des Majorations de rentes de vieillesse et de veuve et des allocations d'orphelins, actuellement Caisse nationale des pensions de retraite et de survie. — <i>Door de Nationale Kas voor de ouderdoms- en weduwenrentefoelagen en de wezen-toelagen, thans Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, uitgegeven</i> ... ... ... ...	56 114,—	56 114,—	—	
90. Emis par le Grand-Duché de Luxembourg (6 % de 1937). — <i>Door het Groothertogdom Luxemburg (6 % van 1937)</i> ... ...	—	—	35 000,—	
938 Opérations diverses : — <i>Verschillende verrichtingen</i> :				
1. Comptes courants des cessions et prestations réciproques entre les signataires des Traité de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord, y compris les commandes « Off shore ». — <i>Lopende rekeningen der wederzijdse cessen en verstrekkingen tussen de ondertekende landen van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag, met inbegrip van de « Off shore » bestellingen</i> ... ... ... ... (Le Trésor consentira les avances que nécessiterait une position débitrice des comptes courants.) — <i>(De Schatkist zal de voor-schotten toestaan die zouden veroorzaakt worden door een debetsaldo van de lopende rekeningen.)</i>	1 310 000,—	306 000,—	—	
2. Fonds alimenté par l'« Imperial War Graves Commission » pour l'entretien de sépultures militaires britanniques en Belgique. — <i>Fonds gespeisd door de « Imperial War Graves Commission », voor het onderhoud van Britse militaire graven in België</i> ... ... ... ...	140,—	140,—	1 220,—	
3. Frais d'assistance des indigents secourus en application de la Convention franco-belge d'Assistance du 30 novembre 1921. — <i>Onderstands-kosten voor behoeftigen aan wie hulp wordt verstrekt bij toepassing van de Frans-Belgische Onderstandsovereenkomst van 30 novem-ber 1921</i> ... ... ... ...	—	—	2 808 896,25	
4. Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit des bénéficiaires de la législation polonaise, résidant en Belgique, conformément à l'Accord belgo-polonais intervenu le 24 mars 1947. — <i>Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van de renten, pensioenen of toelagen ten bate van de gerechtigden op de voordeelen der Poolse wetgeving, die in België verblijven, overeenkomstig het Belgisch-Pools Akkoord dat op 24 maart 1947 werd gesloten</i> ... ... ... ...	525,—	590,—	13 312,—	
5. Produit de la réalisation des devises versées à la Belgique en application de la loi n° 73 du 13 mars 1952 du Conseil de la Haute Commission alliée relative à la conversion des billets de banque emportés hors d'Allemagne par des personnes rapatriées. — <i>Opbrengst van de tegeldenaking van deviezen aan België gestort in toepassing van de wet nr 73 van 13 maart 1952 van de Raad van de Hoge Geallieerde Commissie betreffende de conversie van bankbiljetten uit Duitsland meegebracht door gerapatrieerde personen</i> ... ...	—	26 010,—	26 010 227,40	
6. Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (pour mémoire). — <i>Ontvangsten eventueel voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse Overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onbetaald gebleven zijn (pro memorie)</i> ... ... ... ... (Pour l'exercice 1956, les paiements éventuels sur les recettes prévues à l'article 938-6 pourront être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unifiée.) — <i>(Voor het dienst-jaar 1956 mogen de eventuele betalingen op de ontvangsten voorzien in artikel 938-6 geschieden door middel van obligatiën van de Geïnificeerde Belgische 4 % Schuld.)</i>	—	—	8 800,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
56 113 875,—	56 113 875,—	—	56 113 875,—	56 113 875,—	—	—
—	35 000,—	—	—	—	—	35 000,—
630 566 597,70	630 566 597,70	2 299 164 976,52	266 540 086,74	2 565 705 063,26	1 935 138 465,56	—
136 950,—	138 170,—	—	136 950,—	136 950,—	—	1 220,—
—	2 808 896,25	—	—	—	—	2 808 896,25
729 531,15	742 844,15	—	742 822,95	742 822,95	—	21,20
—	26 010 227,40	—	—	—	—	26 010 227,40
—	8 800,—	—	8 800,—	8 800,—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) <i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  <i>Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956</i>
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
938 7. Fonds pour le réquipement des bibliothèques des établissements scientifiques ou privés, ayant subi des dommages par suite de faits de guerre et pour assurer des contacts dans des domaines culturels. — <i>Fonds voor de wederuitrusting van de bibliotheken der wetenschappelijke of private instellingen, die schade gelegen hebben ten gevolge van oorlogsleiden en om contacten op cultureel gebied mogelijk te maken</i> ... .. .. .. ..	—	—	—
91. Dépenses à assumer par la Belgique pour compte des Alliés et recettes provenant des remboursements à effectuer par ceux-ci. (Arrangements postérieurs aux accords d'aide mutuelle et réciproque, périodes « Cash »). Autres opérations de même nature. — <i>Uitgaven door België op zich te nemen voor rekening der Geallieerden en ontvangsten voorafgaende uit de terugbetalingen door deze laatsten te verrichten. (Schikkingen getroffen na de overeenkomsten betreffende de onderlinge en wederzijdse hulpverlening, tijdperk « Cash »).</i> Andere verrichtingen van dezelfde aard ... .. .. .. ..	—	—	2,79
)39 Fondations, donations, legs et prix. — <i>Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen</i> ... .. .. .. ..	420,—	420,—	716 221,14
)40 Sommes récupérées sur avances consenties : — <i>Teruggewonnen sommen op voorschotten verleend :</i>			
1. A l'étranger, pour les services de la Défense Nationale. — <i>In het buitenland, voor de diensten van Landsverdediging</i> ... .. .. .. ..	—	—	883 621,77
2. A des agents de l'Etat qui ont interrompu leurs fonctions pour des motifs légitimes dus à la guerre. Autres recettes de même nature. — <i>Aan leden van het Staatspersoneel die hun functies onderbroken hebben om wettige, aan de oorlog te wijten redenen. Andere ontvangsten van dezelfde aard</i> ... .. .. .. ..	—	—	—
Total pour le chapitre II du titre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk II van titel III</i> . .. .. .. ..	36 738 389,—	37 393 062,—	6 962 222 718,19
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.			
HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechtstreeks beschikt wordt door de rekenplichtigen der besturen die dezelve ontvangen hebben.			
A. — FONDS GÉRÉS PAR DES ADMINISTRATIONS DE L'ÉTAT. A. — FONDSEN BEHEERD DOOR DE STAATSBESTUREN.			
961 Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel</i> :			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgewaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... .. .. .. ..	35,—	35,—	7 008,—
2. ... .. .. .. ..	—	—	—
3. Fonds spécial de prêts aux agents des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor personeelsleden van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel in werkelijke dienst</i> ... .. .. .. ..	40,—	90,—	72 355,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
399 321,—	399 321,—	—	—	—	—	399 321,—
—	2,79	—	2,79	2,79	—	—
805 592,50	1 521 813,64	—	470 534,65	470 534,65	—	1 051 278,99
—	883 621,77	—	883 621,77	883 621,77	—	—
671 903,12	671 903,12	—	671 903,12	671 903,12	—	—
224 705 758 473,13	231 667 981 191,32	2 526 569 310,94	132 054 083 316,68	134 580 652 627,62	2 258 378 846,53	99 345 707 410,23
20 000,—	27 008,—	—	27 000,—	27 000,—	—	8,—
—	—	—	—	—	—	—
151 558,—	223 913,—	—	—	—	—	223 913,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
961 4. Recettes diverses versées par des tiers pour l'obtention, notamment, d'actes d'état civil, le règlement de successions et le rapatriement de personnes sans ressources, à l'étranger. — <i>Diverse ontvangsten, door derden gestort, namelijk, voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en de rapatriëring van personen zonder middelen in het buitenland ...</i> ...	600,—	600,—	81 552,87
5. Assistance technique A.E.P. — <i>Technische bijstand E.B.A.</i> ...	500,—	500,—	—
90. Opérations pour ordre à effectuer par les missions économiques belges. — <i>Verrichtingen voor orde uit te voeren door de Belgische Economische Zendingen</i> ...	—	—	—
962 Ministère de la Justice : — <i>Ministerie van Justitie</i> :			
1. ...	—	—	—
2. Réfectoire. — <i>Refter</i> ...	2 500,—	2 500,—	—
3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor lening van de sociale dienst</i> ...	150,—	150,—	—
4. Masse des détenus (Administration des Etablissements pénitentiaires). — <i>Fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen)</i> ...	30 500,—	32 000,—	5 775 344,61
5. Exploitations agricoles autonomes. Fonds d'exploitation. — <i>Zelfstandige landbouwexploitaïtie, Exploitatiefondsen</i> ...	13 000,—	12 500,—	5 220 455,05
6. Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Fonds d'exploitation. — <i>Landbouwkolonien van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchthuizen van de Staat, Exploitatiefondsen</i> ...	90 000,—	90 000,—	13 981 538,35
7. Régie du travail pénitentiaire. Fonds d'exploitation. — <i>Regie van de gevangenisarbeid, Exploitatiefondsen</i> ...	28 250,—	27 950,—	11 607 340,33
8. Moniteur belge. Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux. — <i>Belgisch Staatsblad, Fonds voortkomend van de verspreiding van publicaties van internationale organismen</i> ...	160,—	155,—	—
963 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :			
1. ...	—	—	—
2. ...	—	—	—
3. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère de l'Instruction Publique en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor personeelsleden van het Ministerie van Openbaar Onderwijs in werkelijke dienst</i> ...	200,—	—	746 050,—
4. Etablissements d'instruction ressortissant au Ministère de l'Instruction Publique. Fonds d'exploitation. — <i>Onderwijsinstellingen behorende bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs, Exploitatiefonds</i> ...	4 275,—	4 760,—	2 021 540,36
5. Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes. — <i>Bedragen die ten onrechte of als voorshot voor niet berekende rechten worden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten</i> ...	2 000,—	2 500,—	3 666 882,44
964 Ministère de l'Intérieur : — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> :			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'à l'égard de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	1,—	1,—	610,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenden van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenden van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenden van de ontvangsten op de uitgaven</i>
523 587,53	605 140,40	—	294 870,75	294 870,75	—	310 269,65
—	—	—	—	—	—	—
1 281 921,27	1 281 921,27	90 545 771,93	2 558 717,40	93 104 489,33	91 822 568,06	—
—	—	—	—	—	—	—
413 345,—	413 345,—	—	173 963,—	173 963,—	—	239 382,—
88 710,—	88 710,—	—	72 547,—	72 547,—	—	16 163,—
33 141 198,36	38 916 542,97	—	33 475 270,66	33 475 270,66	—	5 441 272,31
12 285 141,74	17 505 596,79	—	12 436 187,90	12 436 187,90	—	5 069 408,89
87 801 764,89	101 783 303,24	—	95 672 969,54	95 672 969,54	—	6 110 333 70,
29 070 516,17	40 677 856,50	—	27 903 633,48	27 903 633,48	—	12 774 223,02
148 589,—	148 589,—	—	148 589,—	148 589,—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
594 450,—	1 340 500,—	—	5 283 900,63	5 283 900,63	—	1 340 500,—
5 431 459,25	7 452 999,61	—	4 017 015,—	4 017 015,—	—	2 169 098,98
4 675 023,56	8 341 906,—	—	—	—	—	4 324 891,—
600,—	1 210,—	—	600,—	600,—	—	610,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) <i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>		RECETTES  <i>Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1956</i>  <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956</i>
	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	
964 2. Mess de l'Ecole nationale de Protection civile. — <i>Mess van de Nationale School voor Burgerlijke Bescherming</i> ... ... ...	500,—	500,—	99 474,35
3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor leningen van de sociale dienst</i> ... ... ...	76,—	—	—
965 Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin</i> :			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub litera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ...	60,—	60,—	4 010,—
2. ... ...	—	—	—
3. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère de la Santé Publique et de la Famille en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor personeelsleden van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin in werkelijke dienst</i> ... ...	100,—	100,—	—
4. Colonies et asiles d'aliénés de l'Etat. Fonds d'exploitation. — <i>Rijks-krankzinnigenkolonies en -gestichten, Exploitatiefonds</i> ... ...	137 383,—	137 383,—	59 706 218,43
5. Fonds spécial et caisse des pensions des médecins des asiles privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929). — <i>Bijzonder fonds en pensionkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929)</i> ...	20 341,—	20 341,—	1 968 691,23
6. Institution royale de Messines à Lede. — <i>Koninklijk gesticht van Mesen te Lede</i> ... ...	2 600,—	2 600,—	710 756,82
7. Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck. Etablissement pour vieux marins à Ostende (arrêté royal du 9 décembre 1920). — <i>Stichting Helena en Isabella Godtschalck. Gesticht voor oude zeeleden te Oostende (koninklijk besluit van 9 december 1920)</i> ...	1 000,—	1 000,—	473 598,55
966 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw</i> :			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub litera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	59,—	59,—	8 000,—
2. ...	—	—	—
3. ...	—	—	—
Stations relevant du Centre de Recherches agronomiques de l'Etat à Gembloux : — <i>Stations ahangende van het Centrum voor landbouwonderzoek van de Staat te Gembloux</i> :			
4. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture. — <i>Rechtpersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der landbouwgewassen</i> ...	9 700,—	10 500,—	20 560 741,27
5. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes fruitières et maraîchères. — <i>Rechtpersoonlijkheid van het Proefstation voor ootplanten- en groenteveredeling</i> ...	250,—	225,—	106 082,11
6. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration de la culture de la pomme de terre. — <i>Rechtpersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der aardappelteelt</i> ...	713,—	593,—	82 771,70

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957		
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
356 930,50	456 404,85	—	322 083,—	322 083,—	—	134 321,85	
44 132,—	44 132,—	—	504,—	504,—	—	43 628,—	
—	—	—	—	—	—	—	
279 150,—	283 160,—	—	283 150,—	283 150,—	—	10,—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
125 408 597,71	185 114 816,14	—	131 165 827,40	131 165 827,40	—	53 948 988,74	
21 727 465,50	23 696 156,73	—	21 604 992,20	21 604 992,20	—	2 091 164,53	
—	710 756,82	—	—	—	—	710 756,82	
1 142 096,45	1 615 695,—	—	1 064 515,—	1 064 515,—	—	551 180,—	
—	—	—	—	—	—	—	
57 208,—	65 208,—	—	65 208,—	65 208,—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
8 638 596,20	29 199 337,47	—	7 514 420,27	7 514 420,27	—	21 684 917,20	
334 019,50	440 101,61	—	316 131,10	316 131,10	—	123 970,51	
618 069,90	700 841,60	—	658 924,35	658 924,35	—	41 917,25	

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1956  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
966 7. Personnalité juridique de la Station de phytotechnie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor phytotechnie</i> ... ... ... ...	240,—	203,—	140 450,35	
8. Personnalité juridique de la Station de chimie et de physique agricoles. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor landbouwscheikunde en -natuurkunde</i> ... ... ... ...	3,—	3,—	45 878,—	
9. Personnalité juridique du Laboratoire forestier. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Bosbouwkundig laboratorium</i> ... ... ... ...	—	—	57 153,—	
10. Personnalité juridique de la Station de phytopharmacie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor phytopharmacie</i> ... ... ...	150,—	140,—	209 043,50	
11. Personnalité juridique de la Station de Recherches zootechniques. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor veeteeltkundig onderzoek</i> ... ... ... ...	40,—	35,—	78 886,30	
12. Personnalité juridique de la Station laitière. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Zuivelstation</i> ... ... ... ...	800,—	760,—	316 930,38	
13. Personnalité juridique de la Station de génie rural. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor boerderijbouwkunde</i> ... ... ...	770,—	750,—	685 854,17	
Stations relevant du Centre des recherches agronomiques de l'Etat à Gand : — <i>Stations ahangende van het Centrum voor landbouwonderzoek van de Staat te Gent</i> :				
14. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der landbouwgewassen</i> ... ... ...	900,—	800,—	316 095,82	
15. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes ornementales. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het proefstation voor sierplantenveredeling</i> ... ... ...	116,—	116,—	29 293,55	
16. Personnalité juridique de la Station de phytopathologie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor planterziektenkunde</i> ... ...	100,—	90,—	64 476,80	
17. Personnalité juridique de la Station d'entomologie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor insectenkunde</i> ... ...	50,—	35,—	47 295,25	
18. Personnalité juridique de la Station de petit élevage. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor kleinveevocht</i> ... ...	410,—	397,—	240 582,80	
19. Personnalité juridique de la Station de Recherches sur l'alimentation du bétail. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veevoeding</i> ... ...	640,—	646,—	111 476,63	
20. Personnalité juridique de la Station de génie rural. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor boerderijbouwkunde</i> ... ...	1 200,—	1 150,—	656 196,10	
21. Personnalité juridique de la Station d'économie rurale. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor landbouweconomie</i> ... ...	115,—	115,—	49 341,95	
22. Comptoir commercial et sécherie de graines forestières à Groenendaal. — <i>Handelskantoor en drogerij van boszaden te Groenendaal</i> ...	248,—	233,—	340 163,50	
23. Fonds piscicole. — <i>Vissertijfonds</i> ... ...	9 000,—	9 000,—	1 695 207,70	
24. Service général de contrôle des semences et des plantes agricoles et horticoles à Bruxelles. — <i>Algemene keuringsdienst van zaazaden en pootgoed voor land- en tuinbouw te Brussel</i> ... ...	—	—	1 101 979,13	
967 Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ...	100,—	100,—	1 788,45	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
805 180,85	945 631,20	—	753 343,50	753 343,50	—	192 287,70
5 319,—	51 197,—	—	411,—	411,—	—	50 786,—
5 150,—	62 303,—	—	—	—	—	62 303,—
108 712,—	317 755,50	—	131 959,—	131 959,—	—	185 796,50
275 278,—	354 164,30	—	237 098,—	237 098,—	—	117 066,30
287 646,75	604 577,13	—	221 917,—	221 917,—	—	382 660,13
384 581,75	1 070 435,92	—	534 276,30	534 276,30	—	536 159,62
1 383 012,04	1 699 107,86	—	1 353 368,10	1 353 368,10	—	345 739,76
48 160,25	77 453,80	—	53 404,70	53 404,70	—	24 049,10
61 892,—	126 368,80	—	92 577,60	92 577,60	—	33 791,20
6 000,—	53 295,25	—	20 559,—	20 559,—	—	32 736,25
623 971,74	864 554,54	—	751 699,95	751 699,95	—	112 854,59
1 277 926,70	1 389 403,33	—	1 281 717,—	1 281 717,—	—	107 686,33
1 010 385,95	1 666 582,05	—	1 293 462,45	1 293 462,45	—	373 119,60
86 381,—	135 722,95	—	104 318,—	104 318,—	—	31 404,95
528 403,65	868 567,15	—	455 495,—	455 495,—	—	413 072,15
9 431 549,30	11 126 757,—	—	3 486 876,20	3 486 876,20	—	7 639 880,80
44 784,90	1 146 764,03	—	250 543,15	250 543,15	—	896 220,88
85 564,—	87 352,45	—	38 008,—	38 008,—	—	49 344,45

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
967 2. Réfectoire du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Refter van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> ... ... ... ...	1 000,—	1 000,—	77 068,01	
3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor lening van de sociale dienst</i> ... ... ... ...	900,—	900,—	118 837,—	
4. Opérations effectuées en application de l'arrêté du Régent du 3 septembre 1948 relatif à l'action en distraction. — <i>Ontvangsten gedaan in uitvoering van het besluit van de Regent dd. 3 september 1948 betreffende de vordering tot afname</i> ... ... ...	10,—	10,—	—	
968 Ministère des Affaires Economiques. — <i>Ministerie van Economische Zaken</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ... ...	25,—	26,—	7 014,93	
2. Réfectoire du Ministère des Affaires Economiques. — <i>Refter van het Ministerie van Economische Zaken</i> ... ... ...	4 000,—	3 950,—	186 839,90	
3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor lening van de sociale dienst</i> ... ... ...	400,—	380,—	76 750,—	
4. Compte d'exploitation des prisonniers de guerre allemands mis au travail dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Exploitatierekkening van de Duitse krijgsgevangenen te werk gesteld in de nijverheid en de landbouw</i> ... ...	10,—	4,—	1 721 997,—	
969 Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> :				
1. ... ... ...				
2. ... ... ...				
3. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg in werkelijke dienst</i> ... ...	200,—	—	—	
970 Ministère de la Défense Nationale. — <i>Ministerie van Landsverdediging</i> ...				
971 Ministère des Finances. Secrétariat général : — <i>Ministerie van Financiën. Secretariaat-generaal</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ...	760,—	760,—	33 998,—	
Exécution de l'arrêté royal du 22 octobre 1937, pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité, de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public. — <i>Uitvoering van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937, genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut</i>				

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
89 671,68	166 739,69	—	144 668,50	144 668,50	—	22 071,19
703 861,—	822 698,—	—	244 121,—	244 121,—	—	578 577,—
—	—	—	—	—	—	—
26 983,—	33 997,93	—	33 983,—	33 983,—	—	14,93
2 911 502,55	3 098 342,45	—	2 985 330,80	2 985 330,80	—	113 011,65
145 672,—	222 422,—	—	818,—	818,—	—	221 604,—
33 004,—	1 755 001,—	—	21 223,—	21 223,—	—	1 733 778,—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1 078 409,—	1 112 407,—	—	1 103 539,—	1 103 539,—	—	8 868,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
971 Le remboursement de ces rémunérations par les organismes visés sous les littera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, constitue une recette, avec affectation spéciale, qui doit figurer au budget des Dépenses pour Ordre. — <i>De terugbetaling van deze bezoldigingen door de organismen bedoeld bij de lettera's a, d, e, f, van de wet dd. 10 juni 1937, maakt een ontvangst met speciale aanwendung uit die op de begroting van Uitgaven voor Orde moet geboekt worden.</i>				
2. Restaurants du Ministère des Finances. Fonds de tiers. — <i>Resters van het Ministerie van Financiën, Derdengelden ...</i>	11 050,—	11 060,—	1 042 234,83	
3. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère des Finances en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Financiën in werkelijke dienst ...</i>	2 400,—	1 750,—	2 487,060,—	
4. Fonds spécial pour les accidents de travail. — <i>Bijzonder fonds voor de arbeidsongevallen ...</i>	—	—	—	
972 Ministère des Finances. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique : — <i>Ministerie van Financiën, Bestuur der Thesaurie en Staatschuld :</i>				
1. Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie. — <i>Inkassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgave van Schatkistcertificaten ...</i>	142 000 000,—	141 000 000,—	98 785 532 693,—	
2. Avances consenties par le Trésor colonial. — <i>Voororschotten toegestaan door de koloniale Schatkist ...</i>	52 500,—	—	—	
3. Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations. Opérations diverses. — <i>Consignatien, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, ontvangen en terugbetaald in speciën door de Deposito- en Consignatiekassen. Diverse verrichtingen ...</i>	680 000,—	650 000,—	1 123 855 614,—	
4. Fonds provenant de saisies-arrests, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention du comptable du contentieux. — <i>Fonds voortkomend van derden-arresten, beslagleggingen, afstanden of overdrachten ten laste van de door de Staat verschuldigde schuldborderingen en door tussenkomst van de rekenplichtige voor geschillen betaald ...</i>	3 500 000,—	3 500 000,—	14 474 358,80	
5. Sommes à liquider à l'intervention du comptable des fonds en souffrance. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtige der onbetaalde fondsen ...</i>	650 000,—	650 000,—	22 099 983,71	
6. Fonds pour ordre à liquider à l'intervention du comptable centralisateur. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centralisierende rekenplichtige ...</i>	120 000,—	120 000,—	419 997,—	
7. Compte des opérations de recettes et de dépenses du Service de Recensement des titres (exécution de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 relatif à l'annulation des titres non déclarés et des arrêtés régulant la même matière). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Dienst van de Telling der effecten (uitvoering van het besluit van de Régent van 17 januari 1949, betrekende het van onwaarde maken van de niet aangegeven effecten en van de besluiten tot regeling van dezelfde aangelegenheid ...</i>	132 000,—	131 000,—	13 990 990,12	
8. Fonds destiné au financement des prêts consentis en vue de l'achat d'une voiture automobile ou d'une motocyclette aux membres du personnel définitif ou stagiaire rétribués par l'Etat et exerçant des fonctions itinérantes (arrêtés du Régent des 9 mars 1947 et 24 février 1948 et arrêté royal du 9 janvier 1951). — <i>Fonds bestemd tot financiering van de leningen die, met het oog op de aankoop van een autorijtuig of een motorfiets, toegestaan worden aan de ledien van het vastbenoemd of stagedoend personeel die door de Staat bezoldigd worden en reizende functies uitoefenen (Regersbesluiten van 9 maart 1947 en 24 februari 1948 en koninklijk besluit van 9 januari 1951) ...</i>	10,—	—	29 986 867,86	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op de uitgaven</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
9 075 755,85	10 117 990,68	—	8 875 725,63	8 875 725,63	—	1 242 265,05
1 744 225,—	4 231 285,—	—	967 200,—	967 200,—	—	3 264 085,—
15 832,—	15 832,—	—	12 814,—	12 814,—	—	3 018,—
—	98 785 532 693,—	—	98 785 532 693,—	98 785 532 693,—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
713 148 699,—	1 837 004 313,—	—	619 899 447,—	619 899 447,—	—	1 217 104 866,—
3 201 464 787,61	3 215 939 146,41	—	3 184 359 740,25	3 184 359 740,25	—	31 579 406,16
775 917 876,68	798 017 860,39	—	766 867 384,53	766 867 384,53	—	31 150 475,86
1 134 760 464,55	1 135 180 461,55	—	1 134 637 878,55	1 134 637 878,55	—	542 583,—
255 350 803,41	269 341 793,53	—	262 142 483,30	262 142 483,30	—	7 199 310,23
11 664,—	29 998 531,86	—	—	—	—	29 998 531,86

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) <i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956</i>
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
972 9. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Administration belge des Finances de Londres. — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van het Belgisch Beheer van Financiën te Londen</i> ... ... ... ...	—	—	15 299,75
10. Bons émis par les provinces en couverture de paiement des contributions de guerre imposées par le pouvoir occupant. — <i>Bons door de provincien uitgegeven tot dekking van het betalen der door de bezettende macht opgelegde oorlogsbelastingen</i> ... ... ...	—	—	100 000,—
11. Bons décennaux 5 % Eupen-Malmédy. — <i>Tienjarige bons 5 % Eupen-Malmédy</i> ... ... ...	—	—	19 000,—
91. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. — <i>Rekening van de ontvangsten en uitgaven van de dienster van de O.M.A.</i> ... ...	—	—	2 810 431,—
973 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen</i> :			
1. Non-valeurs et restitution de droits indûment perçus : Impôts directs et taxes y assimilées, remboursements d'intérêts de retard, etc. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre. — <i>Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten : Directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes, terugbetalingen van nalatigheidsinteressen, enz. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten</i> ...	7 675 000,—	7 675 000,—	—
2. Impôts et produits recouvrés au profit de communes. — <i>Belastingen en opbrengsten ingevorderd ten behoeve van de gemeenten</i> ...	2 465 000,—	2 465 000,—	214 264 906,09
3. Sommes perçues par les receveurs des contributions en application des articles 88 et 121 de la loi communale. — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen geïnd bij toepassing van artikelen 88 en 121 der gemeentewet</i> ...	100,—	233,—	133 110,—
4. Frais de poursuites. — <i>Vervolgingskosten</i> ...	55 000,—	55 000,—	3 473 814,99
5. Recettes effectuées par les receveurs des Contributions directes pour compte du Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903. — <i>Ontvangsten gedaan door de ontvangers der directe belastingen voor rekening van het waarborgfonds ingesteld bij artikel 20 van de wet van 24 december 1903</i> ...	2 700,—	2 700,—	8 527,23
6. Part du Trésor de la Colonie dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus. — <i>Aandeel van de Koloniale Schatkist in de opbrengst der cedulaire inkomstenbelastingen</i> ...	640 000,—	625 000,—	—
974 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Douanen en Accijnen</i> :			
1. Restitution de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise, taxe de consommation et taxes assimilées. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijzen, verbruiks-taxe en er mede gelijkgestelde taxes</i> ...	50 000,—	50 000,—	—
2. Droits de magasin recouvrés au profit des communes. — <i>Magazijn-rechten geïnd ten behoeve van de gemeenten</i> ...	14 000,—	13 600,—	13 477 743,38
3. Droits de grue recouvrés au profit de la ville d'Anvers. — <i>Kraan-rechten geïnd voor rekening van de stad Antwerpen</i> ...	375,—	365,—	93 825,—
4. Opérations pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines (restitutions de la taxe de transmission et de la taxe de luxe). — <i>Verrichtingen voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen (teruggave van de overdracht en luxetaks)</i> .	—	—	—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	15 299,75	—	15 301,31	15 301,31	1,56	—
—	100 000,—	—	100 000,—	100 000,—	—	—
—	19 000,—	—	19 000,—	19 000,—	—	—
11 022 415,—	13 832 846,—	—	12 409 899,—	12 409 899,—	—	1 422 947,—
8 863 314 036,33	8 863 314 036,33	—	8 863 314 036,33	8 863 314 036,33	—	—
2 473 371 123,78	2 687 636 029,87	—	2 455 539 349,13	2 455 539 349,13	—	232 096 680,74
40 695,60	173 805,60	—	40 696,50	40 696,50	—	133 109,10
43 905 153,80	47 378 968,79	—	44 747 607,79	44 747 607,79	—	2 631 361,—
5 923 512,47	5 932 039,70	—	4 968 929,36	4 968 929,36	—	963 110,34
822 308 275,—	822 308 275,—	—	680 164 510,—	680 164 510,—	—	142 143 765,—
61 211 634,—	61 211 634,—	—	61 211 634,—	61 211 634,—	—	—
14 963 704,90	28 441 448,28	—	13 477 743,38	13 477 743,38	—	14 963 704,90
398 422,—	492 247,—	—	384 730,—	384 730,—	—	107 517,—
45 253 642,—	45 253 642,—	—	45 253 642,—	45 253 642,—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
975 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines : — Ministerie van Financiën. Bestuur der Registratie en Domeinen :			
1 A. Restitutions de droits indûment perçus : En matière d'amendes, d'intérêts, etc. Remboursement de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — Teruggaven van ten onrechte geheven rechten : Inzake geldboeten, interesten, enz. Terugbetaling van geldboeten waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren ... ... ... ...	250 073,—	250 073,—	—
1 B. En matière d'impôt sur le capital, y compris les amendes. Bonifications. — Inzake belasting op het kapitaal, inbegrepen de boeten. Bonificaties ... ... ... ...	10 000,—	10 000,—	—
2. Amendes diverses et autres recettes soumises ou non soumises aux frais de régie. — Diverse geldboeten en andere ontvangsten onderworpen of niet aan regiekosten ... ... ... ...	65 000,—	65 000,—	531 502 418,77
3. Opérations effectuées par les receveurs en matière de séquestration (guerre 1914-1918). — Verrichtingen gedaan door de ontvangers inzake sequester van Duitse goederen (oorlog 1914-1918) ... ...	50,—	50,—	357 904 06
4. Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines, à Visé. — Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de schenking der stichting der « Sépulchrines », te Wezet ... ... ... ...	25,—	25,—	—
5. Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques, pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations. — Verrichtingen van de hypotheekbewaarders voor rekening van de Depositoen en Consignatiekassas ... ... ... ...	400 000,—	400 000,—	14 423 479,81
976 Ministère des Communications. Services généraux. — Ministerie van Verkeerswezen. Algemene diensten :			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub littera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — Spectaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub littera's a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ... ... ... ...	165,—	165,—	2 450,—
977 Ministère des Communications. Administration des Transports : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van Vervoer :			
978 Ministère des Communications. Administration des Postes : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur der Posterijen :			
1. Opérations effectuées par l'Administration des Postes, pour compte de l'Office des Chèques postaux. Virements internationaux. — Ontvangsten gedaan door het Bestuur van Posterijen voor rekening van de Dienst der Postchecks en internationale overschrijvingen ... ...	1 253 000 000,—	1 253 000 000,—	32 162 010 040,89
2. Encassement et paiement des effets de commerce et de quittance par la poste. — Inning en uitbetaling van handelseffecten en van quittantien door de post ... ... ... ...	4 000 000,—	4 000 000,—	101 524 412,05
3. Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats-poste. — Gelden aan de post toegetrouwde en betaalbaar gesteld door postwissels ... ... ... ...	4 300 000,—	4 300 000,—	—
4. Abonnements-poste aux journaux payés aux éditeurs. — Postabonnementen op kranten betaald aan de uitgevers ... ... ... ...	320 000,—	320 000,—	158 272 730,35,

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
434 930 322,57	434 930 322,57	—	434 930 322,57	434 930 322,57	—	—
20 945 291,72	20 945 291,72	—	20 945 291,72	20 945 291,72	—	—
119 629 343,14	651 131 761,91	—	118 104 420,06	118 104 420,06	—	533 027 341,85
	357 904,06	—	0,06	0,06	—	357 904,—
27 179,20	27 179,20	—	27 179,20	27 179,20	—	—
443 593 307,—	458 016 786,81	—	437 502 817,—	437 502 817,—	—	20 513 969,81
	89 400,—	—	88 200,—	88 200,—	—	1 200,—
1 372 885 545 016,65	1 405 047 555 057,54	—	1 373 088 165 775,08	1 373 088 165 775,08	—	31 959 389 282,46
4 614 393 443,85	4 715 917 855,90	—	4 577 969 856,50	4 577 969 856,50	—	137 947 999,40
5 130 350 316,76	5 130 350 316,76	117 436 075,—	5 179 734 443,87	5 297 170 518,87	166 820 202,11	—
339 376 890,90	497 649 621,25	—	331 940 322,70	331 940 322,70	—	165 709 298,55

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excéndents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
979 Ministère des Classes Moyennes : — <i>Ministerie van Middenstand</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération des commissaires ou délégués de l'Etat auprès des organismes visés sub litera a, d, e, f, de la loi du 10 juin 1937, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging der commissarissen of afgevaardigden van de Staat bij de organismen bedoeld sub litteras a, d, e, f, van de wet van 10 juni 1937, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> . . . . .	28,—	31,—	1 525,—	
980 Ministère des Colonies : — <i>Ministerie van Koloniën</i> :				
1. . . . .	—	—	—	
2. Refectoires du Ministère des Colonies. — <i>Refetries van het Ministerie van Koloniën</i> . . . . .	1 500,—	1 500,—	—	
3. Fonds spécial des prêts aux agents du Ministère des Colonies en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Koloniën in werkelijke dienst</i> . . . . .	100,—	90,—	—	
Total pour le chapitre III A du titre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk III A van titel III</i> . . . . .	1 420 764 256,—	1 419 666 347,—	133 331 693 037,38	
B. — FONDS GÉRÉS PAR DES ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.				
B. — <i>FONDSEN BEHEERD DOOR ORGANISMEN VAN OPENBAAR NUT</i> .				
981 Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel</i> :				
1. Office belge du Commerce extérieur. — <i>Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel</i> . . . . .	—	—	5 618 799,17	
982 Ministère de la Justice. — <i>Ministerie van Justitie</i> . . . . .				
983 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :				
1. Fonds national des Etudes. — <i>Nationaal Studiefonds</i> . . . . .	—	—	14 310 926,33	
984 Ministère de l'Intérieur. — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> . . . . .				
985 Ministère de la Santé Publique et de la Famille. — <i>Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin</i> . . . . .				
986 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw</i> :				
1. Office national des Débouchés agricoles et horticoles. — <i>Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten</i> . . . . .	—	—	15 985 267,24	
2. Office national du Lait et de ses dérivés. — <i>Nationale Zuivel-dienst</i> . . . . .	—	—	23 476 949,35	
987 Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> :				
1. Fonds des Routes. — <i>Wegenfonds</i> . . . . .	—	—	1 171 137 564,91	
2. Office de la Navigation. — <i>Dienst der Scheepvaart</i> . . . . .	—	—	38 688 828,85	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957		
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
40 030,—	41 555,—	—	39 460,—	39 460,—	—	—	2 095,—
—	—	—	—	—	—	—	—
1 369 963,80	1 369 963,80	—	1 230 897,55	1 230 897,55	—	—	139 066,25
—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1 402 779 173 912,31</b>	<b>1 536 110 866 949,59</b>	<b>207 981 846,93</b>	<b>1 501 406 277 163,30</b>	<b>1 501 704 259 015,23</b>	<b>258 642 771,73</b>	<b>34 665 250 706,09</b>	
—	—	—	—	—	—	—	—
41 853 707,67	47 472 506,84	—	44 036 095,68	44 036 095,68	—	—	3 436 411,16
91 164 785,86	105 475 712,19	—	51 154 700,—	51 154 700,—	—	—	54 321 012,19
—	15 985 267,24	—	—	—	—	—	15 985 267,24
37 091 213,50	60 568 162,85	—	33 441 080,52	33 441 080,52	—	—	27 127 082,33
720 937 243,55	1 892 074 808,46	—	1 983 267 175,—	1 983 267 175,—	91 192 366,54	—	—
—	38 688 828,85	—	—	—	—	—	38 688 828,85

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
988 Ministère des Affaires Economiques : — <i>Ministerie van Economische Zaken</i> :				
1. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A., repris par le Ministère des Affaires Economiques. — <i>Rekening der ontvangsten en uitgavenverrichtingen van de O.M.A. overgenomen door het Ministerie van Economische Zaken</i> ... .. .	575,—	250,—	49 676 889,28	
2. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Office commercial du Ravitaillage (en liquidation). — <i>Rekening der ontv angsten en uitgaven van de Handelsdienst van Ravitaillering (in liquidatie)</i> ... .. .	952 000,—	1 027 000,—	176 588 509,35	
3. Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge. — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten</i> ... .. .	—	—	37 268 419,33	
4. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw</i> ... .. .	—	—	—	
5. Office de Récupération économique. — <i>Dienst voor economische recuperatie</i> ... .. .	—	—	216 818 066,21	
989 Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> :				
1. Office national de Sécurité sociale. — <i>Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid</i> ... .. .	—	—	—	
2. ... .. .	—	—	—	
3. ... .. .	—	—	—	
4. Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie. — <i>Nationale Kas voor Rust- en Overlevingspensioenen</i> ... .. .	—	—	804 937 467,66	
5. ... .. .	—	—	—	
6. Fonds d'Allocations pour employés. — <i>Toelagenfonds voor bedienden</i> ... .. .	—	—	1 932 067 009,68	
7. ... .. .	—	—	—	
8. ... .. .	—	—	—	
9. ... .. .	—	—	—	
10. ... .. .	—	—	—	
11. ... .. .	—	—	—	
12. ... .. .	—	—	—	
13. CŒuvre nationale des Orphelins des victimes du travail. — <i>Nationaal werk voor Wezen van arbeidsslachtoffers</i> ... .. .	—	—	—	
14. Caisse de Prévoyance et de Secours en faveur des victimes des accidents du travail. — <i>Steun- en Voorzorgsfonds ten behoeve van door arbeidsongevallen getroffenen</i> ... .. .	—	—	—	
15. Fonds de Prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffenen</i> ... .. .	—	—	4 924 804,57	
16. Office national du Placement et du Chômage. — <i>Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid</i> ... .. .	—	—	310 526 271,07	
990 Ministère de la Défense Nationale : — <i>Ministerie van Landsverdediging</i> :				
1. Office de Renseignements et d'aide aux familles des militaires. — <i>Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen</i> ... .. .	—	—	9 215 657,93	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956</i>	Opérations de l'année 1956 <i>Verrichtingen over het jaar 1956</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
8 198 352 299,12	8 248 029 188,40	—	8 243 682 228,10	8 243 682 228,10	—	4 346 960,30
—	176 588 509,35	—	—	—	—	176 588 509,35
26 923 963,80	64 192 383,13	—	25 193 809,19	25 193 809,19	—	38 998 573,94
239 373 064,26	239 373 064,26	—	175 761 480,80	175 761 480,80	—	63 611 583,46
229 816 562,58	491 634 628,79	—	277 316 032,93	277 316 032,93	—	214 318 595,86
25 145 473 523,02	25 145 473 523,02	—	25 145 473 523,02	25 145 473 523,02	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
10 123 220 140,74	10 928 157 608,40	—	9 268 107 345,19	9 268 107 345,19	—	1 660 050 263,21
—	—	—	—	—	—	—
985 368 647,37	2 917 435 657,05	—	1 048 388 847,94	1 048 388 847,94	—	1 869 046 809,11
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
19 534 887,64	19 534 887,64	—	17 849 878,36	17 849 878,36	—	1 685 009,28
584 749 354,12	584 749 354,12	—	225 294 936,67	225 294 936,67	—	359 454 417,45
—	4 924 804,57	—	—	—	—	4 924 804,57
—	310 526 271,07	—	—	—	—	310 526 271,07
40 107 592,15	49 323 250,08	—	36 911 738,06	36 911 738,06	—	12 411 512,02

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1956  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1956	
	<i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
991. Ministère des Finances : — <i>Ministerie van Financiën</i> :				
1. Compte des opérations de recettes et de dépenses de la Caisse auto-nome des Dommages de guerre (loi du 19 mai 1948, art. 12). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948, art. 12)</i> ...	3 038 000,—	4 066 400,—	3 466 299 730,36	
2. Compte des recettes et des dépenses de l'Office des Séquestrés. — <i>Rekening van ontvangsten en uitgaven van de Dienst van het Séquester</i> . . . . .	251 567,—	373 663,—	1 387 144 457,67	
992. Ministère des Communications : — <i>Ministerie van Verkeerswezen</i> :				
1. . . . .	—	—	—	
2. . . . .	—	—	—	
3. <i>Régie des Télégraphes et Téléphones. — Regie van Telegraaf en Telefoon</i> . . . . .	—	—	240 397 196,25	
993. Ministère des Classes Moyennes : — <i>Ministerie van Middenstand</i> :				
1. Fonds de solidarité et de garantie. — <i>Solidariteits- en waachorgfonds</i> .	—	—	—	
Total pour le chapitre III B du titre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk III B van titel III</i> . . . . .	4 242 142,—	5 467 313,—	9 950 082 815,21	
Total pour le chapitre III du titre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk III van titel III</i> . . . . .	1 425 006 398,—	1 425 133 660,—	143 281 775 852,59	
Total pour le titre III. — <i>Totaal voor titel III</i> . . . . .	1 463 675 424,—	1 465 443 071,—	152 787 974 365,41	
Total du budget des recettes et dépenses pour Ordre. — <i>Totaal van de begroting van ontvangsten en uitgaven voor Orde</i> . . . . .	1 499 547 753,—	1 502 857 792,—	158 886 826 813,74	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1957 TOESTAND OP 1 JANUARI 1957	
Opérations de l'année 1956	Total	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1956	Opérations de l'année 1956	Total	Excédents des dépenses sur les recettes	Excédents des recettes sur les dépenses
Verrichtingen over het jaar 1956	Totaal	Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1956	Verrichtingen over het jaar 1956	Totaal	Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten	Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven
7 350 407 877,84	10 816 707 608,20	—	7 833 860 213,88	7 833 860 213,88	—	2 982 847 394,32
887 081 637,80	2 274 226 095,47	—	574 113 238,58	574 113 238,58	—	1 700 112 856,89
—	—	—	—	—	—	—
5 768 545 896,45	6 008 943 092,70	—	5 826 382 864,20	5 826 382 864,20	—	182 560 228,50
947 872 645,30	947 872 645,30	—	1 522 159 989,35	1 522 159 989,35	574 287 344,05	—
61 437 875 042,77	71 387 957 857,98	—	62 332 395 177,47	62 332 395 177,47	665 479 710,59	9 721 042 391,10
1 464 217 048 954,98	1 607 498 824 807,57	207 981 846,93	1 563 828 672 845,77	1 564 036 654 192,70	924 122 482,32	44 386 293 097,19
1 690 628 221 917,52	1 843 616 196 283,96	2 734 551 157,87	1 698 227 883 956,43	1 700 961 935 114,32	3 182 501 328,85	145 836 762 498,49
1 735 754 389 989,48	1 894 641 216 803,22	6 033 869 086,04	1 742 159 833 872,27	1 748 193 202 958,31	6 235 556 430,91	152 683 570 275,82

*Mo*

AAA

TABLEAU F

—  
1 9 5 7

TABLE F

—  
1 9 5 7

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) <i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  <i>Excedenter van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957</i>
	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>	
<b>TITRE I. — FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES.</b>			
TITEL I. — FONDSEN VOORNAMELIJK GESPIJSD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.			
CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.			
EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd..			
701 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel</i> :			
1. Fonds du Commerce extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954). — <i>Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954)</i> ...	—	37 000,—	29 000 000,—
702 Fonds gérés par le Ministère de la Justice. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Justitie</i> ...			
703 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :			
1. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique (arrêté royal du 24 décembre 1920). — <i>Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België (koninklijk besluit van 24 december 1920)</i> ...	470,—	1 200,—	3 852 892,72
2. Caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Kas van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort (koninklijk besluit van 7 juli 1924)</i> ...	150,—	—	123 343,78
3. Caisse du Musée des Académiciens de l'Académie royale et de l'Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers (arrêté royal du 21 janvier 1929). — <i>Kas van het Museum der Academiedelen van de Koninklijke Academie en van het Hoger Instituut voor Schone Kunsten te Antwerpen (koninklijk besluit van 21 januari 1929)</i> ...	—	—	93 141,32
4. Caisse de l'Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française. — <i>Kas der Rijksschool voor het Frans veeartsenijonderwijs</i> ...	75,—	100,—	111 977,27
5. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — <i>Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen</i> ...	100,—	200,—	83 584,22
6. Caisse de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, à Gand. — <i>Kas van de Rijkshogere rijverheidsschool, te Gent</i> ...	—	—	67 929,28
7. Caisse du château de Mariemont (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het kasteel van Mariemont (besluit van 28 december 1942)</i> .	50,—	60,—	37 886,41
8. Caisse du domaine de Gaesbeek (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het domein van Gaasbeek (besluit van 28 december 1942)</i> .	225,—	175,—	927,444,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
28 000 000,—	57 000 000,—	—	14 000 000,—	14 000 000,—	—	43 000 000,—
172 884,—	4 025 776,72	—	116 000,—	116 000,—	—	3 909 776,72
359 132,50	1 482 476,28	—	732 000,—	732 000,—	—	750 476,28
—	93 141,32	—	—	—	—	93 141,32
75 000,—	186 977,27	—	105 187,—	105 187,—	—	81 790,27
56 272,50	139 856,72	—	20 240,—	20 240,—	—	119 616,72
—	67 929,28	—	67 749,—	67 749,—	—	180,28
61 777,50	99 663,91	—	51 831,—	51 831,—	—	47 832,91
163 287,50	1 090 731,50	—	314 208,—	314 208,—	—	776 523,50

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
703 9. Fonds de l'Orchestre national de Belgique. — <i>Fonds van het Belgisch Nationaal Orkest</i> ... ... ... ... (Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1 500 000 francs peuvent être faites au trésorier de l'O.N.B.). — <i>Voorlopig en in afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 tot inrichting van het Rekenhof, mogen achtereenvolgende voorschotten van 1 500 000 frank aan de penningmeester van het B.N.O. gedaan worden.</i> )	10 000,—	10 000,—	66 206,82
10. Fonds des fouilles d'Apamée, d'El-Kab et des recherches archéologiques à l'étranger. — <i>Fonds der opgravingen te Apamea, El-Kab en der oudheidkundige nasporingen in het buitenland</i> ... ...	180,—	400,—	270 154,36
11. Fonds de remplacement des archives centrales iconographiques d'art national et laboratoire central des Musées de Belgique. — <i>Wederbeleggingsfonds van het centraal iconographisch archief van nationale kunst en centraal laboratorium der Belgische Musea</i> ... ...	750,—	600,—	2 351 671,63
12. Fonds pour les relations culturelles belgo-néerlandaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Nederlandse culturele betrekkingen</i> ... ...	1 500,—	1 600,—	522 670,95
13. Fonds pour les relations culturelles belgo-françaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Franse culturele betrekkingen</i> ... ...	1 500,—	1 500,—	750 152,48
14. Fonds pour les relations culturelles belgo-anglaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Engelse culturele betrekkingen</i> ... ...	700,—	1 000,—	457 699,45
15. Fonds pour les relations culturelles belgo-tchécoslovaques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Tchecoslovaakse culturele betrekkingen</i> ... ...	100,—	80,—	—
16. Fonds pour les relations culturelles belgo-norvégiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Noorse culturele betrekkingen</i> ... ...	150,—	300,—	232 124,95
17. Fonds pour les relations culturelles belgo-grand-ducales. — <i>Fonds voor de Belgisch-Luxemburgse culturele betrekkingen</i> ... ...	50,—	30,—	1 880,—
18. Fonds pour les relations culturelles belgo-italiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Italiaanse culturele betrekkingen</i> ... ...	1 000,—	1 000,—	612,85
19. Fonds pour les relations culturelles belgo-égyptiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Egyptische culturele betrekkingen</i> ... ...	—	—	—
20. Fonds pour les relations culturelles belgo-autrichiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Oostenrijksche culturele betrekkingen</i> ... ...	200,—	100,—	—
21. Fonds pour les relations culturelles belgo-sud-africaines. — <i>Fonds voor de Belgisch-Zuid-Afrikaanse culturele betrekkingen</i> ... ...	250,—	100,—	—
22. Fonds pour les relations culturelles belgo-helléniques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Griekse culturele betrekkingen</i> ... ...	100,—	100,—	—
23. Fonds pour les relations culturelles belgo-portugaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Portugese culturele betrekkingen</i> ... ...	100,—	70,—	200 000,—
24. Fonds pour les relations culturelles belgo-danoises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Deense culturele betrekkingen</i> ... ...	100,—	70,—	—
25. Fonds pour les relations culturelles germano-belges. — <i>Fonds voor de Duits-Belgische culturele betrekkingen</i> ... ...	400,—	350,—	—
26. Fonds pour les relations culturelles belgo-yougoslaves. — <i>Fonds voor de Belgisch-Yoegoslavische culturele betrekkingen</i> ... ... (Les avances de fonds mises à la disposition des comptables extraordinaires des fonds culturels repris sous les articles 703-12 à 702-26 ci-dessus peuvent supporter le paiement des dépenses de toute nature et quel qu'en soit le montant.) — <i>(De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de buitengewone rekenplichtigen voor de culturele fondsen ondergebracht onder artikelen 703-12 tot 703-26 hierboven vermeld, mogen de betaling der allerhande uitgaven dragen hoeveel deze ook mogen belopen.)</i>	200,—	150,—	—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
8 169 485,—	8 235 691,82	—	8 115 000,—	8 115 000,—	—	120 691,82
180 000,—	450 154,36	—	—	—	—	450 154,36
738 633,26	3 090 304,89	—	460 900,—	460 900,—	—	2 629 404,89
1 400 000,—	1 922 670,95	—	1 350 487,—	1 350 487,—	—	572 183,95
1 503 100,—	2 253 252,48	—	2 137 000,—	2 137 000,—	—	116 252,48
197 703,55	655 403,—	—	655 403,—	655 403,—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1 509,80	233 634,75	—	200 000,—	200 000,—	—	33 634,75
50 000,—	51 880,—	—	—	—	—	51 880,—
1 000 000,—	1 000 612,85	—	600 000,—	600 000,—	—	400 612,85
—	—	—	—	—	—	—
224 875,—	224 875,—	—	—	—	—	224 875,—
—	—	—	—	—	—	—
200 000,—	200 000,—	—	—	—	—	200 000,—
—	200 000,—	—	27 000,—	27 000,—	—	173 000,—
—	—	—	—	—	—	—
250 000,—	250 000,—	—	—	—	—	250 000,—
200 000,—	200 000,—	—	—	—	—	200 000,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
704 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> ... ... ... ...				
705 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin</i> :				
1. Fonds destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose. — <i>Fonds bestemd om het bestrijden van de tering meer kracht bij te zetten</i> ...	50 000,—	52 000,—	86 398 867,05	
2. Fonds destiné à assurer le fonctionnement du service technique créé au sein de l'Œuvre nationale belge de défense contre la tuberculose (arrêté royal du 17 novembre 1931). — <i>Fonds tot verzekering van de werking van de technische dienst opgericht in de schoot van het Belgisch Nationaal Werk ter bestrijding van de tering (koninklijk besluit van 17 november 1931)</i> ... ... ...	48,—	48,—	38 185,87	
3. Fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien d'individus belges et étrangers (allénés, séquestrés à domicile, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, tuberculeux et cancéreux), ainsi que de frais d'administration, de transport, de matériel et d'indemnités d'enquête. — <i>Speciaal fonds, opgericht met het oog op de betaling van de onderhoudskosten van Belgische en buitenlandse behoeftigen (krankzinnigen, thuis verpleegde krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, gebrekijken, tering- en kankerlijders), van de onderzoeks- en beheerkosten, alsmede van de onkosten voor vervoer en materiële behoeften</i> ... ...	725 000,—	725 000,—	10 857 379,23	
4. Fonds spécial créé en vue du paiement des charges afférentes aux secours de toute nature allouées aux réfugiés et personnes déplacées sous le mandat de l'Organisation internationale des Réfugiés. — <i>Bijzonder fonds opgericht met het oog op de betaling van de lasten betreffende steun van alle aard, toegekend aan de vluchtelingen en verplaatsde personen, onder mandaat van de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen</i> ... ...	10 000,—	10 000,—	2 615 424,51	
5. Fonds national du Logement, créé par la loi du 15 avril 1949. Paiement des primes allouées aux constructeurs et acheteurs d'habitations à bon marché et des sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting, opgericht ter voldoening aan de wet van 15 april 1949. Befaling van premiën verleend aan de bouwers en kopers van goedkope woningen en van de sommen, bij wijze van waarborg voor goede afloop, verschuldigd aan de tussenkomende kredietvenootschappen</i> ... ...	450 000,—	450 000,—	1 241 877,66	
6. Fonds national du Logement. Paiement des subsides prévus à l'article 12 de la loi du 7 décembre 1953, réorganisant la lutte contre les taudis, notamment pour la démolition et le déménagement. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Befaling van de subsidiën, voorziën bij artikel 12 van de wet van 7 december 1953 houdende een nieuwe regeling inzake krotoprutming, namelijk voor de sloping en de verhuizing</i> ... ...	30 000,—	30 000,—	4 620 972,60	
7. Fonds national du Logement : — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting</i> : 1 <sup>o</sup> Paiement des subsides prévus par l'article 11 de la loi du 7 décembre 1953 en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres. — <i>Befaling van de subsidiën voorziën bij artikel 11 van de wet van 7 decembre 1953, ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen</i> ... ...	120 000,—	160 000,—	98 190 000,—	
2 <sup>o</sup> Paiement à la commune de Molenbeek-Saint-Jean, d'un subside pour la cession gratuite à la Société des Habitations à bon marché de ladite commune, par acte du 10 août 1954, d'immeubles insalubres situés rue du Billard. — <i>Befaling aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek van een subsidie, wegens het kosteloos afstaan, bij akte van 10 augustus 1954, aan de Maatschappij voor Goedkope Woningen van genoemde gemeente, van ongezonde gebouwen gelegen aan de Billardstraat</i> ... ...	400,—	400,—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
93 000 000,—	179 398 867,05	—	31 688 718,—	31 688 718,—	—	147 710 149,05
48 595,—	86 780,87	—	48 480,—	48 480,—	—	38 300,87
759 894 119,30	770 751 498,53	—	502 517 707,25	502 517 707,25	—	268 233 791,28
10 068 219,—	12 683 643,51	—	9 940 411,30	9 940 411,30	—	2 743 232,21
454 657 993,15	455 899 870,81	—	410 118 884,—	410 118 884,—	—	45 780 986,81
60 031 600,—	64 652 572,60	—	58 083 086,—	58 083 086,—	—	6 569 486,60
30 000 000,—	128 190 000,—	—	13 606 560,—	13 606 560,—	—	114 583 440,—
400 000,—	400 000,—	—	—	—	—	400 000,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven	
	—	—	
705 8. Fonds national du Logement. Intervention pour compte du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires en faveur de la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et de la Société nationale de la Petite Propriété terrière pour leur permettre : — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Tussenkomst, voor rekening van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven, ten voordele van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom om ze in de mogelijkheid te stellen :</i>			
1 <sup>o</sup> De rembourser leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance. — <i>Hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben, terug te betalen ...</i>	25 000,—	25 000,—	13 111 987,75
2 <sup>o</sup> De couvrir la différence, lorsque celle-ci est positive, entre les amortissements dus par elles à leurs prêteurs sur leurs emprunts remboursables par annuités et la quote-part d'amortissement qu'elles ont à supporter elles-mêmes. — <i>Het verschil te dekken, wanneer dit positief is, tussen de aflossingen, die ze aan hun leners op hun bij annuiteten terugbetaalbare leningen verschuldigd zijn en het aflossingsaandeel dat ze zelf te dragen hebben ...</i>	30 000,—	30 000,—	—
9. Fonds national du Logement. Recette à virer au budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de la différence prévue au 2 <sup>o</sup> de l'article précédent, lorsque cette différence est négative. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Ontvangst over te schrijven op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven, van het verschil voorzien onder 2<sup>o</sup> van vorig artikel, indien dit verschil negatief is ...</i>			
10. Fonds national du Logement. Subside à la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et à la Société nationale de la Petite Propriété terrière pour leur permettre de couvrir : — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Toelage aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en aan de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom om ze in de mogelijkheid te stellen te dekken :</i>			
a) Les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs, jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge. — <i>De interesteren, die ze aan hun leners verschuldigd zijn, ten belope van het verschil tussen het totaal bedrag van deze interesten en het jaarlijks aandeel dat hun ten laste is gelegd ...</i>	—	—	294 187 755,95
b) Les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs. — <i>De terugbetalingspremien die ze aan hun leners hebben toegestaan ...</i>	427 275,—	427 275,—	—
11. Fonds national du Logement. Autres interventions. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Andere tussenkomsten ...</i>	118 100,—	128 100,—	132 821 363,60
706 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw :</i>			
1. Constitution d'un fonds de garantie en faveur d'une mutualité d'assurance maritime des voiliers de pêche du littoral flamand (pour mémoire). — <i>Aanleg van een waarborgfonds ten behoeve van een scheepvaartverzekeringsmutualiteit voor de visserszeilschepen der Vlaamse kust (pro memorie) ...</i>	—	—	547 500,—
707 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw :</i>			
1. Bibliothèque « Albertine ». Fonds Albert I <sup>er</sup> . — <i>Bibliotheek « Albertine ». Albert I-Fonds ...</i>	—	2 000,—	2 427 208,51

<b>— ONTVANGSTEN</b>		<b>DÉPENSES — UITGAVEN</b>			<b>SITUATION AU 1<sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958</b>	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
38 000 000,—	51 111 987,75	—	26 422 000,—	26 422 000,—	—	24 689 987,75
30 952 473,—	30 952 473,—	—	30 952 473,—	30 952 473,—	—	—
407 275 000,—	701 462 755,95	—	384 257 389,—	384 257 389,—	—	317 205 366,95
—	—	—	—	—	—	—
130 491 687,59	263 313 051,19	—	208 498 925,—	208 498 925,—	—	54 814 126,19
—	547 500,—	—	547 500,—	547 500,—	—	—
—	2 427 208,51	—	1 324 864,—	1 324 864,—	—	1 102 344,51

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
707 2. Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessaires par l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées. — <i>Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946 en bestemd tot de aankopen en onteigeningen genoodzaakte door de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten ...</i>	—	30 000,—	116 952 905,06	
3. Fonds spécial destiné à la construction d'immeubles nouveaux pour sinistrés, à l'intervention du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het optrekken van nieuwe gebouwen voor geteisterden door tusserkomst van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw ...</i>	—	1 000,—	2 285 435,32	
4. 1 <sup>e</sup> Fonds des constructions scolaires et universitaires de l'Etat. — <i>Fonds der school- en universitaire gebouwen van de Staat ...</i> 2 <sup>e</sup> Acquisition de biens immobiliers nécessaires aux travaux de réfection et d'amélioration des routes, à la réalisation de routes nouvelles et des autoroutes. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig tot herstellings- en verbeteringswerken aan de wegen, tot het aanleggen van nieuwe wegen en van autowegen ...</i>	700 000,—	600 000,—	640 157 656,36	
3 <sup>e</sup> Acquisition de biens immobiliers nécessaires aux travaux hydrauliques. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig voor werken aan de waterwegen ...</i>	—	—	491 835,62	
4 <sup>f</sup> Acquisition de biens immobiliers concernant les bâtiments de l'Etat. — <i>Aankoop van onroerende goederen betreffende de Staatsgebouwen ...</i>	—	—	12 140 908,46	
5. Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des fournitures, en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets d'habillement, etc., les divers départements ministériels et autres services publics. — <i>Speciaal fonds bestemd tot de bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden met het oog op de voorvoeding in drukwerken, bureaubehoeften, brandstoffen, mobilair, kledingstukken, enz., van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten ...</i>	580 000,—	580 000,—	53 524 558,24	
90. Fonds spécial et temporaire des routes institué par la loi du 11 juillet 1952. — <i>Speciaal en tijdelijk wegenfonds opgericht door de wet van 11 juli 1952 ...</i>	—	—	49 617 121,—	
91. Fonds pour la construction d'un complexe de bâtiments pour le Ministère des Colonies. — <i>Fonds voor het bouwen van een gebouwencomplex voor het Ministerie van Koloniën ...</i>	—	—	3 550 000,—	
92. Fonds spécial destiné à la restauration des biens sinistrés. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het herstel der geteisterde goederen ...</i>	—	—	92 450 132,11	
708 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Economiques : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken :</i>				
1. Fonds de réquipement auprès des institutions publiques de crédit en vue d'accorder aux charbonnages des prêts à long terme, nécessaires à leur réquipement, en favorisant les fusions, les remembrements et les rationalisations d'exploitation. — <i>Wederuitrustingsfonds bij de openbare kredietinstellingen, ten einde aan de steenkolenmijnen leningen op lange termijn toe te kennen nodig voor hun wederuitrusting door bevorringing der samensmeltingen, der herkavelingen en der uitbatingstransformatie ...</i> (Les remboursements effectués par les charbonnages, tant en capital qu'en intérêts et accessoires, en amortissement des prêts qui leur ont été consentis à la faveur d'une tranche spéciale de l'Aide Marshall de 1 205 700 000 francs, seront versés au Trésor avec imputation sur le présent article. Ils pourront être utilisés au financement de dépenses de réquipement de l'industrie charbonnière.) — <i>(De terugbetaalrijgen, zowel het kapitaal, de interessen als de bijslagen, gedaan door de steenkolenmijnen als delging van de leningen die hun werden toegestaan dank zij een speciale schijf van de Marshall hulp van 1 205 700 000 frank, zullen gestort worden in de Schatkist met aantrekking op onderhavig artikel. Zij zullen kunnen gebruikt worden tot financiering van uitgaven tot wederuitrusting van de steenkolenindustrie.)</i>	30 142,—	113 500,—	1 689 685,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
11 147 653,75	128 100 558,81	—	9 845 974,—	9 845 974,—	—	118 254 584,81
—	2 285 435,32	—	—	—	—	2 285 435,32
900 071 389,—	1 540 229 045,36	—	704 638 008,62	704 638 008,62	—	835 591 036,74
—	491 835,62	—	420 360,—	420 360,—	—	71 475,62
—	12 140 908,46	—	197 381,—	197 381,—	—	11 943 527,46
—	8 957 392,19	—	833 000,—	833 000,—	—	8 124 392,19
730 000 000,—	783 524 558,24	—	742 972 763,20	742 972 763,20	—	40 551 795,04
—	49 617 121,—	—	2 345 177,—	2 345 177,—	—	47 271 944,—
—	3 550 000,—	—	895 765,—	895 765,—	—	2 654 235,—
—	92 450 132,11	—	—	—	—	92 450 132,11
28 079 574,—	29 769 259,—	—	25 711 207,—	25 711 207,—	—	4 058 052,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
708 2. Déficit à supporter par l'Etat du fait des différences de prix sur les produits industriels importés (y compris les pertes indépendantes de la politique des prix du Gouvernement et les frais commerciaux). — <i>Door de Staat te dragen deficit wegens prijsverschillen op de ingevoerde industriële producten (met inbegrip van de verliezen onafhankelijk van de prijspolitiek der Regering alsmede van de handelsverliezen).</i> — (Les imputations à charge de cet article se font au moyen d'ordonnances de virement dans les écritures, sur le vu d'arrêtés ministériels pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances.) — <i>(De aantekeningen ten laste van dit artikel gebeuren bij middel van ordonnanties tot overschrijving in de schriften, op voorlegging van ministeriële besluiten genomen na gunstig advies van de Inspectie van Financiën.)</i>	—	—	83 844 011,81
709 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg ...</i>	—	—	—
710 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landsverdediging ...</i>	—	—	—
1. Rempli du montant des sommes dues par certains départements ministériels pour l'entretien des troupes belges, y compris la gendarmerie, mises à leur disposition. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen door zekere ministeriële departementen verschuldigd voor het onderhoud van te hunner beschikking gestelde Belgische troepen, de Rijkswacht inbegrepen ...</i>	—	900,—	2 868 762,09
90. Rempli du montant des sommes dues du chef de l'entretien des prisonniers de guerre allemands et des inciviques affectés à des travaux intéressant l'économie générale du pays. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd uit hoofde van het onderhoud van Duitse krijgsgevangenen en van incivijken ingezet aan werken tot bevordering van de algemene economie van het land.</i>	—	—	673,70
711 Fonds gérés par le Ministère des Finances : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financiën :</i>			
1. Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955). — <i>Dotatiënfonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955) ...</i> — (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	5 000 000,—	5 000 000,—	—
2. Liquidation des opérations qui se trouvaient en cours d'exécution au 3 septembre 1944 dans les clearings belgo-suisse, belgo-français, belgo-suédois, belgo-danois, belgo-néerlandais et belgo-norvégien. — <i>Vereffentling der verrichtingen in uitvoering op 3 september 1944, in Belgisch-Zwitsersche, Belgisch-Franse, Belgisch-Zweedse, Belgisch-Deense, Belgisch-Nederlandse en Belgisch-Noorse clearing ...</i>	—	3 000,—	63 534 761,85
3. Différence de change à verser à la Banque internationale de Reconstruction et de Développement économique en vue de maintenir à leur valeur-or les avoirs en francs belges détenus par la Banque internationale (art. II, Section 9, de l'accord créant la Banque, approuvé par la loi du 26 décembre 1945). — <i>Wisselverschil af te dragen aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling, ten einde het actief dat de Bank in Belgische frank onder zich houdt, aan zijn goudwaarde te handhaven (art. II, Sectie 9, van het akkoord waarbij de bank opgericht werd, goedgekeurd door de wet van 26 december 1945) ...</i>	—	117,—	5 325 737,58
712 Fonds gérés par le Ministère des Communications : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen :</i>			
1. Fonds de l'armement et des constructions maritimes (art. 4 de la loi du 23 août 1948). — <i>Fonds voor het uitleiden en aanbouwen van zeeschepen (art. 4 van de wet van 23 augustus 1948) ...</i>	50 000,—	50 000,—	124 500 000,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	83 844 011,81	—	—	—	—	83 844 011,81
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	2 868 762,09	—	42 032,—	42 032,—	—	2 826 730,09
—	673,70	—	673,70	673,70	—	—
6 034 176 512,—	6 034 176 512,—	1 417 485 704,63	5 912 975 222,55	7 330 460 927,18	1 296 284 415,18	—
—	63 534 761,85	—	168 312,45	168 312,45	—	63 366 449,40
—	5 325 737,58	—	116 936,33	116 936,33	—	5 208 801,25
50 000 000,—	174 500 000,—	—	—	—	—	174 500 000,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) <i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  <i>Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957</i>
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
712 2. Fonds destiné à l'encouragement des organismes ou institutions chargés de promouvoir le tourisme populaire, ainsi qu'à une intervention dans leurs frais. — <i>Fonds bestemd voor het aanmoedigen van de met de bevordering van het volkstoerisme belaste organismen of instellingen alsmede voor een tussenkomst in hun onkosten ...</i> ...	3 000,—	3 000,—	—
3. Fonds destiné à garantir les avances de crédit consenties en application des lois des 1 <sup>er</sup> février 1939 et 23 août 1948 pour le développement des flottes de commerce et de pêche et de la construction maritime. — <i>Fonds bestemd om de kredietvoorschotten te waarborgen verleend bij toepassing van de wetten van 1 februari 1939 en 23 augustus 1948 voor de uitbreiding der handels- en vissersvloten en van de scheepsbouw ...</i> ...	100,—	—	10 244 572,13
4. Fonds spécial et temporaire institué pour permettre la liquidation des dépenses arriérées de l'ancienne Administration des Chemins de fer de l'Etat. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld om de vereffening mogelijk te maken van de achterstallige schuldvoordelingen van het vroeger Bestuur der Staatsspoorwegen ...</i> ...	—	110,—	1 796 432,71
Total pour le chapitre premier du titre I. — <i>Totaal voor het eerste hoofdstuk van titel I ...</i> ...	8 367 415,—	8 477 635,—	1 961 142 476,45
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.			
HOOFDSTUK II. — Fondsen waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.			
731 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie : — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie :</i>			
1. Pour compte de la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Voor rekening van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade ...</i> ...	2 508 000,—	2 508 000,—	—
2. En matière de pensions, suppléments compensatoires de pensions, alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes. Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936. Restitutions des contributions indûment versées. — <i>Inzake pensioenen, compensatiebijdragen van pensioenen toegekend onder het regime in voege voor dat voorzien door de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen van het lopend en de vroegere dienstjaren van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestelden alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de rijkswachters. Terugbetaalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr 255 van 12 maart 1936. Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen ...</i> ... (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	1 177 991,—	1 379 385,—	—
3. Pour compte de la Caisse des ouvriers de l'Etat. — <i>Voor rekening van de Rijkswerkledenkas ...</i> ... (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	171 033,—	158 305,—	—
4. Pour compte de l'Office national pour l'Achèvement de la Jonction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — <i>Voor rekening van het Nationaal Bureau voor de Voltooiing van de Noord-Zuid Verbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935) ...</i> ...	20 000,—	175 000,—	360 000 000,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	—	—	—	—	—	—
—	10 244 572,13	—	—	—	—	10 244 572,13
—	1 796 432,71	—	113 682,—	113 682,—	—	1 682 750,71
9 811 298 476,40	11 772 440 952,85	1 417 485 704,63	9 108 236 497,40	10 525 722 202,03	1 296 284 415,18	2 543 003 166,—
2 512 205 361,30	2 512 205 361,30	—	2 512 205 361,30	2 512 205 361,30	—	—
1 129 673 375,59	1 129 673 375,59	1 305 628 830,43	1 458 977 252,—	2 764 606 082,43	1 634 932 706,84	—
170 437 776,20	170 437 776,20	97 859 529,08	176 042 747,95	273 902 277,03	103 464 500,83	—
20 000 000,—	380 000 000,—	—	307 000 000,—	307 000 000,—	—	73 000 000,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
731 5. Pour compte de la Régie des Voies aériennes (arrêté-loi du 20 novembre 1946). — Voor rekening van de Régie der Lucht wegen (besluitwet van 20 november 1946) ... ... ...	414 000,—	414 000,—	80 000 000,—	
6. Pour compte de la Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921). — Voor rekening van de Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921) ... ... ...	20 500,—	20 500,—	—	
7. Réquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 19 janvier 1946). — Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staats personeel (besluitwet van 10 januari 1946) ... ... ...	1 140,—	1 898,—	1 056 300,—	
732 Fonds déposés au Trésor : — In de Schatkist gedeponeerde gelden :				
1. Fonds constitué à l'occasion de la reprise par l'Etat des titres allemands que la ville d'Eupen a souscrits pendant la guerre sous la contrainte de l'autorité allemande d'occupation. — Fonds opgericht ter gelegenheid van de overname door de Staat van de Duitse effecten, waarop de stad Eupen, door de Duitse bezettingsoverheid gedwongen, gedurende de oorlog heeft moeten inschrijven ... ...	—	—	10 289 079,—	
2. Pour compte de l'O.M.A. — Voor rekening van de O.M.A. ...	47 500,—	57 500,—	50 195 549,21	
3. Pour le ravitaillage du pays (compte pour ordre). — Voor 's Lands ravitaillering (rekening voor orde) ... (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — (De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurstand der rekening.)	100 000,—	100 000,—	324 956 332,70	
733 Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat : — Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :				
1. Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'Amortissement. — Dotaties ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas ...	—	—	828 646 907,68	
12. Dotations d'amortissement de la Dette Publique (apurement de l'ancien compte). — Dotaties tot delging van de Staatschuld (aanzuivering van de vroegere rekening) ...	—	—	52 416,88	
2. Arrérages de rentes. — Rentetermijnen ...	—	—	—	
3. Coupons. — Coupons ...	11 485 000,—	11 465 000,—	—	
4. Affectation au rachat d'obligations de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire du produit des impôts établis par les lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 réglés autrement qu'en titres de cet emprunt. — Aanwendung tot de wederinkoop van de obligatiën der Muntsaneringslening, van de opbrengst der belastingen ingevoerd door de wetten van 15, 16 en 17 oktober 1945, en op een andere wijze dan door middel van effecten van gezegde lening vereffend ...	5 000,—	275 000,—	533 496 644,03	
6. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées, tranche suisse. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen, Zwitsers gedeelte ...	—	—	—	
7. Emis par la S.N.C.F.B. Actions privilégiées, tranche hollandaise. — Door de N.M.B.S. uitgegeven. Preferente aandelen, Hollands gedeelte.	—	—	—	
734 Fonds versés pour le service financier des emprunts : — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen :				
1. Emis par la Régie des Télégraphes et Téléphones (emprunt 4,30 % de 1932). — Door de Régie van Telegraaf en Telefoon uitgegeven (lening 4,30 % van 1932) ...	20 554,—	20 554,—	—	
2. De 304 000 000 de francs de la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché (loi du 14 juin 1938). — Van 304 000 000 frank van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonverstreken (wet van 14 juni 1938) ...	13 148,—	13 148,—	—	
3. Emis par le Fonds des Routes. — Door het Wegenfonds uitgegeven.	188 750,—	188 750,—	8 646 384,40	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
414 001'891,—	494 001 891,—	—	230 000 000,—	230 000 000,—	—	264 001 891,—
20 535 233,—	20 535 233,—	1 675 614,89	24 295 537,20	25 971 152,09	5 435 919,09	—
—	1 056 300,—	—	—	—	—	1 056 300,—
—	10 289 079,—	—	2 900 000,—	2 900 000,—	—	7 389 079,—
58 417 081,—	108 612 630,21	—	50 539 691,—	50 539 691,—	—	58 072 939,21
173 681 493,97	498 637 826,67	—	448 637 826,67	448 637 826,67	—	50 000 000,—
6 338 042 654,73	7 166 689 562,41	—	5 140 573 034,61	5 140 573 034,61	—	2 026 116 527,80
—	52 416,88		52 416,88	52 416,88	—	—
611 542 741,98	611 542 741,98	3 891 684,27	611 104 836,23	614 996 520,50	3 453 778,52	—
6 206 882 464,15	6 206 882 464,15	213 359 360,71	5 865 749 463,29	6 079 108 824,—	—	127 773 640,15
430 000,—	533 926 644,03	—	203 462 000,—	203 462 000,—	—	330 464 644,03
584,35	584,35	584,35	—	584,35	—	—
6 113,70	6 113,70	6 113,70	—	6 113,70	—	—
20 553 336,—	20 553 336,—	—	20 553,336,—	20 553 336,—	—	—
26 295 360,—	26 295 360,—	13 147 680,—	13 147 680,—	26 295 360,—	—	—
241 237 638,60	249 884 023,—	—	197 818 445,50	197 818 445,50	—	52 065 577,50

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
734 4. Emis par la S.N.C.B., mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 30 novembre 1946, 7 juillet 1954, 28 juin 1955 et 21 février 1956). — <i>Door de N.M.B.S. uitgegeven maar waarvan de last door de Staat wordt gedragen (wetten van 30 november 1946, 7 juli 1954, 28 juni 1955 en 21 februari 1956) ...</i> ...	349 904,—	344 234,—	23 397 417,50
735 Opérations diverses : — <i>Verschillende verrichtingen</i> :			
1. Fonds destiné à la création et à l'installation du Centre national de Calcul mécanique. — <i>Fonds bestemd tot oprichting en inrichting van het Nationaal Centrum voor Mechanische Berekeningen ...</i> ...	—	2 000,—	3 531 698,—
2. Fonds du Commissariat général de l'Exposition 1958. — <i>Fonds van het Commissariaat-generaal der Tentoonstelling 1958 ...</i> ...	1 373 000,—	1 373 000,—	15 989 000,—
3. Fonds national des Etudes (art. 9 de la loi du 19 mars 1954). — <i>Nationaal Studiefonds (art. 9 van de wet van 19 maart 1954) ...</i> ...	84 405,—	86 405,—	44 916 201,33
Total pour le chapitre II du titre I. — <i>Totaal voor hoofdstuk II van titel I</i> ...	17 979 925,—	18 582 679,—	2 285 173 930,73
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.			
HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechtstreeks beschikt wordt door de rekenplachtinge der besturen die dezelfde ontvangen hebben.			
761 Ministère des Affaires Economiques : — <i>Ministerie van Economische Zaken</i> :			
1. Commissariat général du Gouvernement près l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles 1958. Recettes et dépenses. — <i>Commissariaat-generaal van de Regering bij de Algemene Wereldtentoonstelling van Brussel 1958. Ontvangsten en uitgaven ...</i> ...	—	—	73 089 267,80
Total pour le chapitre III du titre I. — <i>Totaal voor hoofdstuk III van titel I</i> ...	—	—	73 089 267,80
Total pour le titre I. — <i>Totaal voor titel I</i> ...	26 347 340,—	27 060 314,—	4 319 405 674,98
=====	=====	=====	=====

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
342 240 863,—	365 638 280,50	—	336 749 975,50	336 749 975,50	—	28 888 305,—
—	3 531 698,—	—	307 436,—	307 436,—	—	3 224 262,—
704 484 339,44	720 473 339,44	—	606 000 000,—	606 000 000,—	—	114 473 339,44
104 661 958,—	149 578 159,33	—	65 561 284,—	65 561 284,—	—	84 016 875,33
19 095 330 266,01	21 380 504 196,74	1 635 569 397,43	18 271 678 324,13	19 907 247 721,56	1 747 286 905,28	3 220 543 380,46
607 724 087,75	680 813 355,55	—	629 885 221,65	629 885 221,65	—	50 928 133,90
607 724 087,75	680 813 355,55	—	629 885 221,65	629 885 221,65	—	50 928 133,90
29 514 352 830,16	33 833 758 505,14	3 053 055 102,06	28 009 800 043,18	31 062 855 145,24	3 043 571 320,46	5 814 474 680,36

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
TITRE II. — FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES DESTINÉES PRINCIPALEMENT À ÊTRE INCORPORÉES AU BUDGET.  TITEL II. — FONDSEN GESPIJSD DOOR GELDEN HOOFDZAKELIJK BESTEMD OM TE WORDEN INGELIJFD IN DE BEGROTING.				
CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.  EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.				
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.  HOOFDSTUK II. — Fondsen waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.				
831 1. Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie. — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie</i> ... ... ... ...	—	—	—	
2. Souscription à l'emprunt du Fonds des Routes 1957-1967. — <i>Intekening op de lening van het Wegenfonds 1957-1967</i> ... ... ...	—	—	—	
832 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes au profit d'autres administrations. — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen ten behoeve van andere besturen</i> ... ... ... ...	—	—	—	
833 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Douanes et Accises au profit d'autres administrations. — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Douanen en Accijnen ten behoeve van andere besturen</i> ... ... ... ...	3 100 000,—	2 800 000,—	428 785 143,—	
834 Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines au profit d'autres administrations. — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen ten behoeve van andere besturen</i> ... ... ... ...	400,—	400,—	218 245,—	
835 Opérations effectuées par l'Administration des Postes pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Postertjen voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ... ... ... ...	8 014 000,—	8 017 000,—	644 856 091,—	
Total pour le chapitre II du titre II. — <i>Totaal voor hoofdstuk II van titel II</i> ... ... ... ...	11 114 400,—	10 814 400,—	1 073 859 479,—	
	=====	=====	=====	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
306 508 095,—	306 508 095,—	—	306 508 095,—	306 508 095,—	—	—
5 348 028 199,—	5 776 813 342,—	—	5 323 824 948,—	5 323 824 948,—	—	452 988 394,—
499 389,—	717 634,—	—	487 687,—	487 687,—	—	229 947,—
7 714 669 099,—	8 359 525 190,—	—	7 729 754 211,—	7 729 754 211,—	—	629 770 979,—
13 369 704 782,—	14 443 564 261,—	—	13 360 574 941,—	13 360 574 941,—	—	1 082 989 320,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenter van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par le comptable des administrations qui en ont opéré la recette. HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechstreeks beschikt wordt door de rekenplichtigen der besturen die dezelve ontvangen hebben.			
861 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen : 1. Taxes payées anticipativement (marchands ambulants, automobiles, etc.), sommes versées chez les receveurs des contributions et provisoirement sans affectation, perceptions non encore virées pour compte de collègues. — Voorafbetaalde belastingen (rondreizende kooplieden, automobielen, enz.), sommen gestort bij de ontvangers der belastingen en voorlopig zonder bestemming, nog niet overgebrachte inningen voor rekening van collega's ... ... ... ...	2 125 000,—	2 125 000,—	1 057 377 128,—
862 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises : — Ministerie van Financiën. Bestuur der Douanen en Accijnzen : 1. Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus. — Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten en boeten ... ... ... ...	450 000,—	485 000,—	296 024 620,35
2. Impôts professionnels dus par les voyageurs de commerce étrangers, bateliers, forains, marchands ambulants, etc., perçus pour le compte de l'Administration des Contributions directes. — Bedrijfsbelastingen verschuldigd door de vreemde handelsreizigers, schippers, voorkramers, rondreizende kooplieden, enz., geïnd voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen ... ... ...	12,—	12,—	—
3. Loyers de bâtiments perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — Huurprijzen voor gebouwen geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen ...	1 870,—	1 867,—	18 337,—
4. Droits de grue et de quai perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — Kraan- en kaatrechten geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen ...	195,—	195,—	—
5. Taxes sur les transports perçus pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — Taxes op het vervoer geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen ...	6 830,—	6 920,—	484 100,—
6. Droits de navigation recouvrés au profit du Service de la Navigation. — Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de Dienst der Scheepvaart ... ... ...	105,—	80,—	119 054,—
863 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — Ministerie van Financiën. Bestuur der Registratie en Domeinen ...	—	—	—
864 Ministère des Communications. Services généraux : — Ministerie van Verkeerswezen. Algemene diensten : 1. Taxes perçues anticipativement sur les appareils récepteurs privés de radiodiffusion et sommes versées sans destination définie. — Bij voorbaat uitbetaalde retributien op de private radio-ontvangtoestellen en zonder bepaalde bestemming gestorte sommen ... ...	70 000,—	70 000,—	99 469 404,—
865 Ministère des Communications. Administration des Transports : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van het Vervoer : 1. Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. Opérations diverses. — Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. Allerhande stortingen en terugbetalingen ...	140,—	140,—	49 970,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenter van de ontvangsten op de uitgaven</i>
4 099 305 612,—	5 156 682 740,—	—	3 776 876 707,—	3 776 876 707,—	—	1 379 806 033,—
572 289 793,35	868 314 413,70	—	506 513 803,70	506 513 803,70	—	361 800 610,—
—	—	—	—	—	—	—
517 726,60	536 063,60	—	527 375,60	527 375,60	—	8 688,—
149 775,—	149 775,—	—	—	—	—	149 775,—
6 666 840,—	7 150 940,—	—	6 823 640,—	6 823 640,—	—	327 300,—
109 684,—	228 738,—	—	119 054,—	119 054,—	—	109 684,—
—	—	—	—	—	—	—
117 205 830,10	216 675 234,10	—	100 007 976,10	100 007 976,10	—	116 667 258,—
195 657,—	245 627,—	—	165 363,—	165 363,—	—	80 264,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
866 Ministère des Communications. Administration de l'Aéronautique : — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van de Luchtvaart :</i>				
1. Taxes payées anticipativement pour vols d'essai d'avions prototypes, etc. Opérations diverses. — <i>Diverse ontvangsten. Bij voorbaat uitbetaalde retributien voor proefvluchten met prototypevliegtuigen, enz.</i> ... ... ... ...	10,—	10,—	10,—	
867 1. Recettes diverses, recettes de publications, etc. — <i>Diverse ontvangsten, publicatieontvangsten, enz.</i> ... ... ... ...				
Total pour le chapitre III du titre II. — <i>Totaal voor hoofdstuk III van titel II</i> ... ... ... ...	2 654 162,—	2 689 224,—	1 453 542 623,35	
Total du titre II. — <i>Totaal van titel II</i> ... ... ...	13 768 562,—	13 506 624,—	2 527 402 102,35	
 TITRE III. — FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR DES RESSOURCES ÉTRANGÈRES AU BUDGET DE L'ÉTAT.  TITEL III. — FONDSEN VOORNAMELIJK GESPIJSD DOOR GELDEN DIE NIET UIT DE STAATSBEGROTING VOORTSPRUITEN.				
 CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.  EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.				
901 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel :</i>				
1. Fonds du Commerce Extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954). — <i>Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954)</i> ... ... ... ...	1 000,—	1 000,—	—	
902 Fonds gérés par le Ministère de la Justice. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Justitie</i> ... ... ... ...	10,—	10,—	17,43	
903 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs :</i>				
1. Revenu du capital consacré à conserver les collections léguées à l'Etat pour l'Université de Liège, par le baron Wittert, et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903 et convention de rachat de rente perpétuelle intervenue le 10 mai 1938). — <i>Opbrengst van het kapitaal bestemd tot behoud van de verzamelingen aan de Staat vermaakt voor de Universiteit van Luik door de heer Wittert en tot vermeerdering van de oude boeken en gravuren en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkopen van eeuwig-durende rente gesloten op 10 mei 1938)</i> ... ... ... ...	—	—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	10,—	—	—	—	—	10,—
109 304,—	109 304,—	—	109 304,—	109 304,—	—	—
4 796 550 222,05	6 250 092 845,40	—	4 391 143 223,40	4 391 143 223,40	—	1 858 949 622,—
18 166 255 004,05	20 693 657 106,40	—	17 751 718 164,40	17 751 718 164,40	—	2 941 938 942,—
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
143 000,—	143 000,—	—	—	—	—	143 000,—
10 440,—	10 457,43	—	10 189,—	10 189,—	—	268,43

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven		
903 2. Dotation destinée à organiser des manifestations d'ordre intellectuel et artistique au château de Mariemont et subsidiairement à pourvoir à l'entretien et à la mise en valeur des collections. — <i>Dotatie bestemd om manifestaties van intellectueel en artistieke aard ten kastele van Mariemont in te richten en in de tweede plaats om te voorzien in het onderhoud en het tot hun waarde brengen van de verzamelingen</i> ... ... ... ...	12,—	12,—	1 237,—	
3. Institut national supérieur des Beaux-Arts et d'Architecture d'Anvers : subside de la province d'Anvers. — <i>Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten en Bouwkunde te Antwerpen</i> : subside van de provincie Antwerpen ... ... ...	90,—	60,—	143 826,74	
4. Fonds commun des Musées (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Gemeenschappelijk Fonds van de Musea</i> ( <i>koninklijk besluit van 7 juli 1924</i> ) ... ...	1 000,—	1 000,—	1 154 294,45	
5. Subsides-traitements de l'enseignement primaire. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoelagen van het lager onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ...	5 000,—	500,—	11 076 206,—	
6. Utilisation du produit des biens des unions professionnelles dissoutes. — <i>Benutting van de opbrengst van de goederen der ontbonden beroepsverenigingen</i> ...	260,—	260,—	—	
7. Subventions-traitements de l'enseignement normal. Produit des assignations émises mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoelagen van het normaalonderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst door een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ...	15 000,—	10 000,—	—	
8. Subventions-traitements de l'enseignement moyen. Produit des assignations émises mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoelagen van het middelbaar onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst door een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ...	40 000,—	30 000,—	—	
9. Subventions-traitements de l'enseignement technique. Produit des assignations émises mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoelagen van het technisch onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst door een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ...	100 000,—	90 000,—	—	
904 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> :				
1. Fonds spécial créé en exécution de l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948, au profit des communes dont la situation financière est déréée. — <i>Speciaal fonds ingesteld ter voldoening aan artikel 18 van de wet van 24 december 1948 ten bate van de gemeenten wier financiële toestand zwaar belast is</i> ...	200 000,—	208 000,—	154 343 969,47	
2. Fonds spécial créé au profit des provinces en vertu de la loi du 12 mars 1954 (pronostics sur matches de football). — <i>Speciaal fonds ingesteld ten bate van de provinciën ingevolge de wet van 12 maart 1954 (pronostieken op voetbalmatches)</i> ...	23 000,—	23 000,—	20 317 288,—	
905 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin</i> :				
1. Domaine d'Hofstade-Plage. Recettes et dépenses d'exploitation. — <i>Domein Hofstade-Strand. Bedrijfsontvangsten en -uitgaven</i> ...	2 000,—	2 000,—	1 609 570,35	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
12 320,—	13 557,—	—	13 469,—	13 469,—	—	88,—
90 000,—	233 826,74	—	122 728,10	122 728,10	—	111 098,64
666 708,—	1 821 002,45	—	833 354,—	833 354,—	—	987 648,45
221 243,—	11 297 449,—	—	9 937,—	9 937,—	—	11 287 512,—
—	—	—	—	—	—	—
3 975 622,—	3 975 622,—	—	—	—	—	3 975 622,—
8 118 062,—	8 118 062,—	—	—	—	—	8 118 062,—
10 067 960,—	10 067 960,—	—	—	—	—	10 067 960,—
219 195 833,50	373 539 802,97	—	337 154 696,—	337 154 696,—	—	36 385 106,97
22 721 443,50	43 038 731,50	—	20 317 288,—	20 317 288,—	—	22 721 443,50
2 000 000,—	3 609 570,35	—	886 044,—	886 044,—	—	2 723 526,35

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
906 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw</i> :			
1. Fonds de réserve de l'Office national du Lait et de ses dérivés. — <i>Reservefonds van de Nationale Zuiveldienst</i> ... ... ...	1 500,—	7 000,—	13 545 050,—
907 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> ... ... ...	—	—	—
908 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Économiques : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken</i> :			
1. Fonds de remplacement des sommes provenant de subventions de l'Institut pour la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture. — <i>Wederbeleggingsfonds der sommen voortkomende van toelagen van het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in de Nijverheid en de Landbouw</i> ... ... ...	5,—	5,—	—
2. Fonds de préparation de la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier. — <i>Perequatiefonds van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal</i> ... ... ...	770 000,—	770 000,—	74 158 014,70
909 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> :			
1. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van de slachtoffers van beroepsziekten</i> ... ...	27 000,—	28 000,—	563 057,23
2. Montant des dons ou legs provenant de sociétés mutualistes dissoutes (art. 29 de la loi du 23 juin 1894). — <i>Bedrag van de giften en legaten voortkomende van ontbonden mutualiteitsverenigingen (art. 29 der wet van 23 juni 1894)</i> ... ...	10,—	—	170 917,53
3. Produit des taxes d'assurances contre les accidents du travail, dont le montant doit servir à venir en aide aux victimes d'accidents du travail. — <i>Opbrengst van de verzekeringsbijdragen inzake arbeidsongevallen waarmede de slachtoffers van arbeidsongevallen dienen gesteund</i> ... ...	260 000,—	220 000,—	341 165 353,66
4. Allocations aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Vergoedingen aan gebrekkigen en vermindert. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door de Postcheckdienst echter, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ...	4 000,—	3 500,—	7 566 075,10
5. Allocations complémentaires de vieillesse aux estropiés et mutilés, produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Aanvullende ouderdomsgenoegting aan gebrekkigen en vermindert. Beloop van de uitgegeven assignaties welke door de Postcheckdienst, om de een of andere oorzaak, niet konden betaald worden</i> ... ...	300,—	250,—	1 036 282,—
6. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. — <i>Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet dd. 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bediensten</i> ... ...	1 720,—	1 750,—	1 597 538,35
7. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946. — <i>Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent dd. 12 september 1946</i> ... ...	650,—	655,—	539 358,58

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	13 545 050,—	—	3 200 000,—	3 200 000,—	—	10 345 050,—
986 441 838,25	1 060 599 852,95	—	1 029 503 596,—	1 029 503 596,—	—	31 096 256,95
18 911 819,—	19 474 876,23	—	14 688 000,—	14 688 000,—	—	4 786 876,23
1 050,—	171 967,53	—	—	—	—	171 967,53
331 568 886,—	672 734 239,66	—	170 000 000,—	170 000 000,—	—	502 734 239,66
4 493 520,05	12 059 595,15	—	3 488 224,—	3 488 224,—	—	8 571 371,15
654 168,—	1 690 450,—	—	510 535,—	510 535,—	—	1 179 915,—
1 087 325,—	2 684 863,35	—	1 931 482,27	1 931 482,27	—	753 381,08
169 410,—	708 768,58	—	617 915,58	617 915,58	—	90 853,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
909 8. Fonds spécial destiné à faire face aux dépenses résultant des résolutions prises consécutivement aux réunions de la Conférence nationale du Travail, tenues les 16 et 17 juin 1947. — <i>Speciaal fonds bestemd ter bestrijding van de uitgaven voortvloeiende uit de resoluties aangenomen ingevolge de vergaderingen van de Nationale Arbeidsconferentie, gehouden op 16 en 17 juni 1947 ...</i> ...	—	30,—	30 927,65	
9. Produit des biens des unions professionnelles dissoutes. — <i>Opbrengst van de goederen van de ontbonden beroepsverenigingen ...</i> ...	15,—	260,—	249 192,18	
10. Dépenses d'ordre social financées par prélevement sur le fonds de réserve constitué à la Banque Nationale de Belgique au moyen du produit de la taxe exceptionnelle de conjoncture. — <i>Uitgaven van sociale aard gefinancierd bij opneming uit het door middel van de opbrengst van de buitengewone conjunctuurtaks bij de Nationale Bank van België gevormd reservefonds ...</i> ...				
910 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landsverdediging :</i>				
1. Fonds du Tournoi triangulaire de Football. — <i>Fonds van het Drie-hoekstornooi voor Voetbalspel ...</i> ...	200,—	125,—	163 232,04	
2. Fabrication, ventes, expertises, poinçonnage, etc., relatifs au matériel de protection contre les gaz. — <i>Vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling, enz., van gasbeschermingsmaterieel ...</i> ...	30,—	30,—	35 972,51	
3. Remploi du montant de toutes fournitures faites à des officiers, sous-officiers et assimilés. — <i>Wederbelegging van het bedrag van alle leveringen gedaan aan officieren, onderofficieren en ermede gelijkgestelden ...</i> ...	1 600,—	1 600,—	7 773 207,76	
4. Remploi du montant des sommes dues par le Ministre de la Justice, la Société nationale des Chemins de fer belges, l'Œuvre nationale des Invalides de guerre, etc., pour fournitures de médicaments, etc., par le Service de Santé de l'Armée. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd door het Ministerie van Justitie, de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, enz., wegens afstand van geneesmiddelen, enz., door de Gezondheidsdienst van het Leger ...</i> ...	1 000,—	—	5 255 142,49	
5. Opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre des Traités de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord, y compris les commandes « Off shore ». — <i>Likwidatieverrichtingen van gemeenschappelijke verbintenissen aangegaan in het kader van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag, met inbegrip van de « Off shore » bestellingen ...</i> ...	414 000,—	696 000,—	1 369 508 710,96	
6. Cession de matériel et de matières à charge de remploi. — <i>Afstand van materieel en stoffen op voorwaarde van wederbelegging ...</i> ...	10 500,—	12 500,—	32 078 457,05	
7. Fonds spécial et temporaire institué en vue de la couverture de dépenses afférentes à la mise de l'armée sur pied de paix renforcé (loi du 18 janvier 1939). — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingericht met het oog op het bestrijden van de uitgaven betreffende de voor-mobilisatie van het leger (wet van 18 januari 1939) ...</i> ...	—	—	57 400 209,17	
911 Fonds gérés par le Ministère des Finances : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financien :</i>				
1. Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans l'ancienne gruerie d'Arlon. — <i>Wettelijke heffing op de opbrengst van de hout-hak gedaan in het oud bosrecht van Aarlen ...</i> ...	—	—	—	
912. Fonds gérés par le Ministère des Communications : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen :</i>				
1. Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 26 août 1903 pour l'exécution de la convention conclue entre l'Etat et la ville de Bruxelles en vue de la transformation du quartier de la Putterie et de ses abords. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 26 augustus 1903 voor het ten uitvoer brengen van de overeenkomst gesloten tussen de Staat en de stad Brussel met het oog op de verandering van de Putterij-wijk en haar toegangen ...</i> ...	—	—	3 060 882,67	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	30 927,65	—	—	—	—	30 927,65
45 727,96	294 920,14	—	—	—	—	294 920,14
250 276 300,75	250 276 300,75	—	250 276 300,75	250 276 300,75	—	—
397 564,15	560 796,19	—	129 437,—	129 437,—	—	431 359,19
—	35 972,51	—	—	—	—	35 972,51
2 794 232,20	10 567 439,96	—	5 060,—	5 060,—	—	10 562 379,96
2 272 334,—	7 527 476,49	—	2 249 512,—	2 249 512,—	—	5 277 964,49
1 227 096 442,14	2 596 605 153,10	—	1 868 909 743,57	1 868 909 743,57	—	727 695 409,53
14 025 307,81	46 10 3764,86	—	12 484 043,—	12 484 043,—	—	33 619 721,86
—	57 400 209,17	—	—	—	—	57 400 209,17
—	1 473 739,90	—	937 822,—	937 822,—	—	535 917,90
1 473 739,90	3 060 882,67	—	—	—	—	3 060 882,67

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven		
912 2. Fonds destiné à l'octroi de primes d'activité aux organismes habilités pour l'instruction des candidats aux brevets de pilotage d'avions de tourisme. — <i>Fonds bestemd voor het toekennen van activiteits-premies aan de bevoegde organismen voor het aan de kandidaten voor het brevet van toerismevluchtigbestuurder gegeven onderricht.</i>	—	—	218 000,—	
Total pour le chapitre premier du titre III. — <i>Totaal voor het eerste hoofdstuk van titel III</i> ... ... ... ...	1 879 902,—	2 107 547,—	2 104 761 991,67	
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.				
HOOFDSTUK II. — Fondsen waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.				
931 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie, pour compte: — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie voor rekening:</i>				
1. Du Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933 et 7 décembre 1934). — <i>Van het Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933 en 7 decembe 1934)</i> ... ... ... ...	240 000,—	270 000,—	244 656 200,21	
(Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte du Commissariaat des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications des monnaies nationales.) — <i>(Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Rijksmunt, de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de aanneming van andere dan nationale geldspecieën.)</i>				
2. De la Caisse des Dépôts et Consignations. Achats et réalisations de valeurs de portefeuille (art. 22 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Deposito- en Consignatiekas. Aankoop en tegelde-making van portefeuillewaarden (art. 22 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935)</i> ... ... ... ...	40 000,—	40 000,—	37 024,90	
3. De la Caisse générale d'Eparque et de Retraite. Achats, réalisations et encassemens des revenus de valeurs du portefeuille (art. 42 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Aankoop, tegelde-making en inname van de opbrengsten van portefeuillewaarden (art. 42 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935)</i> ... ... ... ...	10 000 000,—	10 000 000,—	—	
4. ... ... ... ...	—	—	—	
5. De la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Van de Auto-nome Kas voor Oorlogsschade</i> ... ... ... ...	527 000,—	1 288 500,—	2 837 143 302,61	
6. D'établissements publics ou de particuliers pour achats de titres de la Dette publique et autres valeurs. Remboursements du produit de la réalisation de titres. — <i>Van openbare inrichtingen of particulieren voor de aankoop van Rijksschuldeffecten en andere waarden. Terug-storting van het produkt van de tegelde-mak-ing van de effecten</i> ...	90 000,—	90 000,—	387 286,—	
7. Du fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux (loi communale, art. 122bis, arrêté royal du 16 mars 1935, modifié par celui du 21 février 1955). — <i>Van het Waarborgfonds tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers (gemeentewet, art. 122bis, koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij dit van 21 februari 1955)</i> ... ...	1 175,—	50,—	6 438 300,75	
8. Caisse de Répartition des pensions communales. — <i>Omslagkas der gemeentelijke pensioenen</i> ... ... ... ...	250 000,—	270 000,—	—	
(Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotlen toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>				

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	218 000,—	—	218 000,—	218 000,—	—	—
<b>3 108 932 297,21</b>	<b>5 213 694 288,28</b>	<b>—</b>	<b>3 718 497 376,27</b>	<b>3 718 497 376,27</b>	<b>—</b>	<b>1 495 196 912,01</b>
831 566 811,95	1 076 223 012,16	—	569 040 610,57	569 040 610,57	—	507 182 401,59
100 837 671,10	100 874 696,—	—	100 782 141,60	100 782 141,60	—	92 554,40
21 519 270 539,50	21 519 270 539,50	—	21 519 270 539,50	21 519 270 539,50	—	—
488 306 232,85	3 325 449 535,46	—	841 613 820,—	841 613 820,—	—	2 483 835 715,46
57 230 236,20	57 617 522,20	—	57 613 434,20	57 613 434,20	—	4 088,—
1 243 513,—	7 681 813,75	—	—	—	—	7 681 813,75
279 540 298,14	279 540 298,14	216 771 911,94	314 855 913,68	531 627 825,62	252 087 527,48	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven	
931 9. De la Caisse de Prévoyance au profit du personnel du Bureau International pour la publication des Tarifs douaniers. — <i>Van het Voorzorgsfonds ten bate van het personeel van het Internationaal Bureau voor de uitgave der Tolltarieven</i> ... ... ... ...	521,—	480,—	105 307,79
10. Du Bureau international pour la publication des Tarifs douaniers. — <i>Van het Internationaal Bureau voor het bekendmaken der Tolltarieven</i> ... ... ... ...	6 500,—	7 575,—	2 945 916,34
11. Du Bureau central international institué en vertu de l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique. — <i>Van het Internationaal Centraal Bureau ingesteld krachtens artikel 7 van de Overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 september 1919, op het spirituitiënregime in Afrika</i> ... ... ... ...	4,—	4,—	12 766,60,
12. De l'Administration de la Mobilisation des produits agricoles. Recettes et dépenses. — <i>Van het Bestuur van de Mobilisatie der landbouwprodukten. Ontvangsten en uitgaven</i> ... ... ... ... (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	24,—	192,—	5 707 571,52
13. Du Service de Recensement des Titres. — <i>Van de dienst van de Telling der Effecten</i> ... ... ... ...	20 000,—	50 000,—	187 255 897,90
14. Du Comité de liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie. — <i>Van het Vereffeningsscomité der organismen en diensten opgericht tijdens de vijandelijke bezetting</i> ... ... ...	5 000,—	40 000,—	483 989 099,83
15. Ensuite de la liquidation de la Banque d'Emission (arrêté royal du 2 février 1953). — <i>Ingevolge van vereffening van de Emissiebank (koninklijk besluit van 2 februari 1953)</i> ... ... ...	—	1 135,—	1 134 835,—
16. Du Fonds pour l'Encouragement du service militaire. — <i>Van het Fonds ter Aanmoediging tot de militaire dienst</i> ... ... ...	12,—	30,—	54 117,53
17. De la Caisse d'Assurance et de Retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central belge. — <i>Verzekerings- en Lijfrentekas der ambtenaren en beambten overgenomen van de « Grand Central belge »</i> ... ... ...	1 585,—	—	—
18. Du Fonds agricole. — <i>Van het Landbouwfonds</i> ... ... ...	363 863,—	335 150,—	295 667 526,69
19. Encassement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie ordinaires. — <i>Inkassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van gewone Schatkistcertificaten</i> ...	135 000 000,—	135 000 000,—	93 233 703 278,55
20. ... ... ...	—	—	—
21. Encassement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie à très court terme. — <i>Inkassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten op zeer korte termijn</i> ... ... ...	18 000 000,—	18 000 000,—	176 000 000,—
90. De la Colonie. Achat et vente de la Dette coloniale 4% 1936 en vertu de l'article 5 de l'arrêté royal du 6 mars 1957. — <i>Van de Kolonie. Aankoop en verkoop van de Koloniale Schuld 4% 1936 krachtens artikel 5 van het koninklijk besluit van 6 maart 1957</i> ...	—	—	—
91. ... ... ...	—	—	—
92. Achat et vente de la Dette Coloniale 3 1/2% 1937. — <i>Aankoop en verkoop van de Koloniale Schuld 3 1/2% 1937</i> ... ... ...	—	—	62 991 356,12
92bis. De la réserve du Fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862). Montant de la réserve. — <i>Van de reserve van het Gemeente-fonds (art. 2 van de wet van 20 december 1862). Bedrag van de reserve</i> ... ... ...	—	—	—
93. De la réserve du Fonds communal. Montant des placements. — <i>Van de reserve van het Gemeente-fonds. Bedrag van de beleggingen</i> ...	—	—	—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1er JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958		
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1er janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
781 515,35	886 823,14	—	831 733,—	831 733,—	—	55 090,14	
7 098 865,55	10 044 781,89	—	7 818 544,15	7 818 544,15	—	2 226 237,74	
4 000,—	16 766,60	—	10 750,—	10 750,—	—	6 016,60	
417 598,70	6 125 170,22	—	505 745,34	505 745,34	—	5 619 424,88	
100 039 006,—	287 294 903,90	—	150 017 502,75	150 017 502,75	—	137 277 401,15	
11 893 747,84	495 882 847,67	—	77 491 614,56	77 491 614,56	—	418 391 233,11	
—	1 134 835,—	—	—	—	—	1 134 835,—	
12 000,—	66 117,53	—	26 920,—	26 920,—	—	39 197,53	
—	—	1 546 576,92	38 046,—	1 584 622,92	1 584 622,92	—	
404 295 413,67	699 962 940,36	—	472 888 804,45	472 888 804,45	—	227 074 135,91	
173 382 117 676,85	266 615 820 955,40	—	175 294 434 775,75	175 294 434 775,75	—	91 321 386 179,65	
—	—	—	—	—	—	—	
12 354 000 000,—	12 530 000 000,—	—	11 064 000 000,—	11 064 000 000,—	—	1 466 000 000,—	
887 399,59	887 399,59	—	1 861 115,—	1 861 115,—	973 715,41	—	
—	—	—	—	—	—	—	
16 261,—	16 261,—	—	21 303,—	21 303,—	5 042,—	—	
—	62 991 356,12	—	—	—	—	62 991 356,12	
—	62 991 356,11	—	62 991 356,11	62 991 356,11	—	—	

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
932 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes, au profit: — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen, ten behoeve van:</i>				
1. Des provinces. — <i>De provinciën</i> ... ... ... ...	645 000,—	645 000,—	46 017 854,43	
1 <sup>re</sup> s. Des communes. — <i>De gemeenten</i> ... ... ... ...	—	—	—	
2. De tiers. — <i>Derden</i> ... ... ... ...	65 000,—	69 000,—	6 403 580,65	
3. Du Fonds de réserve constitué par la taxe exceptionnelle de conjoncture (loi du 12 mars 1957). — <i>Van het reservefonds samengesteld door de buitengewone conjunctuurtaks (wet van 12 maart 1957)</i> ... ... ... ...	—	—	—	
4. Part du Trésor de la Colonie. — <i>Aandeel van de Koloniale Schatkist</i> ... ... ... ...	—	—	—	
90. Fonds spécial destiné à payer une prime aux ouvriers mineurs. — <i>Speciaal fonds bestemd voor het betalen van een premie aan de mijnwerkers</i> ... ... ... ...	—	—	0,90	
933 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Douanes et Accises, au profit: — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Douanen en Accijnen, ten behoeve van:</i>				
1. Des provinces. — <i>De provinciën</i> ... ... ... ...	30 000,—	30 300,—	1 368 462,—	
2. De tiers. — <i>Derden</i> ... ... ... ...	—	—	—	
934 Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, au profit: — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen, ten behoeve van:</i>				
1. Des provinces. — <i>De provinciën</i> ... ... ... ...	500,—	500,—	10 850,—	
2. De tiers. — <i>Derden</i> ... ... ... ...	278 267,—	511 367,—	337 222 406,20	
935 Opérations effectuées par l'Administration des Postes, pour compte: — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Posterijen, voor rekening:</i>				
1. De la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse d'Assurances. — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Verzekeringskas</i> ... ... ... ...	23 000 000,—	23 000 000,—	—	
2. De tiers. — <i>Van derden</i> ... ... ... ...	635 500,—	635 500,—	25 079 210,39	
936 Fonds déposés au Trésor: — <i>In de Schatkist gedeponeerde gelden:</i>				
1. Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer. — <i>Gelden gestort in de Schatkist waarvan de bestemming dient bepaald</i> ... ...	10 000,—	11 800,—	300 688,60	
2. Dépôts de toute autre nature pour le compte de tiers. — <i>Gelden van alle andere aard in 's Rijkskas gestort voor rekening van derden</i> ... ... ... ...	200 000,—	200 000,—	125 799 337,43	
3. Fonds déposés par l'Office d'Aide mutuelle (arrêté-loi du 19 janvier 1945; arrêté du Régent du 21 juin 1949). — <i>Door de O.M.A. neergelegde gelden (besluitwet van 19 januari 1945; besluit van de Regering van 21 juni 1949)</i> ... ... ... ...	500,—	700,—	614 658,50	
4. Fonds déposés par l'Institut national de Crédit agricole, d'ordre de l'Office commercial du Ravitaillerement. — <i>Gelden gedeponeerd door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet voor order van de Handelsdienst voor Ravitaillering</i> ... ... ... ...	375 000,—	350 000,—	91 000 931,96	
5. Fonds déposés par les Missions économiques belges (arrêtés du Régent des 16 avril 1945 et 24 janvier 1949). — <i>Door de Belgische Economische Zendingen gedeponeerde gelden (besluiten van de Regering van 16 april 1945 en 24 januari 1949)</i> ... ... ... ...	1 600,—	1 500,—	10 777 572,37	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958		
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
754 781 985,50	800 799 839,93	—	767 152 468,93	767 152 468,93	—	33 647 371,—	
2 593 585 515,—	2 593 585 515,—	—	2 430 467 132,—	2 430 467 132,—	—	163 118 383,—	
53 956 003,69	60 359 584,34	—	58 803 154,34	58 803 154,34	—	1 556 430,—	
613 676 460,—	613 676 460,—	—	459 030 709,—	459 030 709,—	—	154 645 751,—	
74 686 778,—	74 686 778,—	—	40 846 920,—	40 846 920,—	—	33 839 858,—	
0,90	—	—	—	—	—	—	
29 793 820,50	31 162 282,50	—	29 583 309,50	29 583 309,50	—	1 578 973,—	
—	—	—	—	—	—	—	
164 347,45	175 197,45	—	154 876,45	154 876,45	—	20 321,—	
217 823 267,81	555 045 674,01	—	472 760 244,16	472 760 244,16	—	82 285 429,85	
27 014 759 026,—	27 014 759 026,—	41 930 536,—	27 042 338 074,—	27 084 268 610,—	69 509 584,—	—	
550 927 842,21	576 007 052,60	—	551 195 377,07	551 195 377,07	—	24 811 675,53	
2 875 930,05	3 176 618,65	—	1 435 848,75	1 435 848,75	—	1 740 769,90	
69 743 310,75	195 542 648,18	—	27 753 798,73	27 753 798,73	—	67 788 849,45	
2 680 868,14	3 295 526,64	—	1 041 657,30	1 041 657,30	—	2 253 869,34	
60 664 290,32	751 665 222,28	—	110 020 579,90	410 020 579,90	—	141 644 642,38	
184 947,30	10 962 519,67	—	543 954,30	543 954,30	—	10 418 565,37	

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
Report. — Transport ... ... ...				
936 6. Fonds déposés par l'Office national pour l'Achèvement de la Junction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — <i>Gelden gedeponeerd door het Nationaal Bureau voor de Voltooiing van de Noord-Zuidverbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935)</i> ...	103 960,—	103 960,—	8 784 018,76	
7. Fonds déposés par le Fonds national d'Aide au Réquipement ménager des travailleurs (arrêté-loi du 15 novembre 1945; loi du 27 mars 1951). — <i>Door het Nationaal Fonds voor de huishoudelijke heruitrusting der arbeiders gedeponeerde gelden (besluitwet van 15 november 1945; wet van 27 maart 1951)</i> . ... ... ...	—	6 500,—	10 665 349,61	
8. Fonds disponibles du Service des Oppositions. — <i>Beschikbare fondsen van de Dienst der met Verzet Aangestekende waarden</i> ...	1 000,—	900,—	2 407 522,33	
9. Dépôt en contrepartie de billets de type ancien à régulariser (arrêté-loi du 6 octobre 1944). — <i>Tegenwaarde van te regulariseren biljetten van het oude type (besluitwet van 6 oktober 1944)</i> ...	—	2 000,—	16 479 572,—	
10. Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes en Allemagne occidentale (arrêté ministériel du 19 septembre 1946). — <i>Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de troepen in West-Duitsland (ministerieel besluit van 19 september 1946)</i> . ... ...	—	—	79 370 552,65	
11. Crédits bancaires. Contre-valeur des devises cédées à rémunéré et restituées après l'expiration des crédits (loi du 16 mars 1919). — <i>Bankkredieten. Tegenwaarde van de deviezen geceedeerd met recht van wederinkoop en teruggegeven na het vervallen der kredieten (wet van 16 maart 1919)</i> ...	400,—	10 000,—	10 102 201,61	
92. Remboursement de sommes touchées en France. — <i>Terugbetaling van in Frankrijk geïnde sommen</i> ...	—	—	2 309 443,84	
93. Fonds disponibles des établissements de bienfaisance et d'aliénés. — <i>Beschikbare fondsen van weldadigheids- en krankzinnengestichten</i> .	—	—	20 000,—	
937 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts: — <i>Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van leningen</i> :				
1. Emis par la colonie du Congo belge. — <i>Door de kolonie van Belgisch-Kongo uitgegeven</i> ...	427 204,—	427 204,—	59 970 899,46	
2. Emis par la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven</i> ...	1 529 000,—	1 446 000,—	735 743 760,50	
3. Emis par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — <i>Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven</i> ...	50 000,—	50 000,—	24 373 114,18	
4. Emis par la S.N.C.B. en vertu des lois des 9 mai 1949, 17 avril 1952 et 24 mars 1955. — <i>Door de N.M.B.S. uitgegeven krachtens de wetten van 9 mei 1949, 17 april 1952 en 24 maart 1955</i> ...	614 713,—	600 700,—	50 315 710,—	
5. Emis par l'association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts ». — <i>Door de vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven</i> .	1 950,—	1 950,—	—	
6. Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut. — <i>Door de Intercommunale Maatschappij tot aanleg van de Linker Scheldeoever uitgegeven</i> ...	29 773,—	29 573,—	923 490,—	
7. Emis par la Société nationale des Distributions d'eau. — <i>Door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen uitgegeven</i> ...	150 628,—	147 628,—	23 949 735,48	
8. Emis par la Société intercommunale des Distributions d'eau des Flandres. — <i>Door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling uitgegeven</i> ...	2 823,—	2 823,—	—	
9. Emis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Uitgegeven door de Regie van Telegraaf en Telefoon</i> ...	616 145,—	616 145,—	83 919 850,—	
10. Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel. — <i>Door de Nationale Kas voor Beroepskrediet uitgegeven</i> ...	176 420,—	176 420,—	19 617 235,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des dépenses sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
58 222 082,80	67 006 101,56	—	60 800 000,—	60 800 000,—	—	6 206 101,56
2 769 010,—	13 434 359,61	—	5 000 000,—	5 000 000,—	—	8 434 359,61
1 588 667,73	3 996 190,06	—	1 373 470,69	1 373 470,69	—	2 622 719,37
—	16 479 572,—	—	2 835 900,—	2 835 900,—	—	13 643 672,—
—	79 370 552,65	—	5 176 000,—	5 176 000,—	—	74 194 552,65
—	10 102 201,61	—	10 000 000,—	10 000 000,—	—	102 201,61
—	2 309 443,84	—	—	—	—	2 309 443,84
—	20 000,—	—	—	—	—	20 000,—
425 451 206,54	485 422 106,—	—	425 774 929,03	425 774 929,03	—	59 647 176,97
1 537 403 863,50	2 273 147 624,—	—	1 543 817 447,50	1 543 817 447,50	—	729 330 176,50
44 511 372,28	68 884 486,46	—	49 157 846,80	49 157 846,80	—	19 726 639,66
569 579 018,—	619 894 728,—	—	568 538 477,50	568 538 477,50	—	51 356 250,50
9 036 200,—	9 036 200,—	—	9 036 200,—	9 036 200,—	—	—
29 091 723,67	30 015 213,67	—	29 752 293,25	29 752 293,25	—	262 920,42
159 819 306,90	183 769 042,38	—	150 990 081,—	150 990 081,—	—	32 778 961,38
2 822 176,—	2 822 176,—	—	2 822,175,—	2 822 175,—	—	1,—
571 420 660,—	655 340 510,—	—	571 723 650,—	571 723 650,—	—	83 616 860,—
153 233 690,—	172 850 925,—	—	160 309 859,—	160 309 859,—	—	12 541 066,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
937 11. Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire. — <i>Door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet uitgegeven</i> ... ... ...	778 389,—	778 389,—	3 623 650,—
12. Emis par la Caisse nationale des Majorations de rentes de veillesse et de veuve et des allocations d'orphelins, actuellement Caisse nationale des pensions de retraite et de survie. — <i>Door de Nationale Kas voor de ouderdoms- en weduwenrentetoeslagen en de wezen-toeslagen, thans Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, uitgegeven</i> ... ... ...	56 114,—	56 114,—	—
90. Emis par le Grand-Duché de Luxembourg (6 % de 1937). — <i>Door het Groothertogdom Luxemburg uitgegeven (6 % van 1937)</i> ... ...	—	—	35 000,—
938 Opérations diverses : — <i>Verschillende verrichtingen</i> :			
1. Comptes courants des cessions et prestations réciproques entre les signataires des Traité de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord, y compris les commandes « Off shore ». — <i>Lopende rekeningen der wederzijdse cessies en verstrekkingen tussen de ondertekende landen van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag, met inbegrip van de « Off shore » bestellingen</i> ... ... ... (Le Trésor consentira les avances que nécessiterait une position débitrice des comptes courants.) — <i>(De Schatkist zal de voor-schotten toestaan die zouden veroorzaakt worden door een debetsaldo van de lopende rekeningen.)</i>	582 000,—	414 000,—	—
2. Fonds alloué par l'« Imperial War Graves Commission » pour l'entretien de sépultures militaires britanniques en Belgique. — <i>Fonds gespijst door de « Imperial War Graves Commission », voor het onderhoud van Britse militaire graven in België</i> ... ... ...	140,—	140,—	1 220,—
3. Frais d'assistance des indigents secourus en application de la Convention franco-belge d'Assistance du 30 novembre 1921. — <i>Onderstands-kosten voor behoeftigen aan wie hulp wordt verstrekt bij toepassing van de Frans-Belgische Onderstandsovereenkomst van 30 november 1921</i> ... ... ...	—	2 600,—	2 808 896,25
4. Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations, au profit des bénéficiaires de la législation polonoise, résidant en Belgique, conformément à l'Accord belgo-polonois intervenu le 24 mars 1947. — <i>Aan de Schatkist overgenaakte gelden voor de uitkering van de renten, pensioenen of toeslagen ten bate van de gerechtigden op de voordelen der Poolse wetgeving, die in België verblijven, overeenkomstig het Belgisch-Pools Akkoord dat op 24 maart 1947 werd gesloten</i> ... ... ...	655,—	660,—	21,20
5. Produit de la réalisation des devises versées à la Belgique en application de la loi n° 73 du 13 mars 1952 du Conseil de la Haute Commission alliée relative à la conversion des billets de banque emportés hors d'Allemagne par des personnes rapatriées. — <i>Opbrengst van de tegelde makking van devizes aan België gestort in toepassing van de wet n° 73 van 13 maart 1952 van de Raad van de Hoge Geallieerde Commissie betreffende de conversie van bankbiljetten uit Duitsland meegebracht door gerepatrieerde personen</i> ...	—	26 010,—	26 010 227,40
6. Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (pour mémoire). — <i>Ontvangsten eventueel voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse Overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (pro memoire)</i> ... (Pour l'exercice 1957, les paiements éventuels sur les recettes prévues à l'article 938-6 pourront être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unifiée.) — <i>(Voor het dienstjaar 1957 mogen de eventuele betalingen op de ontvangsten voorzien in artikel 938-6 geschieden door middel van obligatiën van de Geïnifieerde Belgische 4 % Schuld.)</i>	—	—	—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
725 289 486,50	728 913 136,50	—	728 334 561,50	728 334 561,50	—	578 575,—
56 113 875,—	56 113 875,—	—	56 113 875,—	56 113 875,—	—	—
—	35 000,—	1 935 138 465,56	—	—	—	35 000,—
1 891 713 812,06	1 891 713 812,06	—	601 886 528,86	2 537 024 994,42	645 311 182,36	—
137 100,—	138 320,—	—	137 100,—	137 100,—	—	1 220,—
—	2 808 896,25	—	—	—	—	2 808 896,25
799 165,07	799 186,27	—	593 437,64	593 437,64	—	205 748,63
—	26 010 227,40	—	92 212,75	92 212,75	—	25 918 014,65
—	—	—	—	—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
938 7. Fonds pour le réquipement des bibliothèques des établissements scientifiques ou privés, ayant subi des dommages par suite de faits de guerre et pour assurer des contacts dans des domaines culturels. — <i>Fonds voor de wederuitrusting van de bibliotheken der wetenschappelijke of private inrichtingen, die schade geleden hebben ten gevolge van oorlogseiten en om contacten op cultureel gebied mogelijk te maken</i> ...	—	—	399 321,—
939 Fondations, donations, legs et prix. — <i>Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen</i> ...	536,—	536,—	1 051 278,99
940 Sommes récupérées sur avances consenties. — <i>Teruggewonnen sommen op verleende voorschotten</i> ...	—	—	—
Total pour le chapitre II du titre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk II van titel III</i> ...	194 908 901,—	195 749 035,—	99 345 707 410,23
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.			
HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechtstreeks beschikt wordt door de rekenplichtigen der besturen die dezelve ontvangen hebben.			
A. — FONDS GÉRÉS PAR DES ADMINISTRATIONS DE L'ÉTAT. A. — FONDSEN BEHEERD DOOR DE STAATSBESTUREN.			
961 Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministrie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel</i> :			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	35,—	35,—	8,—
2. Recettes diverses versées par des tiers (fonds de passage). — <i>Diverse ontvangsten gestort door derden (doorgangs fondsen)</i> ...	—	—	—
3. Fonds spécial de prêts aux agents des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor personeelsleden van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel in werkelijke dienst</i> ...	40,—	123,—	223 913,—
4. Recettes diverses versées par des tiers pour l'obtention, notamment, d'actes d'état civil, le règlement de successions et le rapatriement de personnes sans ressources, à l'étranger. — <i>Diverse ontvangsten, door derden gestort, namelijk, voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland</i> ...	600,—	600,—	310 269,65
5. Assistance technique A.E.P. — <i>Technische bijstand E.B.A.</i> ...	500,—	500,—	—
90. Opérations pour ordre à effectuer par les missions économiques belges. — <i>Verrichtingen voor orde uit te voeren door de Belgische Economische Zendingen</i> ...	—	—	—
962 Ministère de la Justice : — <i>Ministerie van Justitie</i> :			
1. ...	—	—	—
2. Réfectoire. — <i>Refter</i> ...	2 500,—	2 500,—	239 382,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958		
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
—	399 321,—	—	—	—	—	—	399 321,—
946 307,90	1 997 586,89	—	823 860,80	823 860,80	—	—	1 173 726,09
—	—	—	—	—	—	—	—
<b>248 419 811 904,86</b>	<b>347 765 519 315,09</b>	<b>2 258 378 846,53</b>	<b>247 751 341 324,30</b>	<b>250 009 720 170,83</b>	<b>1 032 463 030,28</b>	<b>98 788 262 174,54</b>	<b>=====</b>
59 250,—	59 258,—	—	59 250,—	59 250,—	—	—	8,—
—	—	—	—	—	—	—	—
178 162,—	402 075,—	—	126 088,—	126 088,—	—	—	275 987,—
395 293,49	705 563,14	—	579 530,09	579 530,09	—	—	126 033,05
—	—	—	—	—	—	—	—
111 777,—	111 777,—	91 822 568,06	—121 265 209,41	—29 442 641,35	—	—	29 554 418,35
—	—	—	—	—	—	—	—
<b>2 812 238,30</b>	<b>3 051 620,30</b>	<b>—</b>	<b>2 769 131,—</b>	<b>2 769 131,—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>282 489,30</b>

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
962 3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor lening van de sociale dienst</i> ... ... ... ...	150,—	—	16 163,—	
4. Masse des détenus (Administration des Etablissements pénitentiaires). — <i>Fonds der gevangenen (Bestuur der Straflnrichtingen)</i> ...	31 000,—	30 500,—	5 441 272,31	
5. Exploitations agricoles autonomes. Fonds d'exploitation. — <i>Zelfstandige landbouwexploitaaties. Exploitatiefondsen</i> ... ...	13 500,—	12 000,—	5 069 408,89	
6. Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Fonds d'exploitation. — <i>Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. Exploitatiefondsen</i> ... ...	89 000,—	90 000,—	6 110 333,70	
7. Régie du travail pénitentiaire. Fonds d'exploitation. — <i>Regie van de gevangensarbeid. Exploitatiefondsen</i> ... ...	28 500,—	29 000,—	12 774 223,02	
8. Moniteur belge. Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux. — <i>Belgisch Staatsblad. Fonds voortkomend van de verspreiding van publicaties van internationale organismen</i> ... ...	165,—	160,—	—	
9. Masse des élèves des établissements d'observation et d'éducation de l'Etat. — <i>Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten</i> ... ...	1 000,—	1 000,—	—	
10. Recettes faites pour le compte d'autres comptables ou de tiers, y compris les recettes accidentelles. — <i>Ontvangsten gedaan voor de rekening van andere rekenplichtigen of van derden, met inbegrip van de toevallige ontvangsten</i> ...	—	—	—	
963 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :				
1. ... ...	—	—	—	
2. ... ...	—	—	—	
3. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère de l'Instruction Publique en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor personeelsleden van het Ministerie van Openbaar Onderwijs in werkelijke dienst</i> ...	600,—	700,—	1 340 500,—	
4. Etablissements d'instruction ressortissant au Ministère de l'Instruction Publique. Fonds d'exploitation. — <i>Onderwijsinstellingen behorende bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs. Exploitatiefonds</i> ...	4 500,—	4 390,—	2 169 098,98	
5. Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes. — <i>Bedragen die ten onrechte of als voororschot voor niet berekende rechten werden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten</i> ...	2 500,—	3 500,—	4 324 891,—	
6. Institution royale de Messines à Lede. — <i>Koninklijk gesticht van Mesen te Lede</i> ...	2 900,—	2 900,—	710 756,82	
964 Ministère de l'Intérieur : — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	1,—	1,—	610,—	
2. Mess de l'Ecole nationale de Protection civile. — <i>Mess van de Nationale School voor Burgerlijke Bescherming</i> ...	450,—	450,—	134 321,85	
3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor leningen van de sociale dienst</i> ...	75,—	—	43 628,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenter van de ontvangsten op de uitgaven</i>
218 047,—	234 210,—	—	27 012,—	27 012,—	—	207 198,—
34 831 732,57	40 273 004,88	—	34 974 463,44	34 974 463,44	—	5 298 541,44
12 336 160,77	17 405 569,66	—	12 285 482,64	12 285 482,64	—	5 120 087,02
91 985 387,25	98 095 720,95	—	90 266 862,34	90 266 862,34	—	7 828 858,61
30 094 469,40	42 868 692,42	—	31 625 755,50	31 625 755,50	—	11 242 936,92
200 709,—	200 709,—	—	200 709,—	200 709,—	—	—
100 391,03	100 391,03	—	48 604,33	48 604,33	—	51 786,70
36 163,50	36 163,50	—	36 105,50	36 105,50	—	58,—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
743 750,—	2 084 250,—	—	1 039 000,—	1 039 000,—	—	1 045 250,—
5 261 508,15	7 430 607,13	—	4 790 797,90	4 790 797,90	—	2 639 809,23
13 294 779,—	17 619 670,—	—	2 765 481,—	2 765 481,—	—	14 854 189,—
3 247 499,22	3 958 256,04	—	3 114 324,56	3 114 324,56	—	843 931,48
2 500,—	3 110,—	—	—	—	—	3 110,—
339 462,50	473 784,35	—	373 790,50	373 790,50	—	99 993,85
39 050,—	82 678,—	—	—	—	—	82 678,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
965 Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Ministerie van Volksgezonheid en van het Gezin :</i>			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ... ... ...	60,—	60,—	10,—
2. ... ... ... ...	—	—	—
3. ... ... ... ...	—	—	—
4. Colonies et asiles d'aliénés de l'Etat. Fonds d'exploitation. — <i>Rijks-krankzinnigenkolonies en -gestichten. Exploitatiefonds</i> ... ... ...	142 338,—	142 338,—	53 948 988,74
5. Fonds spécial et caisse des pensions des médecins des asiles privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929). — <i>Bijzonder fonds en pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929)</i> ... ...	24 070,—	22 567,—	2 091 164,53
6. ... ... ... ...	—	—	—
7. Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck. Etablissement pour vieux marins à Ostende (arrêté royal du 9 décembre 1920). — <i>Stichting Helena en Isabella Godtschalck. Gesticht voor oude zeelieden te Oostende (koninklijk besluit van 9 december 1920)</i> ... ...	1 000,—	1 000,—	551 180,—
966 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw :</i>			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ... ... ...	110,—	110,—	—
2. ... ... ... ...	—	—	—
3. ... ... ... ...	—	—	—
Stations relevant du Centre de Recherches agronomiques de l'Etat à Gembloux : — <i>Stations effangende van het Centrum voor landbouwonderzoek van de Staat te Gembloers :</i>			
4. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der landbouwgewassen</i> ... ...	7 500,—	8 000,—	21 684 917,20
5. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes fruitières et maraîchères. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor ootplanten- en groenteveredeling</i> ...	275,—	250,—	123 970,51
6. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration de la culture de la pomme de terre. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der aardappelteelt</i> ...	632,—	697,—	41 917,25
7. Personnalité juridique de la Station de phytotechnie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor phytotechnie</i> ... ...	797,—	779,—	192 287,70
8. Personnalité juridique de la Station de chimie et de physique agricoles. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor landbouwscheikunde en -natuurkunde</i> ... ...	1,—	1,—	50 786,—
9. Personnalité juridique du Laboratoire forestier. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Bosbouwkundig laboratorium</i> ...	—	—	62 303,—
10. Personnalité juridique de la Station de phytopharmacie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor phytopharmacie</i> ...	150,—	140,—	185 796,50

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958		
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total — <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
534 366,—	534 376,—	—	521 866,—	521 866,—	—	12 510,—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
125 515 904,10	179 464 892,84	—	136 322 686,20	136 322 686,20	—	43 142 206,64	
22 036 442,—	24 127 606,53	—	21 364 347,50	21 364 347,50	—	2 763 259,03	
—	—	—	—	—	—	—	
2 006 482,35	2 557 662,35	—	2 290 245,70	2 290 245,70	—	267 416,65	
113 000,—	113 000,—	—	91 000,—	91 000,—	—	22 000,—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
7 017 509,60	28 702 426,80	—	9 745 681,85	9 745 681,85	—	18 956 744,95	
586 962,70	710 933,21	—	457 989,55	457 989,55	—	252 943,66	
505 292,20	547 209,45	—	507 164,45	507 164,45	—	40 045,—	
845 834,50	1 038 122,20	—	748 277,—	748 277,—	—	289 845,20	
4 891,—	55 677,—	—	188,—	188,—	—	55 489,—	
14 821,80	77 124,80	—	11 018,—	11 018,—	—	66 106,80	
73 447,—	259 243,50	—	144 762,—	144 762,—	—	114 481,50	

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
966 11. Personnalité juridique de la Station de Recherches zootechniques. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor veteeltkundig onderzoek</i> ... ... ... ...	250,—	200,—	117 066,30	
12. Personnalité juridique de la Station laitière. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Zuivelstation</i> ... ... ... ...	560,—	500,—	382 660,13	
13. Personnalité juridique de la Station de génie rural. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor boerderijbouwkunde</i> ... ... ...	200,—	175,—	536 159,62	
Stations relevant du Centre des recherches agronomiques de l'Etat à Gand : — <i>Stations afhangende van het Centrum voor landbouwonderzoek van de Staat te Gent</i> :				
14. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der landbouwgewassen</i> ... ...	1 150,—	1 293,—	345 739,76	
15. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes ornementales. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het proefstation voor sterplantenveredeling</i> ... ...	145,—	145,—	24 049,10	
16. Personnalité juridique de la Station de phytopathologie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor plantenziektenkunde</i> ... ...	92,—	89,—	33 791,20	
17. Personnalité juridique de la Station d'entomologie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor insectenkunde</i> ... ...	52,—	40,—	32 736,25	
18. Personnalité juridique de la Station de petit élevage. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor kleineveeteelt</i> ... ...	519,—	489,—	112 854,59	
19. Personnalité juridique de la Station de Recherches sur l'alimentation du bétail. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veevoeding</i> ... ...	741,—	741,—	107 686,33	
20. Personnalité juridique de la Station de génie rural. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor boerderijbouwkunde</i> ... ...	1 350,—	1 446,—	373 119,60	
21. Personnalité juridique de la Station d'économie rurale. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor landbouweconomie</i> ...	115,—	115,—	31 404,95	
22. Comptoir commercial et sécherie de graines forestières à Groenendaal. — <i>Handelskantoor en drogerij van boszaden te Groenendaal</i> ...	337,—	322,—	413 072,15	
23. Fonds piscicole. — <i>Visserijfonds</i> ... ...	9 000,—	9 000,—	7 639 880,80	
24. Service général de contrôle des semences et des plantes agricoles et horticoles à Bruxelles. — <i>Algemene keuringsdienst van zaaizaden en pootgoed voor land- en tuinbouw te Brussel</i> ... ...	—	—	896 220,88	
25. Jardin botanique de l'Etat à Bruxelles. — <i>Rijksplantentuin te Brussel</i> .	—	—	—	
967 Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Ministerie aan Openbare Werken en van Wederopbouw</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ...	100,—	100,—	49 344,45	
2. Réfectoire du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Refet van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> ... ...	1 000,—	1 000,—	22 071,19	
3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor leningen van de sociale dienst</i> ... ...	900,—	900,—	578 577,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958		
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
231 777,—	348 843,30	—	261 080,50	261 080,50	—	87 762,80	
412 283,05	794 943,18	—	382 730,—	382 730,—	—	412 213,18	
443 472,—	979 631,62	—	317 480,80	317 480,80	—	662 150,82	
1 027 529,40	1 373 269,16	—	1 153 270,30	1 153 270,30	—	219 998,86	
109 255,75	133 304,85	—	102 612,45	102 612,45	—	30 692,40	
51 203,—	84 994,20	—	54 104,—	54 104,—	—	30 890,20	
8 312,—	41 048,25	—	16 258,—	16 258,—	—	24 790,25	
923 127,—	1 035 981,59	—	815 668,59	815 668,59	—	220 313,—	
1 158 601,30	1 266 287,63	—	1 163 683,63	1 163 683,63	—	102 604,—	
586 194,25	959 313,85	—	688 695,85	688 695,85	—	270 618,—	
70 434,—	101 838,95	—	84 615,—	84 615,—	—	17 223,95	
690 550,75	1 103 622,90	—	697 846,10	697 846,10	—	405 776,80	
8 463 967,85	16 103 848,65	—	7 901 969,35	7 901 969,35	—	8 201 879,30	
784,65	897 005,53	—	132 767,25	132 767,25	—	764 238,28	
5 506,—	5 506,—	—	220,—	220,—	—	5 286,—	
97 387,—	146 731,45	—	146 413,—	146 413,—	—	318,45	
	22 071,19	—	22 071,19	22 071,19	—	—	
824 518,—	403 095,—	—	864 053,—	864 053,—	—	539 042,—	

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
967 4. Opérations effectuées en application de l'arrêté du Régent du 3 septembre 1948 relatif à l'action en distraction. — <i>Ontvangsten gedaan in uitvoering van het besluit van de Regent dd. 3 september 1948 betreffende de vordering tot afname ...</i> ...	10,—	10,—	—	
968 Ministère des Affaires Economiques. — <i>Ministerie van Economische Zaken :</i>				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...</i> ...	33,—	32,—	14,93	
2. Réfectoire du Ministère des Affaires Economiques. — <i>Refter van het Ministerie van Economische Zaken ...</i> ...	2 189,—	2 166,—	113 011,65	
3. Caisse de prêts du service social. — <i>Kas voor leningen van de sociale dienst ...</i> ...	125,—	—	221 604,—	
4. Compte d'exploitation des prisonniers de guerre allemands mis au travail dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Exploitatierekening van de Duitse krijgsgevangenen te werk gesteld in de nijverheid en de landbouw ...</i> ...	693,—	81,—	1 733 778,—	
969 Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg :</i>				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...</i> ...	800,—	800,—	—	
2. ...	—	—	—	
3. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg in werkelijke dienst ...</i> ...	200,—	200,—	—	
970 Ministère de la Défense Nationale. — <i>Ministerie van Landverdediging ...</i>				
971 Ministère des Finances. Secrétariat général : — <i>Ministerie van Financiën. Secretariaat-generaal :</i>				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...</i> ...	780,—	780,—	8 868,—	
2. Restaurants du Ministère des Finances. Fonds de tiers. — <i>Refters van het Ministerie van Financiën. Derdengelden ...</i> ...	11 050,—	11 060,—	1 242 265,05	
3. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère des Finances en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Financiën in werkelijke dienst ...</i> ...	—	—	3 264 085,—	
4. Fonds spécial pour les accidents de travail. — <i>Bijzonder fonds voor de arbeidsongevallen ...</i> ...	2 000,—	1 900,—	3 018,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenden van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenen van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenden van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	—	—	—	—	—	—
119 810,—	119 824,93	—	117 810,—	117 810,—	—	2 014,93
3 180 069,—	3 293 080,65	—	3 191 799,—	3 191 799,—	—	101 281,65
150 300,—	371 904,—	—	1 000,—	1 000,—	—	370 904,—
201 384 518,—	203 118 296,—	—	201 389 518,—	201 389 518,—	—	1 728 778,—
1 530 938,—	1 530 938,—	—	1 167 567,50	1 167 567,50	—	363 370,50
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1 173 405,—	1 182 273,—	—	1 134 205,—	1 134 205,—	—	48 068,—
10 417 248,01	11 659 513,06	—	10 231 338,27	10 231 338,27	—	1 428 174,79
1 873 755,—	5 137 840,—	—	2 170 426,—	2 170 426,—	—	2 967 414,—
24 760,—	27 778,—	—	23 663,—	23 663,—	—	4 115,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
972 Ministère des Finances. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Thesaurie en Staats-schuld :</i>				
1. Opérations effectuées par le comptable en deniers du Commissariat des Monnaies pour compte du Fonds monétaire. — <i>Verrichtingen van de rekenplichtige in specie van de Rijksmunt voor rekening van het Muntfonds</i> ... ... ...				
2. ... ... ...				
3. Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations. — <i>Consignatien, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, ontvangen en terugbetaald in specie door de Deposito- en Consignatiekas</i> ... ... ...	680 000,—	650 000,—	1 217 104 866,—	
4. Fonds provenant de saisies-arrests, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention du comptable du contentieux. — <i>Fonds voortkomend van derden-arresten, beslagleggingen, afstanden of overdrachten ten laste van de door de Staat verschuldigde schuldborderingen en door tussenkomst van de rekenplichtige voor geschillen betaald</i> ... ... ...	3 700 000,—	3 700 000,—	31 579 406,16	
5. Sommes à liquider à l'intervention du comptable des fonds en souffrance. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtige der onbetaalde fondsen</i> ... ... ...	775 000,—	775 000,—	31 150 475,86	
6. Fonds pour ordre à liquider à l'intervention du comptable centralisateur. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centralisierende rekenplichtige</i> ... ... ...	110 000,—	110 100,—	542 583,—	
7. Compte des opérations de recettes et de dépenses du Service de Recensement des titres (exécution de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 relatif à l'annulation des titres non déclarés et des arrêtés régulant la même matière). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Dienst van de Telling der effecten (uitvoering van het besluit van de Regent van 17 januari 1949, betrekende het van onwaarde maken van de niet aangegeven effecten en van de besluiten tot regeling van dezelfde aangelegenheid)</i> ... ...	125 000,—	125 000,—	7 199 310,23	
8. Fonds destiné au financement des prêts consentis en vue de l'achat d'une voiture automobile ou d'une motocyclette aux membres du personnel définitif ou stagiaire rétribués par l'Etat et exerçant des fonctions itinérantes (arrêtés du Régent des 9 mars 1947 et 24 février 1948 et arrêté royal du 9 janvier 1951). — <i>Fonds bestemd tot financiering van de leningen die, met het oog op de aankoop van een autorijtuig of een motorfiets, toegestaan worden aan de leden van het vastbenoemd of stagdoend personeel dat door de Staat bezoldigd worden en reizende functies uitoefenen (Regentsbesluiten van 9 maart 1947 en 24 februari 1948 en koninklijk besluit van 9 januari 1951)</i> ... ...			29 998 531,86	
9. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Administration belge des Finances de Londres. — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van het Belgisch Beheer van Financiën te Londen</i> ... ...				
91. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. — <i>Rekening van de ontvangsten en uitgaven van de diensten van de O.M.A.</i> ... ...			1 422 947,—	
973 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen :</i>				
1. Non-valeurs et restitution de droits indûment perçus: Impôts directs et taxes y assimilées, remboursements d'intérêts de retard, etc. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre. — <i>Kwade posten en terugvatten van ten onrechte geheven rechten: Directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes, terugbetalingen van nalatigheids-interessen, enz. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten</i> ... ...	7 400 000,—	7 400 000,—		

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
10 708 588,39	10 708 588,39	—	7 697 344,85	7 697 344,85	—	3 011 243,54
—	—	—	—	—	—	—
1 218 110 725,66	2 435 215 591,66	—	1 325 258 380,66	1 325 258 380,66	—	1 109 957 211,—
3 661 192 065,93	3 692 771 472,09	—	3 676 122 591,78	3 676 122 591,78	—	16 648 880,31
719 262 645,63	750 413 121,49	—	723 440 105,20	723 440 105,20	—	26 973 016,29
1 105 609 458,21	1 106 152 041,21	—	1 105 891 652,21	1 105 891 652,21	—	260 389,—
192 562 741,93	199 762 052,16	—	163 385 356,70	163 385 356,70	—	36 376 695,46
1 469,—	30 000 000,86	—	—	—	—	30 000 000,86
3 599,50	3 599,50	1,56	3 599,50	3 601,06	1,56	—
2 694 074,—	4 117 021,—	—	3 500 135,—	3 500 135,—	—	616 886,—
6 172 633 610,—	6 172 633 610,—	—	6 172 633 610,—	6 172 633 610,—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
973 2. Impôts et produits recouvrés au profit de communes. — <i>Belastingen en opbrengsten ingevorderd ten behoeve van de gemeenten</i> ... ...	2 725 000,—	2 725 000,—	232 096 680,74	
3. Sommes perçues par les receveurs des contributions en application des articles 88 et 121 de la loi communale. — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen geïnd bij toepassing van artikelen 88 en 121 der gemeentewet</i> ... ...	100,—	233,—	133 109,10	
4. Frais de poursuites. — <i>Vervolgskosten</i> ... ...	45 000,—	45 000,—	2 631 361,—	
5. Recettes effectuées par les receveurs des Contributions directes pour compte du Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903. — <i>Ontvangsten gedaan door de ontvangers der directe belastingen voor rekening van het waarborgfonds ingesteld bij artikel 20 van de wet van 24 december 1903</i> ... ...	3 500,—	3 500,—	963 110,34	
6. Part du Trésor de la Colonie dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus. — <i>Aandeel van de Koloniale Schatkist in de opbrengst der cedulaire inkomstenbelastingen</i> ... ...	680 000,—	680 000,—	142 143 765,—	
974 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises : — <i>Ministerie van Financiën, Bestuur der Douanen en Accijnen</i> :				
1. Restitution de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise, taxe de consommation et taxes assimilées. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten en nalatigheidssinteressen inzake invoerrechten, accijnen, verbruiks-taxe en er mede gelijkgestelde taxes</i> ... ...	50 000,—	50 000,—	—	
2. Droits de magasin recouvrés au profit des communes. — <i>Magazijn-rechten geïnd ten behoeve van de gemeenten</i> ... ...	12 400,—	14 000,—	14 963 704,90	
3. Droits de grue recouvrés au profit de la ville d'Anvers. — <i>Kraan-rechten geïnd voor rekening van de stad Antwerpen</i> ... ...	385,—	384,—	107 517,—	
4. Opérations pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines (restitutions de la taxe de transmission et de la taxe de luxe). — <i>Verrichtingen voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen (teruggave van de overdracht en luxetaks)</i> .	—	—	—	
975 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines : — <i>Ministerie van Financiën, Bestuur der Registratie en Domeinen</i> :				
1 A. Restitutions de droits indûment perçus: En matière d'amendes, d'intérêts, etc. Remboursement de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten: Inzake geldboeten, interessen, enz. Terugbetaling van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren</i> ... ...	—	—	—	
1 B. En matière d'impôt sur le capital, y compris les amendes. Bonifications. — <i>Inzake belasting op het kapitaal, inbegrepen de boeten. Bonificaties</i> ... ...	269 057,—	269 057,—	—	
2. Amendes diverses et autres recettes soumises ou non soumises aux frais de régie. — <i>Diverse geldboeten en andere ontvangsten onderworpen of niet aan regiekosten</i> ... ...	90 000,—	90 000,—	533 027 341,85	
3. Opérations effectuées par les receveurs en matière de séquestre (guerre 1914-1918). — <i>Verrichtingen gedaan door de ontvangers inzake sequester van Duitse goederen (oorlog 1914-1918)</i> ... ...	50,—	50,—	357 904,—	
4. Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines, à Visé. — <i>Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de schenking der stichting der « Sépulchrines », te Wezet</i> ... ...	28,—	28,—	—	
5. Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques, pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations. — <i>Verrichtingen van de hypothekbewaarders voor rekening van de Deposito-en Consignatiekas</i> ... ...	400 000,—	400 000,—	20 513 969,81	

— ONTVANGSTEN			DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des dépenses sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
479 964 509,82	712 061 190,56	—	712 061 190,56	712 061 190,56	—	—	
4 928,90	138 038,—	—	4 065,—	4 065,—	—	133 973,—	
40 211 052,—	42 842 413,—	—	40 308 735,—	40 308 735,—	—	2 533 678,—	
2 334 516,—	3 297 626,34	—	3 241 355,04	3 241 355,04	—	56 271,30	
641 005 323,—	783 149 088,—	—	783 149 088,—	783 149 088,—	—	—	
60 972 063,—	60 972 063,—	—	60 972 063,—	60 972 063,—	—	—	
17 935 514,50	32 899 219,40	—	14 963 704,90	14 963 704,90	—	17 935 514,50	
419 140,—	526 657,—	—	418 498,—	418 498,—	—	108 159,—	
33 014 666,—	33 014 666,—	—	33 014 666,—	33 014 666,—	—	—	
260 409 690,21	260 409 690,21	—	260 409 690,21	260 409 690,21	—	—	
12 813 826,50	12 813 826,50	—	12 813 826,50	12 813 826,50	—	—	
133 912 400,44	666 939 742,29	—	90 076 670,59	90 076 670,59	—	576 863 071,70	
802,—	358 706,—	—	358 706,—	358 706,—	—	—	
28 145,30	28 145,30	—	28 145,30	28 145,30	—	—	
386 692 685,—	407 206 654,81	—	391 180 163,—	391 180 163,—	—	16 026 491,81	

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
976 Ministère des Communications. Services généraux. — Ministerie van Verkeerswezen. Algemene diensten :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ... ... ... ...	165,—	165,—	1 200,—	
977 Ministère des Communications. Administration des Transports : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van Vervoer :				
978 Ministère des Communications. Administration des Postes : — Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur der Posterijen :				
1. Opérations effectuées par l'Administration des Postes, pour compte de l'Office des Chèques postaux. Virements internationaux. — Ontvangsten gedaan door het Bestuur van Posterijen voor rekening van de Dienst der Postcheques en Internationale overschrijvingen ... ...	1 366 000 000,—	1 366 000 000,—	31 959 389 282,46	
2. Encassemens et paiement des effets de commerce et de quittance par la poste. — Inning en uitbetaling van handelsobjecten en van quittantiën door de post ... ... ... ...	4 200 000,—	4 200 000,—	137 947 999,40	
3. Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats-poste. — Gelden aan de post toevertrouwd en betaalbaar gesteld door postwissels ... ... ... ...	4 900 000,—	4 900 000,—	—	
4. Abonnements-poste aux journaux payés aux éditeurs. — Postabonnementen op kranten betaald aan de uitgevers ... ... ... ...	330 000,—	330 000,—	165 709 298,55	
979 Ministère des Classes Moyennes : — Ministerie van Middenstand :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ... ... ... ...	38,—	37,—	2 095,—	
980 Ministère des Colonies : — Ministerie van Koloniën :				
1. ... ... ... ...	—	—	—	
2. Réfectoires du Ministère des Colonies. — Refters van het Ministerie van Koloniën ... ... ... ...	1 750,—	1 700,—	139 066,25	
3. Fonds spécial des prêts aux agents du Ministère des Colonies en activité de service. — Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Koloniën in werkelijke dienst ... ... ...	100,—	120,—	—	
Total pour le chapitre III A du titre III. — Totaal voor hoofdstuk III A van titel III ... ... ... ...	1 392 886 913,— =====	1 392 857 259,— =====	34 665 250 706,09 =====	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
72 750,—	73 950,—	—	72 700,—	72 700,—	—	1 250,—
1 499 879 012 931,80	1 531 838 402 213,76	—	1 499 967 241 553,82	1 499 967 241 553,22	—	31 871 160 660,54
4 947 056 063,70	5 085 004 063,10	—	4 948 530 082,94	4 948 530 082,94	—	136 473 980,16
5 811 707 613,90	5 811 707 613,90	166 820 202,11	5 814 807 638,24	5 981 627 840,35	169 920 226,45	—
355 335 331,80	521 044 630,35	—	348 125 126,25	348 125 126,25	—	172 919 504,10
116 914,—	119 009,—	—	116 914,—	116 914,—	—	2 095,—
—	—	—	—	—	—	—
1 231 840,95	1 370 907,20	—	1 217 076,20	1 217 076,20	—	153 831,—
16 650,—	16 650,—	—	10 000,—	10 000,—	—	6 650,—
1 526 737 551 326,01	1 561 402 802 032,10	258 642 771,73	1 527 181 309 704,27	1 527 389 952 476,—	169 920 228,01	34 182 769 784,11

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
B. — FONDS GÉRÉS PAR DES ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.  B. — FONDSEN BEHEERD DOOR ORGANISMEN VAN OPENBAAR NUT.				
981 Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministrie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel</i> :				
1. Office belge du Commerce extérieur. — <i>Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel</i> ... ... ... ...			3 436 411,16	
982 Ministère de la Justice. — <i>Ministerie van Justitie</i> ... ... ... ...				
983 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :				
1. Fonds national des Etudes. — <i>Nationaal Studiefonds</i> ... ... ...				
984 Ministère de l'Intérieur. — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> ... ...				
985 Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin</i> :				
1. Œuvre nationale de l'Enfance. — <i>Nationaal Werk voor Kinderwelzijn</i> ... ... ... ...			54 321 012,19	
2. Œuvre nationale des Anciens Combattants, Résistants, Prisonniers politiques et Déportés. — <i>Nationaal Werk voor de Oudstrijders, Weerstanders, Politieke Gevangenen en Weggevoerden</i> ... ...				
3. Œuvre nationale des Invalides de Guerre. — <i>Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden</i> ... ... ... ...				
4. Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la guerre. — <i>Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers</i> ...				
986 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw</i> :				
1. Office national des Débouchés agricoles et horticoles. — <i>Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten</i> ... ...			15 985 267,24	
2. Office national du Lait et de ses dérivés. — <i>Nationale Zuivel-dienst</i> ... ... ... ...			27 127 082,33	
987 Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> :				
1. Fonds des Routes. — <i>Wegenfonds</i> ... ... ... ...				
2. Office de la Navigation. — <i>Dienst der Scheepvaart</i> ... ...			38 688 828,85	
988 Ministère des Affaires Économiques : — <i>Ministerie van Economische Zaken</i> :				
1. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A., repris par le Ministère des Affaires Économiques. — <i>Rekening der ontvangsten en uitgavenverrichtingen van de O.M.A. overgenomen door het Ministerie van Economische Zaken</i> ...	900,—	193,—	4 346 960,30	
2. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Office commercial du Ravitaillage (en liquidation). — <i>Rekening der ontvangsten en uitgaven van de Handelsdienst van Ravitaillering (in liquidatie)</i> ... ...	825 000,—	800 000,—	176 588 509,35	
3. Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge. — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten</i> ... ...			38 998 573,94	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—1 582 807,10	1 853 604,06	—	—4 646 719,59	—4 646 719,59	—	6 500 323,65
108 998 280,50	163 319 292,69	—	79 161 284,—	79 161 284,—	—	84 158 008,69
453 567 095,78	453 567 095,78	—	418 308 109,44	418 308 109,44	—	35 258 986,34
132 561 225,12	132 561 225,12	—	121 093 300,62	121 093 300,62	—	11 467 924,50
461 331 072,47	461 331 072,47	—	444 106 958,27	444 106 958,27	—	17 224 114,20
223 248 686,50	239 233 953,74	—	214 889 970,37	214 889 970,37	—	24 343 983,37
—22 932 673,66	4 194 408,67	—	—8 993 264,80	—8 993 264,80	—	13 187 673,47
5 604 307 594,50	5 604 307 594,50	91 192 366,54	5 356 189 964,—	5 447 382 330,54	—	156 925 263,96
126 333 846,77	165 022 675,62	—	145 240 595,15	145 240 595,15	—	19 782 080,47
29 500,—	4 376 460,30	—	62 229,—	62 229,—	—	4 314 231,30
9 897 369 874,12	10 073 958 383,47	—	9 815 719 476,06	9 815 719 476,06	—	258 238 907,41
105 623 193,05	144 621 766,99	—	121 962 104,07	121 962 104,07	—	22 659 662,92

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven	
988 4. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture. — Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw ... ... ... ...	—	—	63 611 583,46
5. Office de Récupération économique. — Dienst voor economische recuperatie ... ... ... ...	—	—	214 318 595,86
989 Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg :			
1. Office national de Sécurité sociale. — Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid ... ... ... ...	—	—	—
2. Fonds national d'assurance maladie-invalidité. — Rijksfonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit ... ... ... ...	—	—	—
3. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. — Hulpkas voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit ... ... ... ...	—	—	—
4. Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie. — Nationale Kas voor Rust- en Overlevingspensioenen ... ... ... ...	—	—	1 660 050 263,21
5. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs. — Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers ... ... ... ...	—	—	—
6. Fonds d'Allocations pour employés. — Toelagenfonds voor bedien-den ... ... ... ...	—	—	—
7. Office national de coordination des allocations familiales. — Rijksdienst voor samenordening der gezinsvergoedingen ... ... ... ...	—	—	1 869 046 809,11
8. Caisse nationale de compensation pour allocations familiales. — Nationale verrekenkas voor gezinsvergoedingen ... ... ... ...	—	—	—
9. Caisse auxiliaire de compensation pour allocations familiales. — Hulpkas voor gezinsvergoedingen ... ... ... ...	—	—	—
10. Caisse mutuelle nationale d'allocations familiales. — Nationale Onderlinge kas voor kindertoeslagen ... ... ... ...	—	—	—
11. Caisse mutuelle auxiliaire pour allocations familiales. — Onderlinge hulpkas voor kindertoeslagen ... ... ... ...	—	—	—
12. Caisse nationale de vacances annuelles. — Rijkskas voor jaarlijks verlof ... ... ... ...	—	—	—
13. œuvre nationale des Orphelins des victimes du travail. — Nationaal werk voor Wezen van arbeidsslachtoffers ... ... ... ...	—	—	1 685 009,28
14. Caisse de Prévoyance et de Secours en faveur des victimes des accidents du travail. — Steun- en Voorzorgsfonds ten behoeve van door arbeidsongevallen getroffenen ... ... ... ...	—	—	359 454 417,45
15. Fonds de Prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffenen ... ... ... ...	—	—	4 924 804,57
16. Office national du Placement et du Chômage. — Rijksdienst voor Arbeitsbemiddeling en Werkloosheid ... ... ... ...	—	—	310 526 271,07
990 Ministère de la Défense Nationale : — Ministerie van Landsverdediging :			
1. Office de Renseignements et d'aide aux familles des militaires. — Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen ... ... ...	—	—	12 411 512,02
991 Ministère des Finances : — Ministerie van Financiën :			
1. Compte des opérations de recettes et de dépenses de la Caisse autonome des Dommages de guerre (loi du 19 mai 1948, art. 12). — Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948, art. 12) ... ... ... ...	3 035 000,—	3 796 500,—	2 982 847 394,32

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958		
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedanten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
—	63 611 583,46	—	—	—	—	63 611 583,46	
382 206 261,95	596 524 857,81	—	414 619 745,47	414 619 745,47	—	181 905 112,34	
383 444 861 986,36	383 444 861 986,36	—	383 021 742 618,74	383 021 742 618,74	—	423 119 367,62	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
10 804 045 469,53	12 464 095 732,74	—	10 303 583 244,56	10 303 583 244,56	—	160 512 488,18	
—	—	—	—	—	—	—	
—644 228 521,72	1 224 818 287,39	—	1 063 316 197,91	1 063 316 197,91	—	161 502 089,48	
196 588 414,38	196 588 414,38	—	180 791 333,47	180 791 333,47	—	15 797 080,91	
—	—	—	—	—	—	—	
2 132 716 954,80	2 132 716 954,80	—	2 107 199 607,79	2 107 199 607,79	—	25 517 347,01	
1 277 365 274,10	1 277 365 274,10	—	1 141 378 383,10	1 141 378 383,10	—	135 986 891,—	
—	—	—	—	—	—	—	
6 189 040 141,68	6 189 040 141,68	—	5 972 698 349,71	5 972 698 349,71	—	216 341 791,97	
—	1 685 009,28	—	—178 763,50	—178 763,50	—	1 863 772,78	
—279 410 256,88	80 044 160,57	—	—1 093 118,69	—1 093 118,69	—	81 137 279,26	
29 318 860,75	34 243 665,32	—	33 614 551,77	33 614 551,77	—	629 113,55	
9 230 976 716,25	9 541 502 987,32	—	9 229 933 787,47	9 229 933 787,47	—	311 569 199,85	
55 935 230,71	68 346 742,73	—	57 306 722,92	57 306 722,92	—	11 040 019,81	
7 009 255 280,62	9 992 102 674,94	—	7 331 958 218,52	7 331 958 218,52	—	2 660 144 456,42	

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1957  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1957
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
991 2. Compte des recettes et des dépenses de l'Office des Séquestrés. — <i>Rekening van ontvangsten en uitgaven van de Dienst van het Sequester</i> . . . . .	251 659,—	273 800,—	1 700 112 856,89
992 Ministère des Communications : — <i>Ministerie van Verkeerswezen</i> :			
1. Groupement belge du remorquage. — <i>Belgische sleepvaartgroepering</i> . . . . .	—	—	—
2. Office régulateur de la navigation intérieure. — <i>Dienst voor regeling der binnenvaart</i> . . . . .	—	—	—
3. Régie des Télégraphes et Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Telefoon</i> . . . . .	—	—	—
4. Régie des voies aériennes. — <i>Regie der luchtwegen</i> . . . . .	—	—	182 560 228,50
5. Institut national belge de radiodiffusion. — <i>Belgisch nationaal instituut voor radio-omroep</i> . . . . .	—	—	—
6. Office national pour l'achèvement de la jonction Nord-Midi. — <i>Nationaal bureau voor de voltooiing van de Noord-Zuidverbinding</i> . . . . .	—	—	—
993 Ministère des Classes Moyennes : — <i>Ministerie van Middenstand</i> :			
1. Fonds de solidarité et de garantie. — <i>Solidariteits- en waarborgfonds</i> . . . . .	—	—	—
Total pour le chapitre III B. — <i>Totaal voor hoofdstuk III B</i> . . . . .	4 112 559,—	4 870 493,—	9 721 042 391,10
Total pour le chapitre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk III</i> . . . . .	1 396 999 472,—	1 397 727 752,—	44 386 293 097,19
Total pour le titre III. — <i>Totaal voor titel III</i> . . . . .	1 593 788 275,—	1 595 584 334,—	145 836 762 498,49
Total du budget des recettes et dépenses pour Ordre. — <i>Totaal van de begroting van ontvangsten en uitgaven voor Orde</i> . . . . .	1 633 904 177,—	1 636 151 272,—	152 683 570 275,82
	=====	=====	=====

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1958 TOESTAND OP 1 JANUARI 1958	
Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1957 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1957</i>	Opérations de l'année 1957 <i>Verrichtingen over het jaar 1957</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
214 732 299,91	1 914 845 156,80	—	423 186 339,51	423 186 339,51	—	1 491 658 817,29
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—214 930 671,34	—32 370 442,84	—	—169 629 123,32	—169 629 123,32	—	137 258 680,48
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
869 994 008,60	869 994 008,60	574 287 344,05	272 628 307,50	846 915 651,55	—	23 078 357,05
437 787 322 337,75	447 508 364 728,85	665 479 710,59	438 086 150 409,52	438 751 630 120,11	—	8 756 734 608,74
1 964 584 873 663,76	2 008 911 166 760,95	924 122 482,32	1 965 217 460 113,79	1 966 141 582 596,11	169 920 288,01	42 939 504 392,85
2 216 053 617 865,83	2 361 890 380 364,32	3 182 501 328,85	2 216 657 298 814,36	2 219 869 800 143,21	1 202 383 258,29	143 222 963 479,40
8 263 734 225 700,04	2 416 417 795 975,86	6 235 556 430,91	2 262 448 817 021,94	2 268 684 373 452,85	4 245 954 578 75	151 979 377 101,76



T A B L E A U   F

---

1 9 5 8

---

T A B E L   F

---

1 9 5 8

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
ARTICLE PREMIER :			
EERSTE ARTIKEL :			
TITRE I. — FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES.			
TITEL I. — FONDSEN VOORNAMELIJK GESPIJSD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.			
CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.			
EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.			
701 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel :			
1. Fonds du Commerce extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954). — Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954) ... ... ... ...	10 000,—	37 000,—	43 000 000,—
702 Fonds gérés par le Ministère de la Justice. — Fondsen beheerd door het Ministerie van Justitie ... ... ... ...			
703 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs :			
1. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique (arrêté royal du 24 décembre 1920). — Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België (koninklijk besluit van 24 december 1920) ...	550,—	2 000,—	3 909 776,72
2. Caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal (arrêté royal du 7 juillet 1924). — Kas van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort (koninklijk besluit van 7 juli 1924) ... ...	300,—	500,—	750 476,28
3. Caisse du Musée des Académiciens de l'Académie royale et de l'Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers (arrêté royal du 21 janvier 1929). — Kas van het Museum der Academiedelen van de Koninklijke Academie en van het Hoger Instituut voor Schone Kunsten te Antwerpen (koninklijk besluit van 21 januari 1929) ...	—	25,—	93 141,32
4. Caisse de l'Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française. — Kas der Rijkschool voor het Frans veeartsenonderwijs ... ...	75,—	100,—	81 790,27
5. Caisse du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, te Antwerpen ...	100,—	100,—	119 616,72
6. Caisse de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, à Gand. — Kas van de Rijkshogere nijverheidsschool, te Gent ...	—	67,—	180,28

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
10 000 000,—	53 000 000,—	—	20 000 000,—	20 000 000,—	—	33 000 000,—
1 233 632,—	5 143 408,72	—	763 337,—	763 337,—	—	4 380 071,72
278 987,—	1 029 453,28	—	473 450,—	473 450,—	—	556 013,28 ,
—	93 141,32	—	—	—	—	93 141,32
1 025 000,—	1 106 790,27	—	80 900,—	80 900,—	—	1 025 890,27
918 264,—	1 037 880,72	—	—	—	—	1 037 880,72
	180,28	—	—	—	—	180,28

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
703 7. Caisse du château de Mariemont (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het kasteel van Mariemont (besluit van 28 december 1942).</i>	60,—	60,—	47 832,91	
8. Caisse du domaine de Gaesbeek (arrêté du 28 décembre 1942). — <i>Kas van het domein van Gaasbeek (besluit van 28 december 1942).</i>	200,—	500,—	776 523,50	
9. Fonds de l'Orchestre national de Belgique. — <i>Fonds van het Belgisch Nationaal Orkest</i> ... (Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1 500 000 francs peuvent être faites au trésorier de l'O.N.B.). — <i>Voorlopig en in afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 tot inrichting van het Rekenhof, mogen achtereenvolgende voorschotten van 1 500 000 frank aan de penningmeester van het B.N.O. gedaan worden.)</i>	10 000,—	10 000,—	120 691,82	
10. Fonds des fouilles d'Apamée, d'El-Kab et des recherches archéologiques à l'étranger. — <i>Fonds der opgravingen te Apamea, El-Kab en der oudheidkundige nasporingen in het buitenland</i> ...	180,—	—	450 154,36	
11. Fonds de remploi des archives centrales iconographiques d'art national et laboratoire central des Musées de Belgique. — <i>Wederbeleggingsfonds van het centraal iconographisch archief van nationale kunst en centraal laboratorium der Belgische Musea</i> ...	750,—	750,—	2 629 404,89	
12. Fonds pour les relations culturelles belgo-néerlandaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Nederlandse culturele betrekkingen</i> ...	1 500,—	1 600,—	572 183,95	
13. Fonds pour les relations culturelles belgo-françaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Franse culturele betrekkingen</i> ...	1 500,—	1 500,—	116 252,48	
14. Fonds pour les relations culturelles belgo-anglaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Engelse culturele betrekkingen</i> ...	700,—	900,—	—	
15. Fonds pour les relations culturelles belgo-tchécoslovaques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Tchecoslovaakse culturele betrekkingen</i> ...	100,—	100,—	—	
16. Fonds pour les relations culturelles belgo-norvégienes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Noorse culturele betrekkingen</i> ...	150,—	150,—	33 634,75	
17. Fonds pour les relations culturelles belgo-grand-ducales. — <i>Fonds voor de Belgisch-Luxemburgse culturele betrekkingen</i> ...	100,—	120,—	51 880,—	
18. Fonds pour les relations culturelles belgo-italiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Italiaanse culturele betrekkingen</i> ...	1 000,—	1 000,—	400 612,85	
19. Fonds pour les relations culturelles belgo-égyptiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Egyptische culturele betrekkingen</i> ...	—	—	—	
20. Fonds pour les relations culturelles belgo-autrichiennes. — <i>Fonds voor de Belgisch-Oostenrijkse culturele betrekkingen</i> ...	200,—	200,—	224 875,—	
21. Fonds pour les relations culturelles belgo-sud-africaines. — <i>Fonds voor de Belgisch-Zuid-Afrikaanse culturele betrekkingen</i> ...	250,—	300,—	—	
22. Fonds pour les relations culturelles belgo-helléniques. — <i>Fonds voor de Belgisch-Griekse culturele betrekkingen</i> ...	100,—	250,—	200 000,—	
23. Fonds pour les relations culturelles belgo-portugaises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Portugese culturele betrekkingen</i> ...	100,—	200,—	173 000,—	
24. Fonds pour les relations culturelles belgo-danoises. — <i>Fonds voor de Belgisch-Deense culturele betrekkingen</i> ...	100,—	120,—	—	
25. Fonds pour les relations culturelles germano-belges. — <i>Fonds voor de Duits-Belgische culturele betrekkingen</i> ...	400,—	700,—	250 000,—	
26. Fonds pour les relations culturelles belgo-yougoslaves. — <i>Fonds voor de Belgisch-Yoegoslavische culturele betrekkingen</i> ... (Les avances de fonds mises à la disposition des comptables extraordinaires des fonds culturels repris sous les articles 703-12 à 702-26 ci-dessus peuvent supporter le paiement des dépenses de toute nature et quel qu'en soit le montant) — <i>(De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de buitengewone rekenplichtigen voor de culturele fondsen ondergebracht onder artikelen 703-12 tot 703-26 hierboven vermeld, mogen de betaling der allerhande uitgaven dragen hoeveel deze ook mögen belopen.)</i>	200,—	300,—	200 000,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenter van de ontvangsten op de uitgaven</i>
52 817,—	100 649,91	—	47 000,—	47 000,—	—	53 649,91
180 065,—	956 588,50	—	258 623,—	258 623,—	—	697 965,50
9 361 217,33	9 481 909,15	—	9 280 000,—	9 280 000,—	—	201 909,15
—	450 154,36	—	—	—	—	450 154,36
1 354 411,14	3 983 816,03	—	631 947,—	631 947,—	—	3 351 869,03
1 500 000,—	2 072 183,95	—	1 883 244,—	1 883 244,—	—	188 939,95
1 525 845,—	1 642 097,48	—	1 636 000,—	1 636 000,—	—	6 097,48
1 050 000,—	1 050 000,—	—	1 050 000,—	1 050 000,—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
301 470,—	335 104,75	—	333 634,—	333 634,—	—	1 470,75
50 000,—	101 880,—	—	100 000,—	100 000,—	—	1 880,—
1 000 275,—	1 400 887,85	—	900 000,—	900 000,—	—	500 887,85
—	—	—	—	—	—	—
—	224 875,—	—	224 875,—	224 875,—	—	—
500 000,—	500 000,—	—	500 000,—	500 000,—	—	—
100 000,—	300 000,—	—	212 000,—	212 000,—	—	88 000,—
100 000,—	273 000,—	—	273 000,—	273 000,—	—	—
100 000,—	100 000,—	—	17 000,—	17 000,—	—	83 000,—
400 000,—	650 000,—	—	382 500,—	382 500,—	—	267 500,—
	200 000,—	—	200 000,—	200 000,—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
704 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur. — Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken ... ... ... ...	—	—	—	
705 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin : 1. Fonds destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose. — Fonds bestemd om het bestrijden van de tering meer kracht bij te zetten ...	45 000,—	40 000,—	147 710 149,05	
2. Fonds destiné à assurer le fonctionnement du service technique créé au sein de l'Œuvre nationale belge de défense contre la tuberculose (arrêté royal du 17 novembre 1931). — Fonds tot verzekering van de werking van de technische dienst opgericht in de schoot van het Belgisch Nationaal Werk ter bestrijding van de tering (koninklijk besluit van 17 november 1931) ... ... ...	48,—	48,—	38 300,87	
3. Fonds spécial créé en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents belges et étrangers (aliénés, séquestrés à domicile, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, tuberculeux et cancéreux), ainsi que de frais d'administration, de transport, de matériel et d'indemnités d'enquête. — Speciaal fonds, opgericht met het oog op de betaling van de onderhoudskosten van Belgische en buitenlandse behoeftigen (krankzinnigen, thuis verpleegde krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, gebrekkigen, tering- en kankerlijders), van de onderzoeks- en beheerkosten, alsmede van de onkosten voor vervoer in materiële behoeften ... ...	725 000,—	725 000,—	268 233 791,28	
4. Fonds spécial créé en vue du paiement des charges afférentes aux secours de toute nature allouées aux réfugiés et personnes déplacées sous le mandat de l'Organisation internationale des Réfugiés. — Bijzonder fonds opgericht met het oog op de betaling van de lasten betreffende steun van alle aard, toegekend aan de vluchtelingen en verplaatsde personen, onder mandaat van de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen ... ...	10 000,—	11 000,—	2 743 232,21	
5. Fonds national du Logement, créé par la loi du 15 avril 1949. — Paiement des primes allouées aux constructeurs et acheteurs d'habitations à bon marché et des sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédit intervenantes. — Nationaal Fonds voor de Huisvesting, opgericht ter voldoening aan de wet van 15 april 1949. — Betaling van de premiën verleend aan de bouwers en kopers van goedkope woningen en van de sommen, bij wijze van waarborg voor goede afloop, verschuldigd aan de tussenkomende kredietverenigingen ...	450 000,—	450 000,—	45 780 986,81	
6. Fonds national du Logement : — Nationaal Fonds voor de Huisvesting : 1º Paiement des subsides prévus par l'article 11 de la loi du 7 décembre 1953 en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres. — Betaling van de subsidies voorzien bij artikel 11 van de wet van 7 december 1953, ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen ...	60 000,—	60 000,—	114 583 440,—	
2º Paiement à la commune de Molenbeek-Saint-Jean, d'un subside pour la cession gratuite à la Société des Habitations à bon marché de ladite commune, par acte du 10 août 1954, d'immeubles insalubres situés rue du Billard. — Betaling aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek van een subsidie, wegens het kosteloos afstaan, bij akte van 10 augustus 1954, aan de Maatschappij voor Goedkope Woningen van genoemde gemeente, van ongezonde gebouwen gelegen aan de Bilardstraat ...	—	—	400 000,—	
7. Fonds national du Logement. Interventions pour compte du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires en faveur de la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et de la Société nationale de la Petite Propriété terrienne pour leur permettre : — Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Tussenkomst, voor rekening van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven, ten voordele van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landelijkgdom om ze in de mogelijkheid te stellen : 1º De rembourser leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance. — Hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben, terug te betalen ...	20 000,—	20 000,—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	—	—	—	—	—	—
40 000 000,—	187 710 149,05	—	43 942 171,—	43 942 171,—	—	143 767 978,05
48 500,—	86 800,87	—	48 480,—	48 480,—	—	38 320,87
732 210 944,65	1 000 444 735,93	—	994 424 570,—	994 424 570,—	—	6 020 165,93
10 068 224,—	12 811 456,21	—	12 547 429,—	12 547 429,—	—	264 027,21
454 500 076,80	500 281 063,61	—	496 513 285,82	496 513 285,82	—	3 767 777,79
—	114 583 440,—	—	36 647 622,—	36 647 622,—	—	77 935 818,—
	400 000,—	—	400 000,—	400 000,—	—	
20 000 000,—	20 000 000,—	—	—	—	—	20 000 000,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
705 2º De couvrir la différence, lorsque celle-ci est positive, entre les amortissements dus par elles à leurs prêteurs sur leurs emprunts remboursables par annuités et la quote-part d'amortissement qu'elles ont à supporter elles-mêmes. — <i>Het verschil te dekken, wanneer dit positief is, tussen de aflossingen, die ze aan hun leners op hun bij annuiteiten terugbetaalbare leningen verschuldig zijn en het aflossingsaandeel dat ze zelf te dragen hebben ...</i>	45 500,—	45 500,—	24 689 987,75	
8. Fonds national du Logement. Recette à virer au budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de la différence prévue au 2º de l'article précédent, lorsque cette différence est négative. — <i>National Fonds voor de Huisvesting. Ontvangst over te schrijven op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven, van het verschil voorzien onder 2º van vorig artikel, indien dit verschil negatief is ...</i>	—	—	—	
9. Fonds national du Logement. Subsidié à la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et à la Société nationale de la Petite Propriété terrière pour leur permettre de couvrir : — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Toelage aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken en aan de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom om ze in de mogelijkheid te stellen te dekken :</i>	500 000,—	500 000,—	317 205 366,95	
a) Les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs, jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge. — <i>De interesten, die ze aan hun leners verschuldig zijn, ten belope van het verschil tussen het totaal bedrag van deze interesten en het jaarlijks aan-deel dat hun ten laste is gelegd ...</i>	500 000,—	500 000,—	317 205 366,95	
b) Les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs. — <i>De terugbetaalingspremien die ze aan hun leners hebben toegestaan ...</i>	—	—	—	
10. Fonds national du Logement. Paiement des subsides prévus à l'article 12 de la loi du 7 décembre 1953, réorganisant la lutte contre les taudis, notamment pour la démolition et le déménagement. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Betaling van de subsidiën, voorzien bij artikel 12 van de wet van 7 december 1953 houdende een nieuwe regeling in zake krotopruijning, namelijk voor de sloping en de verhuizing ...</i>	60 000,—	60 000,—	6 569 486,60	
11. Fonds national du Logement. Autres interventions. — <i>Nationaal Fonds voor de Huisvesting. Andere tussenkomsten ...</i>	130 000,—	130 000,—	54 814 126,19	
706 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw :</i>	—	—	—	
1. Constitution d'un fonds de garantie en faveur d'une mutualité d'assurance maritime des voiliers de pêche du littoral flamand ( <i>pour mémoire</i> ). — <i>Aanleg van een waarborgfonds ten behoeve van een scheepvaartverzekeringsmutualiteit voor de vissersreizelschepen der Vlaamse kust (pro memoria)</i> ...	—	—	—	
707 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw :</i>	—	—	—	
1. Bibliothèque « Albertine ». Fonds Albert Ier. — <i>Bibliotheek « Albertine ». Albert I-Fonds ...</i>	—	200,—	1 102 344,51	
2. Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessaires par l'urbanisation et le relotissement du territoire de certaines communes sinistrées. — <i>Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946 en bestemd tot de aankopen en onteigeningen genoodzaakt door de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten ...</i>	—	30 000,—	118 254 584,81	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
102 581 658,—	127 271 645,75	—	72 248 000,—	72 248 000,—	—	55 023 645,75
—	—	—	—	—	—	—
500 000 000,—	817 205 366,95	—	435 839 976,—	435 839 976,—	—	381 365 390,95
60 011 800,—	66 581 286,60	—	63 648 121,—	63 648 121,—	—	2 933 165,60
152 035 221,10	206 849 347,29	—	114 457 116,—	114 457 116,—	—	92 392 231,29
—	—	—	—	—	—	—
1 102 344,51	—	541 297,—	541 297,—	—	—	561 047,51
11 056 738,—	129 311 322,81	—	18 694 099,—	18 694 099,—	—	110 617 223,81

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
707 3. Fonds spécial destiné à la construction d'immeubles nouveaux pour sinistrés, à l'intervention du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het optrekken van nieuwe gebouwen voor geteisterden door tussentijdse komst van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> ... ... ...	—	200,—	2 285 435,32	
4. 1 <sup>e</sup> Fonds des constructions scolaires et universitaires de l'Etat. — <i>Fonds der school- en universitaire gebouwen van Staaf</i> ... ...	500 000,—	400 000,—	835 591 036,74	
2 <sup>e</sup> Acquisition de biens immobiliers nécessaires aux travaux de réfection et d'amélioration des routes, à la réalisation de routes nouvelles et des autoroutes. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig tot herstellings- en verbeteringswerken aan de wegen, tot het aanleggen van nieuwe wegen en van autowegen</i> ... ...	—	—	71 475,62	
3 <sup>e</sup> Acquisition de biens immobiliers nécessaires aux travaux hydrauliques. — <i>Aankoop van onroerende goederen nodig voor werken aan de waterwegen</i> ... ...	—	—	11 943 527,46	
4 <sup>e</sup> Acquisition de biens immobiliers concernant les bâtiments de l'Etat. — <i>Aankoop van onroerende goederen betreffende de Staatgebouwen</i> ... ...	—	—	8 124 392,19	
5. Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des fournitures, en vue d'approvisionnement en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets d'habillement, etc., les divers départements ministériels et autres services publics. — <i>Speciaal fonds bestemd tot de bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden met het oog op de voorraadting in drukwerken, bureaubehoeften, brandstoffen, mobilair, kledingstukken, enz., van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten</i> ... ...	775 000,—	725 000,—	40 551 795,04	
6. Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat (loi du 22 avril 1958). — <i>Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband van het Rijk</i> (wet van 22 april 1958) ... ...	—	—	—	
7. Fonds des constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat (loi du 22 avril 1958). — <i>Fonds voor hoger onderwijsgebouwen en studentenverblijven van het Rijk</i> (wet van 22 april 1958) ... ...	—	—	—	
90. Fonds spécial et temporaire des routes institué par la loi du 11 juillet 1952. — <i>Speciaal en tijdelijk wegenfonds opgericht door de wet van 11 juli 1952</i> ... ...	—	—	47 271 944,—	
91. Fonds pour la construction d'un complexe de bâtiments pour le Ministère des Colonies. — <i>Fonds voor het bouwen van een gebouwencomplex voor het Ministerie van Koloniën</i> ... ...	—	—	2 654 235,—	
92. Fonds spécial destiné à la restauration des biens sinistrés. — <i>Bijzonder fonds bestemd tot het herstel der geteisterde goederen</i> ...	—	—	92 450 132,11	
708 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Économiques : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken</i> :				
1. Fonds de réquipement auprès des institutions publiques de crédit en vue d'accorder aux charbonnages des prêts à long terme, nécessaires à leur réquipement, en favorisant les fusions, les remembrements et les rationalisations d'exploitation. — <i>Wederuitrustingsfonds bij de openbare kredietinstellingen, ten einde aan de steenkolenmijnen leningen op lange termijn toe te kennen nodig voor hun wederuitrusting door bevordering der sammensmeltingen, der herkavelingen en der uitbatingstransformatie</i> ... ...	30 142,—	54 000,—	4 058 052,—	
(Les remboursements effectués par les charbonnages, tant en capital qu'en intérêts et accessoires, en amortissement des prêts qui leur ont été consentis à la faveur d'une tranche spéciale de l'Aide Marshall de 1 205 700 000 francs, seront versés au Trésor avec imputation sur le présent article. Ils pourront être utilisés au financement de dépenses de réquipement de l'industrie charbonnière.) — <i>(De terugbetalingen, zowel het kapitaal, de interesten als de bijslagen, gedaan door de steenkolenmijnen als delging van de leningen die hun werden toegestaan dank zij een speciale schijf van de Marshall hulp van 1 205 700 000 frank, zullen gestort worden in de Schatkist met een rekening op onderhavig artikel. Zij zullen kunnen gebruikt worden tot financiering van uitgaven tot wederuitrusting van de steenkolen-industrie.)</i>				

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	2 285 435,32	—	—	—	—	2 285 435,32
125 174 336,—	960 765 372,74	—	928 800 846,—	928 800 846,—	—	31 964 526,74
—	71 475,62	—	8 000,—	8 000,—	—	63 475,62
—	11 943 527,46	—	—	—	—	11 943 527,46
—	8 124 392,19	—	7 983 763,—	7 983 763,—	—	140 629,19
909 000 000,—	949 551 795,04	—	822 525 097,—	822 525 097,—	—	127 026 698,04
565 177 534,—	565 177 534,—	—	283 177 954,—	283 177 954,—	—	281 999 580,—
520 454 739,—	520 454 739,—	—	99 349 308,—	99 349,308,—	—	421 105 431,—
—	47 271 944,—	—	6 276 618,—	6 276 618,—	—	40 995 326,—
—	2 654 235,—	—	1 181 839,—	1 181 839,—	—	1 472 396,—
—	92 450 132,11	—	—	—	—	92 450 132,11
78 055 661,—	82 113 713,—	—	30 142 500,—	30 142 500,—	—	51 971 213,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excédents van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
708 2. Déficit à supporter par l'Etat du fait des différences de prix sur les produits industriels importés (y compris les pertes indépendantes de la politique des prix du Gouvernement et les frais commerciaux). — <i>Door de Staat te dragen deficit wegens prijsverschillen op de ingevoerde industriële producten (met inbegrip van de verliezen onafhankelijk van de prijspolitiek der Regering alsmede van de handelsverliezen)</i> ... (Les imputations à charge de cet article se font au moyen d'ordonnances de virement dans les écritures, sur le vu d'arrêtés ministériels pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances.) — <i>(De aantrekken ten laste van dit artikel gebeuren bij middel van ordonnantien tot overschrijving in de schrifturen, op voorlegging van ministeriële besluiten genomen na gunstig advies van de Inspectie van Financiën.)</i>			83 844 011,81	
709 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> ...				
710 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landsverdediging</i> ... 1. Fonds destiné au financement des dépenses pour fournitures et travaux qui, dans le cas d'urgence évidente, sont amenés par des circonstances imprévues et qui sont nécessaires soit pour assurer la sécurité des bâtiments de mer, soit pour sauvegarder la vie des membres du personnel embarqué et des passagers. — <i>Fonds bestemd voor de financiering der uitgaven voor leveringen en werken welke, in geval van klaarbijzijk dringende noodzaak, veroorzaakt worden door onvoorzienre omstandigheden en die nodig zijn hetzij om de veiligheid van de zeeschepen te verzekeren, hetzij om het leven van de leden van het ingescheept personeel en van de passagiers te vrijwaren.</i> 2. Remploi du montant des sommes dues par certains départements ministériels pour l'entretien des troupes belges, y compris la gendarmerie, mises à leur disposition. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen door zekere ministeriële departementen verschuldigd voor het onderhoud van te hunner beschikking gestelde Belgische troepen, de Rijkswacht inbegrepen</i> ... 90. Remploi du montant des sommes dues du chef de l'entretien des prisonniers de guerre allemands et des inciviques affectés à des travaux intéressant l'économie générale du pays. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd uit hoofde van het onderhoud van Duitse krijgsgevangenen en van de incivieken ingezet aan werken tot bevordering van de algemene economie van het land.</i>			2 826 730,09	
711 Fonds gérés par le Ministère des Finances : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financiën</i> : 1. Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955). — <i>Dotatiënfonds voor de financiering van de oorlogspensionen (wet van 16 juni 1955)</i> ... (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i> 2. Liquidation des opérations qui se trouvaient en cours d'exécution au 3 septembre 1944 dans les clearings belgo-suisse, belgo-français, belgo-suédois, belgo-danois, belgo-néerlandais et belgo-norvégien. — <i>Vereffening der verrichtingen in uitvoering op 3 september 1944, in Belgisch-Zwitserse, Belgisch-Franse, Belgisch-Zweedse, Belgisch-Denense, Belgisch-Nederlandse en Belgisch-Noorse clearing</i> ...	6 500 000,—	6 500 000,— 1 000,—	— 63 366 449,40	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	83 844 011,81	—	—	—	—	83 844 011,81
5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	—	—	5 000 000,—
—	2 826 730,09	—	—	—	—	2 826 730,09
60 690 620 000,—	60 690 620 000,—	1 296 284 415,18	6 274 439 200,17	7 570 723 615,35	1 501 661 615,35	
—	63 366 449,40	—	351 542,70	351 542,70	—	63 014 906,70

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven	
	—	—	
711 3. Différence de change à verser à la Banque internationale de Reconstruction et de Développement en vue de maintenir à leur valeur-or les avoirs en francs belges détenus par la Banque internationale (art. II, Section 9, de l'accord créant la Banque, approuvé par la loi du 26 décembre 1945). — <i>Wisselverschil of te dragen aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, ter einde het actief, dat de Bank in Belgische frank onder zich houdt, aan zijn goudwaarde te handhaven (art. II, Sectie 9, van het akkoord waarbij de bank opgericht werd, goedgekeurd door de wet van 26 december 1945) ...</i> ...	—	222,—	5 208 801,25
4. Paiement des dépenses prévues à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958. — <i>Betaling van de uitgaven voorzien bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958</i> ...	—	—	—
712 Fonds gérés par le Ministère des Communications : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen</i> :			
1. Fonds de l'armement et des constructions maritimes (art. 4 de la loi du 23 août 1948). — <i>Fonds voor het uittreden en aanbouwen van zeeschepen</i> (art. 4 van de wet van 23 augustus 1948) ...	190 000,—	200 000,—	174 500 000,—
2. Fonds destiné à l'encouragement des organismes ou institutions chargés de promouvoir le tourisme populaire, ainsi qu'à une intervention dans leurs frais. — <i>Fonds bestemd voor het aanmoedigen van de met de bevordering van het volkstoerisme belaste organismen of instellingen alsmede voor een tussenkomst in hun onkosten</i> ...	3 000,—	3 000,—	—
3. Fonds destiné à garantir les avances de crédit consenties en application des lois des 1 <sup>er</sup> février 1939 et 23 août 1948 pour le développement des flottes de commerce et de pêche et de la construction maritime. — <i>Fonds bestemd om de kredietvoorschotten te waarborgen verleend bij toepassing van de wetten van 1 februari 1939 en 23 augustus 1948 voor de uitbreiding der handels- en vissers-vloten en van de scheepsbouw</i> ...	100,—	—	10 244 572,13
4. Fonds spécial et temporaire institué pour permettre la liquidation des dépenses arrêtées de l'ancienne Administration des Chemins de fer de l'Etat. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld om de vereffening mogelijk te maken van de achterstallige schuldverdiensten van het vroeger Bestuur der Staatsspoorwegen</i> ...	—	120,—	1 682 750,71
Total pour le chapitre premier du titre I. — <i>Totaal voor het eerste hoofdstuk van titel I</i> ...	10 072 405,—	10 013 832,—	2 543 003 166,
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.			
HOOFDSTUK II. — Fondsen warover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.			
731 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie : — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie</i> :			
Pour compte de la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Voor rekening van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade</i> ...	2 510 000,—	2 510 000,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	5 208 801,25	—	221 564,—	221 564,—	—	4 987 237,25
3 047 814,—	3 047 814,—	—	2 262 326,—	2 262 326,—	—	785 488,—
200 000 000,—	374 500 000,—	—	175 000 000,—	175 000 000,—	—	199 500 000,—
—	—	—	—	—	—	—
200 000,—	10 444 572,13	—	83 582,—	83 582,—	—	10 360 990,13
—	1 682 750,71	—	107 996,—	107 996,—	—	1 574 754,71
<b>10 588 717 230,02</b>	<b>13 131 720 396,02</b>	<b>1 296 284 415,18</b>	<b>10 961 111 812,69</b>	<b>12 257 396 227,87</b>	<b>1 501 661 615,35</b>	<b>2 375 985 783,50</b>
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
2 507 230 886,40	2 507 230 886,40	—	2 507 230 886,40	2 507 230 886,40	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
731 2. a) En matière de pensions, suppléments compensatoires de pensions, alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes. Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936. Restitutions des contributions indûment versées. — <i>Inzake pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voorge vóór dat voorzien door de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen van het lopend en de vroegere dienstjaren van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestelders alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de rijkswachters. Terugbetaalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr 255 van 12 maart 1936. Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen ...</i> —	1 179 503,—	1 458 610,—	—	
b) En exécution des articles 7 et 8 de la loi du 30 avril 1958. — <i>In uitvoering van de artikelen 7 en 8 van de wet van 30 april 1958. (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	—	—	—	
3. Pour compte de la Caisse des ouvriers de l'Etat. — <i>Voor rekening van de Rijkswerkliederkas</i> ... (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	191 200,—	183 915,—	—	
4. Pour compte de l'Office national pour l'Achèvement de la Jonction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — <i>Voor rekening van het Nationaal Bureau voor de Voltooiing van de Noord-Zuid Verbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935)</i> ...	299 000,—	299 000,—	73 000 000,—	
5. Pour compte de la Régie des Voies aériennes (arrêté-loi du 20 novembre 1946). — <i>Voor rekening van de Regie der Luchtwegen (besluitwet van 20 november 1946)</i> ...	656 000,—	666 000,—	264 001 891,—	
6. Pour compte de la Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921). — <i>Voor rekening van de Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921)</i> ...	25 500,—	25 500,—	—	
7. Réquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 19 janvier 1946). — <i>Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staats personeel (besluitwet van 10 januari 1946)</i> ...	566,—	1 897,—	1 056 300,—	
732 Fonds déposés au Trésor : — <i>In de Schatkist gedeponeerde gelden :</i>				
1. Fonds constitué à l'occasion de la reprise par l'Etat des titres allemands que la ville d'Eupen a souscrits pendant la guerre sous la contrainte de l'autorité allemande d'occupation. — <i>Fonds opgericht ter gelegenheid van de overname door de Staat van de Duitse effecten waarop de stad Eupen, door de Duitse bezettingsoverheid gedwongen, gedurende de oorlog heeft moeten inschrijven</i> ...	—	—	7 389 079,—	
2. Pour compte de l'O.M.A. — <i>Voor rekening van de O.M.A.</i> ...	51 000,—	47 500,—	58 072 939,21	
3. Pour le ravitaillage du pays (compte pour ordre). — <i>Voor 's Lands ravitaillering (rekening voor orde)</i> ... (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	510 000,—	500 000,—	50 000 000,—	
733 Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat : — <i>Gelden bestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :</i>				
1. Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'Amortissement. — <i>Dotaties ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas</i> ...	—	—	2 026 116 527,80	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
1 309 312 744,88	1 309 312 744,88	1 634 932 706,84	1 580 348 186,32	3 215 280 893,16	1 905 968 148,28	—
14 140 497,—	14 140 497,—	—	3 047 814,—	3 047 814,—	—	11 092 683,—
191 254 169,35	191 254 169,35	103 464 500,83	189 610 722,50	293 075 223,33	101 821 053,98	—
315 000 000,—	388 000 000,—	—	388 000 000,—	388 000 000,—	—	—
627 000 000,—	891 001 891,—	—	794 000 000,—	794 000 000,—	—	97 001 891,—
30 465 458,—	30 465 458,—	5 435 919,09	27 324 301,—	32 760 220,09	2 294 762,09	—
—	1 056 300,—	—	—	—	—	1 056 300,—
—	7 389 079,—	—	—	—	—	7 389 079,—
59 725 280,—	117 798 219,21	—	85 290 989,—	85 290 989,—	—	32 507 230,21
255 029 784,20	305 029 784,20	—	205 029 784,20	205 029 784,20	—	100 000 000,—
5 449 426 225,49	7 475 542 753,29	—	5 428 467 880,93	5 428 467 880,93	—	2 047 074 872,36

DÉSIGNATION DES ARTICLES AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
733 12. Dotations d'amortissement de la Dette Publique (apurement de l'ancien compte). — Dotaties tot delging van de Staatschuld (aanzuivering van de vroegere rekening) ... ... ... ...	12 800 000,—	12 790 000,—	—
2. Arrérages de rentes. — Rentetermijnen ... ... ... ...	—	—	—
3. Coupons. — Coupons ... ... ... ...	—	—	127 773 640,15
4. Affectation au rachat d'obligations de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire du produit des impôts établis par les lois des 15, 16 et 17 octobre 1945 réglés autrement qu'en titres de cet emprunt. — Aanwending tot de wederinkoop van de obligatiën der Muntsaneringslening, van de opbrengst der belastingen ingevoerd door de wetten van 15, 16 en 17 oktober 1945, en op een andere wijze dan door middel van effecten van gezegde lening vereffend ... ... ...	25 000,—	250 000,—	330 464 644,03
734 Fonds versés pour le service financier des emprunts : — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen :			
1. Emis par la Régie des Télégraphes et Téléphones (emprunt 4,30 % de 1932). — Door de Régie van Telegraaf en Telefoon uitgegeven (lening 4,30 % van 1932) ... ... ...	20 783,—	20 783,—	—
2. De 304 000 000 de francs de la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché (loi du 14 juin 1938). — Van 304 000 000 frank van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken (wet van 14 juni 1938) ... ...	13 148,—	13 148,—	—
3. Emis par le Fonds des Routes. — Door het Wegenfonds uitgegeven.	188 750,—	188 750,—	52 065 577,50
4. Emis par la S.N.C.B., mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 30 novembre 1946, 7 juillet 1954, 28 juin 1955 et 21 février 1956). — Door de N.M.B.S. uitgegeven maar waarvan de last door de Staat wordt gedragen (wetten van 30 november 1946, 7 juli 1954, 28 juni 1955 en 21 februari 1956) ... ...	261 969,—	264 358,—	28 888 305,—
735 Opérations diverses : — Verschillende verrichtingen :			
1. Fonds destiné à la création et à l'installation du Centre national de Calcul mécanique. — Fonds bestemd tot oprichting en inrichting van het Nationaal Centrum voor Mechanische Berekeningen ...	—	390,—	3 224 262,—
2. Fonds du Commissariat général de l'Exposition 1958. — Fonds van het Commissariaat-generaal der Tentoonstelling 1958 ...	688 000,—	650 000,—	114 473 339,44
3. Fonds national des Etudes (art. 9 de la loi du 19 mars 1954). — Nationaal Studiefonds (art. 9 van de wet van 19 maart 1954) ...	113 576,—	113 000,—	84 016 875,33
Total pour le chapitre II du titre I. — Totaal voor hoofdstuk II van titel I ... ...	19 533 995,— =====	19 982 851,— =====	3 220 543 380,46 =====
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.			
HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechtstreeks beschikt wordt door de rekenplichtige der besturen die dezelfde ontvangen hebben.			
761 Ministère des Affaires Économiques : — Ministerie van Economische Zaken :			
1. Commissariat général du Gouvernement près l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles 1958. Recettes et dépenses. — Commissariaat-generaal van de Regering bij de Algemene Wereldtentoonstelling van Brussel 1958. Ontvangsten en uitgaven ...	—	—	50 928 133,90
Total pour le chapitre III du titre I. — Totaal voor hoofdstuk III van titel I ... ...	—	—	50 928 133,90
Total pour le titre I. — Totaal voor titel I ... ...	29 606 400,— =====	29 996 683,— =====	5 814 474 680,36 =====

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op uitgaven</i>
—	—	—	—	—	—	—
628 063 530,32	628 063 530,32	3 453 778,52	626 788 040,88	630 241 819,40	2 178 289,08	—
6 256 928 393,85	6 384 702 034,—	—	6 120 729 560,01	6 120 729 560,01	—	263 972 473,99
69 000,—	330 533 644,03	—	142 449 000,—	142 449 000,—	—	188 084 644,03
20 782 474,—	20 782 474,—	—	20 782 474,—	20 782 474,—	—	—
13 147 720,—	13 147 720,—	—	13 147 720,—	13 147 720,—	—	—
346 110 025,—	398 175 602,50	—	365 094 765,—	365 094 765,—	—	33 080 837,50
1 377 689 930,—	1 406 578 235,—	—	1 359 723 880,—	1 359 723 880,—	—	46 854 355,—
—	3 224 262,—	—	204 873,—	204 873,—	—	3 019 389,—
747 403 900,50	861 877 239,94	—	860 325 000,—	860 325 000,—	—	1 552 239,94
155 305 104,—	239 321 979,33	—	136 648 773,—	136 648 773,—	—	102 673 206,33
20 304 085 122,99	23 524 628 503,45	1 747 286 905,28	20 854 244 650,24	22 601 531 555,52	2 012 262 253,43	2 935 359 201,36
947 745 010,66	998 673 144,56	—	972 272 952,21	972 272 952,21	—	26 400 192,35
947 745 010,66	998 673 144,56	—	972 272 952,21	972 272 952,21	—	26 400 192,35
31 840 547 363,67	37 655 022 044,03	3 043 571 320,46	32 787 629 415,14	35 831 200 735,60	3 513 923 868,78	5 337 745 177,21

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven	
TITRE II. — FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES DESTINÉES PRINCIPALEMENT À ÊTRE INCORPORÉES AU BUDGET.  TITEL II. — FONDSEN GESPIJSD DOOR GELDEN HOOFDZAKELIJK BESTEMD OM TE WORDEN INGELIJFD IN DE BEGROTING.			
CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.  EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.			
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.  HOOFDSTUK II. — Fondsen waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën.			
831 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie. — Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie ... ... ... ...			
832 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes au profit d'autres administrations. — Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen ten behoeve van andere besturen ... ... ... ...			
833 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Douanes et Accises au profit d'autres administrations. — Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Douanen en Accijnen ten behoeve van andere besturen ... ... ... ...	5 340 000,—	5 712 000,—	452 988 394,—
834 Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines au profit d'autres administrations. — Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen ten behoeve van andere besturen ... ... ... ...	550,—	550,—	229 947,—
835 Opérations effectuées par l'Administration des Postes pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Posterijen voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen ... ... ... ...	8 016 000,—	8 016 000,—	629 770 979,—
Total pour le chapitre II du titre II. — Totaal voor hoofdstuk II van titel II ... ... ... ...	13 356 550,— =====	13 728 550,— =====	1 082 989 320 =====

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
5 326 048 428,—	5 779 036 822,—	—	5 298 074 842,—	5 298 074 842,—	—	480 961 980,—
550 802,—	780 749,—	—	482 107,—	482 107,—	—	298 642,—
7 069 321 839,—	7 699 092 818,—	—	7 104 511 966,—	7 104 511 966,—	—	594 580 852,—
12 395 921 069,—	13 478 910 389,—	—	12 403 068 915,—	12 403 068 915,—	—	1 075 841 474,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	<i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>			
	Recettes — <i>Ontvangsten</i>	Dépenses — <i>Uitgaven</i>		
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par le comptable des administrations qui en ont opéré la recette.				
HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechstreeks beschikt wordt door de rekenplichtigen der besturen die dezelve ontvangen hebben.				
861 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen</i> :				
1. Taxes payées anticipativement (marchands ambulants, automobiles, etc.), sommes versées chez les receveurs des contributions et provisoirement sans affectation, perceptions non encore virées pour compte de collègues. — <i>Voorafbetaalde belastingen (rondreizende kooplieden, automobielen, enz.), sommen gestort bij de ontvangers der belastingen en voorlopig zonder bestemming, nog niet overgebrachte inringen voor rekening van collega's</i> ... ... ... ...	2 425 000,—	2 425 000,—	1 379 806 033,—	
862 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Douanen en Accijnen</i> :				
1. Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus. — <i>Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten en boeten</i> ... ... ... ...	540 000,—	500 000,—	361 800 610,—	
2. Impôts professionnels dus par les voyageurs de commerce étrangers, bateliers, forains, marchands ambulants, etc., perçus pour le compte de l'Administration des Contributions directes. — <i>Bedrijfsbelastingen verschuldigd door de vreemde handelsreizigers, schippers, foorkramers, rondreizende kooplieden, enz., geïnd voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen</i> ... ... ... ...	—	—	—	
3. Loyer de bâtiments perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Huurprijzen voor gebouwen geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	—	—	8 688,—	
4. Droits de grue et de quai perçus pour le compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Kraan- en kaairechten geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	140,—	140,—	149 775,—	
5. Taxes sur les transports perçus pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Taxes op het vervoer geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...	6 800,—	6 870,—	327 300,—	
6. Droits de navigation recouvrés au profit du Service de la Navigation. — <i>Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de Dierst der Scheepvaart</i> ... ... ... ...	120,—	105,—	109 684,—	
863 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Registratie en Domeinen</i> ...				
864 Ministère des Communications. Services généraux : — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Algemeene diensten</i> :				
1. Taxes perçues anticipativement sur les appareils récepteurs privés de radiodiffusion et sommes versées sans destination définie. — <i>Bij voorbaat uitbetaalde retributien op de private radio-ontvangtoestellen en zonder bepaalde bestemming gestorte sommen</i> ... ... ...	100 000,—	90 000,—	116 667 258,—	
865 Ministère des Communications. Administration des Transports : — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van het Vervoer</i> :				
1. Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. Opérations diverses. — <i>Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. Allerhande stortingen en terugbetalingen</i> ...	140,—	140,—	80 264,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
4 162 331 898,—	5 542 137 931,—	—	3 958 948 821,—	3 958 948 821,—	—	1 583 189 110,—
513 628 881,—	875 429 491,—	—	482 362 468,—	482 362 468,—	—	393 067 023,—
—	—	—	—	—	—	—
—	8 688,—	—	8 688,—	8 688,—	—	—
122 691,—	272 466,—	—	149 775,—	149 775,—	—	122 691,—
9 226 700,—	9 554 000,—	—	9 145 900,—	9 145 900,—	—	408 100,—
—	109 684,—	—	109 684,—	109 684,—	—	—
195 064 363,10	117 311 621,10	—	117 377 644,10	117 377 644,10	—	194 353 977,—
220 239,—	300 503,—	—	200 327,—	200 327,—	—	100 176,—



— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
—	10,—	—	—	—	—	10,—
242 190,—	518 177,—	—	305 663,—	305 663,—	—	212 514,—
150 173,—	357 371,—	—	65 042,—	65 042,—	—	292 329,—
128 383,—	128 383,—	—	127 803,—	127 803,—	—	580,—
1 701 262,10	1 701 262,10	—	—	—	—	1 701 262,10
887 350,—	1 932 600,—	—	910 000,—	910 000,—	—	1 022 600,—
39 950,—	122 628,—	—	—	—	—	122 628,—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
899 208,—	1 438 250,—	—	1 030 280,—	1 030 280,—	—	407 970,—
162 825,—	533 729,—	—	92 069,—	92 069,—	—	441 660,—
—	—	—	—	—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958
	Recettes  Ontvangsten	Dépenses  Uitgaven	
	—	—	
876 Ministère de la Défense Nationale : — <i>Ministerie van Landsverdediging</i> :			
1. ...	—	—	—
877 Ministère des Finances : — <i>Ministerie van Financiën</i> :			
1. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère des Finances en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Financiën in werkelijke dienst</i> ...	2 000,—	3 000,—	2 967 414,—
878 Ministère des Classes Moyennes : — <i>Ministerie van Middenstund</i> :			
1. Caisse de prêts du Service social. — <i>Kas voor leningen van de Sociale Dienst</i> ...	10,—	—	—
879 Ministère des Colonies : <i>Ministerie van Koloniën</i> :			
1. Fonds spécial de prêts aux agents du Ministère des Colonies en activité de service. — <i>Bijzonder leningfonds voor de personeelsleden van het Ministerie van Koloniën in werkelijke dienst</i> ...	150,—	150,—	6 650,—
Total pour le chapitre III du titre II. — <i>Totaal voor hoofdstuk III van titel II</i> ...	3 076 454,—	3 027 694,—	1 864 444 745,—
Total du titre II. — <i>Totaal van titel II</i> ...	16 433 004,—	16 756 244,—	2 947 434 065,—
 TITRE III. — FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR DES RESSOURCES ÉTRANGÈRES AU BUDGET DE L'ÉTAT.  TITEL III. — FONDSEN VOORNAMELIJK GESPIJSD DOOR GELDEN DIE NIET UIT DE STAATSBEGROTING VOORTSPRUITEN.			
 CHAPITRE PREMIER. — Fonds dont les dépenses sont soumises au visa de la Cour des Comptes.  EERSTE HOOFDSTUK. — Fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd.			
901 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitengelandse Handel</i> :			
1. Fonds du Commerce Extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954). — <i>Fonds van de Buitengelandse Handel</i> (art. 5 van de wet van 24 maart 1954) ...			
902 Fonds gérés par le Ministère de la Justice. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Justitie</i> ...	1 000,—	1 000,—	143 000,—

-- ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	—	—	—	—	—	—
2 263 345,—	5 230 759,—	—	2 981 115,—	2 981 115,—	—	2 249 644,—
—	—	—	—	—	—	—
58 350,—	65 000,—	—	35 500,—	35 500,—	—	29 500,—
4 887 127 808,20	6 751 572 553,20	—	4 573 850 779,10	4 573 850 779,10	—	2 177 721 774,10
17 283 048 877,20	20 230 482 942,20	—	16 976 919 694,10	16 976 919 694,10	—	3 253 563 248,10
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
381 569,—	524 569,—	—	—	—	—	524 569,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
903 Fonds gérés par le Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :				
1. Revenu du capital consacré à conserver les collections léguées à l'Etat pour l'Université de Liège, par le baron Wittert, et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903 et convention de rachat de rente perpétuelle intervenue le 10 mai 1938). — <i>Opbrengst van het kapitaal bestemd tot behoud van de verzamelingen aan de Staat vermaakt voor de Universiteit van Luik door baron Wittert en tot vermeerdering van de oude boeken en gravuren en van de Chinese boeken (koninklijk besluit van 14 mei 1903 en overeenkomst tot inkopen van eeuwig-durende rente gesloten op 10 mei 1938)</i> ... ... ... ...	10,—	10,—	268,43	
2. Dotation destinée à organiser des manifestations d'ordre intellectuel et artistique au château de Mariemont et subsidiairement à pourvoir à l'entretien et à la mise en valeur des collections. — <i>Dotatie bestemd om manifestaties van intellectuele en artistieke aard ten kastele van Mariemont in te richten en in de tweede plaats om te voorzien in het onderhoud en het tot hun waarde brengen van de verzamelingen</i> ... ... ... ...	12,—	12,—	88,—	
3. Institut national supérieur des Beaux-Arts et d'Architecture d'Anvers : subside de la province d'Anvers. — <i>Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten en Bouwkunde te Antwerpen</i> : subside de province Antwerpen ... ... ... ...	90,—	90,—	111 098,64	
4. Fonds commun des Musées (arrêté royal du 7 juillet 1924). — <i>Geneeschappelijk Fonds van de Musea (koninklijk besluit van 7 juli 1924)</i> ... ... ... ...	750,—	750,—	987 648,45	
5. Subsides-traitements de l'enseignement primaire. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoeleggen van het lagere onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst door een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ... ... ...	3 000,—	500,—	11 287 512,—	
6. Utilisation du produit des biens des unions professionnelles dissoutes. — <i>Benutting van de opbrengst van de goederen der ontbonden beroepsverenigingen</i> ... ... ... ...	—	263,—	—	
7. Subventions-traitements de l'enseignement normal. Produit des assignations émises mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoeleggen van het normaalsonderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst door een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ... ... ...	10 000,—	10 000,—	3 975 622,—	
8. Subventions-traitements de l'enseignement moyen. Produit des assignations émises mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoeleggen van het middelbaar onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst door een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ... ... ...	30 000,—	30 000,—	8 118 062,—	
9. Subventions-traitements de l'enseignement technique. Produit des assignations émises mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Weddetoeleggen van het technisch onderwijs. Opbrengst van de uitgegeven assignatiën, waarvan de betaling door de Postcheckdienst door een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ... ... ...	15 000,—	15 000,—	10 067 960,—	
10. Investissements scientifiques à des fins économiques d'intérêt général par prélevement sur les fonds de réserve constitués à la Banque Nationale de Belgique au moyen du produit de la taxe exceptionnelle de conjoncture (art. 3 de l'arrêté royal du 30 avril 1958). — <i>Wetenschappelijke investeringen voor economische doeleinden van algemeen belang door afneming op het reservefonds, bij de Nationale Bank van België door middel van de opbrengst van de buitengewone conjunctuurtaks (art. 3 van het koninklijk besluit van 30 april 1958)</i> .	—	—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
10 440,—	10 708,43	—	3 290,—	3 290,—	—	7 418,43
12 320,—	12 408,—	—	—	—	—	12 408,—
100 000,—	211 098,64	—	153 200,—	153 200,—	—	57 898,64
950 905,60	1 938 554,05	—	871 842,—	871 842,—	—	1 066 712,05
94 592,—	11 382 104,—	—	—	—	—	11 382 104,—
—	—	—	—	—	—	—
5 199 064,—	9 174 686,—	—	—	—	—	9 174 686,—
8 152 124,—	16 270 186,—	—	499 988,—	499 988,—	—	15 770 198,—
11 753 136,—	21 821 096,—	—	—	—	—	21 821 096,—
50 000 000,—	50 000 000,—	—	50 000 000,—	50 000 000,—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
904 Fonds gérés par le Ministère de l'Intérieur : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken :</i>				
1. Fonds spécial créé en exécution de l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948, au profit des communes dont la situation financière est débrée. — <i>Speciaal fonds ingesteld ter voldoening aan artikel 18 van de wet van 24 december 1948 ten bate van de gemeenten wier financiële toestand zwaar belast is ...</i>	182 000,—	180 000,—	36 385 106,97	
2. Fonds spécial créé au profit des provinces en vertu de la loi du 12 mars 1954 (pronostics sur matches de football). — <i>Speciaal fonds ingesteld ten bate van de provinciën ingevolge de wet van 12 maart 1954 (pronostieken op voetbalmatches) ...</i>	20 500,—	20 500,—	22 721 443,50	
905 Fonds gérés par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :</i>				
1. Domaine d'Hofstade-Plage, Recettes et dépenses d'exploitation. — <i>Domein Hofstade-Strand. Bedrijfsontvangsten en -uitgaven ...</i>	2 000,—	600,—	2 723 526,35	
906 Fonds gérés par le Ministère de l'Agriculture : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landbouw :</i>				
1. Fonds de réserve de l'Office national du Lait et de ses dérivés. — <i>Reservefonds van de Nationale Zuiveldienst ...</i>	—	2 000,—	10 345 050,—	
2. Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans les forêts de l'ancienne « Gruerie d'Arlon » (Anlier Rulles, etc.). — <i>Wettelijke afname op de opbrengst van de kappingen gedaan in de wouden van vroegere « Gruerie d'Arlon » (Anlier, Rulles, enz.) ...</i>	1 000,—	1 000,—	535 917,90	
2 <sup>de</sup> . Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans les forêts de Mariemont. — <i>Wettelijke afname op de opbrengst van de kappingen gedaan in de wouden van Mariemont ...</i>	—	—	—	
907 Fonds gérés par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw ...</i>	5,—	5,—	—	
908 Fonds gérés par le Ministère des Affaires Économiques : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Economische Zaken :</i>				
1. Fonds de remplacement des sommes provenant de subventions de l'Institut pour la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture. — <i>Wederbeleggingsfonds der sommen voortkomende van toelagen van het Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in de Nijverheid en Landbouw ...</i>	337 000,—	362 000,—	31 096 256,95	
2. Fonds de péréquation de la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier. — <i>Perequatiefonds van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal ...</i>	31 000,—	31 000,—	4 786 876,23	
909 Fonds gérés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg :</i>				
1. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgfonds ten behoeve van de slachtoffers van beroepsziekten ...</i>	4,—	—	171 967,53	
2. Montant des dons ou legs provenant de sociétés mutualistes dissoutes (art. 29 de la loi du 23 juin 1894). — <i>Bedrag van de giften en legaten voortkomende van ontbonden mutualiteitsverenigingen (art. 29 der wet van 23 juni 1894) ...</i>	260 000,—	230 000,—	502 734 239,66	
3. Produit des taxes d'assurances contre les accidents du travail, dont le montant doit servir à venir en aide aux victimes d'accidents du travail. — <i>Opbrengst van de verzekeringsbijdragen inzake arbeidsongevallen waarmede de slachtoffers van arbeidsongevallen dienen gesteund ...</i>	5 000,—	4 800,—	8 571 371,15	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
330 426 820,50	366 811 927,47	—	325 771 665,—	325 771 665,—	—	41 040 262,47
19 135 343,50	41 856 787,—	—	22 721 443,—	22 721 443,—	—	19 135 344,—
—	2 723 526,35	—	855 883,—	855 883,—	—	1 867 643,35
—	10 345 050,—	—	10 345 050,—	10 345 050,—	—	—
936 408,60	1 472 326,50	—	795 994,—	795 994,—	—	676 332,50
11 250,—	11 250,—	—	—	—	—	11 250,—
—	—	—	—	—	—	—
565 066 734,—	596 162 990,95	—	579 611 699,—	579 611 699,—	—	16 551 291,95
22 255 591,—	27 042 467,23	—	26 088 000,—	26 088 000,—	—	954 467,23
3 316,—	175 283,53	—	—	—	—	175 283,53
320 422 278,—	823 156 517,66	—	375 000 000,—	375 000 000,—	—	448 156 517,66
4 722 886,—	13 294 257,15	—	4 343 912,—	4 343 912,—	—	8 950 345,15

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
909 4. Allocations aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Vergoedingen aan gebrekkigen en vermindert. Opbrengst van de uitgegeven assignatien waarvan de betaling door de Postcheckdienst echter, om een of andere oorzaak, niet kon geschieden</i> ... ... ... ...				
5. Allocations complémentaires de vieillesse aux estropiés et mutilés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux. — <i>Aanvullende ouderdomstegemoetkoming aan gebrekkigen en vermindert. Beloop van de uitgegeven assignaties welke door de Postcheckdienst, om een of andere oorzaak, niet konden betaald worden</i> ... ... ... ...	500,—	300,—	1 179 915,—	
6. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. — <i>Opbrengst van de bijdragen geind overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet dd. 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bediensten</i> ... ... ... ...	2 175,—	2 200,—	753 381,08	
7. Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946. — <i>Opbrengst van de bijdragen geind overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent dd. 12 september 1946</i> ... ... ... ...	1 250,—	1 230,—	90 853,—	
8. Fonds spécial destiné à faire face aux dépenses résultant des résolutions prises consécutivement aux réunions de la Conférence nationale du Travail, tenues les 16 et 17 juin 1947. — <i>Speciaal fonds bestemd ter bestrijding van de uitgaven voortvloeiende uit de resoluties aangenomen ingevolge de vergaderingen van de Nationale Arbeidsconferentie, gehouden op 16 en 17 juni 1947</i> ... ... ...		5,—	30 927,65	
9. Produit des biens des unions professionnelles dissoutes. — <i>Opbrengst van de goederen van de ontbonden beroepsverenigingen</i> ... ...	6,—	—	294 920,14	
10. Dépenses d'ordre social financées par prélevement sur le fonds de réserve constitué à la Banque Nationale de Belgique au moyen du produit de la taxe exceptionnelle de conjoncture. — <i>Uitgaven van sociale aard gefinancierd bij opneming uit het door middel van de opbrengst van de buitengewone conjunctuurtaks bij de Nationale Bank van België gevormd reservefonds</i> ... ...	630 000,—	630 000,—		
910 Fonds gérés par le Ministère de la Défense Nationale : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Landsverdediging</i> :				
1. Fonds du Tournoi triangulaire de Football. — <i>Fonds van het Drie-hoekstornooi voor Voetbalspel</i> ... ...	200,—	175,—	431 359,19	
2. Fabrication, ventes, expertises, poinçonnage, etc., relatifs au matériel de protection contre les armes A.B.C. — <i>Vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling, enz., van beschermingsmaterieel tegen A.B.C.-wapens</i> ... ...	30,—	30,—	35 972,51	
3. Remplacement du montant de toutes fournitures faites à des officiers, sous-officiers et assimilés. — <i>Wederbelegging van het bedrag van alle leveringen gedaan aan officieren, onderofficieren en ermede gelijkgestelden</i> ... ...	1 750,—	1 750,—	10 562 379,96	
4. Remplacement du montant des sommes dues par le Ministre de la Justice, la Société nationale des Chemins de fer belges, l'Œuvre nationale des Invalides de guerre, etc., pour fournitures de médicaments, etc., par le Service de Santé de l'Armée. — <i>Wederbelegging van het bedrag der sommen verschuldigd door het Ministerie van Justitie, de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, het Nationaal Werk voor Oorlogsvinvaliden, enz., wegens afstand van geneesmiddelen, enz., door de Gezondheidsdienst van het Leger</i> ... ...	1 400,—	1 000,—	5 277 964,49	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenter van de ontvangsten op de uitgaven</i>
456 728,—	1 636 643,—	—	238 206,—	238 206,—	—	1 398 437,—
1 762 815,—	2 516 196,08	—	992 591,—	992 591,—	—	1 523 605,08
460 524,—	551 377,—	—	195 109,—	195 109,—	—	356 268,—
—	30 927,65	—	14 500,46	14 500,46	—	16 427,19
5 785,89	300 706,03	—	—	—	—	300 706,03
365 158 545,40	365 158 545,40	—	365 158 545,40	365 158 545,40	—	
126 477,20	557 836,39	—	168 427,—	168 427,—	—	389 409,39
	35 972,51	—	—	—	—	35 972,51
3 074 771,42	13 637 151,38	—	3 692 723,—	3 692 723,—	—	9 944 428,38
1 680 167,—	6 958 131,49	—	2 708 326,—	2 708 326,—	—	4 249 805,49

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
910 5. Opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre des Traité de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord, y compris les commandes « Off shore ». — <i>Likwidatieveerichtingen van gemeenschappelijke verbintenissen aangegaan in het kader van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag, met inbegrip van de « Off shore » bestellingen</i> ... ... ... ...	324 580,—	469 430,—	727 695 409,53	
6. Cession de matériel et de matières à charge de remplacement. — <i>Afstand van materieel en stoffen op voorwaarde van wederbelegging</i> ... ...	1 011,—	8 511,—	33 619 721,86	
7. Fonds spécial et temporaire institué en vue de la couverture de dépenses afférentes à la mise de l'armée sur pied de paix renforcé (loi du 18 janvier 1939). — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld met het oog op het bestrijden van de uitgaven betreffende de voorbereidingsperiode van het leger (wet van 18 januari 1939)</i> ... ...	—	—	57 400 209,17	
911 Fonds gérés par le Ministère des Finances. — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Financiën</i> ... ...	—	—	3 060 882,67	
912 Fonds gérés par le Ministère des Communications : — <i>Fondsen beheerd door het Ministerie van Verkeerswezen</i> :				
1. Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 26 août 1903 pour l'exécution de la convention conclue entre l'Etat et la ville de Bruxelles en vue de la transformation du quartier de la Putterie et de ses abords. — <i>Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 26 augustus 1903 voor het ten uitvoer brengen van de overeenkomst gesloten tussen de Staat en de stad Brussel met het oog op de verandering van de Putterij-wijk en haar toegangen</i> ... ...	—	—	—	
2. Fonds destiné à l'octroi de primes d'activité aux organismes habilités pour l'instruction des candidats aux brevets de pilotage d'avions de tourisme. — <i>Fonds bestemd voor het toekennen van activiteits-premies aan de bevoegde organismen voor het aan de kandidaten voor het brevet van toerisme-vliegtuigbestuurder gegeven onderricht</i> .	—	—	—	
Total pour le chapitre premier du titre III. — <i>Totaal voor het eerste hoofdstuk van titel III</i> ...	1 861 273,—	2 004 161,—	1 495 196 912,01	
CHAPITRE II. — Fonds dont il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances.				
HOOFDSTUK II. — <i>Fondsen waarover beschikt wordt door tussenkomst van de Minister van Financiën</i> .				
931 Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie, pour compte : — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie voor rekening</i> :				
1. Du Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933 et 7 décembre 1934). — <i>Van het Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933 en 7 decemper 1934)</i> ... (Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément pour compte du Commissariat des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.) — <i>(Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Rijksmunt de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.)</i>	275 000,—	275 000,—	507 182 401,59	
2. De la Caisse des Dépôts et Consignations. Achats et réalisations de valeurs de portefeuille (art. 22 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Deposito- en Consignatiekas. Aankoop en tegelde-making van portefeuillewaarden (art. 22 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935)</i> ...	40 000,—	40 000,—	92 554,40	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
67 139 448,—	794 834 857,53	—	354 623 057,—	354 623 057,—	—	440 211 800,53
5 636 009,71	39 255 731,57	—	17 552 831,—	17 552 831,—	—	21 702 900,57
—	57 400 209,17	—	—	—	—	57 400 209,17
—	3 060 882,67	—	—	—	—	3 060 882,67
—	—	—	—	—	—	—
1 785 136 049,82	3 280 332 961,83	—	2 142 406 281,86	2 142 406 281,86	—	1 137 926 679,97
854 722 696,55	1 361 905 098,14	—	704 498 534,32	704 498 534,32	—	657 406 563,82
181 156 434,60	181 248 989,—	—	181 236 489,—	181 236 489,—	—	12 500,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Exédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
931 3. De la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. Achats, réalisations et encaissements des revenus de valeurs du portefeuille (art. 42 de l'arrêté royal du 18 mars 1935). — <i>Van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Aankoop, tegeldemaking en inning van de opbrengsten van portefeuillewaarden (art. 42 van het koninklijk besluit van 18 maart 1935) ...</i>	15 000 000,—	15 000 000,—	—	
4. ... ... ... ...	—	—	—	
5. De la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Van de Autonome Kas voor Oorlogsschade ...</i>	547 000,—	882 000,—	2 483 835 715,46	
6. D'établissements publics ou de particuliers pour achats de titres de la Dette publique et autres valeurs. Remboursements du produit de la réalisation de titres. — <i>Van openbare inrichtingen of particulieren voor de aankoop van Rijkschuldeffecten en andere waarden. Terugstorting van het produkt van de tegeldemaking van de effecten ...</i>	70 000,—	70 000,—	4 088,—	
7. Du fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux (loi communale, art. 122bis, arrêté royal du 16 mars 1935, modifié par celui du 21 février 1955). — <i>Van het Waarborgfonds tot dekking van het risico ontwikkeld door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers (gemeentewet, art. 122bis, koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij dit van 21 februari 1955) ...</i>	1 210,—	50,—	7 681 813,75	
8. Caisse de Répartition des pensions communales. — <i>Omslagkas der gemeentelijke pensioenen ...</i> (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	310 000,—	340 000,—	—	
9. De la Caisse de Prévoyance au profit du personnel du Bureau international pour la publication des Tarifs douaniers. — <i>Van het Voorzorgsfonds ten bate van het personeel van het Internationaal Bureau voor de uitgave der Tolltarieven ...</i>	530,—	500,—	55 090,14	
10. Du Bureau international pour la publication des Tarifs douaniers. — <i>Van het Internationaal Bureau voor het bekendmaken der Tolltarieven ...</i>	6 500,—	8 000,—	2 226 237,74	
11. Du Bureau central international institué en vertu de l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique. — <i>Van het Internationaal Centraal Bureau ingesteld krachtens artikel 7 van de Overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 september 1919, op het spirituïjnenregime in Afrika ...</i>	4,—	4,—	6 016,60	
12. De l'Administration de la Mobilisation des produits agricoles. Recettes et dépenses. — <i>Van het Bestuur van de Mobilisatie der landbouwproducten. Ontvangsten en uitgaven ...</i> (Le Trésor est autorisé à consentir les avances que nécessiterait une position débitrice du compte.) — <i>(De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan die nodig zouden blijken ingevolge een debiteurtoestand der rekening.)</i>	24,—	192,—	5 619 424,88	
13. Du Service de Recensement des Titres. — <i>Van de dienst van de Telling der Effecten ...</i>	100 000,—	100 000,—	137 277 401,15	
14. Du Comité de Liquidation des organismes et services créés pendant l'occupation ennemie. — <i>Van het Vereffeningscomité der organismen en diensten opgericht tijdens de vijandelijke bezetting ...</i>	4 000,—	30 000,—	418 391 233,11	
15. Ensuite de la liquidation de la Banque d'Emission (arrêté royal du 2 février 1953). — <i>Ingevolge de vereffening van de Emissiebank (koninklijk besluit van 2 februari 1953) ...</i>	—	—	1 134 835,—	
16. Du Fonds pour l'Encouragement du service militaire. — <i>Van het Fonds ter Aanmoediging tot de militaire dienst ...</i>	—	—	39 197,53	
17. De la Caisse d'Assurance et de Retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central belge. — <i>Verzekerings- en Lijfrentekas der ambtenaren en beambten overgenomen van de « Grand Central belge » ...</i>	1 585,—	—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
19 787 398 780,75	19 787 398 780,75	—	19 787 398 780,75	19 787 398 780,75	—	—
—	—	—	—	—	—	—
525 853 391,86	3 009 689 107,32	—	516 042 665,—	516 042 665,—	—	2 493 646 442,32
59 745 895,01	59 749 983,01	—	58 294 516,51	58 294 516,51	—	1 455 466,50
1 279 113,—	8 960 926,75	—	—	—	—	8 960 926,75
330 555 585,50	330 555 585,50	252 087 527,48	317 285 409,—	569 372 936,48	238 817 350,98	—
1 126 185,05	1 181 275,19	—	848 205,—	848 205,—	—	333 070,19
8 449 090,60	10 675 328,34	—	8 079 868,—	8 079 868,—	—	2 595 460,34
4 000,—	10 016,60	—	—	—	—	10 016,60
387 264,60	6 006 689,48	—	2 443 949,50	2 443 949,50	—	3 562 739,98
25 024 795,50	162 302 196,65	—	100 000 197,50	100 000 197,50	—	62 301 999,15
4 942 064,—	423 333 297,11	—	18 152 807,26	18 152 807,26	—	405 180 489,85
—	1 134 835,—	—	1 134 835,—	1 134 835,—	—	—
12 000,—	51 197,53	—	20 190,—	20 190,—	—	31 007,53
—	—	1 584 622,92	—	1 584 622,92	1 584 622,92	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
931 18. Du Fonds agricole. — <i>Van het Landbouwfonds</i> ... ... ... ...	740 000,—	1 008 000,—	227 074 135,91	
19. Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie ordinaires. — <i>Inkassering en terugbetaling van de opbrengst van uitgafte van gewone Schatkistcertificaten</i> ...	136 000 000,—	135 000 000,—	91 321 386 179,65	
20. Avances faites par le Trésor Colonial. — <i>Voorschotten door de Koloniale Schatkist</i> ... ... ... ...	—	—	—	
21. Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie à très court terme. — <i>Inkassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgafte van Schatkistcertificaten op zeer korte termijn</i> . ... ... ... ...	12 000 000,—	12 000 000,—	1 466 000 000,—	
90. De la Colonie. Achat et vente de la Dette coloniale 4 % 1936 en vertu de l'article 5 de l'arrêté royal du 6 mars 1957. — <i>Van de Kolonie. Aankoop en verkoop van de Koloniale Schuld 4 % 1936 krachtnaak artikel 5 van het koninklijk besluit van 6 maart 1957</i> ...	—	—	—	
91. Emprunt de la Colonie 1958-1964. — <i>Lening van de Kolonie 1958-1964</i> . ... ... ... ...	—	—	—	
92. De la Colonie : achat et vente de la Dette Coloniale 3 1/2 % de 1937. — <i>Van de Kolonie : aankoop en verkoop van de Koloniale Schuld 3 1/2 % van 1937</i> ... ... ... ...	—	—	—	
92 <sup>bis</sup> . De la réserve du Fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862). Montant de la réserve. — <i>Van de reserve van het Gemeente-fonds (art. 2 van de wet van 20 december 1862). Bedrag van de reserve</i> . ... ... ... ...	—	—	62 991 356,12	
93. De la réserve du Fonds communal. Montant des placements. — <i>Van de reserve van het Gemeentefonds. Bedrag van de beleggingen</i> ...	—	—	—	
94. Emprunt à lots du Congo belge 1958. — <i>Lotlening van Belgisch-Congo 1958</i> . ... ... ... ...	—	—	—	
932 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes, au profit : — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen, ten behoeve van :</i>				
1. Des provinces. — <i>De provinciën</i> ... ... ... ...	700 000,—	700 000,—	33 647 371,—	
1 <sup>bis</sup> . Des communes. — <i>De gemeenten</i> ... ... ... ...	2 975 000,—	2 975 000,—	163 118 383,—	
2. De tiers (y compris allocations familiales, assurances libres, loi communale, etc.). — <i>Derden (inbegrepen gezinsvergoedingen, vrije verzekering, gemeentewet en waarborgfonds)</i> . ... ... ... ...	20 000,—	23 000,—	1 556 430,—	
3. Du Fonds de réserve constitué par la taxe exceptionnelle de conjoncture (loi du 12 mars 1957). — <i>Van het reservefonds samengesteld door de buitengewone conjunctuurtaks (wet van 12 maart 1957)</i> . ... ... ... ...	1 400 000,—	1 420 000,—	154 645 751,—	
4. Part du Trésor de la Colonie dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus. — <i>Aandeel van de Koloniale Schatkist in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen</i> . ... ... ... ...	830 000,—	830 000,—	33 839 858,—	
90. Fonds spécial destiné à payer une prime aux ouvriers mineurs. — <i>Speciaal fonds bestemd voor het betalen van een premie aan de mijnwerkers</i> . ... ... ... ...	—	—	—	
933 Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Douanes et Accises, au profit : — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Douanen en Accijnen, ten behoeve van :</i>				
1. Des provinces. — <i>De provinciën</i> ... ... ... ...	30 000,—	30 200,—	1 578 973,—	
2. De tiers. — <i>Derden</i> . ... ... ... ...	—	—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
1 120 688 975,35	1 347 763 111,26	—	1 128 896 180,45	1 128 896 180,45	—	218 866 930,81
193 849 366 640,25	285 170 752 819,90	—	182 008 876 059,81	182 008 876 059,81	—	103 161 876 760,09
35 546 000 000,—	37 012 000 000,—	—	31 530 000 000,—	31 530 000 000,—	—	5 482 000 000,—
—	—	973 715,41	—	973 715,41	973 715,41	—
104 139 257,40	104 139 257,40	—	104 136 144,90	104 136 144,90	—	3 112,50
15 171,75	15 171,75	5 042,—	23 358,25	28 400,25	13 228 50	—
—	62 991 356,12	—	62 991 356,12	62 991 356,12	—	—
62 991 356,11	62 991 356,11	62 991 356,11	—	62 991 356,11	—	—
8 564 900,—	8 564 900,—	—	—	—	—	8 564 900,—
832 629 804,—	866 277 175,—	—	838 061 619,—	838 061 619,—	—	28 215 556,—
3 231 266 896,—	3 394 385 279,—	—	3 200 785 934,—	3 200 785 934,—	—	193 599 345,—
20 786 968,—	22 343 398,—	—	20 115 877,—	20 115 877,—	—	2 227 521,—
857 593 669,—	1 012 239 420,—	—	838 289 108,—	838 289 108,—	—	173 950 312,—
710 035 834,—	743 875 692,—	—	738 935 547,—	738 935 547,—	—	4 940 145,—
1 834 702,—	1 834 702,—	—	1 834 702,—	1 834 702,—	—	—
30 479 421,—	32 058 394,—	—	30 894 327,—	30 894 327,—	—	1 164 067,—
	—	—	—	—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	<i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
934 Opérations effectuées pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, au profit : — <i>Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen, ten behoeve van:</i>				
1. Des provinces. — <i>De provinciën</i> ... ... ... ...	100,—	100,—	20 321,—	
2. De tiers. — <i>Derden</i> ... ... ... ...	240 235,—	254 165,—	82 285 429,85	
935 Opérations effectuées par l'Administration des Postes, pour compte : — <i>Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Posterijen, voor rekening:</i>				
1. De la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse d'Assurances. — <i>Van de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas en de Verzekeringskas</i> ... ... ... ...	26 500 000,—	26 500 000,—	—	
2. De tiers. — <i>Van derden</i> ... ... ... ...	640 355,—	640 355,—	24 811 675,53	
936 Fonds déposés au Trésor : — <i>In de Schatkist gedeponeerde gelden:</i>				
1. Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer. — <i>Gelden gestort in de Schatkist waarvan de bestemming dient bepaald</i> ... ...	2 000,—	2 000,—	1 740 769,90	
2. Dépôts de toute autre nature pour le compte de tiers. — <i>Gelden van alle andere aard in 's Rijkskas gestort voor rekening van derden</i> ... ... ... ...	20 000,—	40 000,—	167 788 849,45	
3. Fonds déposés par l'Office d'Aide mutuelle (arrêté-loi du 19 janvier 1945; arrêté du Régent du 21 juin 1949). — <i>Door de O.M.A. neergelegde gelden (besluitwet van 19 januari 1945; besluit van de Regent van 21 juni 1949)</i> ... ... ... ...	300,—	200,—	2 253 869,34	
4. Fonds déposés par l'Institut national de Crédit agricole, d'ordre de l'Office commercial du Ravitaillement. — <i>Gelden gedeponeerd door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet voor order van de Handelsdienst voor Ravitaillering</i> ... ... ... ...	617 000,—	590 000,—	341 644 642,38	
5. Fonds déposés par les Missions économiques belges (arrêtés du Régent des 16 avril 1945 et 24 janvier 1949). — <i>Door de Belgische Economische Zendingen gedeponeerde gelden (besluiten van de Regent van 16 april 1945 en 24 januari 1949)</i> ... ... ... ...	70,—	180,—	10 418 565,37	
6. Fonds déposés par l'Office national pour l'Achèvement de la Junction Nord-Midi (art. 6 de la loi du 11 juillet 1935). — <i>Gelden gedeponeerd door het Nationaal Bureau voor de Voltooiing van de Noord-Zuidverbinding (art. 6 van de wet van 11 juli 1935)</i> ...	53 000,—	53 000,—	6 206 101,56	
7. Fonds déposés par le Fonds national d'Aide au Réquipement ménager des travailleurs (arrêté-loi du 15 novembre 1945; loi du 27 mars 1951). — <i>Door het Nationaal Fonds voor de huishoudelijke heruitrusting der arbeiders gedeponeerde gelden (besluitwet van 15 november 1945; wet van 27 maart 1951)</i> ... ... ... ...	—	2 600,—	8 434 359,61	
8. Fonds disponibles du Service des Oppositions. — <i>Beschikbare fondsen van de Dienst der met Verzet Aangestekende waarden</i> ... ...	1 000,—	1 000,—	2 622 719,37	
9. Dépôt en contrepartie de billets de type ancien à régulariser (arrêté-loi du 6 octobre 1944). — <i>Tegenwaarde van te regulariseren biljetten van het oude type (besluitwet van 6 oktober 1944)</i> ... ...	—	2 000,—	13 643 672,—	
10. Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes en Allemagne occidentale (arrêté ministériel du 19 septembre 1946). — <i>Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de troepen in West-Duitsland (ministerieel besluit van 19 september 1946)</i> ... ... ... ...	—	—	74 194 552,65	
11. Crédits bancaires. Contre-valeur des devises cédées à réméré et restituées après l'expiration des crédits (loi du 16 mars 1919). — <i>Bankkredieten. Tegenwaarde van de devizes gegeeddeerd met recht van wederinkoop en teruggegeven na het vervallen der kredieten (wet van 16 maart 1919)</i> ... ... ... ...	400,—	—	102 201,61	
92. Remboursement de sommes touchées en France. — <i>Tecugbetaling van in Frankrijk geïnde sommen</i> ... ... ... ...	—	—	2 309 443,84	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
129 758,70	150 079,70	—	138 458,70	138 458,70	—	11 621,—
241 817 418,40	324 102 848,25	—	234 785 000,28	234 785 000,28	—	89 317 847,97
28 719 747 038,—	28 719 747 038,—	69 509 584,—	28 542 852 961,—	28 612 362 545,—	—	107 384 493,—
601 721 232,85	626 532 908,38	—	610 039 262,14	610 039 262,14	—	16 493 646,24
690 373,42	2 431 143,32	—	2 355 350,92	2 355 350,92	—	75 792,40
789 582,—	168 578 431,45	—	1 021 691,31	1 021 691,31	—	167 556 740,14
577 261,30	2 831 130,64	—	143 403,—	143 403,—	—	2 687 727,64
694 095 537,58	1 035 740 179,96	—	630 000 000,—	630 000 000,—	—	105 740 179,96
2 014 658,70	12 433 224,07	—	1 484 290,40	1 484 290,40	—	10 948 933,67
32 682 225,30	38 888 326,86	—	35 000 000,—	35 000 000,—	—	3 888 326,86
346 120,—	8 780 479,61	—	2 600 000,—	2 600 000,—	—	6 180 479,61
2 483 151,—	5 105 870,37	—	2 874 602,63	2 874 602,63	—	2 231 267,74
—	13 643 672,—	—	82 300,—	82 300,—	—	13 561 372,—
—	74 194 552,65	—	8 755 000,—	8 755 000,—	—	65 439 552,65
—	102 201,61	—	—	—	—	102 201,61
—	2 309 443,84	—	—	—	—	2 309 443,84

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
936 93. Fonds disponibles des établissements de bienfaisance et d'aliénés. — <i>Beschikbare fondsen van weldadigheids- en krankzinnengestichten.</i>	—	—	20 000,—	
937 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts: — <i>Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van leningen:</i>				
1. Emis par la colonie du Congo belge. — <i>Door de kolonie van Belgisch-Kongo uitgegeven</i> ...	408 550,—	408 550,—	59 647 176,97	
2. Emis par la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven</i> . ...	1 636 000,—	1 745 000,—	729 330 176,50	
3. Emis par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. — <i>Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven</i> ...	50 000,—	50 000,—	19 726 639,66	
4. Emis par la S.N.C.B. en vertu des lois des 9 mai 1949, 17 avril 1952 et 24 mars 1955. — <i>Door de N.M.B.S. uitgegeven krachtkens de wetten van 9 mei 1949, 17 april 1952 en 24 maart 1955</i> ...	683 200,—	680 000,—	51 356 250,50	
5. Emis par l'association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts ». — <i>Door de vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven</i> . ...	1 950,—	1 950,—	—	
6. Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut. — <i>Door de Intercommunale Maatschappij tot aanleg van de Linker Scheldeover uitgegeven</i> . ...	29 727,—	29 527,—	262 920,42	
7. Emis par la Société nationale des Distributions d'eau. — <i>Door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen uitgegeven</i> ...	151 024,—	148 024,—	32 778 961,38	
8. Emis par la Société intercommunale des Distributions d'eau des Flandres. — <i>Door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling uitgegeven</i> ...	2 821,—	2 821,—	1,—	
9. Emis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Uitgegeven door de Regie van Telegraaf en Telefoon</i> ...	648 000,—	648 000,—	83 616 860,—	
10. Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel. — <i>Door de Nationale Kas voor Beroepskrediet uitgegeven</i> ...	196 365,—	195 000,—	12 541 066,—	
11. Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire. — <i>Door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet uitgegeven</i> ...	287 122,—	287 122,—	578 575,—	
12. Emis par la Caisse nationale des Majorations de rentes de vieillesse et de veuve et des allocations d'orphelins, actuellement Caisse nationale des pensions de retraite et de survie. — <i>Door de Nationale Kas voor ouderdoms- en weduwenrentefoelagen en de wezen-toelagen, thans Rijkskas voor rust- en overlevingspensionen, uitgegeven</i> . ...	56 114,—	56 114,—	—	
90. Emis par le Grand-Duché de Luxembourg (6% de 1937). — <i>Door het Groothertogdom Luxemburg uitgegeven (6% van 1937)</i> ...	—	—	35 000,—	
938 Opérations diverses: — <i>Verschillende verrichtingen:</i>				
1. Comptes courants des cessions et prestations réciproques entre les signataires des Traité de Bruxelles et de l'Atlantique-Nord, y compris les commandes « Off shore ». — <i>Lopende rekeningen der weder-zijdse cessies en verstrekkingen tussen de ondertekenende landen van het Verdrag van Brussel en van het Noord-Atlantisch Verdrag, met inbegrip van de « Off shore » bestellingen</i> ...	432 259,—	324 580,—	—	
(Le Trésor consentira les avances que nécessiterait une position débitrice des comptes courants.) — <i>(De Schatkist zal de voor-schotten toestaan die zouden veroorzaakt worden door een debetsaldo van de lopende rekeningen.)</i>				
2. Fonds alimenté par l'« Imperial War Graves Commission » pour l'entretien de sépultures militaires britanniques en Belgique. — <i>Fonds gespisd door de « Imperial War Graves Commission », voor het onderhoud van Britse militaire graven in België</i> ...	140,—	140,—	1 220,—	

<i>— ONTVANGSTEN</i>		<i>DÉPENSES — UITGAVEN</i>			<i>SITUATION AU 1<sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959</i>	
<i>Opérations de l'année 1958</i> <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	<i>Total</i> <i>Totaal</i>	<i>Excédents des dépenses sur les recettes au 1<sup>er</sup> janvier 1958</i> <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	<i>Opérations de l'année 1958</i> <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	<i>Total</i> <i>Totaal</i>	<i>Excédents des dépenses sur les recettes</i> <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	<i>Excédents des recettes sur les dépenses</i> <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	20 000,—	—	—	—	—	20 000,—
417 002 461,28	476 649 638,25	—	343 387 723,21	343 387 723,21	—	133 261 915,04
1 489 035 472,50	2 218 365 649,—	—	1 564 317 073,—	1 564 317 073,—	—	654 048 576,—
54 846 326,49	74 572 966,15	—	50 163 926,65	50 163 926,65	—	24 409 039,50
609 400 600,—	660 756 850,50	—	603 920 767,50	603 920 767,50	—	56 836 083,—
1 064 700,—	1 064 700,—	—	—	—	—	1 064 700,—
30 407 663,95	30 670 584,37	—	29 777 301,75	29 777 301,75	—	893 282,62
154 108 537,—	186 887 498,38	—	153 297 109,—	153 297 109,—	—	33 590 389,38
2 820 970,—	2 820 971,—	—	2 820 971,—	2 820 971,—	—	—
584 501 468,—	668 118 328,—	—	583 766 605,50	583 766 605,50	—	84 351 722,50
489 759 518,—	502 300 584,—	—	494 818 286,50	494 818 286,50	—	7 482 297,50
304 131 117,50	304 709 692,50	—	303 591 964,50	303 591 964,50	—	1 117 728,—
56 113 875,—	56 113 875,—	—	56 113 875,—	56 113 875,—	—	—
—	35 000,—	—	—	—	—	35 000,—
721 973 880,17	721 973 880,17	645 311 182,36	83 635 363,—	728 946 545,36	6 972 665,19	—
135 770,—	136 990,—	—	—	—	—	136 990,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	<i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
938 3. Frais d'assistance des indigents secourus en application de la Convention franco-belge d'Assistance du 30 novembre 1921. — <i>Onderstands-kosten voor behoeftigen aan wie hulp wordt verstrekt bij toepassing van de Frans-Belgische Onderstandsovereenkomst van 30 november 1921</i> . . . . .	—	2 600,—	2 808 896,25	
4. Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit des bénéficiaires de la législation polonaise, résidant en Belgique, conformément à l'Accord belgo-polonais intervenu le 24 mars 1947. — <i>Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van de renten, pensioenen of toelagen ten bate van de gerechtigden op de voordelen der Poolse wetgeving, die in België verblijven, overeenkomstig het Belgisch-Pools Akkoord dat op 24 maart 1947 werd gesloten</i> . . . . .	748,—	752,—	205 748,63	
5. Produit de la réalisation des devises versées à la Belgique en application de la loi n° 73 du 13 mars 1952 du Conseil de la Haute Commission alliée relative à la conversion des billets de banque emportés hors d'Allemagne par des personnes rapatriées. — <i>Opbrengst van de tegeldemaking van deviezen aan België gestort in toepassing van de wet n° 73 van 13 maart 1952 van de Raad van de Hoge Geallieerde Commissie betreffende de conversie van bankbiljetten uit Duitsland meegebracht door gerepatrieerde personen</i> . . . . .	—	—	25 918 014,65	
6. Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (pour mémoire). — <i>Ontvangsten eventueel voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse Overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestuur van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (pro memoria)</i> . . . . . (Pour l'exercice 1958, les paiements éventuels sur les recettes prévues à l'article 938-6 pourront être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4% unifiée.) — (Voor het dienstjaar 1958 mogen de eventuele betalingen op de ontvangsten voorzien in artikel 938-6 geschieden door middel van obligatiën van de Geïnificeerde Belgische 4% Schuld.)	—	—	—	
7. Fonds pour le réquipement des bibliothèques des établissements scientifiques ou privés, ayant subi des dommages par suite de faits de guerre et pour assurer des contacts dans des domaines culturels. — <i>Fonds voor de wederuitrusting van de bibliotheken der wetenschappelijke of private instellingen, die schade geleden hebben ten gevolge van oorlogsfeiten en om contacten op cultureel gebied mogelijk te maken</i> . . . . .	—	445,—	399 321,—	
939 Fondations, donations, legs et prix. — <i>Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen</i> . . . . .	445,—	—	1 173 726,09	
940 Sommes récupérées sur avances consenties. — <i>Teruggewonnen sommen op verleende voorschotten</i> . . . . .	—	—	—	
Total pour le chapitre II du titre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk II van titel III</i> . . . . .	203 709 778,—	203 398 171,—	98 788 262 174,54	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
—	2 808 896,25	—	—	—	—	2 808 896,25
770 075,57	975 824,20	—	970 527,17	970 527,17	—	5 297,03
—	25 918 014,65	—	—	—	—	25 918 014,65
—	—	—	—	—	—	—
—	399 321,—	—	—	—	—	399 321,—
849 118,10	2 022 844,19	—	968 800,55	968 800,55	—	1 054 043,64
—	—	—	—	—	—	—
<b>293 371 066 802,69</b>	<b>392 159 328 977,23</b>	<b>1 032 463 030,28</b>	<b>276 542 959 275,08</b>	<b>277 575 422 305,36</b>	<b>248 361 583,—</b>	<b>114 832 268 254,87</b>

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
CHAPITRE III. — Fonds dont il est disposé directement par les comptables des administrations qui en ont opéré la recette.				
HOOFDSTUK III. — Fondsen waarover rechtstreeks beschikt wordt door de rekenplichtigen der besturen die dezelve ontvangen hebben.				
A. — FONDS GÉRÉS PAR DES ADMINISTRATIONS DE L'ÉTAT. A. — FONDSEN BEHEERD DOOR DE STAATSBESTUREN.				
961 Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitheren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	35,—	35,—	8,—	
2. Recettes diverses versées par des tiers (fonds de passage). — <i>Diverse ontvangsten gestort door derden (doorgangs fondsen)</i> ...	1 000,—	1 000,—	—	
3. ...	—	—	—	
4. Recettes diverses versées par des tiers pour l'obtention, notamment, d'actes d'état civil, le règlement de successions et le rapatriement de personnes sans ressources, à l'étranger. — <i>Diverse ontvangsten, door derden gestort, namelijk, voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland</i> ...	600,—	600,—	126 033,05	
5. Assistance technique A.E.P. — <i>Technische bijstand E.B.A.</i> ...	500,—	500,—	—	
90. Opérations pour ordre à effectuer par les missions économiques belges. — <i>Verrichtingen voor orde uit te voeren door de Belgische Economische Zendingen</i> ...	—	—	29 554 418,35	
962 Ministère de la Justice : — <i>Ministerie van Justitie</i> :				
1. ...	—	—	—	
2. Réfectoire. — <i>Refet</i> ...	3 750,—	3 750,—	282 489,30	
3. ...	—	—	—	
4. Masse des détenus (Administration des Etablissements pénitentiaires). — <i>Fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen)</i> ...	34 000,—	34 000,—	5 298 541,44	
5. Exploitations agricoles autonomes. Fonds d'exploitation. — <i>Zelfstandige landbouwexploitaties. Exploitatiefondsen</i> ...	13 000,—	13 500,—	5 120 087,02	
6. Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Fonds d'exploitation. — <i>Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. Exploitatiefondsen</i> ...	91 000,—	93 000,—	7 828 858,61	
7. Régie du travail pénitentiaire. Fonds d'exploitation. — <i>Regie van de gevengenisarbeid. Exploitatiefondsen</i> ...	28 000,—	27 500,—	11 242 936,92	
8. Moniteur belge. Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux. — <i>Belgisch Staatsblad. Fonds voortkomend van de verspreiding van publicaties van internationale organisaties</i> ...	160,—	155,—	—	
9. Masse des élèves des établissements d'observation et d'éducation de l'Etat. — <i>Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten</i> ...	1 000,—	1 000,—	51 786,70	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
43 000,—	43 008,—	—	35 000,—	35 000,—	—	8 008,—
3 691 487,68	3 691 487,68	—	3 590 263,86	3 590 263,86	—	101 223,82
—	—	—	—	—	—	—
357 767,—	483 800,05	—	352 103,75	352 103,75	—	131 696,30
—	—	—	—	—	—	—
3 928,29	29 558 346,64	—	1 315 116,29	1 315 116,29	—	28 243 230,35
—	—	—	—	—	—	—
2 905 383,—	3 187 872,30	—	2 897 554,—	2 897 554,—	—	290 318,30
—	—	—	—	—	—	—
39 688 923,58	44 987 465,02	—	38 669 906,12	38 669 906,12	—	6 317 558,90
11 575 566,25	16 695 653,27	—	11 686 659,65	11 686 659,65	—	5 008 993,62
.06 720 812,21	114 549 670,82	—	100 111 676,38	100 111 676,38	—	4 437 994,44
32 117 958,40	43 360 895,32	—	25 257 881,13	25 257 881,13	—	8 103 014,19
274 598,—	274 598,—	—	274 598,—	274 598,—	—	—
184 697,10	236 483,80	—	177 772,85	177 772,85	—	58 710,95

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
962 10. Etablissements d'éducation. Recettes faites pour le compte d'autres comptables ou de tiers, y compris les recettes accidentielles. — <i>Rijksopvoedingsgestichten, Ontvangsten gedaan voor rekening van andere rekenplichtigen of van derden, Inbegrepen de toevallige ontvangsten.</i>	—	—	58,—	
963 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs :</i>				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 mars 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...</i>	1,—	1,—	—	
2. ... ... ... ...	—	—	—	
3. ... ... ... ...	—	—	—	
4. Etablissements d'instruction ressortissant au Ministère de l'Instruction Publique. Fonds d'exploitation. — <i>Opvoedingsgestichten behorende bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs. Exploitatiefonds ...</i>	6 000,—	5 700,—	2 639 809,23	
5. Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes. — <i>Bedragen die ten onrechte of als voorschot voor niet berekende rechten werden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten ...</i>	3 000,—	3 000,—	14 854 189,—	
6. Institution royale de Messines à Lede. — <i>Koninklijk gesticht van Mesen te Lede ...</i>	3 400,—	3 400,—	843 931,48	
964 Ministère de l'Intérieur : — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken :</i>				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...</i>	1,—	1,—	3 110,—	
2. Mess de l'Ecole nationale de Protection civile. — <i>Mess van de Nationale School voor Burgerlijke Bescherming ...</i>	450,—	500,—	99 993,85	
3. Bar de l'Ecole nationale de Protection civile. — <i>Bar van de Nationale School voor Burgerlijke Bescherming ...</i>	—	—	—	
4. Service d'incendie. — <i>Branddienst ...</i>	—	—	—	
965 Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :</i>				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...</i>	600,—	600,—	12 510,—	
2. ... ... ... ...	—	—	—	
3. ... ... ... ...	—	—	—	
4. Colonies et asiles d'aliénés de l'Etat. Fonds d'exploitation. — <i>Rijkskrankzinnengestichten en -kolonies. Exploitatiefonds ...</i>	131 166,—	131 166,—	43 142 206,64	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959		
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>	
62 383,50	62 441,50	—	62 434,50	62 434,50	—	7,—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
3 279 734,90	5 919 544,13	—	3 290 413,55	3 290 413,55	—	2 629 130,58	
3 043 550,12	17 897 739,12	—	12 031 784,53	12 031 784,53	—	5 865 954,59	
3 326 493,71	4 170 425,19	—	3 300 909,89	3 300 909,89	—	869 515,30	
66 000,—	69 110,—	—	62 101,—	62 101,—	—	7 009,—	
353 660,—	453 653,85	—	350 881,50	350 881,50	—	102 772,35	
91 095,24	91 095,24	—	66 799,50	66 799,50	—	24 295,74	
1 766,75	1 766,75	—	—	—	—	1 766,75	
639 628,—	652 138,—	—	630 628,—	630 628,—	—	21 510,—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
152 383 939,59	195 526 146,23	—	142 492 202,87	142 492 202,87	—	53 033 943,36	

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
965 5. Fonds spécial et caisse des pensions des médecins des asiles privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929). — <i>Bijzonder fonds en pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929) ...</i>	21 605,—	21 605,—	2 763 259,03	
6. ... ... ... ...	—	—	—	
7. Fondation Hélène et Isabele Godtschalck. Etablissement pour vieux marins à Ostende (arrêté royal du 9 décembre 1920). — <i>Stichting Helena en Isabella Godtschalck. Gesticht voor oude zeelieden te Oostende (koninklijk besluit van 9 decembre 1920) ...</i>	1 000,—	1 000,—	267 416,65	
966 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen ...</i>	122,—	122,—	22 000,—	
Stations relevant du Centre de Recherches agronomiques de l'Etat à Gembloux : — <i>Stations afhangende van het Centrum voor landbouwonderzoek van de Staat te Gembloux</i> :				
4. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der landbouwgewassen ...</i>	7 500,—	7 200,—	18 956 744,95	
5. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes fruitières et maraîchères. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor oestplanten- en groentenveredeling ...</i>	350,—	350,—	252 943,66	
6. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration de la culture de la pomme de terre. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der aardappelteelt ...</i>	482,—	493,—	40 045,—	
7. Personnalité juridique de la Station de phytotechnie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor phytotechnie ...</i>	850,—	840,—	289 845,20	
8. Personnalité juridique de la Station de chimie et de physique agricoles. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor landbouwschakunde en -natuurkunde ...</i>	1,—	1,—	55 489,—	
9. Personnalité juridique du Laboratoire forestier. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Bosbouwkundig laboratorium ...</i>	6,—	11,—	66 106,80	
10. Personnalité juridique de la Station de phytopharmacie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor phytopharmacie ...</i>	135,—	135,—	114 481,50	
11. Personnalité juridique de la Station de Recherches zootechniques. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor veeëtkundig onderzoek ...</i>	200,—	400,—	87 762,80	
12. Personnalité juridique de la Station laitière. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Zuivelstation ...</i>	530,—	500,—	412 213,18	
13. Personnalité juridique de la Station de génie rural. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor boerderijbouwkunde ...</i>	150,—	175,—	662 150,82	
Stations relevant du Centre des recherches agronomiques de l'Etat à Gand : — <i>Stations afhangende van het Centrum voor landbouwonderzoek van de Staat te Gent</i> :				
14. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veredeling der landbouwgewassen ...</i>	1 227,—	1 397,—	219 998,86	
15. Personnalité juridique de la Station de Recherches pour l'amélioration des plantes ornementales. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het proefstation voor sierplantenveredeling ...</i>	175,—	175,—	30 692,40	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van ontvangsten op uitgaven</i>
22 861 822,50	25 625 081,53	—	24 123 583,60	24 123 583,60	—	1 501 497,93
—	—	—	—	—	—	—
1 402 065,10	1 669 481,75	—	1 463 215,35	1 463 215,35	—	206 266,40
131 000,—	153 000,—	—	118 000,—	118 000,—	—	35 000,—
11 425 342,25	30 382 087,20	—	11 973 853,—	11 973 853,—	—	18 408 234,20
451 995,45	704 939,11	—	528 872,60	528 872,60	—	176 066,51
601 044,10	641 089,10	—	516 710,—	516 710,—	—	124 379,10
900 499,30	1 190 344,50	—	711 572,—	711 572,—	—	478 772,50
24 501,50	79 990,50	—	3 794,—	3 794,—	—	76 196,50
3 075,—	69 181,80	—	6 013,—	6 013,—	—	63 168,80
172 126,—	286 607,50	—	170 830,—	170 830,—	—	115 777,50
681 499,75	769 262,55	—	423 880,—	423 880,—	—	345 382,55
460 921,50	873 134,68	—	412 646,50	412 646,50	—	460 488,18
146 309,—	808 459,82	—	265 946,—	265 946,—	—	542 513,82
959 053,50	1 179 052,36	—	893 149,—	893 149,—	—	285 903,36
48 840,—	79 532,40	—	20 453,—	20 453,—	—	59 079,40

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	<i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
966 16. Personnalité juridique de la Station de phytopathologie. — <i>Rechts-persoonlijkheid van het Station voor plantenziektenkunde</i> ... ... ...	68,—	66,—	30 890,20	
17. Personnalité juridique de la Station d'entomologie. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor insectenkunde</i> ... ... ...	31,—	28,—	24 790,25	
18. Personnalité juridique de la Station de petit élevage. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor kleiweeteelt</i> ... ... ...	556,—	556,—	220 313,—	
19. Personnalité juridique de la Station de Recherches sur l'alimentation du bétail. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Proefstation voor veevoeding</i> ... ... ...	740,—	740,—	102 604,—	
20. Personnalité juridique de la Station de génie rural. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor boerdertijbouwkunde</i> ... ... ...	975,—	972,—	270 618,—	
21. Personnalité juridique de la Station d'économie rurale. — <i>Rechtspersoonlijkheid van het Station voor landbouweconomie</i> ... ... ...	120,—	120,—	17 223,95	
22. Comptoir commercial et sécherie de graines forestières à Groenendaal. — <i>Handelskantoor en drogerij van boszaden te Groenendaal</i> ...	437,—	462,—	405 776,80	
23. Fonds piscicole. — <i>Visserifonds</i> ... ... ...	9 000,—	9 000,—	8 201 879,30	
24. Service général de contrôle des semences et des plantes agricoles et horticoles à Bruxelles. — <i>Algemene keuringsdienst van zaatzaad en pootgoed voor land- en tuinbouw te Brussel</i> ...	—	—	764 238,28	
25. Jardin botanique de l'Etat à Bruxelles. — <i>Rijksplantentuin te Brussel</i> .	—	—	5 286,—	
26. Station laitière à Melle. — <i>Zuivelstation te Melle</i> ... ... ...	—	—	—	
967 Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ... ...	300,—	300,—	318,45	
2. Réfectoire du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Refet van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> ...	—	—	—	
3. ... ... ...	—	—	—	
4. Opérations effectuées en application de l'arrêté du Régent du 3 septembre 1948 relatif à l'action en distraction. — <i>Ontvangsten gedaan in uitvoering van het besluit van de Regent dd. 3 september 1948 betreffende de vordering tot aftrekking</i> ...	10,—	10,—	—	
968 Ministère des Affaires Economiques. — <i>Ministerie van Economische Zaken</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ... ...	133,—	132,—	2 014,93	
2. Réfectoire du Ministère des Affaires Economiques. — <i>Refet van het Ministerie van Economische Zaken</i> ...	2 449,—	2 426,—	101 281,65	
3. ... ... ...	—	—	—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
49 925,—	80 815,20	—	44 559,—	44 559,—	—	36 256,20
14 640,—	39 430,25	—	3 100,—	3 100,—	—	36 330,25
911 153,—	1 131 466,—	—	874 178,—	874 178,—	—	257 288,—
1 223 589,50	1 326 193,50	—	1 158 067,50	1 158 067,50	—	168 126,—
687 707,—	958 325,—	—	596 152,—	596 152,—	—	362 173,—
54 953,—	72 176,95	—	58 759,75	58 759,75	—	13 417,20
792 037,—	1 197 813,80	—	759 627,50	759 627,50	—	438 186,30
9 114 053,—	17 315 932,30	—	9 210 894,60	9 210 894,60	—	8 105 037,70
	764 238,28	—	764 238,28	764 238,28	—	—
244 014,60	249 300,60	—	39 977,50	39 977,50	—	209 323,10
106 600,50	106 600,50	—	11 062,—	11 062,—	—	95 538,50
	134 528,45	—	126 239,—	126 239,—	—	8 289,45
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
276 318,—	278 332,93	—	267 877,—	267 877,—	—	10 455,93
3 480 334,—	3 581 615,65	—	3 543 653,—	3 543 653,—	—	37 962,65
—	—	—	—	—	—	—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
968 4. Compte d'exploitation des prisonniers de guerre allemands mis au travail dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Exploitatierekening van de Duitse krijgsgevangenen te werk gesteld in de nijverheid en de landbouw</i> ...	2,—	5,—	1 728 778,—	
969 Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	1 475,—	1 375,—	363 370,50	
970 Ministère de la Défense Nationale. — <i>Ministerie van Landsverdediging</i> ...				
971 Ministère des Finances. Secrétariat général : — <i>Ministerie van Financiën. Secretariaat-generaal</i> :				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ...	1 100,—	1 100,—	48 068,—	
2. Restaurants du Ministère des Finances. Fonds de tiers. — <i>Refters van het Ministerie van Financiën. Derden gelden</i> ...	10 500,—	10 250,—	1 428 174,79	
3. ...	—	—	—	
4. Fonds spécial pour les accidents de travail. — <i>Bijzonder fonds voor de arbeidsongevallen</i> ...	25,—	25,—	4 115,—	
972 Ministère des Finances. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Thesaurie en Staatschuld</i> :				
1. Opérations effectuées par le comptable en deniers du Commissariat des Monnaies pour compte du Fonds monétaire. — <i>Verrichtingen van de rekenplichtige in specie van de Rijksmunt voor rekening van het Muntfonds</i> ...	—	—	3 011 243,54	
2. ...	—	—	—	
3. Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations. — <i>Consignatiën, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, ontvangen en terugbetaald in specien door de Deposito- en Consignatiekas</i> ...	700 000,—	650 000,—	1 109 957 211,—	
4. Fonds provenant de saisies-arrests, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention du comptable du contentieux. — <i>Fonds voortkomend van derden-arresten, beslagleggingen, afstanden of overdrachten ten laste van de door de Staat verschuldigde schuldforderingen en door tussenkomst van de rekenplichtige voor geschillen betaald</i> ...	3 500 000,—	3 500 000,—	16 648 880,31	
5. Sommes à liquider à l'intervention du comptable des fonds en souffrance. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtige der onbetaalde fondsen</i> ...	750 000,—	750 000,—	26 973 016,29	
6. Fonds pour ordre à liquider à l'intervention du comptable centralisateur. — <i>Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centraliserende rekenplichtige</i> ...	120 000,—	120 000,—	260 389,—	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
10 196,—	1 738 974,—	—	1 010 196,—	1 010 196,—	—	728 778,—
1 749 603,—	2 112 973,50	—	1 619 852,50	1 619 852,50	—	493 121,—
1 264 583,—	1 312 651,—	—	1 225 368,—	1 225 368,—	—	87 283,—
12 428 817,20	13 856 991,99	—	12 053 328,15	12 053 328,15	—	1 803 663,84
—	—	—	—	—	—	—
25 193,—	29 308,—	—	26 596,—	26 596,—	—	2 712,—
17 535 584,25	20 546 827,79	—	17 875 032,80	17 875 032,80	—	2 671 794,99
—	—	—	—	—	—	—
1 364 207 672,45	2 474 164 883,45	—	1 307 576 080,45	1 307 576 080,45	—	1 166 588 803,—
2 906 818 772,40	2 923 467 652,71	—	2 908 452 453,18	2 908 452 453,18	—	15 015 199,53
754 148 340,53	781 121 356,82	—	747 251 980,97	747 251 980,97	—	33 869 375,85
722 551 535,68	722 811 924,68	—	720 999 556,68	720 999 556,68	—	1 812 368,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)  Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
972 7. Compte des opérations de recettes et de dépenses du Service de Recensement des titres (exécution de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 relatif à l'annulation des titres non déclarés et des arrêtés réglant la même matière). — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangst en uitgaven van de Dienst van de Telling der effecten (uitvoering van het besluit van de Régent van 17 januari 1949, betreffende het van onwaarde maken van de niet aangegeven effecten en van de besluiten tot regeling van dezelfde aangelegenheid) ...</i>	250 000,—	250 000,—	36 376 695,46
8. Fonds destiné au financement des prêts consentis en vue de l'achat d'une voiture automobile ou d'une motocyclette aux membres du personnel définitif ou stagiaire rétribués par l'Etat et exerçant des fonctions itinérantes (arrêtés du Régent des 9 mars 1947 et 24 février 1948 et arrêté royal du 9 janvier 1951). — <i>Fonds bestemd tot financiering van de leningen die, met het oog op de aankoop van een autorijtuig of een motorfiets, toegestaan worden aan de leden van het vastbenoemd of stagedoend personeel die door de Staat bezoldigd worden en reizende functies uitoefenen (Regentsbesluiten van 9 maart 1947 en 24 februari 1948 en koninklijk besluit van 9 januari 1951) ...</i>	—	30 000,—	30 000 000,86
9. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Administration belge des Finances de Londres. — <i>Rekening van verrichtingen in ontvangst en uitgaven van het Belgisch Beheer van Financiën te Londen ...</i>	—	—	—
91. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. — <i>Rekening van de ontvangst en uitgaven van de diensten van de O.M.A. ...</i>	—	—	616 886,—
973 Ministère des Finances. Administration des Contributions directes : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Directe Belastingen :</i>			
1. Non-valeurs et restitution de droits indûment perçus : Impôts directs et taxes y assimilées, remboursements d'intérêts de retard, etc. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre. — <i>Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten : Directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes, terugbetalingen van nalatigheidsinteressen, enz. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten ...</i>	6 225 000,—	6 225 000,—	—
2. Impôts et produits recouvrés au profit de communes. — <i>Belastingen en opbrengsten ingevorderd ten behoeve van de gemeenten ...</i>	—	—	—
3. Sommes perçues par les receveurs des contributions en application des articles 88 et 121 de la loi communale. — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen geïnd bij toepassing van artikelen 88 en 121 der gemeentewet ...</i>	40,—	173,—	133 973,—
4. Frais de poursuites. — <i>Vervolgingskosten ...</i>	42 000,—	42 000,—	2 533 678,—
5. Recettes effectuées par les receveurs des Contributions directes pour compte du Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903. — <i>Ontvangsten gedaan door de ontvangers der directe belastingen voor rekening van het waarborgfonds ingesteld bij artikel 20 van de wet van 24 december 1903 ...</i>	3 075,—	3 075,—	56 271,30
974 Ministère des Finances. Administration des Douanes et Accises : — <i>Ministerie van Financiën. Bestuur der Douanen en Accijnen :</i>			
1. Restitution de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise, taxe de consommation et taxes assimilées. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten en nulatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnen, verbruiktaxe en er mede gelijkgestelde taxes ...</i>	61 900,—	61 900,—	—
2. Droits de magasin recouvrés au profit des communes. — <i>Magazijnrechten geïnd ten behoeve van de gemeenten ...</i>	15 000,—	12 400,—	17 935 514,50
3. Droits de grue recouvrés au profit de la ville d'Anvers. — <i>Kraanrechten geïnd voor rekening van de stad Antwerpen ...</i>	400,—	396,—	108 159,—

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
81 287 251,78	117 663 947,24	—	107 433 762,90	107 433 762,90	—	10 230 184,34
—	30 000 000,86	—	30 000 000,86	30 000 000,86	—	—
—	—	1,56	—	1,56	1,56	—
138 524,—	755 410,—	—	102 613,—	102 613,—	—	652 797,—
6 221 917 465,—	6 221 917 465,—	—	6 221 917 465,—	6 221 917 465,—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
8 210,—	142 183,—	—	142 183,—	142 183,—	—	—
38 538 744,—	41 072 422,—	—	38 580 785,—	38 580 785,—	—	2 491 637,—
224 481,—	280 752,30	—	280 734,—	280 734,—	—	18,30
61 022 105,—	61 022 105,—	—	61 022 105,—	61 022 105,—	—	—
21 101 413,—	39 036 927,50	—	33 987 654,—	33 987 654,—	—	5 049 273,50
427 315,—	535 474,—	—	108 159,—	108 159,—	—	427 315,—

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedanten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
974 4. Opérations pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines (restitutions de la taxe de transmission et de la taxe de luxe). — <i>Verrichtingen voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen (teruggave van de overdracht en luxetaks).</i>	—	—	—	
5. Droits de navigation recouvrés au profit de la navigation. — <i>Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de dienst van scheepvaart</i>	—	—	—	
975 Ministère des Finances. Administration de l'Enregistrement et des Domaines : — <i>Ministerie van Financiën, Bestuur der Registratie en Domeinen :</i>				
1 A. Restitutions de droits indûment perçus: En matière d'amendes, d'intérêts, etc. Remboursement de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — <i>Teruggaven van ten onrechte geheven rechten: Inzake geldboeten, interesten, enz. Terugbetaling van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren</i>	297 000,—	297 000,—	—	
1 B. En matière d'imoût sur le capital, y compris les amendes. Bonifications. — <i>Inzake belasting op het kapitaal, inbegrepen de boeten. Bonificaties</i>	5 000,—	5 000,—	—	
2. Amendes diverses et autres recettes soumises ou non soumises aux frais de régie. — <i>Diverse geldboeten en andere ontvangsten onderworpen of niet aan regtekosten</i>	100 000,—	100 000,—	576 863 071,70	
3. Opérations effectuées par les receveurs en matière de séquestre (guerre 1914-1918). — <i>Verrichtingen gedaan door de ontvangers inzake sequester van Duitse goederen (oorlog 1914-1918)</i>	—	—	—	
4. Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines, à Visé. — <i>Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de schenking der stichting der « Sépulchrines », te Wezet</i>	28,—	28,—	—	
5. Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques, pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations. — <i>Verrichtingen van de hypothekbewaarders voor rekening van de Depositoren Consignatiekas</i>	500 000,—	500 000,—	16 026 491,81	
976 Ministère des Communications. Services généraux. — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Algemene diensten:</i>				
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'àuprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i>	150,—	150,—	1 250,—	
977 Ministère des Communications. Administration des Transports : — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur van Vervoer:</i>				
978 Ministère des Communications. Administration des Postes : — <i>Ministerie van Verkeerswezen. Bestuur der Postdiensten:</i>				
1. ...	—	—	—	
2. Encaissements et paiement des effets de commerce et de quittance par la poste. — <i>Inning en uitheteling van handelsobjecten en van quittantien door de post</i>	4 500 000,—	4 500 000,—	136 473 980,16	
3. Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats-poste. — <i>Gelden aan de post toevertrouwd en betaalbaar gesteld door postwissels</i>	5 200 000,—	5 200 000,—	—	
4. Abonnements-poste aux journaux payés aux éditeurs. — <i>Postabonnementen op kranten betaald aan de uitgevers</i>	340 000,—	340 000,—	172 919 504,10	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenter van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenter van de ontvangsten op de uitgaven</i>
33 675 204,—	33 675 204,—	—	33 675 204,—	33 675 204,—	—	—
90 740,—	90 740,—	—	—	—	—	90 740,—
245 319 877,—	245 319 877,—	—	245 319 877,—	245 319 877,—	—	—
15 247 763,—	15 247 763,—	—	15 247 763,—	15 247 763,—	—	—
98 993 407,25	675 856 478,95	—	106 256 650,30	106 256 650,30	—	569 599 828,65
—	—	—	—	—	—	—
27 329,—	27 329,—	—	27 329,—	27 329,—	—	—
308 514 684,—	324 541 175,81	—	313 843 488,—	313 843 488,—	—	10 697 687,81
68 000,—	69 250,—	—	68 000,—	68 000,—	—	1 250,—
—	—	—	—	—	—	—
4 772 421 856,26	4 908 895 836,42	—	4 793 223 703,36	4 793 223 703,36	—	115 672 133,06
6 327 996 723,35	6 327 996 723,35	169 920 226,45	6 043 904 105,30	6 213 824 331,75	—	114 172 391,60
369 193 429,45	542 112 933,55	—	361 637 895,90	361 637 895,90	—	180 475 037,65

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs) <i>Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)</i>		RECETTES  Excéduits des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958</i>
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	
979 Ministère des Classes Moyennes : — <i>Ministerie van Middenstand</i> :			
1. Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux. — <i>Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen</i> ... ... ... ...	88,—	87,—	2 095,—
2. Opérations du comptable des recouvrements judiciaires en matière de pensions de vieillesse des travailleurs indépendants. Son compte de recettes et de dépenses. — <i>Verrichtingen van de rekenplichtige der gerechtelijke invoerderingen inzake het ouderdomspensioen der zelfstandigen. Zijn rekening van ontvangsten en uitgaven</i> ... ... ...	—	—	—
980 Ministère des Colonies : — <i>Ministerie van Koloniën</i> :			
1. ... ... ... ...	—	—	—
2. Réfectoires du Ministère des Colonies. — <i>Refters van het Ministerie van Koloniën</i> ... ... ... ...	1 500,—	1 500,—	153 831,—
Total pour le chapitre III A du titre III. — <i>Totaal voor hoofdstuk III A van titel III</i> ... ... ... ...	22 991 098,— =====	22 970 088,— =====	2 306 114 000 57 =====
B. — FONDS GÉRÉS PAR DES ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC.			
B. — <i>FONDSEN BEHEERD DOOR ORGANISMEN VAN OPENBAAR NUT</i> .			
981 Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur : — <i>Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel</i> :			
1. Office belge du Commerce extérieur. — <i>Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel</i> ... ... ... ...	—	—	6 500 323,65
982 Ministère de la Justice. — <i>Ministerie van Justitie</i> ... ... ...	—	—	—
983 Ministère de l'Instruction Publique : — <i>Ministerie van Openbaar Onderwijs</i> :			
1. Fonds national des Etudes. — <i>Nationaal Studiefonds</i> ... ...	—	—	84 158 008,69
91. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A. — <i>Rekening van de ontvangsten en uitgaven van de diensten van de O.M.A.</i> ... ...	—	—	—
984 Ministère de l'Intérieur. — <i>Ministerie van Binnenlandse Zaken</i> ...			
985 Ministère de la Santé Publique et de la Famille : — <i>Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin</i> :			
1. Œuvre nationale de l'Enfance. — <i>Nationaal Werk voor Kinderwelzijn</i> ... ...	—	—	35 258 986,34
2. Œuvre nationale des Anciens Combattants, Résistants, Prisonniers politiques et Déportés. — <i>Nationaal Werk voor de Oudstrijders, Weerstanders, Politieke Gevangenen en Weggevoerden</i> ...	—	—	—
3. Œuvre nationale des Invalides de Guerre. — <i>Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden</i> ... ...	—	—	11 467 924,50
4. Œuvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la guerre. — <i>Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers</i> ...	—	—	17 224 114,20

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven</i>
114 093,—	116 188,—	—	114 228,—	114 228,—	—	1 960,—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1 184 085,50	1 337 916,50	—	1 198 689,35	1 198 689,35	—	139 227,15
<b>24 796 425 000,97</b>	<b>27 102 539 001,54</b>	<b>169 920 228,01</b>	<b>24 531 930 430,25</b>	<b>24 701 850 658,26</b>	<b>1,56</b>	<b>2 400 688 344,84</b>
79 424 022,51	85 924 346,16	—	75 672 685,54	75 672 685 54	—	10 251 660,62
—	—	—	—	—	—	—
178 722 338,—	262 880 346,69	—	159 948 773,36	159 948 773,36	—	102 931 573,33
—	—	—	—	—	—	—
—	35 258 986,34	—	—	—	—	35 258 986,34
—	—	—	—	—	—	—
125 881 320,69	137 349 245,19	—	125 391 384,91	125 391 384,91	—	11 957 860,28
—	17 224 114 20	—	—	—	—	17 224 114 20

DÉSIGNATION DES ARTICLES — AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
986 Ministère de l'Agriculture : — <i>Ministerie van Landbouw</i> :				
1. Office national des Débouchés agricoles et horticoles. — <i>Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten</i> ... ... ...	—	—	24 343 983,37	
2. Office national du Lait et de ses dérivés. — <i>Nationale Zuivel-dienst</i> ... ... ...	—	—	13 187 673,47	
987 Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction : — <i>Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> :				
1. Fonds des Routes. — <i>Wegenfonds</i> ... ... ...	—	—	156 925 263,96	
2. Office de la Navigation. — <i>Dienst der Scheepvaart</i> ... ...	—	—	19 782 080,47	
3. Institut géotechnique de l'Etat. — <i>Rijksinstituut voor grondmechanica</i> .	—	—	—	
988 Ministère des Affaires Economiques : — <i>Ministerie van Economische Zaken</i> :				
1. Compte des opérations de recettes et de dépenses des services de l'O.M.A., repris par le Ministère des Affaires Economiques. — <i>Rekening der ontvangsten- en uitgavenverrichtingen van de O.M.A. overgenomen door het Ministerie van Economische Zaken</i> ...	1 650,—	150,—	4 314 231,30	
2. Compte des opérations de recettes et de dépenses de l'Office commercial du Ravitaillage (en liquidation). — <i>Rekening der ontvangsten en uitgaven van de Handelsdienst van Ravitaillering (in liquidatie)</i> ...	1 065 000,—	1 038 000,—	258 238 907,41	
3. Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge. — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten</i> ...	—	—	22 659 662,92	
4. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw</i> ...	—	—	63 611 583,46	
5. Office de Récupération économique. — <i>Dienst voor economische recuperatie</i> ...	—	—	181 905 112,34	
989 Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale : — <i>Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg</i> :				
1. Office national de Sécurité sociale. — <i>Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid</i> ...	—	—	423 119 367,62	
2. Fonds national d'assurance maladie-invalidité. — <i>Rijksfonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit</i> ...	—	—	—	
3. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. — <i>Hulpkas voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit</i> ...	—	—	—	
4. Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie. — <i>Nationale Kas voor Rust- en Overlevingspensioenen</i> ...	—	—	2 160 512 488,18	
5. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs. — <i>Nationaal pensioenfonds voor mijnerwerkers</i> ...	—	—	—	
6. Fonds d'Allocations pour employés. — <i>Toelagenfonds voor bediensten</i> ...	—	—	161 502 089,48	
7. Office national de coordination des allocations familiales. — <i>Rijksdienst voor samenordening der gezinsvergoedingen</i> ...	—	—	—	
8. Caisse nationale de compensation pour allocations familiales. — <i>Nationale verrekenkas voor gezinsvergoedingen</i> ...	—	—	15 797 080,91	
9. Caisse auxiliaire de compensation pour allocations familiales. — <i>Hulpkas voor gezinsvergoedingen</i> ...	—	—	25 517 347,01	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959	
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>
127 905 272,07	152 249 255,44	—	122 862 433,66	122 862 433,66	—	29 386 821,78
187 347 691,65	200 535 365,12	—	195 780 788,93	195 780 788,93	—	4 754 576,19
—	156 925 263,96	—	—	—	—	156 925 263,96
262 465 193,49	282 247 273,96	—	269 878 309,02	269 878 309,02	—	12 368 964,94
12 036 275,61	12 036 275,61	—	10 574 853,40	10 574 853,40	—	1 461 422,21
210 454 525,67	214 768 756,97	—	203 999 759,52	203 999 759,52	—	10 768 997,45
10 476 356 634,62	10 734 595 542,03	—	10 583 472 506,45	10 583 472 506,45	—	151 123 035,58
108 322 718,—	130 982 380,92	—	112 531 916,60	112 531 916,60	—	18 450 464,32
489 142 002,89	552 753 586,35	—	506 628 191,95	506 628 191,95	—	46 125 394,40
—	181 905 112,34	—	—	—	—	181 905 112,34
—	423 119 367,62	—	—	—	—	423 119 367,62
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	2 160 512 488,18	—	—	—	—	2 160 512 488,18
—	—	—	—	—	—	—
—	161 502 089,48	—	—	—	—	161 502 089,48
—	—	—	—	—	—	—
161 530 467,85	177 327 548,76	—	165 723 831,80	165 723 831,80	—	11 603 716,96
2 294 962 025,35	2 320 479 372,36	—	2 306 599 721,05	2 306 599 721,05	—	13 879 651,31

DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1er janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
989 10. Caisse mutuelle nationale d'allocations familiales. — <i>Nationale Onderlinge kas voor kindertoeslagen</i> ... ... ... ...	—	—	135 986 891,—	
11. Caisse mutuelle auxiliaire pour allocations familiales. — <i>Onderlinge hulpkas voor kindertoeslagen</i> ... ... ... ...	—	—	—	
12. Caisse nationale de vacances annuelles. — <i>Rijkskas voor jaarlijks verlof</i> ... ... ... ...	—	—	216 341 791,97	
13. Caisse nationale des Orphelins des victimes du travail. — <i>Nationaal werk voor Wezen van arbeidsslachtoffers</i> ... ... ... ...	—	—	1 863 772,78	
14. Caisse de Prévoyance et de Secours en faveur des victimes des accidents du travail. — <i>Steun- en Voorzorgsfonds ten behoeve van door arbeidsongevallen getroffenen</i> ... ... ... ...	—	—	81 137 279 26	
15. Fonds de Prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffenen</i> ... ... ... ...	—	—	629 113,55	
16. Office national du Placement et du Chômage. — <i>Rijksdienst voor Arbeidsbermiddeling en Werklooheid</i> ... ... ... ...	—	—	311 569 199,85	
17. Caisse commune de la Marine marchande. — <i>Gemeenschappelijke Kas voor de Koopvaardij</i> ... ... ... ...	—	—	—	
18. Caisse commune de la Pêche maritime. — <i>Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij</i> ... ... ... ...	—	—	—	
19. Caisses de malades dénommées «Algemeine Ortskrankenkasse für den kanton Eupen» et «Algemeine Ortskrankenkasse für den kanton Malmedy». — <i>Ziekenkassen genaamd «Algemeine Ortskrankenkasse für den kanton Eupen» en «Algemeine Ortskrankenkasse für den kanton Malmedy»</i> ... ... ... ...	—	—	—	
20. Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins navigant sous pavillon belge. — <i>Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden onder Belgische vlag</i> ... ... ... ...	—	—	—	
21. Caisse mutuelle spéciale d'allocations familiales pour : — <i>Speciale onderlinge kas voor gezinsvergoedingen voor :</i>				
1° l'industrie et le commerce diamantaire. — <i>de diamantrijverheid en de diamanthandel</i> ... ... ... ...	—	—	—	
2° la batellerie et le remorquage. — <i>de binnenscheepvaart en het slepen</i> ... ... ... ...	—	—	—	
3° les professions ambulantes. — <i>de beroepen door rondtrekkenden uitgeoefend</i> ... ... ... ...	—	—	—	
22. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales : — <i>Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van :</i>				
1° des communes, établissements qui en dépendent et associations de communes. — <i>de gemeenten, de openbare instellingen die er van afhangen en de verenigingen van gemeenten</i> ... ... ... ...	—	—	—	
2° des travailleurs occupés dans les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations. — <i>de arbeiders gebezigt door de ladings- en lossingsondernemingen en de stuwoors in de havens, losplaatsen, stapelpaatsen en stations</i> ... ... ... ...	—	—	—	
3° des travailleurs à domicile, des voyageurs et représentants de commerce occupés au travail par plusieurs employeurs. — <i>de thuiswerkers, elsmede van handelsreizigers en vertegenwoordigers die in dienst zijn van verscheidene werkgevers</i> ... ... ... ...	—	—	—	
4° des travailleurs de l'industrie diamantaire. — <i>de arbeiders van de diamantrijverheid</i> ... ... ... ...	—	—	—	
5° des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie. — <i>de arbeiders der ondernemingen voor binnenscheepvaart</i> ... ... ... ...	—	—	—	
6° des travailleurs des entreprises de réparation de navires. — <i>de arbeiders der ondernemingen voor scheepsherstelling</i> ... ... ... ...	—	—	—	
7° des travailleurs occupés par les armateurs de navires. — <i>de arbeiders der scheepsrederi</i> ... ... ... ...	—	—	—	
8° du personnel des hôtels, restaurants et débits de boissons où plus de quatre personnes sont au travail. — <i>het personeel van hotels, spijs- en drankhuizen waar meer dan vier personen gebezigt worden</i> ... ... ... ...	—	—	—	



DÉSIGNATION DES ARTICLES  AANDUIDING VAN DE ARTIKELS	Montant des évaluations budgétaires (en milliers de francs)		RECETTES  Excédents des recettes sur les dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 1958  Excedenten van de ontvangsten op de uitgaven op 1 januari 1958	
	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden frank)			
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven		
989 23. Conseil national du travail. — Nationale arbeidsraad ... ... ...	—	—	—	
24. Etablissement des assurances sociales Eupen-Malmedy. — Instellingen voor sociale verzekeringen van Eupen-Malmedy ... ... ...	—	—	—	
25. Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Dienst voor maatschappelijke veiligheid voor de zeelieden der koopvaardij ... ... ...	—	—	—	
26. Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage. — Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen ... ... ...	—	—	—	
990 Ministère de la Défense Nationale : — Ministerie van Landsverdediging :				
1. Office de Renseignements et d'aide aux familles des militaires. — Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen ... ...	—	—	11 040 019,81	
991 Ministère des Finances : — Ministerie van Financiën :				
1. Compte des opérations de recettes et de dépenses de la Caisse autonome des Dommages de guerre (loi du 19 mai 1948, art. 12). — Rekening van verrichtingen in ontvangsten en uitgaven van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948, art. 12) ... ...	3 057 000,—	3 392 000,—	2 660 144 456,42	
2. Compte des recettes et des dépenses de l'Office des Séquesters. — Rekening van ontvangsten en uitgaven van de Dienst van het Sequester ... ...	100 000,—	200 000,—	1 491 658 817,29	
992 Ministère des Communicatoins : — Ministerie van Verkeerswezen :				
1. Groupement belge du remorquage. — Belgische sleepvaartgroepering.	—	—	—	
2. Office régulateur de la navigation intérieure. — Dienst voor regeling der binnenvaart ...	—	—	—	
3. Régie des Télégraphes et Téléphones. — Regie van Telegraaf en Telefoon ...	—	—	137 258 680,48	
4. Régie des voies aériennes. — Regie der luchtwegen ...	—	—	—	
5. Institut national belge de radiodiffusion. — Belgisch nationaal instituut voor radio-omroep ...	—	—	—	
6. Office national pour l'achèvement de la jonction Nord-Midi. — Nationaal bureau voor de voltooiing van de Noord-Zuidverbinding ...	—	—	—	
993 Ministère des Classes Moyennes : — Ministerie van Middenstand :				
1. Fonds de solidarité et de garantie. — Solidariteits- en waaborgfonds.	—	—	23 078 357,05	
Total pour le chapitre III B. — Totaal voor hoofdstuk III B ...	4 223 650,—	4 630 150,—	8 756 734 608,74	
Total pour le chapitre III. — Totaal voor hoofdstuk III ...	27 214 748,—	27 600 238,—	11 062 848 609,31	
Total pour le titre III. — Totaal voor titel III ...	232 785 799,—	233 002 570,—	111 346 307 695,86	
Total pour l'article premier du budget des recettes et des dépenses pour Ordre. — Totaal voor het eerste artikel van de begroting van ontvangsten en uitgaven voor Orde ...	278 825 203,—	279 755 497,—	120 108 216 441,22	
Art. 2. Les opérations effectuées par l'Administration des postes pour compte de l'Office des chèques postaux. — Art. 2. De verrichtingen uitgevoerd door het Bestuur der postcheiken voor rekening van het Bestuur der postchecks ...	1 490 000 000,—	1 490 000 000,—	31 871 160 660,54	
Total du budget des recettes et dépenses pour Ordre. — Totaal van de begroting van ontvangsten en uitgaven voor Orde ...	1 768 825 203,—	1 769 755 497,—	151 979 377 101,76	

— ONTVANGSTEN		DÉPENSES — UITGAVEN			SITUATION AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1959 TOESTAND OP 1 JANUARI 1959		
Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes au 1 <sup>er</sup> janvier 1958 <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten op 1 januari 1958</i>	Opérations de l'année 1958 <i>Verrichtingen over het jaar 1958</i>	Total <i>Totaal</i>	Excédents des dépenses sur les recettes <i>Excedenten van de uitgaven op de ontvangsten</i>	Excédents des recettes sur les dépenses <i>Excedenten van de ontvangst op de uitgaven</i>	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
1 976 109 630,05	1 976 109 630,05	—	1 915 088 191,69	1 915 088 191,69	—	61 021 438,36	
63 430 469,91	74 470 489,72	—	62 070 219,69	62 070 219,69	—	12 400 270,03	
6 172 986 058,50	8 833 130 514,92	—	6 313 780 734,84	6 313 780 734,84	—	2 519 349 780,08	
325 433 902,86	1 817 092 720,15	—	430 803 590,41	430 803 590,41	—	1 386 289 129,74	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
1 120 412 635,32	1 257 671 315,80	—	1 132 230 191,79	1 132 230 191,79	—	125 441 124,01	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
946 241 894,66	946 241 894,66	—	934 500 804,75	934 500 804,75	—	11 741 089,91	
1 948 271 302,78	1 971 349 659,83	—	1 947 583 892,28	1 947 583 892,28	—	23 765 767,55	
42 870 799 719,53	51 627 534 328,27	—	43 569 772 293,81	43 569 772 293,81	—	8 057 762 034,46	
67 667 224 720,50	78 730 073 329,81	169 920 228,01	68 101 702 724,06	68 271 622 952,07	1,56	10 458 450 379,30	
362 823 427 573,01	474 169 735 268,87	1 202 383 258,29	346 787 068 281,—	347 989 451 539,29	248 361 584,56	126 428 645 314,14	
411 947 023 813,88	532 055 240 255,10	4 245 954 578,75	396 551 617 390,24	400 797 571 968,99	3 762 285 453,34	135 019 953 739,45	
1 562 010 038 192,40	1 593 881 192 852,94	—	1 560 504 027 096,81	1 560 504 027 096,81	—	33 377 165 756,13	
1 973 957 056 006,28	2 125 936 433 108,04	4 245 954 578,75	1 957 055 644 487,05	1 961 301 599 065,80	3 762 285 453,34	168 397 119 495,58	



**Organismes d'intérêt public  
de catégorie A énumérés à l'article premier  
de la loi du 16 mars 1954.**

**Instellingen van openbaar nut  
van de reeks A opgesomd in het eerste artikel  
van de wet van 16 maart 1954.**

## TABLEAU G.

## RÉSULTAT DES RECETTES ET DÉPENSES.

Exercice — <i>Dienstjaar</i>	ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC — <i>INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT</i>	Référence — <i>Verwizing</i>	Évaluation des recettes — <i>Raming van de ontvangsten</i>	Recettes imputées — <i>Aangerekende ontvangsten</i>
1955	Groupement belge du Remorquage. — <i>Belgische Sleepvaart-groepering</i> .	114 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 83. — <i>114<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 83.</i>	4 975 000,—	3 440 064,92
1955	Office Régulateur de la Navigation intérieure. — <i>Dienst voor Regeling der Binnenvaart</i> .	116 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 125. — <i>116<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 125.</i>	68 621 000,—	70 950 735,56
1956	Groupement belge du Remorquage. — <i>Belgische Sleepvaart-groepering</i> .	115 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 124. — <i>115<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 124.</i>	18 852 000,—	16 273 830,53
1956	Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires. — <i>Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen</i> .	115 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 127. — <i>115<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 127.</i>	39 764 000,—	40 107 592,15
1956	Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge. — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten</i> .	115 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 130. — <i>115<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 130.</i>	30 400 000,—	26 923 963,80
1956	Fonds des Routes 1955-1969. — <i>Wegenfonds 1955-1969</i> ...	114 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 87. — <i>114<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 87.</i>	3 720 050 000,—	720 937 243,55
1956	Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Telefoon</i> .	114 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 85. — <i>114<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 85.</i>	6 044 668 000,—	5 768 545 896,45
1957	Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Telefoon</i> .	115 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 132. — <i>115<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 132.</i>	6 107 808 000,—	5 396 139 546,18
1957	Fonds des Routes 1955-1969. — <i>Wegenfonds 1955-1969</i> ...	116 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 128. — <i>116<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 128.</i>	5 217 000 000,—	5 079 232 394,75
1958	Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Telefoon</i> .	116 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 126. — <i>116<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 126.</i>	6 249 275 000,—	6 297 320 292,88
1958	Fonds des Routes 1955-1969. — <i>Wegenfonds 1955-1969</i> ...	116 <sup>e</sup> cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 130. — <i>116<sup>e</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 130.</i>	4 610 000 000,—	4 407 309 842,29

(1) Opérations pour ordre.

TABEL G.

## RESULTAAT VAN DE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Rapprochement: évaluations — recettes  Vergelijking: rangingen — ontvangsten		Dépenses imputées	Résultat budgétaire de l'exercice  Begrotingsresultaat van het dienstjaar		Situation au début de l'année  Toestand bij het begin van het jaar		Résultat général des budgets  Algemeen resultaat van de begrotingen	
			Excédent des dépenses  Excedent uitgaven	Excédent des recettes  Excedent ontvangsten	Excédent des dépenses  Excedent uitgaven	Excédent des recettes  Excedent ontvangsten	Excédent des dépenses  Excedent uitgaven	Excédent des recettes  Excedent ontvangsten
1 534 935,08	—	3 783 103,45	343 038,53	—	—	4 572 600,11	—	4 229 561,58
—	13 879 244,30 (1)	13 880 563,15 (1)	1 318,85 (1)	—	—	753 265,85 (1)	—	751 947,— (1)
—	2 329 735,56	83 072 198,86	12 121 463,30	—	—	33 667 596,37	—	21 546 133,07
—	25 000,— (1)	21 255,— (1)	—	3 745,— (1)	—	11 060 456,61 (1)	—	11 064 201,61 (1)
2 578 169,47	—	16 992 429,92	718 599,39	—	—	4 981 508,58	—	4 262 909,19
—	343 592,15	36 911 738,06	—	3 195 854,09	—	9 215 657,93	—	12 411 512,02
3 476 036,20	—	25 193 809,19	—	1 730 154,61	—	37 268 419,33	—	38 998 573,94
2 999 112 756,45	—	1983 267 175,—	1 262 329 931,45	—	—	1 171 137 564,91	91 192 366,54	—
276 122 103,55	—	5 826 382 864,20	57 836 967,75	—	—	240 397 196,25	—	182 560 228,50
715 668 453,82	—	5 669 938 750,69	273 799 204,51	—	—	182 560 228,50	91 238 976,01	—
137 767 605,25	—	5 020 678 423,25	—	58 553 971,50	91 192 366,54	—	32 638 395,04	—
—	48 045 292,88	60 104 2304,34	—	286 277 988,54	91 238 976,01	—	—	195 039 012,53
202 690 157,71	—	4 465 019 962,—	57 710 119,71	—	32 638 395,04	—	90 348 514,75	—

(1) Verrichtingen voor orde.

## TABLEAU H.

## DÉPENSES : ENGAGEMENTS ET PAIEMENTS.

Organismes d'intérêt public	Référence	Genre d'opérations	Allocation des crédits —		
			Budgets primitifs	Transferts	Crédits alloués en exécution de l'article 5, deuxième alinéa, loi du 16 mars 1959
Instellingen van openbaar nut	Verwijzing	Aard der verrichtingen	Oorspronkelijke begrotingen	Transfers	Kredieten toegestaan krachtens artikel 5, tweede lid, wet van 16 maart 1959

## EXERCICE 1955.

Groupement belge du Remorquage. — Belgische Sleepvaartgroepeling.	114° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 83. — 114 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 83.	Paiements. — <i>Betalingen</i> .	4 697 000,—	—	—
Office Régulateur de la Navigation intérieure. — Dienst voor Regeling der Binnenvaart.	116° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 125. — 116 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 125.	Paiements. — <i>Betalingen</i> .	68 228 000,—	—	10 589,75

## EXERCICE 1956.

Groupement belge du Remorquage. — Belgische Sleepvaartgroepeling.	115° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 124. — 115 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 124.	Paiements. — <i>Betalingen</i> .	19 282 000,—	—	—
Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires. — Help-en Informatiebureau voor gezinnen van militairen.	115° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 127. — 115 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 127.	Paiements. — <i>Betalingen</i> .	39 764 000,—	—	—
Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge. — Regie der Belgische Rijkskoel en Vriesdiensten.	115° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 130. — 115 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 130.	Paiements. — <i>Betalingen</i> .	26 467 000,—	—	11 000 000,—
Fonds des Routes 1955-1969. — Wegenfonds 1955-1969.	114° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 87. — 114 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 87.	Engagements. — <i>Vastleggingen</i> .	3 429 068 000,—	647 008 785,89	—
Régie des Télégraphes et des Téléphones. — Regie van Telegraaf en Telefoon.	114° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 85. — 114 <sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A, blz. 85.	Paiements. — <i>Betalingen</i> .	4 243 570 000,—	71 130 307,—	—
		Engagements. — <i>Vastleggingen</i> .	2 020 627 000,—	—	—
		Paiements. — <i>Betalingen</i> .	6 151 977 000,—	—	—

(1) Opérations pour ordre.

TABEL H.

## UITGAVEN : VASTLEGGINGEN EN BETALINGEN.

Toekennung van de kredieten		Total général	Opérations d'exécution	Règlement des crédits Regeling van de kredieten		Crédits définitifs de l'exercice
Crédits complémentaires ajoutés pour les dépenses au-delà du montant initial des crédits non limitatifs	Dépassements de crédits limitatifs			Transferts	Annulations	
Complementaire kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijk bedrag niet limitatieve kredieten	Overschrijdingen van limitatieve kredieten	Algemeen totaal	Uitvoeringsverrichtingen	Transfers	Annulations	Definitieve kredieten van het dienstjaar

## DIENSTJAAR 1955.

—	—	4 697 000,—	3 783 103,45	—	913 896,55	3 783 103,45
13 880 563,15 ( <sup>1</sup> )	—	13 880 563,15 ( <sup>1</sup> )	13 880 563,15 ( <sup>1</sup> )	—	—	13 880 563,15 ( <sup>1</sup> )
—	19 100 000,—	87 338 589,75	83 072 198,86	—	4 266 390,89	83 072 198,86
21 255,— ( <sup>1</sup> )	—	21 255,— ( <sup>1</sup> )	21 255,— ( <sup>1</sup> )	—	—	21 255,— ( <sup>1</sup> )

## DIENSTJAAR 1956.

—	—	19 282 000,—	16 992 429,92	—	2 289 570,08	16 992 429,92
—	—	39 764 000,—	36 911 738,06	—	2 852 261,94	36 911 738,06
656 294,—	19 467,—	38 142 761,—	25 193 809,19	—	12 948 951,81	25 193 809,19
—	—	4 076 076 785,89	3 378 964 736,94	693 381 322,95	3 730 726,—	3 378 964 736,94
—	—	4 314 700 307,—	1 983 267 175,—	155 504,—	2 331 277 628,—	1 983 267 175,—
—	—	2 020 627 000,—	1 955 000 420,85	—	65 626 579,15	1 955 000 420,85
75 037 533,53	—	6 227 014 533,53	5 836 382 864,20	—	400 631 669,33	5 826 382 864,20

<sup>(1)</sup> Verrichtingen voor orde.

Organismes d'intérêt public	Référence	Genre d'opérations	Allocation des crédits —		
			Budgets primitifs	Transferts	Crédits alloués en exécution de l'article 5, deuxième alinéa, loi du 16 mars 1959
Instellingen van openbaar nut	Verwijzing	Aard der verrichtingen	Oorspronkelijke begrotingen	Transfers	Kredieten toege- staan krachtens artikel 5, tweede lid, wet van 16 maart 1959

## EXERCICE 1957.

Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Tele- foon.</i>	115° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 132. — <i>115<sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A,</i> <i>blz. 132.</i>	Engagements. — <i>Vast- leggingen.</i> Paiements. — <i>Betalingen.</i>	2 468 850 000,— 6 219 483 000,—	— —	— —
Fonds des Routes 1955- 1969. — <i>Wegenfonds 1955-1969.</i>	116° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 128. — <i>116<sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A,</i> <i>blz. 128.</i>	Engagements. — <i>Vast- leggingen.</i> Paiements. — <i>Betalingen.</i>	3 000 000 000,— 5 344 370 000,—	693 381 322,95 155 504,—	— —

## EXERCICE 1958.

Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Tele- foon.</i>	116° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 126. — <i>116<sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A,</i> <i>blz. 126.</i>	Engagements. — <i>Vast- leggingen.</i> Paiements. — <i>Betalingen.</i>	1 858 872 000,— 6 239 777 000,—	— —	— —
Fonds des Routes 1955- 1969. — <i>Wegenfonds 1955-1969.</i>	116° cahier de la Cour des Comptes, I A, p. 130. — <i>116<sup>de</sup> boek van het Rekenhof, I A,</i> <i>blz. 130.</i>	Engagements. — <i>Vast- leggingen.</i> Paiements. — <i>Betalingen.</i>	1 000 000 000,— 4 786 600 000,—	2 132 522 114,33 827 446,75	— —

Toekenning van de kredieten		Total général	Opérations d'exécution	Règlement des crédits Regeling van de kredieten		Crédits définitifs de l'exercice
Crédits complémentaires ajoutés pour les dépenses au-delà du montant initial des crédits non limitatifs	Dépassements de crédits limitatifs			Transferts	Annulations	
Complementaire kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijk bedrag niet limitatieve kredieten	Overschrijdingen van limitatieve kredieten	Algemeen totaal	Uitvoeringsverrichtingen	— Transfers	— Annulations	Definitieve kredieten van het dienstjaar

## DIENSTJAAR 1957.

—	—	2 468 858 000,—	2 015 300 000,—	—	453 558 000,—	2 015 300 000,—
9 955 564,08	—	6 229 438 564,08	5 669 938 750,69	—	559 499 813,39	5 669 938 750,69
—	—	3 693 381 322,95	1 560 859 208,62	2 132 522 114,33	—	1 560 859 208,62
—	—	5 344 525 504,—	5 020 678 423,25	827 446,75	323 019 634,—	5 020 678 423,25
				323 847 080,75		

## DIENSTJAAR 1958.

—	—	1 858 872 000,—	1 835 974 000,—	—	22 898 000,—	1 835 974 000,—
71 176 215,43	—	6 310 953 215,43	6 011 042 304,34	—	299 910 911,09	6 011 042 304,34
—	—	3 132 522 114,33	2 639 721 066,58	492 801 047,75	—	2 639 721 066,58
—	—	4 787 427 446,75	4 465 019 962,—	368 159,75	322 039 325,—	4 465 019 962,—
				322 407 484,75		